

# se monde

lélévision Radio Multimedia

rendre le train

**独在那**为广东。2000年

and the second

AND THE PARTY OF THE PARTY.

March 47 Service

DIMANCHE 25 - LUNDI 26 FÉVRIER 1996

PONDATEUR: HUSERT REUVE-MÉRY - DIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBANI

## M. Chirac exige de l'armée « une adhésion sans faille »

Les socialistes expriment leurs hésitations

BIEN DÉCIDÉ à démontrer que la réforme de la politique de dé-fense sera la grande affaire de son nalisation de l'armée tout en lui-même expliquer, vendredi conscription dans la politique de 23 février à l'École militaire, à cinq défense de la Françe. Ils om réclacents gradés de l'armée française les grandes orientations qu'il avait Soulignant que cette réforme en terrogations sont perceptibles. profondeur est « nécessoire », il a M. Léotard (UDF), ancien ministre mandé à la hiérarchie militaire une adhésion sans faille à l'œuvre le refondation». En échange, Il a qui seront inscrits dans la loi de conséquences pour l'emploi. La programmation militaire, ne se- CFDT, à cette réserve près, porte ront pas diminués au fil des ans.

fense plonge bon nombre de diras. Certes, les communistes et

tennat, Jacques Chirac est venu rappelant l'enracinement de la mé l'organisation, avant la fin de grandes orientations qu'il avait l'armée, d'états générant sur cette sentées la veille à la télévision. réforme. Dans la majorité, des inde la défense de M. Balladur, a souligné le caractère « utopique » d'un service civil. Pour leur part, nent que les crédits, les syndicats s'inquiètent des ont pas diminués au fil des ans. un jugement nuancé sur les orien-Cette réforme de la politique de tations de M. Chirac.

Ces débats commencent au morigeants politiques dans l'embar- ment où le 80 anniversaire de la bataille de Verdun est célébré. 1. Chevènement ont réaffirmé. Avec ses 300 000 morts et son leur attachement à une amée de culte de l'esprit de résistance, :

Live pages 5, 6 et 10

## Saddam Hussein fait assassiner ses deux gendres pour trahison

Réfugiés en Jordanie, ils venaient de rentrer en Irak

convaincus que les deux gendres fudam Hussein out été exécutés sur ordre de ce dernier. Ils ont « été liquirogoloires continus depuis leur arrivée mardi » en Irak, a déciaré à l'AFP le général Walic Samarrai, un ancien responsable des services de renseignement qui a fait défection en 1994. La veille, la télévision de la Jennesse, contrôlée par Oudai, le tout puissant fils de Saddam Hussein, avait annoncé que les deux hommes, ainsi que leur père et leur frère, avaient été tués pour « trahison » par la tribu El Majid à laquelle ils appartiennent. Auparavant, la même télévision avait annoncé que leurs épouses, Raghad et Rans, avaient obtenu le Saddam Hussein, la tribu affirme



## La triste télévision du samedi soir

soir sur les « grandes chaînes » sont souvent désespérants. Le petit de Nagui ou « Les Grosses Tetes » de Bouvard. Danièle Heymann se romène, télécommande en main, dans cette jungle de paillettes où les applaudissements se déclenchent

Offrant une nouvelle rubrique ; « Une publicité, une enquête », notre guide de tous les écrans propose ensuite les programmes détailmaine et les critiques des sorties

Suivent notre sélection de CD-ROM, les programmes radio, le courrier des lecteurs et la chronique

Lire notre cahier « Télévision, Radio, Multimédia »

#### Le perturbateur des ventes aux enchères



OUAND il fant illustrer une émission sur le marché de l'art. c'est lui que la télévision choisit. lacques Tajan, cinquante-cinq ans, est le plus important commissairepriseur de Paris, annonçant un chiffre d'affaires trois fois supérieur à son premier concurrent. Il est aussi, dans sa profession, l'un des rares à afficher des convictions socialistes. Et probablement le seul à user d'un verbe plutôt coloré qui détonne dans un milieu feutré. Car Jacques Tajan n'a pas de . mots assez durs pour fustiger ce qu'il désigne comme les hypocrisies et les frilosités d'un métier qu'il pratique depuis vingt-cinq ans. L'hôtel des ventes de Drouot? Une maison mai gérée. Sotheby's et Christie's ? Vivement que les deux poids lourds anglo-saxons de la vente puissent s'installer en France! Les collègues de Jacques Tajan le détestent, ses clients sont sous le charme. En jouant les buildozers, ce provincial, qui emploie une cinquantaine de personnes et qui vient de s'as- que « les économies dégagées [dans socier avec quatre confrères étrangers, est an coeur des mutations profondes que devront subir les ventes publiques françaises dans les prochaines amées.

Lire page 20

Alternagne, 3 DM; Antiline-Gayana, 9 F; Astriche, 25 ATS; Balgiqua, 45 FB; Chriscie, 225 \$CAN; Chro-G'tvoite, 800 K CFA; Datemark, 44 KBO; Espagne, 228 FTA; Granda-Brazapes, 15; Sriches, 250 DR; Ennagne, 142 KBO; Bolle, 2700 L; Lunsunbourg, 48 FL; Mercie, 9 DH; Norvège, 14 KBN; Pays-Bas, 3 FL; Portugal CON, 220 FTE; Résminn, 9 F; Scholes, 800 F CFA; Subdie, 15 KRS; Sidsse, 230 FS; Repisie, 10 DR; USA RM, 25; USA (others), 250 S.

## Le narcissisme acide de Karl Lagerfeld

de notre correspondant

« Parlei et affaiter, pour de certaines gers, est
parcisferent la même chose; ils sont piquants et
amers; leur style est mêlé de fiel et d'absinthe. » Les Caractères de La Bruyère n'ont pas perdu de leur actualité. Il suffit de parcourir l'entretien accordé par le styliste Karl Lagerfeld au prestigleux hebdomadaire allemand Die Zeit (numéro daté du 23 février)-pour s'en convaincre. A cette occasion, le styliste de Chanel fait savoir tout le mai qu'il pense de la plupart des grands noms de la mode. Sur le ton du dédain et du mépris, le créateur allemand n'épargne à peu près personne, morts ou vi-

Coco Chanel? « Les hommes avaient plus de succès qu'elle. Quant aux femmes, elle les détestoit. » Pierre Cardin? « Il peut se considérer comme immortel depuis qu'il a été étu à l'Acadé-mie française (en fait, l'Académie des beaux-

manie. > Yves Saint Laurent? « Il n'a rien inventé de nouveau depuis vingt ans. » Catherine Deneuve? Elle se fait « payer pour dire du bien

Karl Lagerfeld, profession oblige, semble particulièrement inspiré pour « tailler des costards » à ses contemporains et leur donner des leçons de modestie. Mais n'est-ce pas le même Lagerfeld qui, il y a quelques mois, avait obtenu de la justice allemande la censure d'un passage du film de Robert Altman, Prêt-à-porter, où l'évocation de son personnage laissait penser qu'il était un faussaire ? Ce narcisse, en réalité désabusé, n'aime rien tant que faire parler de lui. D'après un sondage réalisé en Allemagne, son pays natal (Lagerfeld est né en 1938 à Hambourg), 90 % de ses compatriotes le connaissent sans savoir pour autant quel est

arts] grâce à ses brevets de collants de supermar-ché, »-Georgio Armani ? « Il souffre de mégalo-près. Dans l'Interview-fleuve à Die Zeit, le créaprès. Dans l'interview-fieuve à Die Zeit, le créateur de mode s'exprime un peu sur l'essence de son art et beaucoup sur lui-même: « j'aime qu'on me qualifie de superficiel, je ne suis pas un intellectuel. Celui qui réfléchit trop n'a pas sa place dans le monde de la mode (...). Je savoure le luxe et le fait d'être au centre de mon propre monde, un monde sacré. Je suis mon propre début et ma propre fin. » Il explique à qui veut bien l'entendre : « Il ne faut pas se prendre au sérieux, Je suis quelqu'un de totalement banal. »

Le personnage, lassé des défilés de mode, ex-plique qu'il se fait actuellement construire par un architecte japonais un « cioître » dont il se proclamera le « Père supérieur » et où il trônera au milieu de 230 000 livres. « Les contacts avec le monde extérieur seront effectués par ordinateur », indique le Maître.

Lucas Delattre

## Le pari nucléaire de la France

décliner avec le projet de loi de programmation 1997-2002 que prépare le gouvernement français. File se situera à un niveau inférieur à 18 % des crédits d'équipement, quand il fut un temps -lobitain, maintenant - où elle a

grimpe jusqu'à 30 %. Jacques Chirac l'a recomm, ven-dredi 23 février, à Paris, devant un parterre de cadres des trois armées et de la gendarmerie que Charles Millon, ministre de la défense, avait spécialement convoqué pour entendre le chef constitutionnel des armées. «La dissuasion garde son impérieuse nécessité », a déclaré le président de la République avant de préciser ce secteur particulier de la défense] contribueront à financer l'adaptation de nos forces classiques ... Jacques Chirac a sussi indiqué qu'il s'emplolerait à éviter « tout renouvellement prématuré et inutilement coliteux » de la pano-

plie nucléaire française. Ces propos ont le mérite de la franchise. Ils viennent appuyer une série de décisions annoncées après le conseil de défense du 22 février et d'ores et déjà contestées par certains des partisans de la dissuasion, y compris dans les rangs gaullistes. Coup sur coup, en effet, le chef de l'Etat-a révélé qu'il fermait le plateau d'Albion où, depuis le début des aunées 70, sont enfouis des missiles strané-

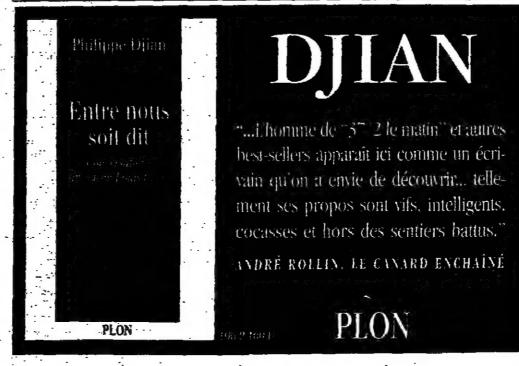
LA PART ALLOUEE à la dissua-sion nucléaire dans les dépenses - né le démantèlement de missiles militaires va, une nouvelle fois, pré-stratégiques Hadès, mis en sommeil par son prédécesseur. Pour faire bonne mesure, M. Chirac a ajouté que les usines de Plemelatte et de Marcoule, où ont été produites les matières fis-siles destinées aux armes nucléaires, sont condamnées puisque la France dispose de stocks suffisants pour une cinquantaine d'an-

deux autres séries de mesures déjà arrêtées. La première aboutira à la fermeture des sites polynésiens de Mururoa et de Fangataufa, après les ultimes expériences en vraie grandeur qui se sont achevées en janviez. La seconde consiste à retirer du service, en juin prochain, les bombardiers nucléaires Mirage IV après trente ans d'âge. La dissussion a de farouches dé-

fenseurs. Trente six ans, presque

jour pour jour, après la première explosion française au Sahara, elle continue d'être considérée comme l'outil qui répond par excellence an « scénario du pire », celui de l'apocalypse et celui que nul ne peut écarter à jamais sous le prétexte qu'il serait dépassé, voire démodé.

> Jacques Isnard Lire la suite page 11



#### L'exode serbe

Les policiers bosniaques prennent le contrôle des quartiers serbes de Sarajevo dont le habitants fuient. La Krajina, récupérée par les Croates et désertée par plus de 100 000 Serbes, est en

#### Carlos Menem à Paris

Le président argentin, qui a accordé un entretien au Monde, sera en France du 26 au 28 février. Les relations entre les deux pays sont jugées excellentes. p. 2

#### Trois pages « Placements »

Comment acheter une action ? L'étude de différents indicateurs est indispensable. Cette semaine, les valeurs de l'industrie de l'armement ont été particulièrement sollicitées et la situation en Allemagne laisse espérer une nouvelle détente des taux. p. 14, 15 et 16

#### **■** Bernard Yoncourt à la tête du CIC

Le banquier Bernard Yoncourt succedera à Jean-Pierre Aubert, patron du groupe bancaire Crédit industriel et

## Sonia Rykiel

Des photographies et des modèles exposés à Chalon-sur-Saône célèbrent la

#### Raymond Barre au « Grand Jury RTL-Le Monde »

L'ancien premier ministre est l'invité du a Grand Jury RTL-Le Monde », dimanche 25 février à 18 h 30.

toteroational 2	Aujourd boi
Prance5	Agenda
Carnet 6	Abonoements
Société	Météorologie
Horizons 9	Mots croisés
Entreprises	Calture
PlacementsM	Radio-télévision

l'Union européenne et le Mercosur (Marché commun du cône Sud.) Il rencontrera, notamment, le président Jacques Chirac, le premier ministre Alain Juppé, ainsi que des

chefs d'entreprise. Il avait déjà effectué une première visite officielle en 1992. • LES RELATIONS entre les deux pays sont jugées excellentes de part et d'autre, en raison du déve-

loppement des investissements français en Argentine, notamment à la faveur des privatisations et de la levée de l'hypothèque créée par l'« affaire Astiz ». ● L'ÉCONOMIE argen-

sort difficilement d'une année de récession sévère en 1995, provoquée par la fuite des capitaux, et doit en-

## Le président Carlos Menem veut un Etat « efficace »

A la veille de sa deuxième visite officielle à Paris, le chef de l'Etat argentin réaffirme ses convictions libérales et se félicite des investissements français dans son pays

**BUENOS-AIRES** 

de notre correspondante Les relations avec la France sont « spectoculaires », affirme Carlos Menem, à la veille de sa deuxième visite officielle à Paris, du 26 au 28 février, où il rencontrera notamment le président Jacques Chirac, le premier ministre Alain Juppé et les chefs d'entreprise du CNPF. D'abord, selon le chef de l'Etat argentin, il n'y a plus de friction sur I'« affaire Astiz », cet officier condamné par contumace en France à la prison à perpétuité pour l'assassinat de deux religieuses françaises pendant la dictature ; « il est dejà parti en retraite anticipée, signifie M. Menem. Je l'ai ordonné personnellement ».

Ensuite, sur le plan économique. la France est devenue ces dernières années un des principaux investisseurs étrangers en Argentine, notamment à la faveur des privatisations. Bouygues, révèle le président Menem, va recevoir la concession de deux établissements pénitentiaires modèles, « pour une valeur de plus de 400 millions de dollars », après les succès de France-Telecom, Electricité de France, la Lyonnaise des eaux et Total.

Elu une première fois à la présidence, en juillet 1989, à la tête du Parti justicialiste (péroniste), brillamment réélu pour quatre ans, le 14 mai 1995, avec près de 50 % des



voix. Carlos Menem, à soixantecinq ans, n'a plus en face de lui d'opposition forte. La puissance des syndicats a été brisée. L'armée, tant redoutée naguère, a vu sans broncher ses effectifs réduits. Si la Constitution ne permet pas à M. Menem de se représenter en 1999, il se promet délà de revenir à la Casa Rosada, le palais présidentiel, en 2003. Sept ans de pouvoir ont transformé ce caudillo provincial, qui se définit comme « un po-

liticien de race ». Mais il a perdu de sa gaîté espiègle depuis que son fils unique s'est tué en mars 1995, à l'âge de vingt-six ans, dans un accident d'hélicoptère. La tristesse l'a rendu solennel.

En politique, on le sait, Carlos Menem a changé aussi. Depuis longtemps, il a abandonné la « lustice sociale » revendiquée par le général Juan Peron, dont il se réclame toujours, pour une poli-tique libérale qu'il qualifie luimême de « chirurgie sans anesthésie ». L'inflation jugulée, l'Argentine « riche en ressources naturelles », a seulement besoin d'une « révolution des mentalités pour s'adapter à un monde nouveau ». Il parle du chômage record, qu'il a promis de « pulvéri-ser », avec un détachement qu'il attribue à une sagesse héritée de ses ancêtres syriens. « Croyez-moi, Il est en baisse », affirme le président argentin.

ÉLUCUBRATIONS >

Carlos Menem se montre surpris quand on évoque le risque d'« une économie sans Etat » après les privatisations. « L'Etat bienfaiteur, séducteur, ne marche plus : c'est le recours hypocrite de gouver-nants pour se maintenir au pouvoir. Il faut un État efficace et solidaire. C'est l'efficacité qui permet la croissance et les richesses. Ce n'est qu'ensuite qu'il pourra y avoir une distribution solidaire de cette richesse. L'Etat n'est pas une œuvre de bienfaisance. >

Loin de la capitale aux allures européennes, n'y a-t-il pas une Argentine plus panvre, un « autre pays » qui souffre aujourd'hui? Pour Carlos Menem. « ce sont des élucubrations » : « Quand Je suis arrivé au pouvoir en 1989, affirmet-il, le taux de pauvreté était de 39%. Il n'est plus que de 13%. La majorité des provinces vont très

bien. » Les émeutes qui éclatent moins corrompus du monde, afdans l'intérieur du pays «ne menacent pas la paix sociale »: «Sinon comment expliquez-vous que je gagne toujours les élections ? D'ailleurs, je gagne haut la main dans les provinces et pas dans la capitale ». Pour lui, « jamais les provinces n'ont reçu autont d'aide financière que depuis six ans. Si ces fonds sont mal gérés, il appartient aux électeurs de sanctionner les hommes politiques. »

Pourtant généralement patient, Carlos Menem se fâche encore si on l'interroge sur les nombreuses « affaires » de corruption mettant en cause des fonctionnaires. «L'Argentine est un des pays les

firme-t-IL Grace à mon gouvernement, la corruption structurelle a disparu, » Et si on rappelle que Gustavo Beliz, ancien ministre de l'intérieur et protégé du président a quitté le gouvernement en 1993 en dénonçant la corruption et vient de lancer un parti dont le slogan est la « décence politique », M. Menem répond par un apologue de sa façon: «La vie est remplie de gens déloyans. Si quelqu'un vient diner chez vous et n'arrête pas de parler d'honnêteté, à son départ, je vous conseille de

Christine Legrand

#### Le congé spécial du commandant Astiz

Le capitaine de frégate Alfredo Astiz avait réussi à s'infiliter en 1977 parmi les « Mères de la place de Mai » qui commençaient, en pleine dictature, leur combat pour retrouver leurs disparus. Les victimes qu'il désignait étaient conduites à l'Ecole de mécanique de la marine, célèbre camp de torture de la capitale. Ainsi disparurent nent Azucena Devincenti, la première présidente des Mères. et deux religieuses françaises, Alice Domon et Léonie Duquet. Pour ces deux detniers assassinats, Astiz a été condamné en France en 1990 ; mais, amnistlé dans son pays, il pouvait rester en activité et aspirer à une promotion. « La France n'oublie pas », avait déclaré en octobre 1994 Alain Juppé, alors ministre des affaires étrangères. Avant le voyage de Carlos Menem en France, le commandant Astiz, âgé de quarante-cinq ans, a été prié en décembre 1995 de quitter le service. Il est mis en retraite anticipée. Dans la marine, on précise que cette mesure ne sera effective qu'au 1º septembre, après un congé spécial de six mois.

#### Un chômage persistant

**BUENOS-AIRES** 

La restructuration des entreprises et des services publics argentins va continuer à alimenter le chômage, que la crise a porté à 18.4 % de la population active. Au cours des dernières années, l'ouverture économique a diminué le coût du capital par rapport au travail; la recherche de productivité a exclu des milliers de salariés, dont les qualifications sont devenues obsolètes, ou de jeunes insuffisamment formés. En même temps, le développement des achats à crédit, comme la montée du chômage des hommes (passé de 2,5 % à 11 % en quatre ans) ont poussé femmes et jeunes à rechercher un emploi pour garantir les revenus de la famille.

Même pendant les années de croissance économique 1991-1994, les créations d'emplois n'ont pas suffi à compenser « un bond de la population active impossible a rattraper », au dire de Domingo Cavallo, le ministre de l'économie.

La légère retombée du chômage fléter le découragement d'une partie des demandeurs d'emploi.

Cette année, le redémarrage de l'activité pourrait, paradoxalement, leur redonner espoir et accroître les demandes. Le gouvernement table sur une reprise de la construction, alimentée par l'investissement des entreprises et par une réforme des hypothèques pour créer de nouveaux emplois: il compte aussi sur la possibilité donnée maintenant aux PMF de renégocier les contrats de travail et de prévoir des périodes d'essai, ainsi que sur la nouvelle assurance sur les accidents du travail, pour convaincre les employeurs d'embaucher davantage. Un espoir qui laisse sceptiques beaucoup d'économistes: « Aujourd'hui, seule une véritable flexibilité de l'emploi pourrait créer un choc et changer l'état d'esprit ».

#### L'économie repart lentement après un an de récession "crédit. Les économistes privés, en " firmes étrangères, mais les indus- cettes par la forte croissance

BUENOS AIRES

« La récession est derrière nous. » Au ministère de l'économie comme à la « Casa Rosada » (la présidence) qui lui fait face, on n'a pas de doutes : avec la stabilité des prix, le retour de la confiance et les progrès des exportations devraient ramener une croissance de 5 % en 1996. Mais pour y parvenir, il faudra à l'Argentine surmonter les handicaps structurels et assurer l'équilibre des finances publiques.

Pour la première fois dans l'his-

toire récente de l'Argentine, un gouvernement a finalement maintenu son cap, malgré les réticences d'une partie de la majorité péroniste : le président n'a pas dévalué et les « super-pouvoirs » qu'il a demandés au Congrès ont confirmé sa volonté de poursuivre l'e ajustement » entamé en 1991. La récession, longtemps niée, a pourtant été rude. La fuite des capitaux, début 1995, et le retrait des dépôts bancaires ( \* 18 %, soit autant qu'aux Etats-Unis lors du krach de 1929 . rappelle-t-on), ont entrainé une hausse brutale des taux d'intérêt, assèché les liquidités et stoppé le crédit, faisant chuter la consommation et étranglant les entreprises. Le produit intérieur brut a baissé de 3 % l'an dernier seion les estimations officielles et même de 3,9 % selon les conjoncturistes écoutés du cabinet Broda - : la production industrielle a reculé de 5 % en movenne, mais

de près de 12 % en fin d'année. Aujourd'hui, le montant des dépôts dépasse le niveau de la fin 1994, comme les réserves internationales de la banque centrale. « Nous alions pouvoir reprendre les prets aux PME et aux consommateurs », dit-on au Banco de Galicia. première banque privée du pavs. De quoi faire repartir les investissements. Déjà les grandes entreprises, notamment les multinationales, out confirmé leurs projets.

Malgré le « peso fort », les exportations ont progressé de plus de 30 % l'an dernier, permettant de dépasser de 800 millions de dollars des importations en légère baisse (-8%). «L'investissement (+ 12%) et l'exportation (+ 8 %) seront les deux moteurs de la croissance », affirme Juan Llach, secrétaire d'Etat à la programmation économique, admettant que la rapidité de la recrise dépendra de la vitesse à laquelle se rouvrira le robinet du

tée de l'activité qu'au second semestre et évaluent la croissance à

3 % seulement. Les exportations, qui ne représentent encore guère plus de 7 % du PIB, ne bénéficieront sans doute pas en 1996 de prix aussi élevés des matières premières : la croissance se ralentit au Brésil, devenu premier client de l'Argentine. avec 26 % de ses achats - au point que certains s'inquiètent déjà d'une « Brésil dépendance ». En outre, les exportations industrielles reposent encore trop sur une poignée de grandes firmes : le groupe Techint (sidérurgie, ingénierie et mécanique lourde, pétrole et réseaux), par exemple, en assure à lui seul un sixième. « Les PME vraiment exportatrices sont peu nombreuses, reconnaît Juan Llach. Nous avons lancé des programmes de promotion des ventes, d'assistance technique. Mais sans doute avons-nous tardé et devonsnous renforcer cette action. »

« liquides », peu capitalisées et mai surveillées par les autorités centrales. Beaucoup ont perdu leurs dépôts et n'ont pas survécu à Pinterruption des crédits internationaux : de 212 en décembre 1994. on n'en compte plus que 127 auiourd'hui : les autres ont été fusionnées, rachetées ou, pour une douzaine, fermées, tandis que les plus solides ont réduit leurs effec-MODERNISER LES BANQUES

tile sont handicapées par une qua-

Exemple des retards: les

banques, dispersées, souvent peu

lité insuffisante.

Si dix banques détiennent déià 75 % des dépôts, et les trois plus grandes en réunissent 35 %, la concentration n'est pas achevée : les responsables bancaires évaluent à moins de cinquante le nombre de survivantes à terme. Habituée à gagner de l'argent par la rotation des placements plutôt

#### Une dette qui s'alourdit

Le gouvernement argentin, qui éprouve des difficultés à réduire les dépenses publiques, est aussi confronté à une croissance des paiements de sa dette, même si celle-ci, depuis longtemps « restructurée », comme les autorités de Buenos Aires le répètent, ne dépasse pas 30 % du produit intérieur brut. Le montant de cette dette, qui réunit à la fois celle du gouvernement central et celles des provinces, a augmenté sensiblement en quelques années, passant de 56 milions de dollars environ en 1991 à plus de 83 milliards (415 mil-Hards de francs environ) aujourd'hui, notamment avec les prêts accordés ces dernières années par les institutions financières internationales. Les palements annuels (remboursement de capital et palement des intérêts) vont atteindre près de 10 milliards de dollars.

Longtemps protégées, assurées de rentes de position et de marges fortes, beaucoup de firmes argentines restent insuffisamment compétitives. Considérable, le rattrapage effectué depuis 1991 - un gain de productivité de quelque 30 %! - a été inégal selon les entreprises et les secteurs. « Nous devons réaliser nous-mêmes des fabrications qui, en Europe ou au Japon, sont confiées à des journisseurs, jaute d'en trouver de satisfaisants en prix ou en qualité, dit Agostino Rocca, PDG de Techint. L'Argentine n'a pas de tradition industrielle. On aime se mettre à son compte, mais on cherche plus à survivre qu'à se développer. » L'agroalimentaire

que par les prêts, les investissements ou les services, la profession bancaire devra encore se transformer. Les virements et les liaisons informatiques internes restent peu développés, et dans le centre de Buenos Aires, on voit circuler toute la journée des centaines de véhicules de transport de fonds. « Quand j'ai fait un appel d'offres pour les virements entre le siège de la société et les magasins, raconte Bernard Dunand, président de Carrefour-Argentine, je n'ai eu que deux réponses, dont une d'une banque étrangère. »

L'Etat aussi devrait gagner en productivité pour retrouver l'équilibre budgétaire cette année. En

ont fait passer une hausse de plus de 40 % des dépenses. En 1995, la baisse des rentrées, alimentées surtout par la TVA, a mis le budeet à découvert. Au lieu de l'excédent de 1% convenu avec le Fonds monétaire international, est apparu un déficit équivalent. Les «superpouvoirs » présidentiels doivent précisément permettre de le réduire, en modulant la fiscalité et en réorganisant des organismes publics ou des services administratifs (la « deuxième réforme de l'Etat ») sans avoir à risquer d'op-

position du Congrès. Prudemment, le gouvernement souhaite pouvoir prolonger la maloration de la TVA votée pour un an en 1995 : le retour au taux antérieur serait conditionné à la suppression d'exonérations accordées aux transports, à la publicité, par exemple, et aux progrès obtenus dans la lutte contre l'évasion fiscale, évaluée encore à 40 % du

montant de l'impôt. Le besoin de financement de l'Etat est majoré de moitié par le déficit des provinces. Au cours des années fastes, celles-ci ont augmenté de 50 % leurs dépenses, notamment en recrutant de nouveaux salariés en dépit des sureffectifs antérieurs. Dans l'administration, dans l'enseignement ou la santé, certains fonctionnaires pavés à temps plein ne travaillent qu'à temps partiel. La réorganisation avance lentement : quatre provinces devraient en 1996... revenir à la situation de 1992. La privatisation des services publics (eau, électricité) va se poursuivre, et surtout celle des banques des provinces, avec une aide importante de la Banque mondiale et de la Banque interaméricaine de développement : quatorze provinces en ont accepté le principe, dix sont prêtes, mais certains établissements ne trouvent pas preneur. « Passer d'une croissance de 15 % par an à de véritables économies n'est pas évident, conclut Juan Luis Bour, un économiste de la FIEL C'est pourtant le seul moyen de conserver la 🚓 confiance des investisseurs et surtout de prévénir un rebond de la dépense à partir de 1997, quand approcheront des échéances électorales.

Aux Etats-Unis, la croissance s'est ralentie fin 1995

UN ESSOUFFLEMENT de la consommation a provoqué un net ralentissement de l'économie américaine à la fin 1995 : selon les chiffres du PIB, publiés vendredi 23 février par le département du commerce des Etats-Unis, la croissance du produit intérieur brut est tombée à 0,9 % en rythme annuel au quatrieme trimestre, après une progression de 3.2 % les trois mois précédents. Cela ramène la moyenne pour l'année à 2,1 %, contre 3,5 % en 1994. C'est le taux le plus faible depuis 1991, mais une majorité d'économistes parient sur une remontée de l'activité dès le second trimestre 1996.

La faiblesse de la croissance au dernier trimestre apparaît comme le contrecoup du rebond du trimestre précédent, accentué par la paralysie partielle des administrations fédérales fin novembre et début décembre, provoquée par le conflit budgétaire entre la Maison Blanche et la majorité républicaine du Congrès : celle-ci a coûté un quart de point de croissance, selon te département du commerce. Au premier trimestre 1996, les intempéries et le deuxième arrêt de l'administration devraient aussi entralner une faible expansion, de l'ordre de 1%. Mais l'activité devrait s'accélérer au printemps avec une reprise progressive de la consommation, que semblent déjà présager les ventes de grands magasins en février. Le département du commerce vient aussi d'annoncer un bond de 4,4 % des mises en

chantier de logements en janvier. Pour l'année 1996, dans son ensemble, les projections de la Réserve fédérale, publiées mardi 20 février, prévoient une croissance réelle de 2 % à 2,25 %, et les conseillers économiques de la Maison Blanche tablent sur 2,2 %. Le président de la Fed, Alan Greenspan, que le président Bill Clinton vient de reconduire dans ses fonctions, avait juge que l'économie était « fondamentalement sur la voie d'une expansion durable », notamment grâce à la baisse des taux d'intérêt à long terme, estimant que « toute faiblesse sera probablement temporaire ». - (AFP.)

a émergé, parfois avec l'aide de 1991-1994, le gonfiement des re-

Deprond शा विद्यालय 树.宝... 100 miles ione . DODAY. the . 200 ā(₹, , Dag. . . Red Circle hoc.

Date an cold

## Deux gendres de Saddam Hussein assassinés trois jours après leur retour en Irak

Leurs épouses avaient auparavant obtenu le divorce

L'affaire de la fuite surprise en Jordanie, il y a six y a quelques jours, en Irak s'est achevée dans le di 23 février, une chaîne de télévision officielle, mois, de deux des gendres du président Saddam sang. Le général Hussein Kamel Hassan et son qui avait auparavant fait état du divorce, de Hussein, et de leur retour tout aussi inattendu, il Trère Saddam ont été tués, a annoncé, vendre mandé et aussitôt obtenu par leurs épouses.

A time and the contract of the

· - - chegg

7-720K #g.

The second second second

6. ¥:---¥:--

The same

BATTLE IN IT, THE TOP I

神経体 にんかい

THE SHAPE SHOW IN THE

क्रिकेट विच Commandant Asti

The property of the state of the process.

with the principal of the same of the same

★ 中国ではなりできます。またはは他は指揮

mand recover

Marie Carlos

Charles .

The state of the s

**建一种工作工作** 

And the second

THE PROPERTY AND ADDRESS.

THE PERSON NAMED IN

n to the second

Marian Constant above

Andrew Control

Company of the second

**医原理性性** 

A STATE OF THE STA

The second second

100 No. 100 No

A STATE OF THE STA

A STATE OF THE STA

Contract to

100

. . -3

. King

0.00

1.0

de notre correspondante .... au Proche-Orient Le président Saddam Hussein

n'a pas hésité : deux de ses gendres, le général Hussein Kamel Hassan et son frère, Saddam, qui croyaient avoir fait amende honorable en rentrant à Bagdad, six mois après leur défection en Jordanie, ont été assassinés trois jours après leur retour. Leur frère, Karim, et leur père ont aussi été tués. La télévision que dirige Ou-dai Saddam Hussein, fils aîné du chef de l'Etat et ennemi juré du général Hassan, a amoncé, ven-dredi 23 février, que « les trois frères avaient été tués par des membres de leur famille venus les attaquer dans leur maison aux environs de Bagdad ».

Selon ce scénario qui ne trompe personne, leur père « a été tué dans l'attaque ainsi que deux assaillants et deux citoyens». Atten-du, ce tragique épilogue ne fait que confirmer le caractère sanguinaire d'un président imperméable à la moindre clémence, et illustre sa totale indifférence à l'opinion de la communauté internationale. Pour respecter une tradition bien ancrée dans l'Irak de Saddam

Hussein, la tribu El Majid, à laquelle appartenait le général Hassan, a envoyé un message an président pour lui dire que « la branche traitresse de la famille a été coupée. La grâce de l'Etat ne

De promotions en disgrâce

Joillet : Finssein Kamer Hastan entre au gouvernement comme ministra de Pindustrialisation.

الشاعة مبرة بساقشة ● 1991 Avril: Hussein Kamel Hassan est nommé ministre de la défense.

Février : le général Hassan perd son\_ portefeuille de numistre de la défense pour devenir conseiller de

Septembre : Hussein Kamel Hassan est nominé ministre de l'industrie.

8 août : le général Hassan se réfugie en Jordanie, avec son frère, Saddam, et leurs épouses. 11 août : des militaires américains de haut rang rencontrent Hussein

Kamel afin d'obtenir de lui des a informations sur l'armement irakien, notamment biologique et 12 août : le général Hassan appelle,

au cours d'une conférence de presse, au renversement du régime 16 août : Saddam Hussein rappelle à ses ministres qu'ils doivent désormais « respecter la lei à la

17 août : le secrétaire américain adjoint pour le Proche-Orient, Robert Pelletrean, se rend à Autman. 23 août : le roi Hussein de Jordanie, dans un discours à la nation, qualifie Hussein Kamel d' « homme sincère », et assure que son pays « n'accuelle, ni ne protège aucun agent ou

3 septembre : les présidents égyptien et syrien minimisent, au cours d'une conférence de presse réunie an Caire, la défection du général Hassan. 1996

17 février : le général Hassan écrit, selon Bagdad, à Saddam Hussein pour lui demander l'antorisation de

18 février : le roi Hussein de lordanie autorise l'ouverture, à Amman, du siège régional d'un des mouvements d'opposition au régime de Bagdad, l'Entente nationale irakienne.

20 février : Hussein Kamel, son frère, et leurs épouses, rentrent à Bagdad.

21 février : le porte-parôle du département d'Etat américain exprime sa « surprise tomie ». 23 février : la télévision irakienne annonce le divorce des épouses des deux gendres de Saddam Husseln. puis la mort du général Hassañ et de son frère Saddam

savoir le Conseil de commandement de la révolution et le commandement du parti Baas, avaient autorisé le retour des frères Hassan, marti. Or ces der-niers étalent cousins de Saddam Hussein par la branche des Ei Majid, à laquelle appartient aussi le général Ali Hassan El Majid, bour-

reau do Kurdistan et du Koweit,

ancien ministre de la défense, au-

jourd'hui conseiller présidentiel.

< TRAHISON >

L'annonce de ces meurtres avait été précédée par celle - révélée elle aussi par la télévision - du divorce, obtenu aussitôt que de-mandé, de leurs épouses, Raghad et Rana. Les deux femmes ont affirmé, selon la rélévision, « qu'elles n'étalent pas au courant de la trahison de leurs maris et qu'elles ne connaissalent pas leurs intentions ». En anzioncant le divorce, la télévision a qualifié les deux anciens

transfuges de « traitres qui ont trompé leurs épouses », ce qui scel-lait leur sort. La seule explication au retour du général Hassan pouvait en effet être qu'il comptait sur sa femme pour intercéder en sa faveur, bien qu'il fût mieux placé que quiconque pour connaître la cruauté de son beau-père. Cehil-ci n'avait pas hésité à faire tuer son beau-frère, le général Adnan Khairallah, avec qui il avait été

plus hautes instances du pays, à té de ce dernier risquait de le me-

Si, malgré le récit qui eu avait été fait alors par le général Hassan, les deux femmes ont pu, dans un premier temps, être surprises par la décision de leurs époux, pourquoi donc n'ont-elles pas cherché à rentrer à Bagdad? Selon la télévision trakienne, « elles ont demandé à voir le roi Hussein pour hul exprimer leur désaccord avec le contenu de la conférence de presse du général Hassan (au cours de laquelle il appelait au renversement du régime) et lui demander de pouvoir rentrer en Irak, mais aucune suite n'a été donnée à leur re-

Cette affirmation est totalement fausse. Quand Oudal Saddam Hussein, au lendemain de la défection de ses beaux-frères, s'était rendu à Amman, pour obtenir le retour de ses sœurs, le roi luimême avait-demandé à celles-ci si elles souhaitaient le voir, ce qu'elles avaient refusé.

En outre, les filles du président irakien – qui n'ont fait aucune déclaration publique pendant leur séjour à Amman - étaient libres de leurs mouvements, et ont été reçues à physieurs reprises par des membres de la famille royale jordanienne, qui ne leur auraient pas refusé leur aide si elles avaient souhaité rejoindre leur famille. Elles avaient, par ailleurs, la possi-

bilité d'appeler les leurs en Irak, et le roi n'aurait pas permis qu'elles

LE SORT DES EMPANTS L'épilogue de cette affaire laisse dans l'ombre le sort des enfants des deux couples. Lors d'une première tentative du général Hassan de regagner l'Irak, Saddam Hussein avait indiqué qu'il était dispo-sé à accueillir ses filles, mais ni ses gendres ni ses petits-enfants, qui risquent de porter toute leur vie l'opprobre d'«enfants de traîtres». Si le père des deux hommes et leur frère - dont le seul tort est leur lien de parenté avec les fugitifs - out été tués, les inquiétudes quant à l'avenir des enfants paraissent justifiées.

Françoise Chipaux

■Le secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali, a déclaré, vendredi 23 février, aux membres du Conseil de sécurité, qu'il hi « semble que l'Irak accepte la résolution 986 du Conseil de sécurité dès lors qu'il a répondu positivement à [son] invitation à dis-« pétrole contre nourriture ». Mais, un porte-parole américain a indiqué que la déclaration de M. Boutros-Ghali était purement «technique» et ne signifiait pas que l'Irak « accepte les clauses de la résolution 986 ». - (AFP.)

## Un pays sous la terreur

sident irakien apporte une nouvelle preuve de la capacité de leur, compte tenu de la disparité Saddam Hussein à se maintenir aune d'une opposition éclatée entre plupouvoir envers



impitoyaungui est imposé à son pays depuis août 1990, ni les révoltes

Nord et des chiltes au Sud en 1991, ni le soulèvement des tribus sunnites El Djoubouri en 1994 et El Douleimi en 1995, ni la défection de deux de ses gendres en août 1995 et les révélations ou'ils ont pu faire sur le régime et son armement, n'ont fait vaciller le dictateur

de Bagdad. Saddam Hussein ne change pas non plus de méthode de gouvernement. On aurait pu penser que la revanche qu'il a prise en voyant revenir, la tête basse, ses deux gendres fugitifs après six mois d'exil volontaire, l'inciterait à passer l'éponge en se contentant de maintenir les deux hommes à l'écart du pouvoir.

Cela aurait pu, sinon le réhabiliter aux yeux de la communauté internationale, du moins laisser le monde perplexe sur l'affaire des frères Hassan et les doutes persister sur un prétendu scénario qu'il aurait lui-même mis-en scène en organisant la fuite puis le retour de ses deux gendres (Le Monde du

Il n'en a rien été et les deux hommes, quelle que soit la vraisemblance de la version officielle de leur mort, ont peri par le sang, comme tous ceux qui, un jour ou l'autre dans ce pays, ont osé contester le pouvoir de Saddam Hussein ou out été sompçonnés de le mettre en cause.

Cette fin tragique a valeur d'exemple. Saddam Husseln a vouhu rappeler à tous ceux qui l'avaient oublé qu'il continue de gouverner l'Irak par le fer et le feu et que nul, y compris parmi les siens, ne saurait trouver grâce à ses yeux s'il a des velléités de dissidence. Il n'oublie pas que la fuite de ses gendres l'a contraint à admettre qu'il avait menti à la commission de l'ONU

chargée du désarmement trakien. Le président irakien n'est pas un remarquable joueur d'échecs. Il tire sa force de ses méthodes terronistes, d'une préférence de plus en olus évidente des Etats-Unis et des

The second second

gement dont on ignorerant la cousieurs pays et en autant, sinon davantage, de tendances. Et c'est là le troisième point fort du maître de

« NUIT DES LONGS COUTEAUX » « Le monsieur qu'est allé voir » le général Hussein Kamel Hassan « n'est pas connu pour sa gentillesse », a commenté, vendredi, un porte-parole de la Maison Blanche. Doux euphémisme, lorsqu'on connaît le parcours de Saddam Husseln et ses méthodes de gouvernement.

La mise en scène qu'il avait imaginée pour inaugurer son régime, en juillet 1979, aurait dû faire réfléchir ses gendres. En sa présence, avec sa participation et celle de res ponsables qu'il voulait « mouiller » de manière irréversible, il avait fait exécuter vingt-deux cadres supérieurs du parti Baas et de l'Etat pour « conspiration » en faveur de la Syrie. Dans leur livre Saddam Hussein, paru en 1991 aux Presses de la Cité, Laurie Mylroie et

L'ÉPILOGUE sanglant de l'af- pays arabes pour son maintien au Judith Miller rapportent que cinq pouvoir plutôt que pour un chap- cents personnes auraient été tuées lors de cette « nuit des longs cou-

Saddam Hussein disait récuser

les « méthodes staliniennes » au profit de « méthodes baasistes ». En clair, cela signifie que tout dissident ou soupçonné de l'être ne < bénéficierait » d'aucun exil dans un coin reculé du pays, ni de quelconques travaux forcés dans un goulag à l'irakienne. Tout opposant doit être purement et simplement éliminé, le chef de l'Etat irakien ne disait-il pas, dès 1971: « Grâce aux méthodes de notre parti. Il n'y a aucun risque pour que quelqu'un qui serait en désaccord avec nous saute dans un char et renverse le gouvernement »?

Comment l'homme qui n'a pas hésité à faire gazer les Kurdes en 1988 et à réduire au silence, dans le sang, toute révolte chilte, notamment en 1991 - et ce ne sont là que quelques exemples -, aurait-il pu pardonner à ses gendres dont la mort tragique ne saurait faire oublier qu'ils participèrent avec zèle aux exactions du régime ?

Mouna Naim

#### M. Chirac et M. Simitis ont évoqué le différend gréco-turc

PARIS. A l'issue d'un entretien, vendredi 23 février, avec lacques Chirac, le premier ministre grec, Costas Simitis, a expliqué que le président français « avait reconnu la nécessité de recourir au droit international dans l'affaire de l'îlot d'Imia », appelé Kardak par les Turcs. « M. Chirac m'a indiqué qu'il attendait la jornation du nouveau gouvernement turc pour tenter de promouvoir auprès de lui » l'idée d'un recours aux règles internationales, a ajouté M. Simitis au cours d'une conférence de presse. La Grèce affirme, depuis le début de la crise, dans laquelle les deux pays ont trôlé un confir armé, les 30 et 31 janvier, que la Cour internationale de justice de La Haye est la seule instance compétente pour juger de ce dossier. En attendant, la Grèce semble décidée à bloquer une aide financière spéciale de 485 millions de dollars à la Turquie, qui devait être adoptée, lundi, par le Conseil des ministres des affaires étrangères des Quinze. Les partenaires européens de la Grèce auraient averti Athènes que cette décision risquait de remettre en cause le début des négociations avec Chypre. -

## Une juriste canadienne à la tête du Tribunal pénal international

NATIONS UNIES. La juriste canadienne Louise Arbour remplacera le Sud-Africain Richard Goldstone à la tête du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et le Rwanda, a annoncé, jeudi 22 février, le secrétaire général de l'ONU. Juge à la cour d'appel de l'Ontario, Louise Arbour, âgée de 49 ans, prendra ses fonctions, le 1º octobre, lorsque M. Gold-stone quittera La Haye pour prendre les siennes à la Cour constitutionnelle sud-africaine. - (Reutit.)

■ ESPAGNE : des bardcades ont été érigées et un autobus incendié.

vendredi 23 février, au Pays basque, par des militants du groupe indépendantiste Jarrai, qui protestalent contre l'incarcération de Jon Idigoras, le dirigeant de Herri Batasuna, l'aile politique de l'ETA. - (AFP.) ■ MACÉDOINE : la formation du nouveau gouvernement macédo nien, entérinée, vendredi 23 février, par le Parlement de Skopje, marque l'éclatement de la coalition au pouvoir depuis 1994. Le Parti libéral, qui

détenait 4 portefeuilles dans l'ancien gouvernement, a été évincé à la suite de dissensions avec l'Alliance sociale-démocrate (SDSM) du premier ministre Branko Crvenkovski, qui détient 60 des 120 sièges au Parle-

■ GRANDS LACS : un deuxième sommet réunissant les présidents burundais, rwandais, tanzanien, ougandais et zairois sera organisé, du 3 au 5 mars, à Turis, à l'initiative de l'ancien président américain Jimmy Carter. Un premier sommet avait eu lieu, les 27 et 28 novembre 1995, au Caire. Selon la fondation Carter, les chefs d'Etat étudieront les mesures supplémentaires à prendre pour « résoudre les crises humanitaires » de la

**AMÉRIQUES** 

■ CUBA : un responsable de l'organisation dissidente Concilio Cubano, Leonel Morejon Aimaguer, a été condamné, vendredi 23 février, à La Havane, à six mois de prison pour résistance et outrage aux forces poli-cières. Ce dissident est le deuxième opposant condamné en l'espace de 24 heures, en relation avec l'interdiction par les autorités du congrès constitutif de Concilio Cubano, qui devait se réuniz, du 24 au 27 février, à La Havane. Washington a qualifié de « ridicules » les déclarations du gouvernement cubain qui avait accusé les États-Unis d'ingérence. - (AFR) ■ ÉQUATEUR-PÉROU : Quito et Lima out signé, vendredi 23 février, trois accords en vue d'un règlement pacifique de leur différend frontalier qui avait donné lieu, en 1995, à une guerre non déclarée, a-t-on annoncé de source officielle à Quito. - (AFP.)

■ SRI-LANKA : les affrontements dans le nord et l'est du pays, entre les guérilleros des Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE) et l'armée de Colombo, ont fait quarante-sept morts, depuis jeudi 22 février, selon des sources militaires. - (AFR)

■ INDE : le groupe séparatiste Al Faran a réaffirmé, vendredi 23 février, que les quatre Occidentaux retenus en otage au Cachemire depuis près de huit mois sont aux mains de l'armée indienne depuis décembre 1995. « Les quatre touristes ont été pris par l'armée après un accrochage au cours duquel notre chef a été tué », a indiqué un communiqué d'Al Faran rendu public vendredi 23 février à Srinagar. ~ (AFP.)

PROCHE-ORIENT

■ IRAN : la Cour internationale de justice (CII) de La Haye a indiqué, vendredi 23 février, que l'affaire opposant l'Iran aux Etats-Unis au sujet de l'Airbus d'Iranair abattu, le 3 juillet 1988, par un croiseur américain, et qui avait fait 290 victimes, était « terminée ». La Cour a indiqué qu'elle avait recu « une lettre conjointe » des représentants des deux parties lui notifiant que leurs gouvernements s'étaient mis d'accord pour mettre fin à l'affaire ». Selon l'Iran, Washington a accepté de payer 101,8 millions de dollars de dédommagements. - (AFR)

## Des élèves noirs sud-africains sont admis dans une école afrikaner

POTGIETERSRUS de notre envoyé spécial

« Regardez les écoles noires. Il n'y a aucune discipline, toutes les vitres sont cassées. Ils vont faire la même chose dans notre école », lâche Flip Buitendag, serré dans son short kaki, le regard sombre. Ce père de famille est l'un des parents d'élèves de l'école primaire afrikaner de la petite ville de Potgietersrus, à 300 kilomètres de Johannesburg, dans la province du

Depuis la rentrée scolaire, il y a pius d'un mois, les parents, à travers le conseil d'établissement, s'opposent à l'admission d'élèves noirs dans l'école, réservée aux enfants blancs au temps de l'apartheid. Le 16 février, la Cour suprême leur a donné tort et ordonné l'inscription des élèves noirs. Jeudi 22 février, sous la surveillance d'un impressionnant dispositif policier, une dizalne d'enfants accompagnés de leurs parents se sont frayé un chemin à des photographes pour assister à

leur première journée d'école.

fants à la maison. Mais physieurs, groupés aux abords du bâtiment en briques, entouré de fils barbelés, ont tenu à exprimer, par leur présence, leur hostilité à l'arrivée des premiers élèves noirs. « Il n'est pas question que j'envoie mes enfants dans une école fréquentée par des Noirs. Je ne veux pas qu'ils se mélangent avec eux. S'il le faut, je les éduquerai moi-même, à la maison », affirme Flip Buitendag.

MOUKÉTUDE

Les parents afrikapers invoquent la protection de leur culture car les enfants noirs souhaitent suivre les cours en anglais et non en afrikaans. La Cour suprême n'a guère été sensible à cet argument et a fermement condamné une « politique d'admission basée sur la discrimination raciale ».

Les parents afrikaners redoutent une dégradation des conditions d'enseignement de leurs enfants avec l'arrivée des travers la foule des journalistes et élèves noirs. Cette inquiétude est symptomatique des peurs de la l'école afrikaner. minorité afrikaner - la moitié des

conférés par quarante ans d'apartheid. Depuis les élections d'avril 1994 et l'avènement de la démocratie multiraciale, le pouvoir noir s'emploie à redresser les inégalités. « Natre obiectif est de remplacer l'instrument d'oppression qu'était le système éducatif par une éducation de qualité offrant à tous les mêmes opportunités », assure Chabani Manganyi, nouveau directeur général de l'administration éducative.

Mais le mouvement ne fait que s'amorcer. Pour le moment, les écoles noires restent défavorisées. Les parents noirs qui en ont les moyens envoient donc leurs enfants dans les établissements naguère réservés aux Blancs. « Si j'ai voulu inscrire ma fille dans l'école primaire de Potgietersrus, c'est tout simplement parce qu'il y a une vingtaine d'élèves par classe. Dans l'école primaire du township de Mahwelereng où elle était avant, pas humilier les parents. Nous les enfants sont plus de cent », explique Thibang Ledwaba, père d'un des enfants noirs admis à

Malayeng Thole, le maire noir La plupart des parents blancs cinq millions de Blancs - qui ac- de la ville, reconnaît que Potgieavaient décidé de garder leurs en- cepte mai la perte des privilèges ters rus, au cœur de l'ancien

Transvaal, le pays afrikaner, est un bastion du conservatisme blanc. « Mais la majorité des habitants blancs de la ville désapprouvent l'attitude des parents d'élèves qui menent cette action », déclare le maire. Vendredi, davantage d'élèves blancs étaient en classe. Mais le conseil d'établissement maintient sa volonté de continuer la bataille juridique et propose la création de deux écoles au sein de l'établissement, une en anglais pour les élèves noirs et une en afrikaans pour les enfants afrikaners.

A l'appel du président Mandela. le premier ministre de la province, Neoako Ramatihodi, continue de prôner la conciliation et se refuse toujours à dissoudre le conseil d'établissement comme il en a le pouvoir. « Nous ne voulons comprenons leurs craintes mais ils doivent, de leur côté, comprendre nos aspirations. Cette école ne doit plus être une école blanche mais une école sud-africaine. »

Frédéric Chambon

## Les arriérés de salaire en Russie atteignent 20 milliards de francs

Le directeur du FMI soutient les promesses sociales de Boris Eltsine

promis par Boris Eltsine, était socialement néces-

saire. Si les crédits sont régulièrement alloués

Le directeur général du FMI, Michel Camdessus, après avoir annoncé, jeudi 2 février, l'octroi d'un connu que le paiement des arrièrés de salaire.

OUEL TERRAIN d'entente concret pouvaient trouver Michel Camdessus, le directeur général du FMI venu à Moscou annoncer l'octroi d'un crédit de 10 milliards de dollars, et Boris Elstine, en position bien inconfortable pour affronter les électeurs dans quatre mois ? Le moment était bien mal choisi pour demander au président russe, crédité de moins de 10 % des intentions de vote, de vanter les mérites de la transition vers l'économie de marché, de prôner la rigueur budgétaire et la stabilisation financière. D'autant que Boris Eltsine se préparait à prononcer son discours annuel devant la Douma, désormais dominée par les communistes, et à promettre aux députés de défendre

prêt de 50 milliards de francs à la Russie, a re-

C'est sur la question du versement des salaires, devenue ces derniers mois un des sujets brûlants d'actualité, que les deux hommes se sont finalement entendus. Les retards dans le paiement des salaires sont inadmissibles, répète régulièrement Boris Eltsine, Parmi ses nombreuses promesses préélectorales, il s'est engagé à régulariser la situation au cours des prochaines semaines. Et Michel Camdessus, pourtant très soucieux du contrôle des dépenses publiques, d'applaudir à cet engagement « fondamental pour des rai-

sons sociales et pour assurer le bon fonctionnement de l'Etat ».

Selon les services statistiques russes, le stock d'arriérés de salaires atteignait 20 000 milliards de roubles (environ 20 milliards de francs) fin janvier. Trouver les responsables des défauts de paiement aux employés s'avère particulièrement difficile. Selon la plupart des observateurs, les crédits sont effectivement alloués par l'Etat aux entreprises, mais ne parviennent pas jusqu'aux destinataires finaux, les employés. Le Goskomstat estime ainsi que 16 % seulement des arriérés de paiement s'expliquent directement par des défauts de verse-

En janvier, les mineurs s'étaient mis en grève pour protester contre les retards dans le versement de leurs salaires. Comme l'affirme un spécialiste, « les crédits ont effectivement été versés aux entreprises, mais ont été mystérieusement perdus ». Selon lui, les dirigeants locaux n'auraient ensuite pas bésité à envoyer manifester les mineurs à Moscou. Le schéma décrit par plusieurs experts serait le suivant : le ministère des finances débloquerait les fonds nécessaires, qui parviendraient aux entreprises. Ils se « perdraient » alors soit en dépenses inutiles de soutien à la production, soft en placements sur les marchés financiers, où les taux

d'intérêt réels restent très élevés, soit en investissements « personnels » des dirigeants. Les entreorises concernées pourraient alors arguer de leurs difficultés à rémunérer leurs employés pour réclamer davantage de fonds.

Le problème du versement des

salaires illustre l'absence de contrôle de la dépense publique en Russie. Entre le ministère des finances, cehri du budget, les différents ministères de branches et d'industrie, les organes locaux, les grandes entreprises, les « banques agréées » qui leur sont rattachées. il est pratiquement impossible de suivre le parcours des fonds. Même les entreprises les plus riches du pays, comme le géant de l'énergie Gazprom, qui s'est fait construire un siège social particulièrement somptueux à Moscou, sont citées pour le retard des paiements à leurs employés. Le salaire mensuel moven chez Gazprom atteindrait pourtant, en théorie, 2 millions de roubles (2 000 F), contre un peu plus de 345 000 roubles, soit à peine le revenu minimal de susbsistance, pour un fonctionnaire de l'éduca-

Pour un pays occidental, il est inconcevable qu'une population puisse vivre sans recevoir ponctueilement de rémunération des em-

tion nationale.

par l'Etat aux entreprises, les fonds, détournés, n'arrivent pas toujours dans le porte-monnaie ployeurs. En Russie, tout paraît différent, et comme le faisait remarquer un économiste moscovite. « on sait bien que les enseignants ne comptent plus vraiment

sur leurs salaires ». Entre les productions agricoles familiales, les revenus annexes de toutes origines, la gratuité ou le faible coût de nombreux services, chacun se débrouille. Sauf les retraités ou tous ceux qui, pour une raison ou une autre, n'appartiennent pas à la population active, ou ne peuvent trouver d'argent. C'est vers eux. « ceux qui vivent seulement de leur salaire et de leur retraite », que Boris Eltsine se tourne, leur promettant d'infléchir sa politique dans un

محدد من رالإمل

sens plus social. Michel Camdessus devait poursuivre son voyage à Moscou en séfournant, samedi, dans la datcha du premier ministre Viktor Tchernomyrdine, alors que Boris Eltsine vient de menacer de renvoyer le gouvernement qu'il dirige (lire cidessous). Il est à parier qu'entre les parties de chasse et les promenades dans la nature, les deux hommes chercheront comment la transition vers l'économie de marché peut être poursuivie sans pénaliser les

Françoise Lazare

Lire aussi notre éditorial page 11

sine a promis de lutter contre la

corruption et le crime (notam-

ment en adoptant un code pénal

plus dur), de «trouver prochaine-

ment ane voie vers le règlement »

de la guerre en Tchétchénie et de

Cependant sur ces trois fronts.

Boris Eltsine n'a fait aucune an-

## Les quartiers serbes de Sarajevo se transforment en ville fantôme

Leurs habitants fuient la capitale bosniaque

de notre envoyé spécial Les policiers bosniaques ont pris, vendredi 23 février, avec l'appui de la force multinationale, le contrôle d'une ville fantôme. Dans la bantieue sous contrôle serbe de Sarajevo, à Vogosca, les immenbles sont quasiment vides, et les boutiques désertes. Il n'y a plus aucune voiture, seules traînent quelques carcasses abandomées. Nada explique que dans les cinq bâtisses qui entourent la sienne « ne vivent que quatre familles ». Elle a décidé de rester, avec sa mère et sa fille « mais sans plus jamais de maris, car ils sont fous ». La majeure partie de la population a fui dans les demiers jours, souvent dans des conditions dramatiques.

Sur la petite route de terre oui serpente dans la montagne entre Sarajevo et Pale, ils étaient ainsi plusieurs milliers, mercredi et ieudi, malgré la neige qui tombe depuis quatre jours. Des familles entières ont déserté Vogosca ou Hadzici, et d'autres commencent déià à quitter les fauboures d'Ilidza ou de Grbavica. Initialement fixé au 20 mars, dans l'accord de Dayton, le transfert d'autorité des quartiers serbes de Sarajeyo, qui passent sous contrôle bosniague. a été - afin d'éviter les incidents étalé par l'IFOR, en plusieurs étanes successives, entre le 23 février et le 19 mars.

L'AL PEUR »

La plupart des Serbes organisent donc leur départ dans la hâte. Leur discours est pratiquement toujours le même : « l'ai peur, disait une jeune femme, mon mari a été tué par les Bosniaques pendant cette guerre, et je ne crois pas à leurs promesses, ni à la protection de l'IFOR. Il vaut mieux partir pendant qu'il en est encore temps. » Les phis chanceux, ceux qui penvent payer l'équivalent de 4 000 F, ont entassé leurs affaires dans des camions le plus souvent antédiluviens, voire dans des camionnettes frigorifiques transformées pour l'occasion. Les autres ont installé des galeries bricolées sur leurs petites voitures, et chargé l'indispensable, en abandonnant la maieure partie de leur meubles dans les maisons et les

appartements. Et puis il y a les plus démunis. qui sont partis avec un motoculteur trainant une remorque. une charrette à cheval, ou tout simplement à pied, un maigre bailuchon sur l'épaule. Certains poussaient une brouette, d'autres tiraient une vache, ou une luge. Tous ont parcouru ainsi près de 50 kilomètres, dans le froid, avant de rejoindre Pale, la capitale des Serbes de Bosnie.

Cette petite route, à peine carrossable, a été littéralement envahie par les réfugiés. Ils n'osaient pas emprunter d'autres axes, plus directs et praticables, parce qu'ils traversent le territoire bosniaque. L'IFOR a tenté d'organiser la circulation de convois transitant par ces quartiers. Mais un officier italien expliquait, jeudi en fin d'après-midi, que « plusieurs voitures avaient été attaquées par des jeunes qui jetaient des pierres et brisaient les pare-brise », et qu'il était « dans l'incapacité d'assurer la sé-

curité ». Le départ des réfugiés s'est donc effectué dans l'anarchie la plus complète, après l'appel lancé deux jours plus tôt par le « président » des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, indiquant qu'ils avaient jusqu'à vendredi avant que la pofice bosniaque ne rentre an petit matin dans Vogosca. La plupart ne savent pas où ils vont. Coincée dans l'un des multiples embouteillages provoqués par les véhicules qui ne se croisent qu'avec difficulté, Greim expliquait ainsi que sa nièce « vit dons une petite maison à Pale depuis plusieurs mois ». « J'y resteroi jusqu'au printemps », assurait-elle, en confiant qu'elle n'a pas pu la prévenir : « Je ne sois pas si elle pourra me loger, avec mon mari et mes enfants », conclut-elle.

Devant cet exode, qui concerne, Marie-Claude Decamps selon Sandro Barana, délégué du

Comité international de la Croix-Rouge (CICR) à Pale, « plusieurs milliers de personnes depuis vingtquatre heures », le Haut Commissariat aux réfugiés (HCR) se défend de ne pas agir. « C'est un dilemme pour nous, assure son porte-parole Chris Janowski. De plus en plus de gens partent, mais nous ne voulons pas aider cette évacuation provoquée par les leaders serbes, alors que la population n'a aucune raison de partir. »

, Vitt

Marie and a second

تستيخ شاجع

Marie State

20.00

37.

فالاسب

100

Time See

150

5724 -

7.

2 7

9.2

٠ شدق

例と

Be Comment

NET ----

1000 B

ferral - ---

a Zeffi i

高速2000

35 T.

determinent

and the second

Restriction in

वेच्छे आ

· STEWARTS TO A TO

 $\Phi_{ij}^{(1)} \cong \mathbb{Q}_{ij}$ 

k a

 $\{E_i^{(2)}\}_{i=1}^{n}$ 

Alexander of

ALC: 27 Z

市心にした

OF IT.

MC Carry

>≥

Ministry.

Pelat a dis-

ang areas

ktory or 🚗

STORY .

mir gr

socials ...

rener: ... Cim:

U.S.

160 m

**T** 

2 ~

**2** 

May ...

造書館走上

4 1

20

4.6

 $\sum_{i=1}^{n}\frac{d_{i}^{2}}{d_{i}^{2}}\nabla_{i}^{2}\sum_{j=1}^{n}\frac{d_{j}^{2}}{d_{j}^{2}}\sum_{j=1}^{n}\frac{d_{j}^{2}}{d_{j}$ 

Section 1

A ...

1.55

10 mg

Karana.

Passif, le HCR s'est contenté de placarder des affiches intitulées « The croyez pas oux rumeurs, yous pouvez rester chez yous ». Le texte demande aux habitants de « prendre le temps de voir comment les choses évoluent, avant de quitter la terre de [leurs] ancêtres ». L'affiche détaille aussi les « vérités » et les « mensonges » à propos de l'arrivée de la police bosniaque, du rôle de l'IFOR et de la police internationale. Une campagne « certes honorable, estime le responsable d'une ONG, mais totalement dis-proportionnée devant un tel exode de gens décidés à fuir ».

Dans la capitale des Serbes de Bosnie, les autorités tentent tant bien que mai de faire face à cet afflux. Dans la journée de jeudi, plusieurs convois de dizaines de camions, de bus et de voitures étaient organisés au départ de Pale. Vendredi, quelques bus sta-

Le Pentagone redoute ies menaces

Les troupes de l'OTAN opt été

du général Miadic .

lacées en état d'alerte à la suite d'un rapport du Pentagone faisant état-de-menages contre les soldats américains en Bosnie, a reconnu, vendredi 23 février, le département d'Etat américain à la défense. Selon ce rapport, le général Ratko Mladic, le chef militaire des Serbes de Bosnie, aurait menacé d'enlever des soldats américains en représailles contre l'arrestation et le transfert au Tribunal international de La Have de deux de ses officiers. « Nous avons vu des rapports seion lesquels Miadic a proféré des menaces que nous prenons au sérieux », a précisé un porte-parole du Pentagone, Jeudi, au New York Tones, A Washington,

le directeur des opérations à

l'état-major interarmées aindi-

qué que, depuis quelque temps,

les patrouilles américaines en

Bosnie se font avec an moins

quatre on cinq véhicules, de fa-

con à diminuer les risques.

tionnaient devant la mairie de Vogosca pour emmener les derniers volontaires ». Un comité d'aide aux réfugiés a été créé, essentiellement pour les diriger vers les municipalités environnantes. Son responsable, Gojko Klickovic, a déclaré à l'agence officielle de Pale (SRNA) que tout se déroulait « comme prévu, malgré les conditions météorologiques défavo-

rables ». A l'arrivée de la petite route de Vogosca, une caravane de la police serbe installée au carrefour indique aux gens la route à suivre, sans pour autant leur fournir la moindre aide. Les habitants de Vogosca devront, eux, parcourir encore une vingtaine de kilomètres avant de rejoindre Sokolac. « C'est en fait le chaos le plus complet, assure un observateur, les Serbes de Bosnie sont dans l'incapacité de gérer l'exode qu'ils ont. provoqué, et qui dépasse leur capacité d'intervention. »

Denis Hautin-Guiraut

■ Le président russe, Boris-Eltsine, a suspendu, vendredi 23 février, les sanctions internationales imposées aux Serbes de Bosnie, prenant de court les autres membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU. Washington a estimé que cette suspension unilatérale était « prématurée ». -

## Boris Eltsine menace de renvoyer son gouvernement

MOSCOU

de notre correspondant

Boris Eltsine, président-candidat à sa succession pour l'élection. présidentielle du 16 juin, mais touiours au plus bas dans les sondages, a trouvé le responsable de ses maineurs et de ceux de son peuple: son propre gouvernement. Dans son discours annuel aux députés, vendredi 23 février, le président russe a, pour la première fois, menacé de renvoyer son cabinet, qui « a fait des erreurs, sous estimé l'ampleur de la crise » en Russie. « Ou le gouvernement va faire son devoir de défendre les droits sociaux et économiques des gens, ou ce sera fait par un autre gouvernement. Le gouvernement, qui se focalise sur la stabilisation financière, a oublié les gens qui vivent de leurs salaires ou de leurs retraites », a grondé le maître du Rremlin dans un discours de près d'une beure.

Tout en restant ferme sur le principe de la poursuite des réformes et sur la démocratie, Boris Eltsine a accentué le « virage à gauche », vers le « social » amorcé dès le lancement de sa campagne présidentielle. « Pendant longtemps on a demandé aux gens de se serrer la ceinture et ils ont accepté. Mais quiourd'hui leur patience est épuisée et nous sommes proches d'une frontière dangereuse, au-delà de laquelle la fatigue et le mécontentement peuvent être plus lourds que la patience et l'esc'est d'une tactique de réformes so-cialement acceptable », a-t-il reconnu. Le président a donc une nouvelle, fois promis que les arriérés de salaires et de retraites seraient pavés en mars et que ceux dont les économies se sont évanorées avec l'hyperinflation, au dé-

bone de notre programme qui existe depuis bien deux ans ». Emprimtant beaucoup à ses ennemis. Boris Eltsine s'est toutefois distinqué des communistes en mettant en avant les acquis démocratiques : la liberté de la presse, de "relancer la réforme de l'armée. pensée, de religion, d'aller et vebut des réformes, recevraient nir, de manifester. « Nous devons

#### Le président russe tenté de reporter les élections ?

Selon les services de renseignement américains, cités vendredi 23 février par le Boston Globe, Boris Eltsine a de si graves problèmes de santé (cœur, dépression, alcoolisme) qu'il pourrait être incapable d'affronter Pélection présidentielle du 16 juin. Sans opération d'urgence du cœur, son espérance de vie ne pourrait sans doute pas dépasser deux ans, voire moins. Pour les services américains, le président russe caresserait aussi l'idée de trouver un subterfuge pour faire reporter les élections. Deux hypothèses sont envisagées : une unification de la Russie et de la Biélorussie, ou une explosion de violence organisée en Tchétchénie ou en Russie. Les services secrets américains soupçonnent le chef de la sécurité du président, le général Alexandre Korjakov, d'avoir monté un réseau clandestin dans les services secrets russes, baptisé « Felix », pour mettre en scène ces attaques. Par ailleurs, selon les services américains, l'entourage du président, et notamment le général Korjakov, met au point des manipulations électorales pour permettre au président de participer au second tour de la présidentielle, dont, selon les sondages actuels, il serait écarté.

« une compensation ». Tout en dénonçant « le populisme et l'absence de logique » de Boris Eltsine. son principal adversaire supposé pour le second tour de la présidentielle, le communiste Guennadi Ziouganov, a estimé que le contenu social du discours du président étaient « une copie au car-

nous rappeler que [l'élection présidentielle) est peut-être notre dermère chance de briser le cercle vicleux et de rendre irréversible le mouvement de la Russie vers la démocratie et une vie normale et prospère », a dit Boris Eltsine.

N'évitant aucune des critiques

nonce concrète. Le président continue de refuser de négocier avec les indépendantistes tchétchènes, toujours qualifiés de « simples bandits » et de « terroristes ». Il s'est dit prêt à des « compromis sur le statut de la Tchétchénie », mais « à l'intérieur de la Russie ». Dans un message écrit aux déoutés, il a rejeté les propositions

d'un retrait de l'armée, car «ce n'est pas une solution, c'est une route directe qui mène à l'extension du conflit à tout le Caucase ». S'agissant de la réforme de l'armée, le maître du Kremlin n'a fait que reconnaître son échec. « La réforme de l'armée est loin d'avoir réussi », a-t-il lancé, rejetant la responsabilité sur ses généraux et son ministre de la défense.

Cependant, rien ne dit que, malgré les critiques adressées à ses proches, Boris Eltsine se décidera à les sacrifier, alors qu'il pourrait avoir besoin d'eux pour rester au pouvoir, au besoin par la force, si son « virage à gauche » et la « menace rouge » ne lui suffisent pas pour être réélu.

Jean-Baptiste Naudet

## M. Dini, président du conseil italien sortant, crée son propre parti politique

Ce sera une formation « centriste, modérée et réformiste »

ROME

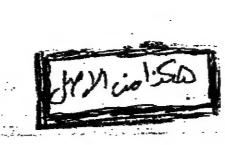
de notre correspondante Cela devait bien arriver un jour : à trop flirter avec la politique « politicienne » sans vouloir l'avouer, depuis plus d'un an qu'il dirigeait un gouvernement de « techniciens » - en principe « au-dessus des partis »-, l'ambitieux président du conseil sortant, l'économiste Lamberto Dini, qui a pris un goût évident à l'exercice, a décidé de lancer sa propre formation politique. L'annonce, très attendue en ces jours de pré-campagne electorale où la gauche et la droite, à égalité dans les sondages à deux mois des législatives, ont entrepris de « démarcher » toute personnalité de poids, capable par son ralliement de faire pencher la balance, est intervenue vendredi 23 février dans la soirée. Dans un communiqué,

« prendre part à la prochaine campagne electorale » et « donner vie à une formation politique du centre, modérée et réformiste qui participera à la stabilité du pays et au renfor-

cement de son rôle en Europe ». Propulsé sur la scène politique par la coalition de centre-droit (il fut ministre du Trésor de Silvio Berlusconi) et maintenu eusuite avec un certain acharnement par la coalition de centre-gauche à la tête de son gouvernement de « techniciens », Lamberto Dini a donc décidé de jouer plein « centre ». Et tous ceux qui, à droite surtout, avaient tenté de le raffier à leur cause ces derniers jours, restent sur leur faim. Le président du conseil jouit d'une large estime et peut parfaitement rassembler un nouveau courant sur son nom. Déjà, plusieurs ministres ont annoncé qu'ils le sui-

vraient. Certains centristes engagés dans la coalition de centre-gauche qui voient d'un mauvais œil un éventuel accord électoral du centregauche avec les communistes. pourraient aussi être tentés de se rallier à lui. Ce qui pourrait être aussi le cas, dans la coalition de centre-droit, des plus modérés, désireux de prendre leurs distances avec la composante post-fasciste. Cependant, la loi du majoritaire jouant en faveur des alliances, il sera difficile pour M. Dini de faire cavalier seul. Ses premières déclarations, dans lequelles il dit vouloir prolonger les acquis de son gouvernement « soutenu par des forces politiques qualifiées », sembleraient indiquer qu'il fera alliance plutôt à

Quant à l'autre personnalité toujours populaire et particulièrement courtisée, en dépit de certaines interrogations sur sa personnalité, à savoir l'ex-juge symbole de l'enquête anti-corruption « Mani pulite », Antonio Di Pietro, il n'a toujours pas fait connaître ses intentions, attendant d'avoir clarifié sa situation judiciaire. L'ex-juge, gratifié jeudi d'un premier succès deux de la dizaine d'accusations portées contre lui pour « concussion » et « abus de pouvoir » ont été archivées sans suite -, plaffe depuis des mois pour entrer en politique. De quel côté? Certains affirment qu'il pourrait rejoindre précisément le « centre modéré » de M. Dini, qui ne demande qu'à



The section of the second 医海内外线 如如今 the market of

es quartiers serbes en ville fantôme

abitants fulent la capitale book

The state of the s 100 may 2017 इन्द्रिकेट केंद्रियों, उसेन अंगन MANAGES ! 1 AN AME -- 9"

or all the last

rajevo se transform

M. Chirac a remis en mémoire à son auditoire le précédent du général de Gaulle, qui, alors qu'il était président de la République, avait convoqué, le 18 novembre 1962, en plein centre de Strasbourg, des centaines d'officiers et de sere officiers pour les centaines d'officiers et de sere officiers pour les centaines de la consecution del consecution de la consecution de la consecution del consecution de la consecution de la consecution de la consecut de sous-officiers pour leur commenter sa politique de défense de l'époque, au lendemain de la fin de la guerre d'Algérie et après les états d'âme qu'elle avait entraînés au sein de la collectivité militaire. Le Pentagos

les menaces

du général l

places entitle

A uningstation

nund alle tide feet Spieler attroffe

om other british

describeratifical

in defende au beit

gergent halfet.

British of the St.

water to propose a Co

Bute errettiaff:

A STATE OF THE PARTY.

test and Testing A

ಲ್ಲು 77 ಎಂದ ಬಿಕ್ಕ ಬೀಫ್ ಕ

. Mary . Martin 16 And the second of their

Company of the RES

A STATE OF BUILDING

A TRACTOR

Same and the second to more fall of S

The second of the second

the fact of the

Constitution of the Consti

Protest & APPOT

THE STATE OF STREET

and the second light

demeurant, inspiré de l'attitude de celui qui allatt devenir le chef de la France libre et qui, en 1932, prê-chaît dans le désert, comme jeune lieutenant-colonel, en écrivant, comme l'a rappelé M. Chirac: l'armée de nos habitudes, mais constrains i consected abble to at a

« SOLIDARITÉS EXIGEANTES » «Le choix d'un nouveau modèle d'armée doit répondre, a commenté le chef de l'Etat, à notre ambition . de construire une défense euronéenne crédible, capable de devenir à la fois le bras armé de l'Union européenne et le piller européen de l'Alliance atlantique (...). C'est donc dans ce contede de solidarités exigeantes et de responsabilités vis-àvis de la communauté internationale que nous devons repenser l'organi-

sation de nos forces armées. » M. Chirac n'a pas caché qu'il failait savoir « profiter de la pause stratégique pour limiter à un niveau raisonnable les crédits consacrés par l'Etat à so défense, lui permettant ainsi de porter son effort sur les secteurs où l'urgence l'impose. A quoi serviralt de disposer d'un outil militaire surdimensionné si la division sociale et les déficits publics engagealent notre pays sur la voie du dé-

Présentant les mesures qu'Il a arrêtées en conseil de défense, jeudi 22 février (Le Monde du 23 février), le chef de l'Etat a déclaré, à propos du projet d'un service national rénové, impliquant de nouvelles formes civiles pour répondre à « des besoins de sécurité, d'éducation, de santé, de protection de l'environnement et de bien d'autres », que « notre jeunesse, garçons et filles, souvent privée de références, pourrait trouver dans Paccomplisse-

ARMÉES Le chef de l'Etat a des cadres militaires qu'ils se mobicontinué, vendredi 23 février, à expliquer les raisons et les modalités de l'eur a promis qu'il veillerait perde la réforme de l'organisation de la consciption de la décidée. Il a exigé de programmation. • LES RÉAC-

quiètent des conséquences pour l'emploi. La CFDT, sous cette réserve, approuve globalement les projets du président de la Répu-blique (lire page 6).

## M. Chirac demande à la hiérarchie militaire « une adhésion sans faille »

En contrepartie, le président de la République a assuré, devant cinq cents cadres des armées et de la gendarmerie réunis à Paris, qu'il « veillera personnellement » au respect des engagements financiers de la programmation militaire 1997-2002

« MES AMIS ». C'est en ces termes que le chef de l'Etat s'est Les implantations militaires au début 1996 adressé, vendredi 23 février, à près de cinq cents cadres des armées et en France métropolitaine et hors gendarmerie dans le grand amphithéâtre de l'Ecole militaire. Devant ce parréorganisation de la défense, Jacques Chirac a tenu à rappeler en Algérie, [il a] exercé, aux côtés des plus anciens d'entre [eux], le commandement d'un peloton, puis d'un escadron». « C'est là que j'ai connu, a ajouté le président de la République, la plus forte expérience humaine de ma vie, tant sont riches les liens qui unissent un lieutenant à ses hommes à l'heure des combats. » MULHOUSE **ISSORE** MSCARROSSE / CARCASSONNE

> ment de tilches utiles et généreuses un élan et une cohésion qui lui rendraient le sens d'un destin

A l'issue de son exposé, M. Chirac a tenu à dire aux officiers et aux sous-officiers présents

qu'il connaissait « les inquiétudes égitimes », « les interrogations » et « les émotions » de ceux qui auront à dissoudre les régiments menacés. Mais, en même temps, le chef des armées s'est fait direct. Il attend des chefs militaires « une adhésian

sans jaille à cette œuvre de refondation de nos armées »; des chefs de corps, commandants de hâtiments et de bases aériennes, « qu'ils fassent partager à leurs subordannés [la] volonté de réussir ensemble cette hase difficile de transition », et des jeunes officiers et des sous-officiers, « qu'ils se consacrent à cette tliche avec leur enthousiasme et leur

CONSIGNE DE SILENCE

A ceux qui douteraient de l'aptitude du pouvoir à respecter les engagements financiers de la programmation militaire 1997-2002, le chef de l'Etat a dit : « Je m'y engage et j'y veillerai personnellement. »

Le ministre de la défense, Charles Millon, assistait à la réunion, qui s'est achevée dans le silence. Comme le leur avait demandé, par note, son cabinet, les cinq cents cadres invités à l'Ecole militaire avaient été priés de ne pas manifester leur sentiment, en posant des questions ou en applaudissant, comme la coutume s'en répand depuis peu dans les ar-

#### COMMENTAIRE UN MARCHÉ

En un lieu symbolique, l'Ecole militaire, Jacques Chirac a appelé la corporation des officiers et des sous-officiers à « une adhésion sans faille à l'œuvre de refondation > des armées qu'il vient d'entreprendre. Le devoir d'obéissance fait partie des grandeurs et des servitudes du métier des armes et le président de la République, chef

constitutionnel des armées, est en droit d'attendre des cadres militaires - et de le leur rappeler au besoin - qu'ils s'y plient sans murmures ni hésitations. Mais, dans ce même lieu chargé d'histoire, le chef de l'Etat s'est aussi engagé à « veiller personnellement » au respect de la parole de l'Etat, à

savoir la loi de programmation

militaire 1997-2002 qui fixera

les dépenses de fonctionne-

ment et d'équipement, à hauteur de 185 milliards de francs

par an, et qui sera soumise en iuin au Parlement.

Nombre des auditeurs, à l'Ecole militaire, ont interprété les propos présidentiels comme un « marché » passé entre eux et leur chef suprème Un assentiment total, de leur nart, contre le respect, par l'Etat, de ses engagements financiers. Dans le passé, où tant de lois de programmation sont restées lettre morte ou ont échoué en route, il s'est souvent agi d'un marché de dupes. Aucune programmation militaire n'a été jusqu'à son terme parce que l'Etat, soumis en chemin à d'autres contraintes budgétaires, est revenu sur ses promesses.

La durée de la programmation que le gouvernement prépare coincide exactement avec ce qu'il reste à courir du mandat présidentiel de M. Chirac. Le chef de l'Etat vient ainsi de passer avec les armées un pacte républicain.

Jacques Isnard

## La Corrèze sera épargnée par les restructurations

de notre correspondant « Le président de la République a surtout rassuré Tulle et la Corrèze, mais il y a les autres départements... ! » Lionel Jospin n'a pas tout à fait tort. Les élus RPR corréziens ne se sont pas véritablement alarmés après l'annonce de restructurations militaires, persuadés que leur département, devenu un sanctuaire chiraquien, serait épargné. Tulle, qui abrite les 920 salariés de GIAT-industries, ne fera pas partie, à court terme, des sites menacés par les coupes dans l'industrie de l'armement. Récemment conquise par Raymond-Max Aubert (RPR), patron de la DATAR, la préfecture corrézienne n'est pas une ville comme les autres. Ce que l'on nomme avec un sourire à la mairie « les contraintes externes » rend impossible une fermeture.

Même sentiment dans la cité voisine de Brive-la-Galllarde. Cette sous-préfecture de 50 000 habitants, enlevée aux dernières municipales par le député RPR Bernard Murat, abrite le 126 régiment d'infanterie, ses 947 appelés et ses 230 cadres d'active. Là aussi, le

AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED

maire a accueilli avec un flegme évident la restructuration, sûr de faire partie des quelque quatre-vingt réeiments rescapés. « Vraiment, avone Bernard Murat, le 126 RI, ce n'est pas ma préoccupation actuellement. » Le coup était passé près en 1993. François Léotard, alors ministre de la défense, s'était prononcé pour la dissolution de la 15 division d'infanterie. « Nous avions tout fait à l'époque avec Jacques Chirac, qui était député, se souvient le maire de Brive, pour souver le 126. » Le régiment avait cependant perdu 45 officiers et sous-officiers et 290 appelés, soit 25 % de son potentiel. Devenu aujourd'hui le seul régiment de la région chargé de la défense opérationnelle du testitoire, « il serait vraiment surprenant qu'il ne reste pas », indique-t-on à la mairie. « Le régiment négocie actuellement avec les HLM pour construire des logements pour ses officiers et sous-officiers », remarque Bernard Murat, qui conclut : « Au lieu d'instruire des appelés, il instruira des engagés. >

Michel Dubreuil

Les socialistes réclament des états généraux avant la fin de l'année

La réforme de la politique de défense, présentée par le président de la République, plonge bon nombre de dirigeants politiques dans l'embar-

ras. Hormis les communistes et M. Chevènement, attachés à une armée de conscription, et M. Le Pen, inquiet d'un affaiblissement de la dé-

fense nationale, la majorité et les socialistes sont hésitants, notamment sur la suppression

a eu la réaction la plus vive, en dé-

noncant la « mise à disposition gra-

tuite de la jeunesse pour assumer

des activités qui devraient relever d'emplois stables ». Elle a aussi dé-

noncée « l'abandon du concept de

défense nationale » et « le choix

d'une organisation militaire euro-

péenne sous la tutelle de l'OTAN ».

Pour FO, le risque est grand de

« conduire à des dérives impor-

tantes et à la fourniture de main-

d'œuvre bon marché qui se substi-

tuerait à des emplois normaux ».

Plus nuancée, la CFDT rappelle

qu'elle est «favorable à la

conscription et réservée sur l'armée

de métier », tout en reconnaissant

qu'aujourd'hui « le service natio-

nai ne remplit plus sa fonction de

brassage de populations d'origines

sociales différentes ». Elle partici-

pera aux différents débats en vell-

lant à ce que « les restructurations

Une aide de l'Union européenne

المحدد من الإمل

type même de question que, dans une democratie moderne, on devrait poser au peuple », avait assuné le président de la République, leudi 22 février, à propos de l'avenir de l'armée française, et en particulier du service national. Sans revenir sur les raisons invoquées pour écarter, en l'occurrence, le recours à la procédure référendaire, le constat fait par Jacques Chirac s'impose. Au lendemain de l'intervention présidentielle, il est patent que le débat sur l'avenir de a politique de défense traverse la plupart des formations politiques et le monde syndical.

Rares sont ceux, en effet, dont la réaction est univoque. C'est le cas, à gauche, du parti communiste. Robert Hue, secrétaire national du PCF, a vivement critiqué, vendredi, la suppression du « lien armée-nation que constitue la conscription, au profit d'une armée de métier ». « Voilà notre armée conçue sur le modèle d'un corps expeditionnaire », a-t-il affirmé, avant de s'inquiéter des « lourdes conséquences » de cette réforme sur l'emploi. De son côté, Alain Bocquet, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, a accusé M. Chirac de « brader tout l'héritage gaulliste ». L'Humanité s'interroge brutalement, dans son édition du samedi 24 février : « La nation » est-elle « mise à l'encan »? « La France va-t-elle perdre, un à un, tous ses instruments de souveraineté? », après la monnaie et l'industrie?

Farouche partisan de la

nement, président du Mouvement des citoyens, avait également déploré, dès jeudi soir, le « mauvais coup porté à la République ».

A l'inverse, Jean-Marie Le Pen. favorable à une « armée de professignales » a dénoncé le risque de « démantèlement » de l'armée française (Lire ci-contre). Hormis ces quelques excep-

tions, les jugements portés sur les projets de réforme annoncés par M. Chirac sont pour le moins contrastés et hésitants. C'est le cas chez les socialistes. Vendredi soir, sur TF 1, le premier secrétaire du PS, Lionel Jospin, a donné le ton, en évoquant le caractère « inélucde l'armée ». Mais il a ajouté que cette décision nécessite « un déquement et culturellement rattachés à l'idée d'une conscription ». Auparavant, Paul Quilès, qui préside la commission défense du PS, avait jugé « inéluctable » l'évolution, déjà engagée, vers une armée de professionnels et avait proposé, au nom du PS, l'organisation d'états généraux sur cette question, d'ici à la fin de l'année, afin de «faire remonter véritablement ce que le pays pense de cette

Même écho de la part de Laurent Fabius, vendredi sur France 2, pour qui la professionnalisation de l'armée est « inévitable », même s'il a qualifié de « très, très critiquables » d'autres réformes annoncées, notamment la privatisation de Thomson. En revanche, jean-Luc Mélenchon, sénateur socialiste de l'Essonne, a

regretté que M. Chirac ait décidé de réduire la défense nationale « à sa seule dimension technique et professionnelle ». Quant à Dominique Vovnet, porte-parole national des Verts, elle a déclaré à Roanne (Loire) qu'elle est favorable à un service ouvert aux jeunes gens et jeunes filles qui serait effectué au sein de la sécurité civile, mais a ajouté qu'elle serait « extremement vigilante » afin qu'un tel service ne vise pas «à utiliser les jeunes comme maind'œuvre maléable et corvéable à souhait, mai payée ».

Les interrogations, voire les états d'âme ne sont pas moindres dans la majorité. Jacques Baumel, député RPR des Hauts-de-Seine, a affirmé que la réforme annoncée était « nécessaire mais déchirante ». « Qu'on le veuille ou non, c'est la fin d'une grande époque d'ambition nationale », a-til ajouté. L'ancien ministre (UDF-PR) de la défense. François Léotard, n'a pas caché son inquiétude. « J'ai peur que le révell soit brutai », a-t-ii lancé sur RTL, à propos de la suppression du service militaire, avant de souligner le caractère « utopique » d'un service civil obligatoire. « L'idéai, ce n'est pas de payer des professionnels pour faire la guerre à la place des autres, c'est de faire en sorte que chaque citoyen se sente responsable de la défense de son pays et des valeurs qu'il doit promouvoir », a-t-il

Côté syndical, enfin, l'attitude est, là encore, contrastée. La CGT

# de soutien à l'armée

Le Front national va écrire à tous les personnels de la défense nationale pour critiquer la réforme annoncée par M. Chirac

M. Le Pen crée un comité

nal (FN) estime que les projets de Jacques Chirac vont « accélérer la faiblesse de l'armée et peut-être provoquer son démantèlement à la fois matériel et moral ». Il a décidé de créer un comité de soutien à l'armée et aux industries de défense. Jean-Marie Le Pen souhaite ainsi « rassembler toutes les volontés aussi bien dans les milieux milimires que civils qui touchent à la défense de la nation ».

Il a annoncé, vendredi 23 février lors d'une conférence de presse, qu'il allait adresser « plus spécialement aux militaires » une lettre de quatre pages dans laquelle il critique la loi de programmation militaire et développe la politique de défense du Front national. En rouge sur la première page figure la mention: « Diffusion générale. Tous personnels active et réserve. Toutes industries de défense. Affi-

Déjà, lors de la campagne pour

#### sauvegardent l'emploi ». Gérard Courtois

La Commission européenne devrait participer à la reconversion des industries d'armement prévisible dans le cadre du plan de restructuration de l'armée française annoncé jeudi 22 février par Jacques Chirac. Montka Wulf-Mathles, commissaire européen chargé des politiques régionales, a tenu à rassurer les élus locaux, lors d'une visite vendredi 23 février à Marseille. Venue en compagnie de Michel Barnier, ministre délégué aux affaires européennes, visiter les réalisations ayant obtenu des financements européens dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, le commissaire européen a déclaré : « La France dispose actuellement d'une dotation de 230 millions de francs, au titre des réserves des institutions communautaires, destinée aux secteurs du textile, de l'acier, du charbon et de l'armement. Nous es prèts à discuter avec le gouvernement français de la répurtition

ans, de

LE PRÉSIDENT du Front natio- . l'élection présidentielle de mai 1995, les appelés du contingent panneaux réservés aux notes de service. Des officiers et sous-officiers avaient reçu le tract à leur domicile ; le listing semblait émaner de l'action sociale des armées (Le Monde du 14 avril 1995).

> UNE « ARMÉE DE PROPESSIONNEIS » Dans ces quatre pages, le FN rappelle qu'il est pour un service militaire volontaire et «une armée de professionnels ». Il réclame une augmentation du budget de la défense de façon à ce qu'il atteigne 5 % du produit intérieur brut et fait miroiter les possibilités de créations d'emplois. Il propose de trouver l'argent « dans les sommes consacrées au plan banlieues», dans le budget consacré aux aides publiques de développement et dans « les 300 milliards par an engioutis dans une folle politique-d'immigration-intégra-

M. Le Pen a regretté, lors de sa conférence de presse, que le proiet de M. Chirac ne prenne pas en compte « les menaces qui pèsent », en citant: « un trouble anarchique » dans l'ex-Union Soviétique, « des veiléités » de la nouvelle Allemagne de « récupérer des territoires dont elle peut juger avoir été abusivement privée », « la poussée d'un islamisme conquérant » ainsi que les « zones de non droit où des étrangers constituent des menaces ».

Christiane Chombeau

#### DISPARITIONS

■ ABDESSLAM HAJJI, l'une des personnalités les plus originales du journalisme marocain, vient de mourir, à Casablanca, à l'âge de soixante-six ans. Originaire de Salé, il s'était rendu célèbre, au début des années 60, pour avoir écrit que le dialogue avec Israël était «incontournable ». Cette audacieuse prise de position lai avait valu de solides inimitiés et de gros ennuis professionnels. Nationaliste de la première heure, proche de Mehdi Ben Barka, ami de nombreux intellectuels juits comme Clara Mairaux ou Albert Memmi, Hajji avait courageusement défendu ses compatriotes israélites au moment où ceux-ci subissaient de violentes attaques de la part de certains courants antisémites.

Son ouverture aux autres religions l'avait aussi conduit à défendre des membres de la communauté ba'haïe. Avec Ahmed Guedira, conseiller de Hassan II, II fut l'un des rares, au Maroc, à intercéder en leur faveur. Il avait aussi polémiqué avec Allal El Fassi sur les mariages mixtes, auxquels était opposé le célèbre chef nationaliste.

Avec André Azoulay, autre conseiller royal, il avait participé, à la fin des années 60, à la création de Maghreb-Information. Mais cet esprit libre avait du renoncer au journalisme. Depuis de nombreuses années, homme de grande culture, aussi à l'aise en arabe qu'en français, il traduisait pour l'agence MAP les discours de Has-

■ HELMUT SCHOEN, l'entraîneur qui avait conduit l'équipe d'Allemagne de football à la victoire lors de la Coupe du monde en 1974, est décédé dans une maison de retraite de Wiesbaden, à l'âge de quatre-vingts ans, dans la nuit du jeudi 22 au vendredi 23 février.

Il avait dirigé la sélection de la RFA de 1964 à 1978. Figure emblématique. « l'homme à la casquette », attribut dont il semblait inséparable, a également obtenu, en qualité de sélectionneur, un titre de champion d'Europe des nations en 1972, deux places de finaliste à la Coupe du monde en 1966 et à l'Euro-76, et une troisième place à la Coupe du monde en 1970. Helmut Schoen souffrait de la maladie d'Alzheimer.

#### <u>Naissances</u> Alaia STIBBE

Véronique STIBBE, és MENUET-GUTLBAUD,

Clara et Nathan sont heureux de vous annoncer la nais

le 22 février 1996.

Souble SAVIDAN Pierre MARTINAGE

35, rue des Baconnets

Axelie de GEOFFROY de ROURET

et
Tblerry ARDITTI
sont heureux de faire part de fa naissance
de

Garance Arditti, le 22 février 1996.

Brigitte BILLIARD

Salvador BEGUERIA MOLINER Alexis, Aurélie et Brieue CONTAMINE. sont heureux de faire part de la naissance

à Noncy le 20 février 1996, 2S. rue Saint-Nicolas.

Le 21 février 1996.

Suzette ADRA. nde CONDAMINES.

dont elle a toujours fait preuse, elle nous a lassé son amour de la vie. Merci à ceux qui l'ent connue et armée de

Chaouki ADRA, son mun,

et toute sa famille. 11, rue Charbonnel, membres de son cabinet

ont la douleur de vous faire part du décès. survenu le 14 février 1996. de M. Gilbert DIMARCQ,

niet et maître d'hôtel du mi qui les servit avec amour de 1976 à sa re-

Les obsèques ont eu lieu le 16 février à Saint-Cyprien (Dordogne).

- La Galerie nationale du Jeu de

paume a la tristesse de vous faire part du décès de Chohreh FEYZDJOU.

survenu le semedi 17 février 1996.

Son épouse.
 Ses enfants.
 Ses petits-enfants et arrière petits-en-

ont la douleur de faire part du décès du

Docteur Robert FLEURY, des Hépitaux de Paris. Maitre de conférences agrégé, Cross de guerre avec palmes 39-45.

rvenu le 17 février 1996. à son domicile.

Pour un dernier adieu, on se réunira à la chantere funeraire des Batignolles, 10, rue Rebière, Paris-17, le mercredi 27 février. 10 heures, avant l'incinération au Pére

Ni fleurs ni conformes.

Le pasteur et Mime Albert Guillard out la triste-se de faire part de la mort, survenue à Toulouse, à l'âge de cin-

Claude GAILLARD,

des autres d'un cancer.

Son épouse, ses enfants et petits-en-fants, ses frères, cut participé à ses ob-seques, célébrées dans l'intimité fami-liale.

M. Martial Guillet. M. Michel Guillet.

ses entants, M. Edouard Carillo, Les familles Dupas, Revon, Sauer, Hol-

ler. Blondel, Thompson. out la profonde tristesse de vous faire par du rappei a Dieu de Mme Albertina veuve GUILLET,

née DUPAS,

survenu le 14 février 1996.

- Le docteur et Mme Bernard Golse,

Véronique, Nicolas, Caroline et Anneses perits-enfants,

Jerôme et Elodie Caro,

CARNET

Mile Paulette Hébert (Féfé), amie de toujours de la famille, et Eléna qui l'a fi-

ont l'immense douleur de faire part du dé

docteur Serge GOLSE, officier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite, médaille militaire,

ancies déporté à Auschwitz. La famille rappette le souvenir de

son épouse et de

sa fille.

Les obsèques auront lieu le lundi 26 fé-vrier à 11 heures, au cimetière du Mont-Réunion à l'entrée principale, avenue Edgar-Quinet, 750/4 Paris.

90 bis, avenue Henri-Martin, 75116 Paris. 30, rue de Bourgogne, 75007 Paris. 30, avenue Georges-Mandel,

~ Le docteur Heari Chrétien.

on époux. Yvan et Jean-Louis, Nathalie et François,

Les tamilles Le Tiec, Ringard, Sébès et ont la grande tristesse de vous faire part

Anne-Marie CHRÉTIEN,

internée résistante, à Fresnes, Romainville et aux Tourelles.

survenu le 22 février 1996 a Paris.

L'inhumation aura lieu lundi 26 février. à 11 h 15, au cimetière parisien de Pantin.

Vos abnanés et nos actionnaires, beneficiant d'une reduction sur les meritions du « Curnet du Moade », sont prés de hien touloir nuis com-muniquer leur numéro de référence.

Jean LAGARDE,

officier en chef de la marine (H). maire boooraire de Lorient, mmandeir dans l'ordre national du Mérita. officier de la Légion d'honneux, chevalier du Mérite social,

Ses obsèques civiles ont eu lieu le 19 février 1996 au cimetière de Lanestes

Mairie de Lorient, 97-02-22-49. ~ La famille de Mme Aimée MÉZANGE,

née PALLIER a la grande tristesse d'annoquer sa mort. survenue dans sa soixante-cinquième m née, le 19 février 1996.

Ses obsèques ont eu lieu le 23 février : Brihémont (indre-et-Loire). 9, rue du Terrage, 75010 Paris.

Ariane et Touki Iranmehr Et leur fille. Les amis proches, Et le monde de l'art,

Chohreh FEYZDJOU.

Anniversaires de décès - Il y a vingt-cinq ans, le 25 février 1971,

Thami EL AZEMOURI nous quittait

- Pour le vingt-deuxième anniversaire Michèle CYPKIN, agrégée de l'Université.

une pensée est demandée à ceux qui l'out comme et aimée. Louis ROZENSZTAJN

se souviennent de lui à l'occasion de l'anniversaire de son décès - 25-2-95/25-Commémorations

- Un hommage sera rendo, le 13 mars Marie-Andrée LAGROUA WEILL-HALLÉ, fondatrice du Planning familial

en France.

nandées à : CFS, 55, que des Petits-Channes, 75001 Paris.

e si e martirina a 🖡 👵

سي زاينت مأ

THE CO

00112

7.1-

변성는

Peter 2 --000 TE .-

treis 🚉 🦏

Part .

وإعظا

STREET. atend (a)

dibite.

h loses

ionis;

1000 z 5 .......

Company .

- Le Centre de documen Le Centre de documentation juive contemporaine organise le mardi 27 fé-vrier à 19 h 30 une conférence autour du « Livre noir », avec la participation d'Emmanuel Moses, directeur de collec-tion chez Actes Sud, Alexandre Adler, journaliste, Georges Bensoussan, histo-rien, Heari Minczeles, journaliste. An CDJC, 17. rue Geoffroy-l'Amies,

75004 Paris. Tél. : 42-77-44-72, entrée libre.

<u>Séminaires</u>

Les séminaires de l'Association franalse pour le développement des études mercredi 28 février à 17 h 30.

à l'institut d'études slaves, 9, rue Michelet, 75006 Paris Les Frontières orientales de l'En rope », per M. Alain Besançon.

Communications diverses - Association de loi 1901 recherche

d'urgence un rédacteur en chef béné-vole pour sa revue sur le cinéma Objectif Ciné. Contacter Alain su (1) 64-49-84-04. Ecole du Louvre Rentrée des étudiants

1996-1997 L'accès à la première année de premier cycle (cursus diplômant en histoire de l'art et archéologie) est ouvert aux candidats syant réussi un test probatoire

Conditions d'inscription au test Etre bachelier, futur bachelier, diplômé de l'euseignement supérieur.

Modalités d'inscription au jest • Retrait des dossiers, avant le 26 février 1996 (délai de rigueur), 34, quai du Louvre, 75001 Paris ou par ● Dépôt des dossiers, exclusivement

par correspondance, avant le 4 mars 1996, le cochet de la poste faisant foi. Renseignements: (1) 40-20-56-15.

CARNET DU MONDE 18, rus Felguière, 75501 Cedex 15 ignements : 85-29-94 ou 40-65-29-96

Télécopieur : 45-66-77-13 Tarif-de la ligne H.T. Abonnée et actionnaires ...... 95 F Communications diverses .... 110 F

Los lignes en capitales grataes sont facturées six la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

FRANCE

gueur de cette réforme, dont il reconnaît

qu'elle ne pourra être que progressive. En ef-fet, les cotisations actuelles varient d'un ré-

# Pen cree un conic

soutien a l'armée

-A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Property of State of the second A 20 5 7

The state of the s

## La difficile réforme du financement de l'assurance-maladie

Pour diminuer les cotisations des salariés, le gouvernement veut accroître la contribution des titulaires d'autres revenus aux recettes de la Sécurité sociale. Mais les embûches techniques et politiques se révèlent nombreuses

ciales travaillent, à la demande d'Alain Jup-pé, sur un transfert d'une partie des cotisa-tions salariales d'assurance-maladie vers une du travail et des affaires sociales, se refuse à

promise par Jacques Chirac, se ré-

vèle plus difficile que prévu. An-

noncée pour le mois de juillet par

Alain Juppé, la transformation de

2 points de retenue au titre de la

cotisation maladie en un prélève-

ment dans le cadre d'une CSG

élargie se heurte à des difficultés

travail et des affaires sociales,

Jacques Barrot, a confirmé le dé-

pôt d'un projet de loi au cours de

Parlement avant fin juin. Mais devant les dif-ficultés rencontrées, Jacques Barrot, ministre tions salariales d'assurance-maladie vers une. du travail et des affaires sociales, se refuse à gime à un autre, et leur harmonisation dans CSG élargie. L'objectif du gouvernement est indiquer une date précise pour l'entrée en ville cadre d'un régime universel de Sécurité so-LA RÉFORME du financement premier ministre avait annoncé des partenaires sociaux dans le de l'assurance-maladie, le seul l'élargissement du financement de cadre de l'acteller » sur cette récette branche de la « Sécu » (plus élément qui reste, actuellement, de la grande refonte du système

de déposer un projet de loi sur le bureau du

de 500 milliards de francs par an) des prélèvements obligatoires à d'autres revenus que ceux du travail: épargne, retraites, allocations de chômage. Si l'on supprimait 2 points de cotisation pour les remplacer, à prélèvements constants, par une cotisation sociale de 1,4 % à 1,5 % déductible de l'impôt et prélevée sur tous les rerables, qui risquent de la retarder d'achat aux salariés. A terme, c'est de plusieurs mois. Le ministre du travail et des affaires. venus, les entreprises pourraient des salariés (6,80 % du salaire) qui pourrait ainsi être transférée sur le nouveau prélèvement. Apoès la nomination de Raoul

l'actuelle session, mais il s'est refusé à donner une date précise... Briet à la tête de la direction de la pour l'entrée en vigueur de la ré-Sécurité sociale du ministère des affaires sociales, le gouvernement forme, ajoutant qu'elle se fera « de façon très progressive ». a confié à Jean-François Chadelat, En présentant son plan de rédirecteur du Fonds de solidaritéforme de la Sécurité sociale, le vieillesse, le soin de recueillir l'avis

forme. M. huppé a aussi demandé aux experts du ministère du budget de hii remettre leurs conclusions avant la fin du mois de juin.

A Bercy, on a déjà pris la mesure des difficultés. Les pouvoirs publics devront d'abord définir les revenus soumis à la nouvelle cotisation. L'assiette des cotisations sociales actuelles est de 3 000 milliards de francs, celle de la CSG de 4 000 milliards et celle de la contribution au remboursement de la dette sociale (RDS) d'environ 4 900 milliards, indique-t-on au ministère des finances. M. Barrot ne cache pas qu'il souhaite une assiette plus large que celle de la CSG mais « un peu moins large » que celle du RDS.

La différence de l'effort contributif des différentes catégories socioprofessionnelles pour le financement de l'assurance-maladie représente une deuxième difficulté: 19,6 % des rémunérations brutes pour les salariés (part patronale incluse), 12,85 % du revenu professionnel net pour les travail-

<del>entring a september 1</del> person and m

A TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

Fred and State Harry related to the

leurs indépendants, 3 % de la pension pour les retraités. On peut difficilement diminuer uniformément la cotisation maladie sans créer des inégalités de traitement. Ne serait-il pas plus juste de ré-

duire la cotisation de manière

les varient d'un ré-

Les pouvoirs publics devront d'abord définir les revenus soumis à la nouvelle cotisation

proportionnelle, s'interroge-t-on à Bercy? La réponse à cette question est essentielle dans la perspective de la création, voulue par le président de la République, d'un « régime universel d'assurance-maladie \* qui suppose, à terme, une harmonisation des cotisations et des prestations en ma-

à contribution les épargnants, elle augmen-terait l'effort déjà demandé, dans le cadre du « plan Juppé », aux retraités. tière de santé. Le gouvernement maintient son engagement de déposer, avant l'été, un projet de loi

jetant les bases du « régime uni-

ciale pénaliserait certaines catégories profes-sionnelles. Outre qu'une CSG élargie mettrait

versel ».

M. Barrot ne sous-estime pas non plus le problème posé par les retraités. Leur cotisation d'assurance-maladie va augmenter de 1,2 point en 1996 et d'autant en 1997, au moment où les pensions des régimes complémentaires (Agirc et Arrco) sont gelées. Cela fait beaucoup pour une catégorie qui ne compte pas que des privilé-giés. Enfin, l'idée d'Alain Juppé d'asseoir la cotisation patronale sur la valeur ajoutée des entreprises (charges de personnel et ex-cédent brut d'exploitation) se révèle très complexe et pénaliserait certains secteurs, estime-t-on à Bercy, où l'on n'a visiblement pas oublié les effets pervers d'une telle réforme mis en évidence dans le rapport sur Le Financement de la protection sociale (La Documentation française, juillet

Jean-Michel Bezat

DÉMISSION: Bernard Hugo, maire communiste de Trappes (Yvelines), a fait part, vendredi 23 février, lors d'une conférence de presse, de son intention de donner sa démission en raison de son âge (soixante-cinq ans). Elu de la ville depuis 1959, M. Hugo a annoncé qu'il souhaitait passer la main à son quatrième adjoint, Jacques Monquaut (PC), ancien maire de

Bois-d'Arcy. m ELUS REGIONAUX: l'Association nationale des élus régionaux (ANER), présidée par Valéry Giscard d'Estaing, a annoncé, vendredi 23 février, le report « à une date ultérieure » du premier congrès des élus régionaux, qui devait se tenir les 11 et 12 avril à Orléans, « en roi-

son du peu d'élus inscrits ». \* ASSEMBLÉE: la commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale a voté un amendement au projet de loi portant diverses mesures d'ordre sanitaire, social et statutaire (DMOSSS), afin d'assouplir la loi Evin en permettant aux associations sportives, à l'exception des clubs professionnels, de vendre des boissons alcoolisées dans les enceintes sportives. PARLEMENT: Passemblée nationale et le Sénat suspendront leurs travaux lundi 26 février, pour la première fois depuis l'instauration de la session unique de neuf mois. Ils les reprendront le mardi 5

■ SOCIAL: les syndicats CGT et CFDT des impôts et plusieurs associations de défense des chômeurs ont demandé un « moratoire automatique du paiement de l'impôt » pour les foyers dont les revenus tombent brutalement en dessous du seuil d'imposition.

Création d'un « collectif de défense » des médecins

Trois syndicats de médecins (CSMP, SML, FMF) out annoncé, jeudi 22 février, la création d'un « collectif de défense de la médecine ilbérale ». Ils entendent informer la population sur les « dangers » engendrés, selon eux, par la fixation par le gouvernement d'un taux annuel des dépenses de santé (2,1 % en 1996) qui risque de déboucher « dans quelques années » sur un « rationnement des soins » et sur « la mort » de la médecine libérale. Ils vont lancer une campagne de communication dans les médias, financée par une souscription auprès des praticiens.

Des on côté, le syndicat MG-France a dénoncé dans cette initiative « une tentative de manipulation uniquement destinée à mainte-nir le statu quo ». Majoritaire chez les généralistes, cette organisation soutient le plan Juppé de réforme de l'assurance-maladie et « déplore le comportement corporatiste obstiné » des trois autres

## Le soutien aux Bretons condamnés pour avoir logé des Basques s'infensifie

RENNES -

vient d'expirer pour les soixante et onze condamnés du « procès de la solidarité », dans lequel, le 20 dé-cembre 1995, le tribunal correctionnel de Paris avait prononcé des peines de prison allant de quatre mois avec sursis à huit ans. Seuls trois des condamnés, une Bretonne, un Basque et un friandais, ont décidé d'interjeter appel. « C'est juste pour le symbole, sans rien attendre du nouvel examen de ce procès politique », commente la Rennaise Annick Lagadec, qui se réjouit de la libération, mardi 20 févder, de la Fouesnantaise Yvonne Le Roux, après plus d'un mois de détention provisoire. Condamnée à trois ans de prison, dont deux avec sursis, Annick Lagadec, qui a effectué six semaines de détention provisoire, attend d'être sommée de retoumer en prison. Elle avait hébergé deux Basques dans son appartement parisien où furent découvertes armes

Depuis le 4 mai 1992, deux cent douze Bretons out été interpellés pour avoir logé des Basques espagnols en situation inégulière, dont plusieurs, selon le ministère de l'inténeur, seralent des membres présumés de l'ETA, pour certains impliqués directement dans des attentats meurirlers en Espagne. 1993, « pour aide aux séjours irréguliers » se sont transformées en mises en examen « pour association de malfaiteurs ou complicité d'association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste ». Depuis le début de l'année, les interpellations, aussi musclées que matinales, n'ont pas cessé, engendrant un certain malaise que soulignait titre: « Pas de répit pour les Bretons hébergeant des Basques. Jus-Corse ». « Parmi les personnes inter- de la tradition d'hospitalité qui capellées, certaines avaient l'unique ractérise la Bretagne, explique un figurer sur le carnet d'adresses d'une aujourd'hui, ce n'est plus possible. personne ayant hébergé des On trouve des faux papiers, des Basques », assure Arnaud Debouté, fruisses cartes de police, des voitures l'un des porte-parole de la coordi-volées, des pistolets-mitrailleurs et de nation des quinze « comités de la documentation sans équivoque. » soutien aux inculpés du droit

Plusieurs manifestations ont été organisées en Bretagne pour de notre correspondant organisées en Bretagne pour Le délai d'appel de deux mois contester les méthodes de la police judiciaire. Huit cents personnes ont défilé, le 10 février, dans les rues de Rennes, où des heurts brefs mais violents se sont produits. Une nouvelle manifestation a eu lieu le 22 février à Lorient. Une autre était prévue samedi 24 à Guingamp (Côtes d'Armor)

Dans une lettre ouverte au ministre de la justice, l'Association des élus municipaux bretons, dont le porte-parole est Heavy Gourmelen, conseiller municipal (UDB) de Saint-Malo, rappelle-son hostilité « à toute stratégie terroriste, qu'elle soit le fait d'un groupe armé clandestin ou d'un appareil d'Etat ». Les signataires assurent « avoir de [leur] plein gré et en connaissance de cause; accueilli ou hébergé des citoyens basques de la communauté autonome d'Euskadi ou de la communauté autonome de Navarre ». S'ils devaient eux-mêmes ne pas être poursuivis pour un acte « qui serait [considéré comme étant] de nature délictuelle », ils demandent Pannulation des condamnations prononcées le 20 décembre 1995 et la levée « des poursuites engagées à l'encontre de certains de [leurs] concitoyens aux motifs d'avoir mêmes], la tradition d'hospitalité des Bretons ». Pour le maire (PS) de Rennes, Edmond Hervé, « force est de constater que des interpellations récentes ont pris des formes totalement étrangères à la stricte exigence de l'ordre public, de la justice, et en méconnaissance des règles les plus banales de l'humanisme ...

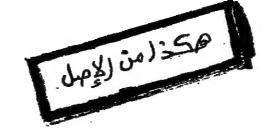
Aux vingt-six assassinats reprochés au GAL depuis 1983, le ministère de l'intérieur oppose la mort de près de neuf cents personnes récemment Ouest-France sous le dans les attentats commis depuis vingt ans en Espagne par les commandos de l'ETA. « Certains tice : sévère à l'ouest, pas en Bretons ont pu être abusés en raison tort de voir leur numero de téléphone policier du SRPJ de Rennes. Mais

The world's day breaks via the World's Daily Newspaper.



For colightening news coverage and illuminating comment, start your day with the World's Daily Newspaper.

LE JOUR SE LEVE VIA LE QUOTIDIEN DU MONDE ENTRER POUR DES REPORTAGES ECLAIRES, DES COMMENTAIRES LUCCES, COMMENCEZ VOTRE JOURNEE AVEC LE QUOTIDIEN DU MONDE ENTRER.



## SOCIÉTÉ

JUSTICE Les jurés de la cour d'assises du Rhône ont lourdement condamné, vendredi 23 février, les principaux membres de la bande des « policiers ripoux », qui avait

commis une soixantaine d'attaques à main armée, se soldant par la mort de trois personnes, de 1985 à 1990. CINQ POLICIERS du commissariat du 3º arrondissement de Lyon fai-

saient partie de ce gang d'une dou-zaine de personnes. Michel Lemer-cier, a été condamné à la réclusion criminelle à perpétuité, assortie d'une période de sûreté de dix-huit

ans. Son collègue Don-Jean Giovannetti, décrit comme le « cerveau.» de la bande, écope d'une peine de vingt ans. • CES SEPT SEMAINES de procès ont montré comment ces policiers bien notés avaient basculé dans la criminalité alors que leur commissariat allait à vau-l'eau. Durant dnq ans, aucun signal n'était venu alerter l'institution policière.

## Le gang des policiers lyonnais est lourdement condamné

Réclusion criminelle à perpétuité et période de sûreté de dix-huit ans pour l'ancien gardien de la paix Michel Lemercier ; des peines de vingt ans et onze ans pour ses guatre collègues. La bande des « policiers ripoux » avait, de 1985 à 1990, organisé une soixantaine de hold-up

de notre bureau régional Au terme de sept semaines de procès, les jurés de la cour d'assises du Rhône ont mis près de douze beures, vendredi 23 février, pour répondre aux 541 questions qui leur étaient posées dans le cadre de l'affaire dite des « policiers ripoux ». Cette bande organisée de malfaiteurs fut responsable, de 1985 à 1990, d'une soixantaine de hold-up dans la région Rhône-Alpes. Elle comptait en son sein cinq policiers du commissariat du 3º arrondissement de Lyon.

L'ex-gardien de la paix Michel Lemercier a été condamné à la réclusion criminelle à perpétuité assortie d'une période de sûreté de dix-huit ans. Alain Chémédikian, ancien plâtrier-peintre, écope de la même peine, mais sans période de sûreté. Quant à Don-Jean Glovannetti, ex-enquêteur de police, considéré comme le « cerveau » de la bande (lire ci-contre), il est condamné à vingt ans de réclusion. Les trois autres policiers du gang, Guy Nicolai, Richard Durastante et Laurent Féminier, se voient infliger onze ans de réclusion. Les peines prononcées à l'encontre des deux premiers sont supérieures aux réquisitions du ministère public, qui avait réclamé respectivement dix et huit ans. La demi-douzaine d'autres membres du gang, truands sans grande envergure, ont pour la plupart été condamnés à des peines inférieures aux réquisitions.

La cour d'assises du Rhône n'a le maximum légal, soit trente ans Les jurés ont été sensibles aux arainsi fait preuve d'aucune clémence envers les fonctionnaires de police dévoyés. Ce procès, Il est vrai, devait être « exemplaire », et l'avocat général, Christian Cadiot, avait prévenu que le statut de policier était une circonstance ageravante. Le doute, pourtant, a dû tarauder plus d'une intime conviction. Doute sur le degré d'implication de chacun des policiers et doute sur la personnalité réelle de ces hommes tour à tour pitoyables ou émouvants.

Don-Jean Giovannetti, présenté par ses collègues comme le grand organisateur de la bande, se sort plutôt bien de ce procès. L'avocat général avait requis à son encontre

condamné à vingt ans. Il n'était poursulvi que pour neuf vois à main armée, presque une bagatelle au regard de la cinquantaine d'attaques attribuées à Michei Lemercler ou à Alain Chémédikian. Surtout, Don-Jean Giovannetti n'a jamais fait usage de son arme durant ces hold-up, alors que trois personnes sont mortes sous les balles des malfaiteurs du gang.

L'INSTITUTION EN CAUSE Si le procès n'a pas permis d'établir avec certitude qui avait tiré les balles mortelles, trois noms ont été retenus par l'accusation: Lemercier, Chémédikian, Delagrée.

de réclusion criminelle. Il est guments avancés par les défenseurs de Giovannetti sur l'altération de son discernement an moment des faits due à des troubles psychiatriques.

Le qualificatif de « parrain » employé par l'avocat général contre celui sans lequel «rien d'une telle ampleur n'aurait été possible » n'aura pas entièrement convaincu la cour. L'habit du « manipulateur » qu'ont voulu lui faire porter ses complices était peut-être trop large pour hui.

Déboires amoureux, besoins d'argent, faiblesses psychologiques, chaque policier avait voulu présenter de bien « bonnes raisons » de se fourvoyer. Mais, au fil de l'audience, c'est l'institution hommes, depuis longtemps libérés policière elle-même qui a été mise en cause. Les avocats de la défense ont ou s'attander sur les nombreux dysfonctionnements du commissariat du 3º arrondissement de Lyon. Un bateau ivre, dirigé par un homme, le commissaire Léonard Roudeau, qui, depuis plusieurs apnées, avait choisi de noyer dans l'alcool ses propres misères et n'avait plus sur ses hommes l'autorité et l'ascendant nécessaires.

Rien ne toumait rond dans ce commissariat. La criminalité dans l'arrondissement augmentait aussi vite que chutaient les actes de police judiciaire. Lorsque Léonard Roudeau quitte ses fonctions, en 1987, le mal est fait. Cinq de ses

d'un commandement inexistant. désireux de vivre autre chose que les murs gris du commissariat ou la litanie des plaintes, se sont reconvertis dans une criminalité ac52.75.4 52.75.4

54

34.5

5.35

2/7/20

get arrive

W.15:

2:10

A 1 1 -

関係により 1500

Z.2.

252000

Z. C . . .

No. 2-

220 20

market.

122 ...

Se . m

d State .

· · · ·

يث

House .

. .

« CE SONT DES CINGLES »

Pendant ding ans, rien n'éveillera les soupçons de leurs collègnes de travail, même si les policiers de l'arrondissement ne les aiment guère. « Ce sont des cinglés », avouera même l'un d'eux à un responsable de l'inspection générale de la police nationale au sujet de Giovannetti, Lemercier et Nicolai. Mais, que dire, que faire? Les jalousies, les rancceurs accumulées, les interrogations restent tues. Et d'ailleurs, les policiers « ripoux » ne sont-ils pas bien notés par leur

A aucun moment l'institution policière ne s'est inquiétée des dangereuses dérives du commissa riat. Après le départ de Léonard Roudeau, le commandement ne sera pas véritablement renforcé. Le commissaire divisionnaire Albert Winnick, chef de secteur, assurera tant bien que mal un intérim et tentera de corriger le tir. Plusieurs mois seront nécessaires avant qu'il soit secondé et que l'ordre revienne enfin. Une vigilance accrue aurait-elle pennis de repérer les « brebis galeuses »? Sept semaines de procès n'ont pas apporté de réponse claire à cette question.

Acacio Pereira

## L'unique sourire de Don-Jean Giovannetti, l'homme-clé du gang

de notre bureau régional Comme à son habitude, l'ex-enquêteur de police Don-Jean Giovannetti est entré, impassible, dans la cour d'assises pour écouter le ver-



dict. Il s'est assis puis a fixé, les paupières mi-closes, un point imaginaire, quelque part entre les bancs de la défense et ceux des parties civiles. Les sept semaines de procès n'ont pas modifié son comportement. Poliment, il avait répondu aux

uestions mais n'avait jamais fait mine de s'inresser à l'audience, comme évadé en pensées. Menacé d'une peine de trente ans de réclusion, s'est-il remémoré, à quelques minutes de la sentence, les moments essentiels de son exis-

tence? A-t-il revu sa mère, Russe Juive émigrée, marquée dans sa chair par son internement dans un camp de concentration allemand? A-t-il eu une pensée pour son père, vieux Corse rude, ancien militant syndical et communiste convaincu? Cet homme, avec lequel Don-Jean Giovannetti a toujours eu du mal à communiquer, était venu à la barre, quelques jours plus tôt, des sanglots dans la voix. Il avait supplié les jurés de faire preuve de compassion. Comme humilié, le fils demeurait sans un mot, la tête dans les mains.

« SÉDUCTEUR », « MANIPULATEUR »

Don-Jean Giovannetti, quarante-neuf ans, a été l'honame-clé de ce procès. L'arrêt de renvoi, les explications de ses complices : chaque fois, son nom revenait. Il est le « séducteur », le « manipulateur », celui qui a corrompu ses col-

Giovannetti a aussi été la « balance », l'homme qui a mouillé, au fil de ses révélations, l'ensemble du gang. Cette image de meneur d'hommes serà pourtant ternie par les explications sur ses troubles psychologiques. « C'est un homme malade », a soutenu l'un de ses défenseurs, un éternel dépressif, suivi depuis de longues années par des psychiatres. Cette faiblesse lui a peut-être valu la relative clémence de la cour. Condamné à vingt ans de prison, Don-Jean Giovannetti a, au moment de quitter la salle d'audience, esquissé un sourire. Le premier en trente-deux jours d'audience.

lègues policiers pour les faire entrer en crimina-

lité. Le discours de cet homme cultivé impres-

sionnait. Un peu médecin, un peu gourou, ses

complices demeuralent sous influence. Mais

## L'enquête sur la profanation de Carpentras sombre dans la confusion

PRÈS DE SIX ANS après les faits, l'enquête magistrat avait alors annoncé des mises en exasur la profanation du cimetière juif de Carpentras est de nouveau enlisée. D'une part, la jeune femme dont les déciarations, au cours de l'été et de l'automne derniers, avaient contribué à privilégier une piste locale (Le Monde des 21 septembre et 19 octobre) a déposé une plainte contre un gendarme pour subornation de témoin. D'autre part, le juge d'instruction Sylvie Mottes - qui aurait été menacée - vient de faire l'objet d'une requête en suspicion légitime de la part de l'une des parties civiles.

L'enquête avait paru faire un pas important à la fin de l'été dernier. Une jeune femme, Jessie Foulon, avait alors affirmé aux enquêteurs et au magistrat instructeur que la profanation du cimetière juif, dans la nuit du 8 au 9 mai 1990, avait été commise, au cours d'un « jeu de rôle » morbide, par une bande de jeunes gens appartenant à la bonne société de la ville. Au cours de cette soirée, trente-quatre tombes avaient été saccagées et le corps de Félix Germon avait été exhumé puis empalé sur une hampe de parasol. Jessie Foulon avait, par ailleurs, relié ces événements à la mort mystérieuse, en mai 1992, sur fond de « drogue-party », d'une lycéenne

de Carpentras, Alexandra Berrus. Bien qu'il flit de « seconde main », ce témoignage, tendant à infirmer la thèse d'une piste politique d'extrême droite, avait été jugé « crédible » par le nouveau procureur de la République de Carpentras, Jean-Michel Tissot. Ce

men « dans les semaines à venir ». Du coup, Jean-Marie Le Pen en avait profité pour organiser un \* rassemblement national \* à Carpentras, le 11 novembre, an cours duquel il avait exigé que des « excuses d'Etat » soient présen-

Mardi 13 février, les gendarmes ont confronté, au commissariat d'Avignon, Jessie Foulon à quatre jeunes gens de Carpentras qu'elle avait mis en cause. Ce face-à-face a cependant tourné court car la jeune femme, psychologiquement fragile, a été victime d'une crise de nerfs et a dû être transportée à l'hôpital. Le lendemain, furieuse de se voir traitée « en coupable », Jessie Foulon a déposé une plainte, pour subornation de témoin, contre un adjudant-chef de la section de recherches de la gendarmerie de Nîmes. Elle l'accuse d'avoir exercé des pressions sur elle afin qu'elle retire son témoignage. Le procureur de la République de Carpentras a aussitôt ordonné une enquête

REQUÊTE CONTRE LE JUGE Par ailleurs, Alain Germon, cousin de Félix Germon, à également chargé l'un de ses avo-cats d'introduire une requête en suspicion légitime contre le juge Sylvie Mottes. « Cela fait bientôt six ans, nous a-t-il déclaré, que nous essayons de connaître la vérité et nous nous

reproche au magistrat instructeur « la longueur interminable de l'information sans qu'aucun acte sérieux ait été accompli dans un délai raison-

Alain Germon fait également grief au juge d'avoir confié l'enquête au commissaire principal Dach, chef de l'antenne du SRPJ d'Avignon, « qui n'est autre que son époux ». « A l'évidence, dit-il dans sa requête, le lien conjugal entre le magistrat instructeur et l'enquêteur fausse leur indépendance l'un à l'égard de l'autre dans l'exercice de leurs fonctions respectives. » A ces diverses procédures se sont greffées, enfin, des « menaces » qu'aurait reçues le juge de Carpentras et qui ont incité le procureur de la République à lui accorder la protection de gen-

darmes de la brigade locale. M. Tissot a démenti, par ailleurs, que le juge d'instruction ait eu l'intention de prendre des mesures de non-lieu dans l'affaire de la profanation comme dans celle de la mort d'Alexandra Berrus. « Il y a encore tellement d'investigations à effectuer dans ces deux affaires, nous a-t-il déclaré, que ces rumeurs sont ridicules. » M. Tissot estime que le témoignage de Jessie Foulon, qui pourrait avoir été inspiré par la vengeance, « reste crédible et le resteru jusqu'au ment où l'on aura prouvé qu'il ne l'est pas ». Le « sentiment » du procureur est toujours qu'« il y aura des mises en examen ».

## Stéphane Violet a été libéré dans l'affaire Rey-Maupin

STÉPHANE VIOLET, qui avait été mis en examen et écroué pour « association de maifaiteurs et complicité de vol à main armée » en raison de sa participation supposée à la folle équipée de Florence Rey et Audry Maupin (cinq morts place de la Nation et dans le bois de Vincennes, le 4 octobre 1994), a été libéré, vendredi 23 février, par le juge d'instruction Hervé Stéphan. La veille, lors d'une confrontation, Florence Rey avait confirmé que le « traisième homme » aperçu lors du braquage de la préfourrière de Pantin n'était pas Stéphane Violet, mais Abdelhakim Dekhar, un Algérien écroué parce qu'il avait acheté l'une des armes de la fusillade.

Agé d'une trentaine d'années et proche de la mouvance « autonome », Stéphane Violet, qui s'était spontanément présenté au juge (Le Monde daté 21-22 janvier), a toujours nié sa participation à l'af-

DÉPÊCHES

■ GAL: le tribunal de grande instance de Bayonne a examiné, jeudi 22 et vendredi 23 février, la plainte en diffamation déposée par trois commissaires de police, Joëi Cathala, Michel Hélie et Alain Etcheto, à l'encontre des hebdomadaires basques Enbata et Ekaitza, et d'un militant du mouvement Herriaren Alde. Ils étaient accusés d'avoir repris les propos d'un policier espagnol, Angel Lopez Carillo, lors d'un entretien au quotidien madrilène El Mundo. Ce dernier avait fait état de la collaboration des policiers français avec leurs collègues espagnols dans la lutte contre les Groupes antiterroristes de libération (GAL), responsables de vingt-sept assassinats en Pays basque. Les policiers français ont demandé contre chaque partie 500 000 francs de dommages et intérêts. Le jugement sera rendu le

FAUSSES FACTURES : Claude Boulier, cinquante-neuf ans, adjoint (UDF-FD) au maire de Versailles, a été mis en examen, vendredi 23 février, pour « recel d'abus de biens sociaux, faux et usage de faux » et placé sous contrôle judiciaire par le juge d'instruction Richard Pallain, chargé du dossier de corruption dans l'attribution des marchés publics par le conseil général des Yvelines entre 1990 et 1994. Proche de l'ancien président Paul-Louis Tenaillon (UDF-FD), il est soupçonné d'avoir établi, entre 1990 et 1995, des fausses factures d'un montant de 1,4 million de francs avec une entreprise de peinture de Chevreuse (Yvelines) dont le PDG a, lui aussi, été mis en exa-

TERRORISME : dix personnes interpellées dans les milleux lslamistes, lundi 19 février, par la brigade criminelle (Le Monde du 20 février) ont été mises en examen, vendredi 23 février, pour « association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste » et placées sous mandat de dépôt par le juge d'instruction Jean-Louis Bruguière. Vingt-cinq personnes avaient été arrêtées, à Paris et dans le Val-d'Oise, et un important stock d'armes saisi. La brigade criminelle enquêtait sur les ramifications du réseau des frères Chalabi,

■ SCOLARITÉ : plusieurs écoles de Paris sont toujours occupées par des parents d'élèves qui protestent contre les suppressions de postes prévues par la révision de la carte scolaire. À l'école lean-Prançois-Lépine, dans le quartier de la Goutte-d'Or (18º arrondissement), occupée depuis huit jours, les lignes téléphoniques ont été coupées. Jacques Cremadeills, directeur de l'académie de Paris, avait récemmennt annoncé la fermeture de quarante-trois classes pour cinquante ouvertures au lieu des cent trente-trois fermetures pour ouatre-vingt-neuf ouvertures prévues initialement.

## La campagne de prévention du sida cible les plus de trente ans

sommes touiours heurtés à un mur. » M. Germon

LES POUVOIRS PUBLICS ont compris. Après avoir lancé, l'été dernier, une campagne de prévention du sida ciblée sur les pratiques sexuelles à risques et sur certains groupes de population particulièrement exposés (multipartenaires, homosexuels, toxicomanes), le ministère du travail et des affaires sociales, le secrétariat d'Etat à la santé et le Comité français d'éducation pour la santé ont décidé de s'adresser « prioritairement aux personnes de plus de

Les scores d'impact de la campagne estivale, très controversée lors de son lancement (Le Monde des 8 et 19 juillet 1995), ont conforté les autorités sanitaires dans la nécessité de mieux cibler les messages et de dépasser les réticences idéologiques liées à Ja « visibilité »

la suite de cette campagne ne l'avaient pas trouvé « choquante ». La moitié d'entre elles s'étaient même déclarées « rassurées » sur les risques de transmission du vi-

La dernière enquête sur les connaissances, les croyances et les pratiques des Français face au sida avait montré que le niveau d'information sur les modes de transmission du VIH et sur la maladie était en constante amélioration. Elle avait aussi révélé une utilisation du préservatif en hausse chez les moins de trente ans (Le Monde du 30 novembre 1995). Les chercheurs observaient également que « plus d'un tiers des multipartenaires continuent d'avoir, au moins occasionnellement, des relations sexuelles non protégées ».

Les cinq nouveaux messages déclinés dans la presse magazine depuis le 19 février ont ainsi « pour

objet de rappeler la responsabilisation de chacun sur la nécessité de la prévention, en lui permettant de mieux identifier les situations à risques ». Leur diffusion est programmée jusqu'au 10 juin. Le premier des cinq slogans fait explici-tement référence au multipartenariat hétérosexuel et homosexuel.

 CHAÎNE DE CONTAMINATION » « La vie est faite de rencontres, le sida aussi »: la formule est conçue

pour évoquer l'« idée de la chaîne de contamination », expliquent ses promoteurs. Deux versions ont été concoctées. l'une destinée aux hommes pratiquant le multipartenariat et l'autre aux femmes multipartenaires. «La version destinée aux femmes

parle à la fois aux femmes et aux hommes ayant des pratiques homosexuelles sans se revendiquer

de la campagne. La seconde au-nonce - « Etes-vous capable de mettre un préservatif en face de chacun de ces visages ? » ~ est destinée aux homosexuels multipartenaires et vise à rappeler « la bonne utilisation du préservatif, avec un gel à base d'eau ».

Deux autres publics sont également visés : les couples et les toxicomanes utilisant la voie intravelneuse. Autour de la « relation durable », la question suivante est posée : « Doit-on mettre un préservatif toute sa vie? . Les conditions dans lesquelles un couple peut abandonner l'usage du préservatif sont précisées. « Même si l'on est amoureux, on n'arrête pas le préservatif n'importe quand ni n'importe comment », résument les pouvoirs

Laurence Folléa



A nuit est longue. hiver en Krajina. Dans le silence qui oppresse plaines et montagnes depuis l'été, depuis que toute vie, ou presque, a cessé autour d'elle, « Baka » Milja a le temps de compter et de recompter. Maintenant, elle en est sûre, Bijelnik comptait soixantedix foyers, tous serbes. Aujourd'hui, ils ne sont plus que huit. habitants disséminés dans le village - six femmes et deux hommes - dont le benjamin a phis de soixante ans. « Baka » (grandmère) Milja a soizante-treize ans. Elle vit seule au milieu des chats du village qui ont élu domicile chez elle et des quelques poules qu'elle a pu sauver du désastre. Mais, avec l'électricité et sa maison intacte, Milja, dont la sil-houette évasée fait penser à une

poupée russe, a de la chance. Elle fait presque figure de privilégiée, si l'on compare son sort à celui des quelque neuf mille autres Serbes qui subsistent sur ce territoire grand comme environ la moitié de la Belgique. Près de 80 % de ces survivants ont plus de soixante ans ; abandonnés par leurs proches ou s'accrochant-à leur terre contre vents et marées, ils survivent an millen des décombres qu'a laissés la tempête qui a balayé la région au débot du mois d'août 1995. « Tempête» : c'est le nom donné par l'armée croate à l'offensive qu'elle a déclenchée le 4 août et qui lui a permis de récupérer la Krajina en quatre jours. La Krajina, terre de rocalles et de maquis, est cette région, formant frontière avec la Bosnie, majoritairement peuplée de Serbes depuis quaire siècles et tenue pendant près de cinq ans par des sécessionnistes refusant l'autorité de Zagreb. De cette Krajina -ou

confins >, ayant longtemps servi

de tampon entre les empires ottoman et austro-hongrois -, il ne reste plus qu'une succession de ruines, de murs à moitié effon-drés, de pourres calcinées, d'édi-fices grêlés d'impacts de balles, de rues encore jonchées de verre brisé. Terre mandite sur laquelle chacun des deux peuples qui se la dis-putent a laissé les sinistres tracés de ses conquêtes, avec-un avantage certain pour les Serbes quant au degré de destructions infligées aux Croates. La nature avant fait son œuvre, il est relativement aisé de dater l'horreur, entre les ruines de 1991 dont la végétation a pris possession - les villages croates rasés par les milices serbes - et la mise à sac de 1995 qui a frappé les localités serbes. « Actes isolés, relevant du brigandage et non d'un conflit ethnique », répètent les autorités de Zagreb. Le spectacle, sur place, est un démenti flagrant à cette affirmation. Lorsqu'une maison n'a pas été incendiée ou détruite à l'explosif, elle a été saccagée, pillée, vidée ou récupérée par un nouvel arrivant croate. La rage est sélective et l'aveu de la guerre ethnique peut se lire sur les inscriptions, en grandes lettres noires ou rouges, prévenant : « Maison croate. Pas touche ».

C'est à Karin, village balnéaire de cette région proche de l'Adriatique d'où les milices serbes ont abondamment bombardé les localités croates de l'arrière-pays de Zadar. « Maison croate. Prière de ne pas entrer. La maison a déjà été pillée. Tous les objets de valeur ont été emportés», proclame une grande affiche signée du propriétaire. Alentour, la ville fantôme étale ses plaies, six mois après la « Tempête» : vitres brisées, portes battant au vent, muis noircis par la fumée, panvres tas de hardes déversées sur la chaussée, carcasses de voitures défoncées. « Un beau jour, ils sont partis », raconte Danka pour expliquer la fuite éperdue des habitants serbes à l'annonce de l'arrivée de l'armée croate, un jour d'août. A soizantequatorze ans, elle a choisi de ne pas bouger, comme ces rares silhouettes que l'on aperçoit brièvement au loin. Danka est apeurée et c'est avec appréhension qu'elle avoue être serbe. « Après que tout le monde fut parti, ils [des Croates] sont venus et, sans un mot, ont emporté tout ce qui les intéressait dans ma maison. » Depuis, elle sub- février que les cadavres de deux siste, comme nombre de per- vieux-Serbes venaient encore



Territoire désolé, les « confins militaires » frontaliers de la Bosnie ne sont plus que ruines, peuplées de rares survivants. Plus de cent mille Serbes ont fui, et les Croates répugnent à s'y installer

# Krajina, terre maudite

des organisations internationales ou par le gouvernement croate. « Brigandage, actes isolés »? Le démenti s'étale, en grandes lettres noires, sur un pan de mur de Varivode : « Vous l'avez cherché », estil inscrit à l'intention des anciens habitants serbes du village détruit. Pire encore, dix-buit ou dix-neuf vieux Serbes y ont été massacrés, après la bataille, par des Croates qui e voulaient venger leurs pères tués en 1991 », explique un militaire croate en poste dans la région. Et pourtant, malgré ce « nettoyage » en règle, la presse croate vient de se faire l'écho de l'arrestation récente d'un Serbe armé... resté caché six mois.

OMBIEN sont-elles les victimes des exactions qui ont snivi la reconquête de la Krajina? Aucun chiffre fiable n'est disponible. Si le régime de Zagreb a, en août, fait état de quelque 450 Serbes tués pendant la bataille, un officiel croate de haut rang parle de 126 morts, depuis aofit, dans « les territoires libérés »; d'autres chiffres circulent, les uns approchant 200 victimes tuées après les combats. Pour l'antenne zagréboise du comité Helsinki sur les droits de Phomme, «il y a des risques que l'on ne sache jamais »; ce qui n'empêche pas ses dirigeants de « penser que 6 000 personnes ont peut-être disparu lors de l'opération " Tempête " et 1 000 autres depuis ». Et d'évoquer ces croix neuves, anonymes, ornées d'un simple numéro, qui peuplent certains cimetières de Krajina. Leur compte est extrêmement difficile à établir, étant donné qu'elles se trouvent souvent en des endroits reculés. « Les exactions ont cessé », jurent les autorités. Reste que la presse croate rapportait à la mia eue egorgeo. Le oran a coura que mere a pois et une lampe a pe-

tions, cette inscription sur une maison saccagée de Gracac (précédemment peuplée à 82,3 % de Serbes), affirmant: « Problème résolu »... Mais, surtout, il y a Kistanje. Cette localité de 2 000 habitants, à 98 % serbes, avant la guerre n'est plus que désolation. Ravagée - à l'exception de l'école transformée en poste de police -, elle donne l'impression d'avoir été victime de hordes barbares. Le simple brigandage est à exclure lorsque l'on sait que Kistanje abrite le principal monastère orthodoxe de Croatie et qu'elle a souvent été dénoncée par la presse de Zagreb comme l'un des principaux foyers de la « sédition » serbe. Le lieutenant Stipe M., de l'armée croate, est très clair: « Depuis le début de la guerre [en 1991], Kistanje était connue comme étant le bastion des sécessionnistes serbes les plus durs de la région, et l'on savait dans l'armée que la ville seralt rasée. » Mais Stipe, qui a participé, en première ligne, à l'opération « Tempête », assure que l'armée régulière n'est pas à l'origine du sac de Kistanje. « Lorsque nous avons atteint la ville, nous l'avons trouvée vide; nous l'avons traversée sans nous arrêter et l'avons laissée intacte. Cinq jours plus tard, à l'occasion d'une période de repos, je me réjouissais de retourner à Kistanje, où J'espérais pouvoir enfin jouir d'un minimum de confort dans une ville intacte. Surprise: Kistanje était déjà en grande partie saccagée. »

exemple du côté purement eth-

nique de la majorité des destruc-

Alors, qui est responsable? Ceux que les autorités croates désignent comme quelques « voyous revêtus de treillis militaires »? Non, répond le lieutenant Stipe M. « Le saccage est l'œuvre des Domobranis. » Ces unités territoriales, dont les membres sont originaires des régions reconquises sonnes âgées de Krajina, grâce à d'être retrouvés dans un village du et qui suivaient les troupes d'asl'aide humanitaire distribuée par sud-est de la Krajina. Autre sant, explique Stipe, sont connues d'être égorgés. Le bruit a couru que nière à bois et une lampe à pé-

dans l'armée régulière pour la lenteur avec laquelle elles progressent. « Elles avancent à raison d'un kilomètre par jour, raconte-t-I, le temps pour elles de tout piller et saccager, en un mot de \* nettoyer " le terrain. Les Domobranis repartent souvent avec un butin considérable comprenant même les balgnoires et le carrelage des sailes de bains. La question la plus courante entre Domobranis est: Combien de téléviseurs as-tu pris? " » Pour Stipe, il ne fait pas

Un jour d'août 1995, la rumeur s'est répandue dans Kistanje : « Les Croates arrivent. » « Les gens ont eu peur d'être égorgés. Le bruit a couru que les Croates avaient laissé deux corridors ouverts pour laisser la population civile fuir, tout en appelant celle-ci à rester sur place. Aussitôt, tout le monde est parti. »

de doute que les Domobranis sont « couverts » par les plus hautes autorités militaires croates, ce qui, selon lui, suscite le mécontentement des unités régulières, qui voient rejaillir sur elles la responsabilité des exactions.

De la population de Kistanje, seuls cinq Serbes sont restés, regroupés dans un hameau à la sortie de la ville. Tous des vieux qui vivent de l'aide humanitaire. Comme Stevo, soixante ans, le benjamin des survivants, qui vient inspecter quotidiennement le logement qu'il a pu sauver de la tempête. Courbé sur sa canne, Stevo raconte comment, un jour d'août, la rumeur s'est répandue dans Kistanie: «Les Croates arainsi que quatre autres logements ne soient incendiés ». Sage précaution: Stevo a pendu un grand drapeau croate à son balcon...

«Baka » Juka, elle, ne sait pas

les Croates avaient laissé deux cor-

ridors ouverts pour laisser la popu-

lation civile fuir, tout en appelant

celle-ci à rester sur place. Aussitôt,

tout le monde est parti. » Il n'y a

pas eu de combats, confirme-t-il,

car il n'y avait plus de miliciens

serbes. Stevo n'a pas suivi le mou-

vement, mais il s'est quand même

réfugié en debors de la localité.

Deux mois après la fin de l'opéra-

tion « Tempête », Il s'est aventuré

en ville. A ce moment, « j'ai réussi

à empêcher que mon appartement

qui a mis le feu à sa maison. A l'arrivée des forces croates dans son village de Kosovo, à une dizaine de kilomètres au sud de Knin, elle a fui dans la montagne, où elle s'est terrée quatre jours. Les soldats tiraient sur la forêt, mais n'ont pas bombardé le village. Quand elle est redescendue, c'est pour voir sa maison fumer. Le rezde-chaussée a été dévasté par le feu. N'est restée intacte qu'une pièce du premier étage aux murs noircis par la fumée où, depuis août, Juka, quatre-vingt-quatre rivent. » « Les gens ont eu peur ans, habite seule, entre une cuisi-

trole, unique signe de vie sur des kilomètres et des kilomètres. Autour, les maisons ont été pillées.

D'après ce qu'elle a pu reconstituer des événements, le village était intact après le passage de la première vague croate. Le saccage et les incendies ne sont intervenus que trois jours plus tard. Silhouette élancée, regard pétillant de malice sous son fichu blanc, « Baka » Juka explique qu'elle n'a pas peur, car « le feu est passé ». Elle a réussi à sauver ses deux porcs du pillage. En revanche, tout le bétail des villageois qui se sont enfuis a été volé. Alors, fataliste, quand elle voit trois Croates - dont l'un en treillis militaire prendre le foin de ses ex-voisins, elle trouve cela « normal, puisqu'il n'y a plus de bêtes ».

C'est bien avant le déclenchement de « Tempête », le 4 août, que toute la population de Kosovo - à la seule exception de la vieille « Baka » – a fui. « A la chute de Grahovo [verrou commandant un accès de Knin, tombé aux mains des Croates dès huillet]. les miliciens serbes sont venus recenser les véhicules en état de marche - tracteurs, voitures, camions - et ont ordonné aux habitants de quitter les lieux en vitesse. En une nuit. ils étaient tous partis », raconte Juka, dont les enfants ont suivi le mouvement général.

Knin, dans cette ancienne « capitale » d'une « République serbe de Krajina » qui a successivement proclamé son « autonomie », son « indépendance » puis son « rattachement à la Serbie », avant de redevenir une province de Croatie, le scénario paraît avoir été identique. Là, « les autorités locales serbes ont dupé les gens en leur disant, un ou deux iours avant l'offensive croate, qu'ils devalent partir, car il y aurait des combats autour de la ville, mais qu'ils seraient de retour quelques jours plus tard. Les gens ont tout laissé derrière eux et sont partis en *bras de chemise* », raconte Ilija, u des rares Serbes à être restés à Knin. Un jeune officier croate avant participé à l'assaut confirme qu'il n'y avait plus grand monde à l'arrivée des forces de Zagreb. « La ville a été prise en cinq heures. Il n'y a pratiquement pas eu de résistance de la part des Serbes, dont la plupart se sont rendus sans combattre. »

Selon le recensement de 1991, Knin comptait quelque 14 000 habitants – à près de 90 % serbes. Avec la guerre et l'afflux de réfugiés serbes, la population a pu atteindre 25 000 personnes, d'après l'administration croate. A en croire Petar Pasic, le représentant de Zagreb à Knin, 420 civils serbes seulement sont restés dans la ville, tandis que 250 autres, qui avalent ful, y sont revenus. Serbe lui-même, M. Pasic recommande une politique très « sélective » quant au retour des Serbes.

En revanche, il assure que non

seulement Zagreb favorisera le retour des Croates avant fui en 1991. mais aussi «l'installation de Croates venus d'ailleurs », de Croatie et de Bosnie. Cette politique de repeuplement - inavouée en haut lieu - commence à porter ses fruits: Petar Pasic peut se vanter que sa ville compte aujourd'hui 6 500 habitants. Ainsi, après l'exode quasi général des Serbes, la composition démographique de la cité a-t-elle été complètement bouleversée. A sillonner la Kraiina (qu'ont quittée plus de 100 000 Serbes), on s'aperçoit vite que ce phénomène a frappé toute la région et a toutes les chances d'être définitif. On y rencontre maintenant nombre de Croates originaires de Bosnie, eux-mêmes chassés par les Serbes.

Mais ce que ces derniers considèrent comme une véritable « colonisation » a ses limites : destructions massives, pauvreté de la région, paralysie de l'économie locale sinistrée par des années de guerre, sont des facteurs hautement dissuasifs. Les incitations des autorités restent souvent vaines. D'un bout à l'autre de la Krajina, ce n'est qu'une plainte: absence de travail. Déjà, des Croates originaires de Krajina et ayant pris le chemin du retour après des années d'exil se résolvent à quitter une nouvelle fois la province maudite.

Yves Heller

# Verdun, symbole du sentiment national

Le 21 février 1916 commençait la bataille qui fut une des plus grandes hécatombes de l'histoire : 300 000 morts des deux côtés. On ne sait toujours pas vraiment pourquoi celle-ci a eu lieu, mais elle a fait entrer la guerre dans l'âge industriel

A bataille de Verdun est restée le symbole par excellence de la guerre de 1914. Mêrne à ceux qui ne savent plus rien de la Grande Guerre, Verdun continue à parler. Pourquoi en est-il ainsi? Certes 162 000 soldats français (et presque autant d'allemands) sont tombés à Verdun depuis le mois de février jusqu'à la fin de l'année 1916. Par rapport aux 1 400 000 soldats français tombés pendant l'ensemble de la guerre, cela ne représente cependant pas un pourcentage de pertes sunérieur à celui des autres années de la anerre ou à d'autres champs de bataille. Certes, Verdun fut un « enfer » pour ceux qui y combattirent - aucun mot, en vérité, ne peut rendre compte de ce comble de l'horreur -, mais les autres champs de bataille, celui de la Somme pendant cette même année 1916, par exemple, furent également un « enfer ».

Si Verdun revêt un caractère exceptionnel, c'est d'avoir été la bataille française par excellence. Aucune autre bataille de l'histoire n'a eu à ce point ce caractère national. Elle a constitué le symbole de la volonté des soldats français de ne pas céder, même si quelques unités ont fiéchi. Si Verdun, comme d'ailleurs la plus grande partie de la guerre de 1914, fut un formidable duel d'artillerie, ce fut aussi un affrontement d'hommes qui combattaient jusqu'au bout, poitrine contre poitrine, même quand ils n'avaient plus de chefs pour les commander.

Paradoxalement, on ne sait pas encore pourquoi la bataille de Verdun a eu lieu! L'explication la plus habituelle consiste à dire que le haut-commandement allemand, le général Falkenhayn, après avoir



cependant abattre définitivement l'armée russe - avait décidé de reporter en 1916 son effort sur le front

Il aurait alors choisi comme terrain d'attaque la région de Verdun (après avoir pensé à Belfort) parce qu'en raison du caractère symbolique de celle-ci, les Français seraient obligés de la défendre jusqu'au bout. L'armée française s'y userait, elle y serait « saignée à blanc » et, en définitive, elle s'écroulerait. Comme la France constituait la principale force militaire de la coalition, la guerre serait

Les travaux les plus récents mettent en doute cette explication, forgée, semble-t-il, après coup. Plus simplement, l'attaque dans la région de Verdun aurait eu lieu puisque celle-ci formait une zone puissamnie dans le dispositif allemand. L'état-major allemand pensait qu'il serait possible de rédnire Verdun assez facilement en raison de l'insuffisance des voies de communication

sez largement désarmé la ceinture Le commandement allemand pen-

sait surtout pratiquer là une nouvelle méthode de guerre, représentative

En fonction du système de rotation choisi par le haut-commandement français, presque toutes les unités de l'armée sont venues combattre

qui, du côté français, pouvaient en assurer le ravitaillement. Le camp retranché de Verdun était d'ailleurs moins redoutable en réalité que sur le papier. Le commandement français, convaincu qu'aucime attaque

du caractère « industriel » que les guerres allalent prendre désormais: armes, munitions et équipement en grand nombre exigeant à l'arrière un immense effort de production et de main-d'œuvre. Grâce à une concentration d'artillerie jamais vue jusqu'alors, l'état-major allemand pensait que l'avance pourrait avoû lieu sans difficulté, les défenses adverses et leurs défenseurs étant préalablement anéantis.

Pendant la seule journée du 21 février: un million d'obus s'abattirent sur les positions françaises. Entre le 21 février et le 20 avril, plus de 8 millions. Quand le 21 février, l'infanterie allemande sortit de ses tranchées, elle pouvait penser ne rencontrer que peu de résistance. Ce ne fut pas

D'abord surprise par la puissance de cette offensive, la défense française fut reprise en main par le général Pétain. Remarquable spécialiste de la guerre défensive, celui-ci sut à la fois contenir l'offensive allemande et trouver les moyens - ce fut la noria incessante de camions sur la « voie sacrée ». la route de Bar-le-Duc-Verdun -, d'acheminer les immenses approvisionnements nécessaires, en particulier en artillerie et en obus pour répondre aux tirs alle-

L'ironie de l'histoire est que cehn qui est resté pour la postérité le « vainoueur de Verdun » n'a en fait commandé directement que deux mois à Verdim, car, dès le 1 mai. il était remplacé par le général Nivelle, jugé par le commandement en chef

plus « offensif ».

Dans la pratique, la bataille de Verdun connut deux grandes phases : une première jusqu'en juillet pendant laquelle les Allemands multiplient les attaques sur la rive droite ou la rive ganche de la Meuse. s'emparent des forts de Vaux et de Douaumont. Une seconde, de juillet à décembre, au cours de laquelle les Allemands sont contraints à la défensive, faute de moyens, et perdent progressivement le terrain conquis. C'est à ce moment, en effet, que les Pranco-Anglais sont passés à l'offensive sur la Scrnme, les Rrisses en Galicie et en Bukovine, et les Italiens sur l'Isonzo, conformément aux plans établis par les chefs alliés en décembre 1915 au quartier général du général Joffre à Chantilly.

Les Allemands ont perdu la bataille de Verdun puisqu'avec 140 000 morts, leurs pertes n'ont guère été inférieures aux pertes françaises et parce qu'ils n'ont pas réussi à forcer le passage. Au même moment, les Franco-Anglais perdaient la batalile de la Somme parce que des pertes effroyables ne leur permettaient de conquérir qu'un terrain infime. Dans les deux cas, des armées nationales arc-boutées au terrain - les Allemands sur la Somme, même si cela peut paraître paradoxal, avaient le même sentiment de « défendre » leur patrie que les Français à Vendun. et la Somme, dans l'historiographie allemande, a à peu près la même place que Verdun dans l'historiographie française - l'emportaient sur les

1 45

227-

200

-

.

-

3.7

1000

25

· ==

100

Z127

15.00

EET . . .

7.1

22.25 Co.

etter" i "

BETT DOWN

Classes of the con-100 Markey . .

Ed St. V 20 10 S. Ellin .

المنتاجئة

E 27

in all

Markey.

50e2 c ---

dag :

ten fact

100 m

10-11:

de la designation

fivré à la congre

international =

qui indine la == ;-

nudéaire an an an an

·查查 2000 20

En définitive, si Verdun est un symbole, c'est parce qu'à Verdun, en fonction du système de rotation choisi par le haut-commandement français, presone toutes les unités de l'armée sont venues combattre. Verdun est le moment le plus fort, le haut lieu où consciemment ou inconsciemment, s'est exprimée la puissance du sentiment national français, ce sentiment qui, seul, peut expliquer que des hommes aient tenu quatre ans dans des conditions aussi effroyables. Ce qui est tout autant vrai pour les Allemands ou les Britanniques sur le front occidental.

Jean-Jacques Becker

Jean-Jacques Becker est professeur émérite à l'université de Paris X-Nanterre, président du Centre de recherche de l'Historial de Péronne sur la Grande Guerre.

## Du bon usage du service militaire à travers les guerres

IL Y A un peu plus d'un siècle que la défense de la France repose sur une armée nationale fondée sur le service militaire obligatoire (du moins pour les jeunes gens) et la mobilisation générale en cas de guerre. La formation des Etats-nations, au cours du XIX siècle, permettait et rendait nécessaire à chaque Etat de disposer de gros effectifs et de gros effectifs « instruits » dès le temps de paix.

C'est à la fin du Second Empire que la conviction s'en imposa pour la France. La victoire de l'armée prussienne à Sadowa sur l'armée autrichienne en 1886 en fut le signal. Un petit pays comme la Prusse avait ou mettre sur pied en très peu de temps, une armée de 750 000 hommes, tout en disposant, si la guerre s'était prolongée, de réserves instruites importantes.

Le système militaire français, qui datait de 1832, reposait alors, en principe, sur le service militaire, mais seule une petite partie de la classe d'age y était véritablement astreinte. En revanche, les « mauvais numéros » (à la suite d'un tirage au sort) faisaient sept ans de service, du moins une partie d'entre eux, les autres formant une réserve qui pouvait être appelée en cas de nécessité. Quant aux « bons numéros », ils étaient dégagés de toute obligation militaire. Dans la pratique, cela donnait une armée dont seulement 250 000 soldats étaient disponibles pour entrer en campagne. Devant cette situation, une réforme militaire s'imposait.

Un premier projet de 1866 prévoyait un système assez proche d'un service militaire obligatoire. mais il dut être abandonné à la suite des protestations qui montèrent de tout le pays. Un autre projet fut voté en 1868, infiniment moins astreignant mais qui ne fut guère appliqué. Résultat : les désastres de la guerre de 1870. Pratiquement pendant toute la guerre, les soldats français - souvent de grande qualité - furent surclassés par le nombre de leurs adversaires. Une fois la guerre achevée, l'idée

que, dans une nation, tous devaient concourir à la défense du pays ne fut plus contestée, sauf par Thiers qui restait partisan de l'armée de 5 août.-L'Autriche-Hongrie

métier. Le service militaire obligatoire devint un dogme, mais un dogme devait tenir compte de deux autres facteurs : les possibilités budgétaires et la durée de service nécessaire pour former un soldat. Le commandement jugeait qu'on ne pouvait faire de bons soldats qu'avec des conscrits restés longtemos sous les drapeaux.

Par les lois de 1872 et de 1873. le service militaire obligatoire fut institué. Pour répondre aux deux autres impératifs, le service fut fixé à cinq ans, mais, dans la pratique, seulement environ 40 % d'une classe d'âge étaient appelés, pour que cela ne coûte pas trop cher. En outre, libérés de leurs cinq ans de service, les conscrits restaient dans la réserve pendant quatre ans et onze ans dans la territoriale, soit au total vingt ans d'obligations mili-

· LES CURÉS SAC A DOS »

Par la suite, le service militaire ne fut plus remis en cause. Néanmoins, il évolua. Sa durée fut progressivement réduite et les exemptions tendirent à disparaître. Ainsi, par la loi de 1889, le service fut ramené à trois ans, et il n'y eut plus de dérogations, d'où le nom donné à la loi, « les curés sac au dos », parce que les ecclésiastiques n'étaient plus dispensés. A vrai dire, bacheliers et étudiants ne faisalent que dix mois. Par la suite, la gauche radicale abaissa la durée de service à deux ans en 1905.

Chronologie

d'Autriche-Hongrie.

Russie mobilise le 30.

guerre à la France.

lui déclare la guerre.

28 juin. - Le nationaliste serbe

28 tuillet - L'Autriche-Hongrie

déclare la guerre à la Serbie. La

1º août.- L'Allemagne déclare la

3 août.- L'Allemagne déclare la

4 août -- L'Allemagne ayant violé la

neutralité belge, le Royaume-Uni

guerre à la Russie. La France

Gavrilo Princip assassine, à

Sarajevo, l'héritier du trône

Assez curieusement, de façon indirecte, la question de l'armée de métier était réapparue! En cas de conflit, pouvait-on véritablement compter sur les réserves ? En 1905, la réduction de la durée du service était censée se combiner avec une instruction plus poussée des réserves, mais, d'une façon générale, le commandement ne croyait pas à la guerre faite avec des réservistes plus agés, mariés, pères de famille.

Aussi, quand les effectifs de l'armée d'active allemande furent accrus entre 1911 et 1913, les généraux estimèrent que l'occasion était donnée de revenir au service de trois ans qui permettait de disposer d'effectifs équivalant à ceux de l'armée allemande. La question des trois ans fut le plus grand débat poopposa schématiquement une gauche socialiste et radicale qui estimait justifié de faire confiance aux réserves et que passer un an de plus à la caseme ne servait à nen, et le reste de l'opinion pour oui seul le service de trois ans mettait la France à l'abri d'une attaque brusquée de l'adversaire.

Le peu d'estime que les chefs militaires français portaient aux réserves leur fit croire - à tort - que les Allemands n'utiliseraient pas leurs réserves, au moins dès le début de la guerre, et cette croyance faillit conduire au désastre. Grâce à l'utilisation des réserves, le commandement allemand put ef-

tournant par la Belgique qui ne fut arrêté que sur la Marne... grace aux réserves. A ce moment, le problème était réglé. Active et réserves combattaient ensemble, et la guerre de 1914 fut le triomphe d'armées nationales constituées pour

choses - de réservistes. il faut toutefois souligner que, parmi les grands Etats, le Royaume-Uni n'avait pas adopté le service militaire et qu'il ne disposait que d'une petite armée de métier. Il y fut remédié par un appel aux volontaires auquel la jeunesse britamique, y compris celle des do-

Nicolas II est suivie, le 21, de son

2 avril -- Les Etats-Unis entrent en

16 avril - Début de l'offensive du

guerre aux côtés des Alliés. La

première division américaine

débarque en France fin juin.

l'essentiel - et par la force des

nante. Mais si la France n'avait eu alors qu'une petite armée professionnelle, elle aurait été écrasée avant d'avoir eu le temps de faire anzoel aux volontaires.

Pourtant, la guerre de 1914 introduisit une nouvelle dimension. celle de la guerre « industrielle ». Fournir aux combattants les armes, les munitions, les équipements nécessaires en quantités totalement imprévues, plus tard les armes nouvelles, l'aviation, les chars, exigea un immense effort industriel et... de main-d'œuvre. Il fallut rappeler du front environ 500 000 ouvriers. Lorsque la guerre éclata de nou-

15 décembre - La Russie soviétique signe l'armistice de

3 mars.- Le traité de Brest-Litovsk entre les Soviétiques et les empires centraux est suivi, dès le 21, d'une ufliet.- Les ailiés contreut Poffensive allemande en

Septembre - Début de l'offensive finale des Alliés de la Champagne aux Flandres. 3 novembre -- Les Autrichiens signent l'armistice de Padoue.

II novembre.- L'Allemagne siene l'amistice de Rethondes.

d'ouvriers farent « affectés spéciaux », c'est-à-dire mobilisés, non comme combattants, mais comme... ouvriers. Néanmoins, le principe du service militaire obligatoire et général ne fut jamais remis en cause. Non pas que le développement d'armements plus complexes n'avait pas conduit certains à une réflexion sur la nécessité d'un retour à l'armée de métier. L'ouvrage célèbre du futur général de Gaulle, Vers l'armée de mêtier, date de 1934, et un des penseurs militaires les plus originaux de l'entre-deux-guerres, le lieutenantcolonel Mayer, était convaince et tenta de convaincre que le pro-

veau en 1939, un grand nombre

lui de l'arme aérochimique Mais, et c'est très largement un héritage de la guerre de 1914, l'idée que la défense nationale était fondée sur le service militaire obligatoire et la mobilisation générale en cas de guerre était devenue inséparable de l'esprit national

chain conflit serait uniquement ce-

La question qui se pose mainte-nant, après la décision de Jacques Chirac de professionnaliser l'armée française, est relativement simple à formuler: la défense d'un pays reiève-t-elle du domaine de l'esprit ou de celui de la technique? La réponse, elle, n'est sûrement pas





déciare la guerre à la Russie. 18-22 août. - Les troupes allemandes franchissent la frontière franco-belge.

4-10 septembre.- Joffre gagne la

allemande vers Paris est stoppée.

bataille de la Marne : l'avancée

23 mai.- L'Italie déclare la guerre à l'Autriche.

1916 21 février - Début de la bataille de Verdun, qui durera toute l'année : 600 000 morts.

15 mars.- L'abdication du tsar

Chemin des Dames. Les énormes pertes humaines entraînent le remplacement de Nivelle par Pétain au commandement en chef, le 15 mai, ainsi que les premières mutineries fin mal.

25 octobre-7 novembre.- Les

boicheviks prennent le pouvoir en

arrestation.

16 novembre - Georges Clemenceau forme son-

Russie.

#### Le Monde

'OUEST a décidément un problème avec la Russie. Comme au bon vieux temps, les grandes capitales occidentales soutiennent le patron du Kremlin, au-jourd'hui Boris Eltsine. Cette semaine, à quatre mois d'une élection présidentielle Incertaine, le Fonds monétaire international (FMI) a accordé à Moscou un prêt d'une ampleur exceptionnelle (50 milliards de francs). Une fois de plus, les Occidentaux jouent un jeu dangereux. Il n'y avait ni urgence ni nécessité à un geste

aussi spectaculaire. En annonçant ce prêt, Michel Camdes-sus, le directeur général du FMI, a expliqué qu'il s'agissait d'une aide à la Russie, d'un encouragement à la poursuite des réformes. Ce ne serait en aucun cas un vote implicite en faveur du candidat Eltsine. L'argument est fallacieux. En pleine campagne électorale, ce déversement de dollars sur la Russie permettra, notam-ment, au maître du Kremlin de payer les arriérés de salaire que l'Etat doit à une partie de ses personnels.

Actionnaires principaux du FMI, MM. Clinton, Kohl et Chirac ne cachent pas qu'ils souhaitent ainsi aider M. Eitsine

## Russie: l'erreur du FMI

dans la course à la présidence, par crainte d'une victoire du communiste Ziouganov. Le chanceller allemand vantait, cette se-maine à Moscou, la « parfaite fiabilité » du président. Personnalité brutale et versatile, jouissant d'une très faible popularité dans le pays, celui-ci a pourtant déjà re-nié nombre des engagements qu'il avait pris vis-à-vis des Occidentaux.

Les réformes qu'il a menées ont certes favorisé une stabilisation de la situation économique. Mais, comme le soulignent les opposants à M. Eltsine, les multiples aldes accordées à Moscou depuis trois ans ont aussi permis de financer la guerre en Tchétchénie. De plus, beaucoup de ces dollars ont été récupérés par les milieux mafieux ou ont abouti dans les coffres des banques suisses.

AU COURRIER DU MONDE

Alors même que le FMI annonçait son aide, M. Eltsine persévérait dans sa désinvolture à l'égard des Occidentaux. Après avoir promis, jeudi, à M. Camdessus la poursuite de la rigueur et des réformes, il menacait, dès vendredi, de « démissionner» son premier ministre si celui-ci obstinait dans de telles orientations i

Comment porter, dans ces conditions, un quelconque crédit aux nouvelles pro-messes de M. Eltsine? M. Camdessus assure disposer de garanties. Il indique que le FMI pourra toujours interrompre son aide, versée an mois le mois, en cas de non-respect des engagements. Le passé réceut incite pourtant à s'interroger sur l'opportunité d'une annonce aussi préci-

Grande pulssance uncléaire, la Russie n'est certes pas, pour le FMI et pour les Occidentaux, un pays comme les autres. Le Fonds doit-il pour autant interférer dans les affaires politiques intérieures d'une telle nation ? Un montage financier provisoire plus modeste aurait en réalité été bien préférable à ce prêt géant. Il aurait permis aux Russes de choisir leur président sans avoir à connaître l'avis des

d'une personne originaire de Madagascar qui se croyait fran-çaise depuis quarante ans. Il existe, semble-t-il, de nombreux autres cas. Le troisième article de référence était consacré au

sort d'un bébé français menacé d'expulsion (Le Monde daté 11-

12 février). Un ancien fonctionnaire des services de contrôle de

## Le pari nucléaire de la France

RÉDICTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RUE FALGUIÈRE 255M PARIS CED TB.: (1) 49-62-25 TRÉCOPÈRE: (1) 49-62-25-95 TRE: : (2) 60-65 ADARMISTRATION: 1, plaze Haber 36-60-40-60 TRE: 2015 TRE: TB.: (1) 49-63-23-TRÉCOPÈRE: (1) 49-40-30-10 TRE: 2015 TR

Suite de la première page

A l'heure où la prolifération menace, en dépit des traités internationaux qui visent à le contingenter au mieux, à défaut de pouvoir l'éliminer totalement de la surface du globe, la détention d'un arsenal nucléaire reste l'un des moyens de prévention jusqu'à ce que les Etats découvrent un meilleur remède.

Autrement dit, qu'on le déplore ou non. l'arme nucléaire est, pour le moment, indépassable, ce qui si-guifie qu'on ne peut pas la désin-venter. S'il a pris les décisions qu'on connaît, le chef de l'Etat, dit-on à l'Elysée, a ses raisons. La France a toujours veillé à n'avoir qu'un nombre de têtes nucléaires -moins de cinq cents à ce jourgarantissant ce qu'on appelle la « suffisance », c'est-à-dire l'assurance de provoquer des destruc-tions irrémédiables pour l'agres-seur éventuel. Il lui faut, en revanche, chercher à préserver intacte sa capacité de seconde frappe, les sous-marins, et, le cas échéant, la compléter par des avions porteurs d'une arme nu- est peut-être cléaire si d'aventure les premiers venalent à faillir.

slies du plateau d'Albion et des Mirage IV. su producte quaise sous marins de nouvelle généra-tion dotés de missiles demier cri. et de quelques dizaines d'avions Mirage 2000 N on Super-Etendard, en attendant, après l'an 2007, le Rafale mucléaire.

Les adeptes de la dissuasion contestent ce choix. « C'est à terme. un affaiblissement », accusent ils. Parce que l'avion, quelles que soient ses performances, est loin d'avoir les mêmes atouts qu'un missile balistique. Parce que le plateau d'Albion a pour lui l'instantanéité, la permanence et la sûreté d'emploi. Mais là n'est pas l'essen-

The state of the state of the state of

Selon les promoteurs de la dissuasion, M. Chirac se serait livré à la conjoncture internationale qui incline la France à un désarmement nucléaire unilatéral

Car ce que regrettent les promoteurs de la dissuasion, c'est que M. Chirac se soit en quelque sorte livré, pieds et poings liés, à la conjoncture internationale qui incline la France à un désammement nucléaire unilatéral, sans obtenir de contreparties. Démanteler les S. 3D et les Hadès ; se priver définitivement de centres d'essais nucléaires (quand les autres pays les ont conservés pour le moment); fermer Marcoule et Pierrelatte; s'en remettre entièrement désormais à une simulation dont on ignore ce qu'elle donnera; préconiser « l'option zéro » dans les discussions, à Genève, sur le traité d'interdiction de tous les essais nucléaires, revient, en fiu de compte, à prendre un pari sur l'avenir et à préjuger de la soumission des Etats proliférants - qui n'ont pas tellement envie, en réalité, de prendre modèle sur la

A moins qu'il y ait une autre explication. Si la France ne se distingue plus par son souci de demeurer spécifique, même et surtout dans l'ordre de la dissussion, c'est sans doute qu'elle place son système de défense dans un contexte plus général, celui où elle voudrait moutrer qu'elle reste désireuse d'exprimer ses solidarités. ses intérêts et ses responsabilités vis-à-vis de la communauté internationale, et plus spécialement encore vis-à vis de la collectivité eu-

Sur le plan des forces classiques, dest l'évidence. La nouvelle « maquette » des forces françaises la rapproche de l'organisation des armées alliées et, dans ces circonstances, le retour de la France dans certaines des instancés politiques et militaires de l'OTAN ne s'explique pas autrement. Dans le domaine nucléaire, l'identité stratégique de la France s'était voulue plus marquée. C'est en train d'évo-luer. Encore discrètement. Comme · l'illustre l'offre de « dissuasion

Un partenariat stratégique en Europe en passe de naître sous nos yeux de part et d'autre de la Manche

La Prance ne s'inspire pas seulement du modèle d'armée de métier britannique. Elle prend exemple, aussi, sur la dissuasion britannique, limitée à moins de trois cents têtes nucléaires à bord de quatre sous-marins de la classe Vanguard équipés de missiles américains Polatis, puis Trident. Avant la France, qui restreint le volume de ses armes préstratégiques, le Royaume-Uni a commence de retirer ses bombes WE 117 lâchées d'avion, au point que cet arsenal, déjà réduit de moitié, aura disparu en 1999, date à laquelle seuls survivront les sous-marins.

Eloignés l'un de l'autre, au départ, par leur doctrine, les deux pays ont aujourd'hui pour préoccupation de maintenir leur panophie à un niveau de stricte suffisance. Ils se trouvent quasiment dans la même situation, à savoir que, en France et en Grande-Bretagne, le nucléaire est l'un de ces rares atouts qui subsistent de leur statut de grande puissance. Seuls, mais à deux, Britanniques et Français sont en état de rappeler à quiconque que « toute aventure militaire sur le continent n'irait pas sans risques inacceptables . pour l'agresseur, selon l'expression du général Georges Fricaud-Chagnand, qui a cherché à définir ce qu'on pouvait bien entendre par le concept - encore flou - de « dissuasion concertée ».

Mieux qu'une dissussion élargie (à qui?) ou une dissussion partagée (entre qui?), un partenariat stratégique en Europe est peutêtre en passe de naître sous nos yeux de part et d'autre de la Manche. Tant le retour de la France au bercail de l'OTAN que le déclin du fameux « lien spécial » de la Grande-Bretagne avec les Etats-Unis en encouragent le fondement. Pourtant, l'essentiel du chemin reste à faire : persuader de la légitimité de la dissuasion les autres alliés européens, l'Allemagne en tête, qui y sont allergiques, comme en a témoigné leur opposition farouche à la dernière campagne française de tirs nuciéaires.

Les lettres publiées ci-dessous répondent à des articles concernt la carte d'identité (Le Monde du 6 février), la nationalité (Le Monde du 13 février) et le contrôle de l'immigration (Le Monde du 27 février). Dans le premier cas, il s'agissait de montrer combien le renouvellement de ce document administratif pouvait devenir une course d'obstacles pour certains de nos compatriotes. La question de la nationalité s'est posée à partir

PLUS ANCIENNEMENT FRANÇAIS QUE LES NICOIS

Je suis né à Alger en 1934, baptisé catholique, descendant de Maltais. Mon père, né à Alger en 1902, avait opté pour la nationalité française afin de s'engager durant la guerre de 14-18. Il y a peu, pour l'établissement d'un passeport, il m'a fallu pronver ma nationalité française, sans tenir compte de mes papiers militaires, d'une ancienne carte d'identité et d'un vieux passeport, tous deux délivrés à Paris, mais périmés (...). Un passage de votre ar-ticle me gêne : « ... Etre né à l'étranger, ou (...) avoir des parents nés à Oran, Bamako ou Varsovie...». Perque vous n'ignorez sans doute pas, que l'Algérie était composée de trois départements français depuis environ 1850, c'est-à-dire avant Nice. A ce propos, demandera-t-on aux descendants de ces Niçois de produire un certificat de nationali-

Pour l'anecdote, sachez que J'al quitté l'Algérie en 1962, que j'y suis retoumé en 1979 pour des raisons professionnelles. J'y ai eu des difficultés avec les autorités algériennes qui me soupçonnaient d'être un harki. Et lors de mon retour d'Alger, j'ai eu des ennuis avec la police de l'air et des frontières à Orly, intriguée par mon passeport établi à Paris pour un individu s'appelant Saïd, né à Alger, d'où il débarque l Jacques Saïd, Paris

Un certificat DE NON-NATIONALITÉ

Récemment. l'ai dû moi aussi renouveler ma carte d'identité, et je me suis heurtée aux tracasseries que vous évoquez. Française, pourtant, je le suis, née à Marseille d'une mère provençale et d'un père originaire du Sud-Ouest. Mais mon père a eu la mauvaise idée de naître en 1925 en Allemagne. Pourquoi? Parce que son père était officier de carrière et que l'armée française occupait à 'époque la Rhénanie. Cela m'a valu de m'entendre

dire dans la mairie du village où Phabite: « Mais... votre père, il était de quelle nationalité? ». Mon grand-père, médecin-colonel et mon père, médecin-heutenant de l'armée française ont dû s'en retourner dans leur tombe! je précise que je suis professeur, donc fonctionnaire, et que j'avais déjà dù faire la preuve de ma nationalité française quand je suis entrée dans la fonction publique. Une senie issue peut-être : demander un certificat de non-nationalité allemande à l'ambassade d'Allemagne i

Anne Garrigues, Montauroux, Var

LES ANCIENS COMBATTANTS D'AFRIQUE

Le décret du 24 février 1953 a étendu le code de la nationalité aux territoires d'outre-mer : c'est un décret interprétatif, donc rétroactif; l'article premier dispose qu'au sens du code de la nationalité l'expression « en France » s'entend de l'en-: Jacques Isnard semble des territoires d'outre-mer.

Il efface tous les textes antérieurs visant spécifiquement Madagascar, dont le décret du 6 septembre 1933 (an demeurant discriminatoire au regard de l'article 2 de la Constitution qui proscrit toute discrimina-

tion entre Français selon l'origine). Les anciens combattants de Dekar et d'Afrique sont confrontés fréquemment à ces problèmes d'annuation de certificats de nationalité, diligentés avec d'autant plus de détermination de la part de la chancel-lerie que si l'on faisait français des dizulnes de milliers de tiralleurs sénégalais pour aller défendre la mère patrie il est constant que celle-ci a tout intérêt, des décennies plus française, à seule fin de ne pas payer leurs pensions, pourtant chèrement acquises, souvent au prix du

Bernard Poirrez, correspondant en France de la section de Dakar de l'Association des combattants de l'Union française

PREMIÈRE DEMANDE? l'anire voire attention sur le cas particulier des citoyens français

(sons doute amound but encore plus de 1 million) dont la mère a accouché dans l'un des pays de l'ex-Communauté française. C'est du service d'état civil du ministère des affaires étrangères, installé à Nantes. qu'ils doivent obteur les pièces d'état civil qui leur sont indispensables. (...) Dans certains cas, ce service ne détient pas les pièces demandées : les photocopies des registres n'ont été réalisées que partiellement, les originaux étant demeurés sur place, aux mains de municipalités plus ou moins disposées et aptes à en assurer l'exploitation.

Il n'est donc pas exclu que tel authentique (?) citoyen français se trouve dans l'incapacité de fournir la preuve de sa nationalité, même (à titre d'exemple) s'il a fait la guerre d'Algérie sous l'uniforme (1959-1960), si son père a été blessé en ltalie en 1944, si son grand-père a été tué à Verdun (le port de l'uniforme, la participation aux guerres, les blessures et autres décorations ne sont juridiquement pas des éléments fondateurs de la nationalité), et si son bisaïeul alsacien, fuvant l'annexion allemande, a opté (en Algérie, il est vrai, encore une imprudence...) pour ladite nationalité française en 1872, en application du traité de Franc-

Ce qui me paraît le plus troublant dans votre article (et vous le soulignez à juste titre), c'est de ne pas savoir qui a pris cette décision de traiter tout renouvellement de carte d'identité comme une « première demande ». Cette attitude serait à rapprocher (encore qu'il s'agisse d'un tout autre domaine) du jugement que porte, dans le même numéro du Monde, l'Allemand Horst Köhler: « Les hauts fonctionnaires français ont le sentiment d'avoir l'ensemble de l'Etat à leur disposition. » Et les petits fonctionnaires, d'avoir l'ensemble de la population à leur botte?

Jean-Claude Héberlé, La Croix-Saint-Leufroy, Eure

Une générosité PARTAGÉE ET EFFICACE

N'étant ni RPR ni FN, je n'en comprends pas moins l'article de Philippe Bernard (Le Monde du 27 janvier). Pas de racisme, d'accord ; pas de persécution anti-islamique, évidemment; exigence d'une réciprocité en faveur des autres religions et des laigues dans les pays musulmans, assurément car ce n'est pas le cas. Mais de là à souhaiter l'arrivée d'immigrés nouveaux et de jeurs familles, il y a un pas. Pourquoi ?

Un chômeur de plus, c'est 120 000 francs à payer par les blique qui a estimé ne pas vouloir contribuables; un immigré ou un d'eux. étranger avec sa familie, c'est considérablement plus (formation, éducation des enfants, étude du français, études, apprentissage, allocations familiales, Sécurité sociale). La crise est là avec la cohorte de chômeurs... et d'impôts. La mondialisation va entraîner une baisse certaine et continue des salaires et des avantages sociaux.

La générosité doit donc être partagée et efficace. Paut-Il aider un étranger, ici, ou en aider cinq ou dix dans son propre pays? Faut-Il paupériser nos retraités et chômeurs? Pourquoi grossir les risques d'affrontements entre civilisations, modes de vie, et religions ? Faut-il compliquer les problèmes? Il est permis de refuser toute entrée non indispensable ac-

> Michel Patrouilleau, Asnières, Hauts-de-Seine

LE CONTRÔLE

DE L'IMMIGRATION En qualité d'attaché de préfecture, chef de bureau, j'ai été responsable des reconduites à la frontière, à la préfecture des Alpes-Maritimes, de février 1991 à octobre 1994, et j'ai été dans mes tâches quotidiennes confronté à de nombreux cas semblables (à celui évoqué dans Le Monde des 11-12 février). (...) J'ai de nombreuses fois acheté, au nom de l'Etat. des billets d'avion pour des enfants d'irréguliers devant être reconduits, ainsi que pour leurs conjoints, concubins ou même ascendants se trouvant en situation régulière en France.

Cela, non pas dans le but de « déporter » des enfants ou des vieillards, mais uniquement afin de permettre aux étrangers qui le souhaitaient de pouvoir se faire accompagner de leurs enfants ou de leur famille lors de leur retour au pays rendu nécessaire par la loi. Les allégations dramatiques faisant état d'enfants arrachés aux bras de leurs parents me paraissent totalement farfelues. Elles sont aux antipodes de la pratique des policiers de la direction du contrôle de l'immigration et de la lutte contre l'emploi clandestin que j'ai pu observer de visu et qui est aussi correcte que possible dans le contexte de ces situations

difficiles (...). Je n'ai pas beaucoup rencontré dans ma carrière de ces clandestins souvent systématiquement présentés comme des victimes in-

nocentes et larmoyantes, malhen-

l'immigration apporte son témoignage personnel sur l'exercice du contrôle de l'immigration. reux désemparés qu'il faudrait protéger à tout prix. Bien au contraire, j'ai vu des hommes et des femmes responsables, plutôt plus courageux et énergiques que la moyenne, et qui avaient fait consciemment des choix de vie successifs, dont le plus déterminant était la volonté achamée de

s'installer en Europe occidentale. Dès lors, ce que la Prance doit à ces gens, à leur dignité, et qu'elle se doit à elle-même, c'est de faire appliquer avec toutes ses conséquences (donc jusqu'au départ effectif) les décisions de la Répu-

sayé, avec mes collègues, d'accomplir ma mission, sans jamais penser qu'on puisse, à quelque titre que ce soit, nous assimiler à des nostalgiques de Vichy. En revanche, je suis convaincu que lorsque la démocratie, ici comme ailleurs, commence à céder le pas devant les « vociférations » qui gênent sa tranquillité, elle est bien près de laisser la place à ceux qui, en son sein même, tireront parti de ses renoncements pour instaurer la barbarie qu'ils appellent de leurs voeux (...).

Jean-Pierre Rosso, Tourrette-Levens, Alpes-Maritimes

LE SUICIDE CHEZ LES MALADES DU SIDA

Dans Le Monde du 14 février, un article présente le suicide comme « la deuxième cause de décès » chez les malades atteints de sida en citant un rapport de l'INED. Cette information, largement reprise, est inexacte. L'étude des causes de mortalité à partir des certificats de décès analysés régulièrement par l'Inserm montre que cela n'est vrai que si l'on comptabilise uniquement les patients qui ne meurent pas des conséquences directes de cette maladie.

En réalité, parmi les 5 120 décès recensés en 1994 chez les personnes atteintes, 40 correspondent à des suicides, ce qui représente moins de 1 % des cas. La quasi-totalité des décès sont provoqués par des maladies infectieuses ou des tumeurs qu'entraîne l'infection par le VIH, maladies qui peuvent souvent être très lontemps bien contrôlées avec un suivi médical adapté (la moitié des personnes infectées par le virus vivent plus de dix ans après leur contamination). Par ailleurs, il pous paraît très difficile de prédire l'évolution future de la mortalité par sida. Les espoirs soulevés par les premiers résultats des essais thérapeutiques en cours, dont les bénéfices à moyen et à long terme ne peuvent être actuellement chiffrés, rendent cet exercice très

Jean-Baptiste Brunet. Centre européen pour la surveillance épidémiologique du sida. et Eric Jougla Institut national de la santé et de la recherche médicale





200 000 morts on the

#### ENTREPRISES

FINANCE La banque britannique Barings, rachetée en mars 1995 par le groupe néerlandais ING après avoir frôlé la faillite en raison des pertes provoquées à Singapour par

l'un de ses employés, Nick Leeson, a renoué avec le succès. ● HESSEL LIN-DERBERGH, PDG d'ING-Barings a mené la retructuration au pas de charge, remerciant une vingtaine

d'anciens responsables et plaçant des hommes de confiance à l'état-major. • LA CITY a redonné sa confiance à la banque. La division spécialisée dans la banque conseil a été, en 1995, la plus active dans les fusions-acquisitions à la Bourse de Londres. OSES RESULTATS sont pourtant difficiles à évaluer puisqu'ils sont désormais noyés dans

l'ensemble ING. • NICK LEESON publie une biographie racontant comment il a creusé le déficit qui a causé la faillite de Barings en dissimulant ses pertes à ses supérieurs.

and the state of t

Control of the second of the s

100

المشكل مك

preise?

27.40

22.5

NORTH COL

11± 845. Ter

TO SENT OF

W12.

25.00

300 M Tu-2

de 32: --MONOTO IN

Tisse North MERCA THE P.

MESSA 31 11 11

45121 L

EXCEPTIONA TWINGO DANS LE ST

## La banque britannique Barings renaît de ses cendres

Un an après sa déconfiture, provoquée par les pertes d'un de ses courtiers de Singapour, aujourd'hui en prison, la vénérable institution de la City a rétabli sa réputation. Elle forme un « couple idéal » avec son nouveau propriétaire néerlandais ING

de notre correspondant

dans la City Un an après sa faillite, entraînée par des pertes colossales sur le marché des produits dérivés, la banque britannique Barings a renoué avec le succès. Rebaptisé ING-Barings depuis son rachat par le groupe de service financier néerlandais ING, la vénérable

maison connaît une nouvelle jeu-

Malgré sa banqueroute le 26 février 1995, après la perte importante accumulée par son courtier de Singapour, Nick Leeson, Barings a été la banque la plus active dans les fusions et acquisitions à la Bourse de Londres, selon le measuel, Acquisition Monthy. Philip Healey, rédacteur de cette revue qui fait autorité, ne tarit pas d'éloges sur le formidable rétabijssement d'ING-Barings, OPA sauvages, fusions spectaculaires. conseils... Barings Brothers, la division spécialisée dans la banqueconseil, a été partie prenante des plus « gros coups ».

de déposants, Barings Asset Management, qui gère notamment la fortune privée de la reine, attire aujourd'hui de nouveaux clients. Dopé par l'extraordinaire force de frappe financière d'ING dans le domaine de la dette, du négoce, des devises, Baring-Securities, le département par lequel le scandale est arrivé, est devenu un véritable supermarché de la finances offrant toute la palette de pro-

Le redressement tient d'une conjonction de la politique de dévelopement international d'ING et de la volonté de survivre d'une institution incarnée par son «Corporate Finance». Ces deux ingrédients ont fait d'ING-Barings une success story. « je devrais être plus modeste mais il faut reconnaître que c'est extraordinaire: nous étions en jaillite et un an plus tard, notre crédibilité est totalement rétablie. Choisir notre banque comme conseil financier n'a plus rien d'exotique. La situation est stobilisée. L'alliance fonctionne bien et

Après avoir endigué des retraits la City est satisfaite »: ni nerveux ni même impatient, Hessel Lindagement, qui gère notamment la denbergh, le président d'ING Barings, écoute calmement, répond de la même manière, ponctuant chaque phrase d'un léger sourire.

· COMPLETODAL ·

Après avoir renfloué Barings qui it perdu 860 millions de livres, il a fait le ménage des responsables - une vingtaine - directement impliqués dans le krach, et a placé une poignée d'hommes de confiance à l'état-major. Ce banquier apre mais rassurant a mené la restructuration de la firme rachetée le 5 mars au pas de charge. Il est vrai que cet architecte du développement international d'ING connaissait bien la « vieille dame » qu'il convoitait d'acheter dès 1994. La banque assurance nécriandaise, qui s'était engagée à ne pas démanteler l'établissement londonien déchu, a tenu sa pro-

Comment explimer cette réussite tranquille alors que bon nombre d'acquisitions récentes

des banques d'affaires britanniques par des groupes étrangers - à l'instar de SBC-Warburg - ont donné lieu à des psychodrames et entraîné de nombreuses défections? «Les deux groupes étaient complémentaires et formaient le . couple idéal. Il y avait peu de chevauchements d'activité ce qui a créé une atmosphère plus sereine » indique un analyse. Surtout présent en Europe et dans les marchés émergents comme l'Amérique latine, ING a acquis le réseau étoffé de Barings en Asie. Barings, qui souffrait d'une base de capital ridiculement limitée, peut compter désormais sur les moyens financiers considérables de sa maison mère. Aujourd'hui une escroquerie du style Leeson serait une goutte d'eau dans la mer. Si les stricts contrôles de risque introduits depuis l'an dernier n'existaient pas, on pourrait même ne pas s'en apercevoir, ironise Charles Irby, le patron du « Corporate finance », avec ce trait d'humour angiais permettant

de se libérer sans se dévoller au

grand jour.L'osmose entre les nouveaux propriétaires, sérieux et à des années lumière de la moindre fantaisie et les Anglais au comportement tout d'enveloppe et de finesse, a réussi. Comme l'atteste le bon fonctionnement des compagnies anglo-hollandaises, comme Unilever ou Royal Dutch Shell, la City a tonjours su s'accommoder des hommes d'affaires néerlandais, anglophiles, pragmatiques et terre-à-terre. Hessel Lindenbergh, ses délégués, le comité de gestion étaient pari-Dances.

Certes, l'extrême complexité de l'organigramme d'ING, une mentalité d'assureurs réfléchissant à très long terme, et le manque de ponctualité de ses cadres, sont autant de points noirs de la nouvelle entreprise. La culture égalitaire néerlandaise - gare à ceini qui se distingue trop des autres, morale s'appliquant sux salaires comme à l'habillement - colle mal avec le style demi-teinte de l'Oid Barines. mélant rites et traditions de l'Ansleterre internationale, ainsi que

solides primes de fin d'année. Le passage au crible des notes de frais ou la réduction du train de vie professionnel sont à l'ordre du jour, ce qui ne va pas de soi dans cet univers feutré dans lequel un gentleman ne discute jamais. argent. Et dans la City, la course su gigantisme poursuivie par ING suscite bien des interrogations quant au bien-fondé de cette stratégie. Enfin, jauger la performance de ING-Barings, dont les résultats sont désormais amalgamés avec ceux de la maison-mère. relève de l'art divinatoire. « Il est impossible de séparer les comptes » réplique notre interlocuteur.

De la plus vielle banque d'affaires britannique, édifiée en 1762 par Sir Francis Baring, son frère John et Charles Wall, il ne reste plus que des lambeaux de gioire. A l'exemple de ce portrait des trois fondateurs qui trône à l'entrée du siège. Il s'agit d'une copie, la famille Baring ayant refusé, de céder Poriginal.

Marc Roche

#### Compte de fées

condamné au

cembre 1995 à

six ans et demi

■ LORSQUE j'ai pénétré pour la première fois dans la salle des marchés, l'ai littéralement senti l'argent », écrit Nick Leeson, le ieune courtier responsable de la chute de la banque Barings,



raconte son aventure dans un style roman de gare. Ayant gagné en l'espace d'une semaine 10 milious de dollars, il suscitait l'admiration de ses collègues, «Si Nick réalise de tels montants d'affaires, vous n'avez plus qu'à fermer le reste du groupe », lancait i'un de ses chefs.

« Mes chiffres échappaient à tout contrôle », avoue le trader, « Mes relations avec mes supérieurs étaient aussi emberlificotées que l'arbre généalogique de la famille Baring. » Sans contrôle, il ne fait apparaître que ses gains, camoufiant ses pertes dans un compte destiné aux « erreurs de la banque », nº 88 888. Le compte de fées. Ces pertes dissimulées atteignent 850 millions de livres (6.5 milliards de francs) en février 1995, faisant sombrer en moins de quarante-huit heures la vénérable Ce gamin immature de vingt-huit

ans n'en reste pas moins un bomme d'affaires. Les droits d'auteur de son livre serviront à paver ses frais de lustice. Quant aux droits dérivés sur d'éventuels films, ils ont été placés dans une société nécriandaise Eurexpart, basée aux Caraibes.

Dominique Gallois

\* Trader fott, de Nick Leeson, éditions Jean-Claude Lattès, 326 pages, 129 francs. Traduit de l'anglais par Yves Coleman et Guy Fargette.

#### Bernard Yoncourt remplacera Jean-Pierre Aubert à la tête du CIC

LE SUSPENSE aura duré jusqu'au bout. Vendredi 23 février en début d'après-midi, Jean-Pierre Aubert, PDG du Crédit industriel et commercial (CIC) ne savait pas encore que son sort était sceilé. Ce n'est qu'à 14 h 30, une demiheure avant le début du conseil du CIC, que Jeanlacques Bonnaud, le président du GAN, son actionnaire à 96 %, hui apprend que son mandat d'administrateur n'est pas renouvelé. M. Bonnaud n'avait obtenu lui-même je feu vert de Bercy sur le nom du successeur qu'en fin de matinée C'est donc à l'issue d'un feuilleton rocambolesque que Bernard Yoncourt, cinquante-quatre ans, qui devait, le 1º mars, entamer une nouvelle carrière au Crédit agricole, s'est retrouvé propulsé à la tête d'un groupe bancaire.

Pour le président du GAN, le pire a été évité : le parachutage de Pierre-Mathieu Duhamel, directeur adjoint du cabinet d'Alain Juppé (Le Monde du 20 février). La tentative du premier ministre de régier des problèmes d'ordre interne à son cabinet en nommant M. Duhamel à un poste bientôt libéré par la fin du mandat de son détenteur était apparue triplement dangereuse pour le président du

Elle affaiblissait son autorité sur le groupe d'assurances, alors que que, depuis 1993, la nomina-

tion du président de la holding contrôlant le groupe CIC revient légalement au président du GAN. L'interventionnisme de l'Etat réduisait les chances de voir des investisseurs étrangers s'intéresser à l'ouverture prévue du capital du CIC. L'absence d'enchères véritables ne permettrait pas au GAN de tirer le meilleur profit de cette opération. Ce manque de receites remetibit en cause le rétablissement de la compagnie d'assurances et compromettait du même coup sa privatisation espérée en 1997. Et 1998 sera sous le signe des élections lée islatives. Enfin. le atombé bancaire, dui a comm cinq présidents depuis 1982, n'avait pas besoin d'un traumatisme supplémentaire, alors que la politique menée commence à porter ses fruits. Pour 1995, ses résultats devraient atteindre 650 millions de francs, malgré une provision de quelque 270 millions de francs sur Eurotunnel.

LEAPLIN PROPESSIONAL

· C'est avec cette batterie d'arguments et dans un climat de tollé général que Jean-Jacques Bonnaud est allé voir Jean Arthuis, le ministre des finances, lundi 19 février. Le soir même, on annonçait le départ de Pierre-Mathieu Duhamel pour la direction des douanes. Pour Jean-Jacques Bonnaud, l'es-sentiel était fait, Reçu par le ministre mardi 20,

Jean-Pierre Aubert recevait à son tour l'assurance d'être reconduit dans ses fonctions. Restait à gérer la sortie de crise. Car si la cible initiale du premier ministre était la présidence du CIC, et non pas son président, maintenir Jean-Pierre Aubert serait apparu comme un camoufiet supplémentaire. Le président du GAN le comprend rapidement devant Pavalanche de sol-licitations dont il fait Pobjet pour le remplacement de M. Aubert. « Il aurait été plus défendable s'il avait et plus discret », confie-t-on dans son entourage, comme pour excuser le lacha M. Aubert. Tout l'exercice consiste alors à lui trouver un successeur irréfutable. Après avoir suggéré, sans grande conviction, de prendre luimême les rênes du CIC. M. Bounand sort Bernard Yoncourt de son chapeau. L'impétrant est passé par la Lyonnaise de banque et a présidé la Société nancéjenne Varin Bernier (SNVB) pendant buit ans. Il connaît donc le groupe. Politiquement neutre, c'est un pur professionnel de nature à rassurer un acquéreur étrangen, « Une solution de semi-continuité », résume Jean-Jacques Bonnaud. L'assemblée générale du 23 mars prochain devrait entériner ce choix.

Babette Stern

## "GRAND JURY" RTL-Le Monde

# RAYMOND

ANIMÉ PAR **OLIVIER MAZEROLLE** 

INVEC ÉRIC LE BOUCHER (LE MONDE) JEAN-PIERRE DEFRAIN (RTL)

DIFFUSION EN DIRECT SUR RTL 9

#### Comipar serait bientôt placée en redressement judiciaire

mot d'ordre imposé à l'ensemble des administrateurs de Comipar à l'issue d'un conseil de trois bonnes heures qui s'est tenn vendredi 23 février en fin d'après-midi. A l'ordre du jour, l'examen de la décision prononcée le matin même par le Tribunal de commerce de condumner les filiales foncières de Comipar à payer 2,7 milliards de francs à la banque Palias-Stern

En toute logique, cette ordon-nance rendue en référé devrait conduire à la mise en redressement judiciaire de ces 17 filiales ainsi que de sa bolding, qui sont toutes dans l'incapacité de verser immédiatement ces sommes à la banque. Cette demière, filiale à 100 % de Comipar, la holding dirigée par Gérard Eskénazi, est elle-même en règiernent judiciaire depuis cet été, sa maison-mère étant incapable de lui rembourser une dette de 3,5 milliards de francs. Lundi 19 février, l'administrateur judiciaire de la

BLACK-OUT TOTAL C'est le BPS, M' Denis Bouychou, constatant l'échec des plans successifs soumis aux actionnaires de Comipar pour trouver une solution, avait saisi la justice pour qu'elle se pro-nonce sur l'exigibilité des dettes dues à la BPS par Comipar et ses fi-

> La mise en redressement judiciaire de la holding et de ses filiales banque pour autant. Elle conduirait à déplacer les négociations sur la recapitalisation de Comipar dans un cadre plus strict avec la nomination d'un administrateur judiciaire. Pour éviter au groupe qu'il a créé une procédure collective, Gérard Eskhénazi continue à se démener, quitte à se passer de l'appui de certains de ses actionnaires, notamment Elf (11 %) et les AGF (4,7 %) qui re-fusent de remnouer une société dans laquelle ils out déjà perdu leur mise initiale. Les négociations devaient se poursuivre pendant le week-end.

## Calculez vos impôts

3615 LEMONDE



**UN VÉRITABLE ATLAS ÉCONOMIQUE ET SOCIAL** DU MONDE D'AUJOURD'HUI

#### BON DE COMMANDE « BILAN DU MONDE »

A retourner, accompagné de votre règlement à : Le Monde, 24, avenue du Général-Leclerc, 60646 Chantilly, Cedex.

TITRES	Nore d'ex.	France Métrop.	DOM-TOM étranger	Montant à reporter
Bilan du Monde 1995 Bilan du Monde + disquette	_	50 F	75 F	
NSEE - LE MONDE		110F	125 F	, ,
En cas de communde malice endre contex eu (16-1) 49-60-34-34	Cl Jo	lat mon règ	formut de	F

par chêque bencaire			Der me	ndat (a	fordre	du Monde	)
OM:	-	Prénon	te				
DRESSE :	•		. •	-			-
UÉ:			ODE POS	N.L	11	1.1	J

## Le groupe d'aluminium américain Kaiser propose une fusion à son concurrent Alumax

« Cette opération n'a pas de sens », réplique le président de la firme convoitée

Le groupe texan Kaiser a dévoilé vendredi 23 fél'offre. Le combat symbolise la guerre entre de l'alominisme et est très endetté. Alumax, très vrier une proposition de fusion avec le géorgien:

« les andens et les modernes » de l'industrie bénéficiaire, s'est recentré sur les productions à Alumax, tiont le conseil d'administration rejette américaine. Kaiser fabrique des produits de base valeur ajoutée,

L'INDUSTRIE mondiale de ... An début du mois, George Hay comme les risques sur renvenue les risques sur renvenue les risques sur renvenue les respectations pour les respectations de la veille d'un maker, président de Raiser, avait ment ou les provisions pour les respectations de la veille d'un maker, président de Raiser, avait ment ou les provisions pour les respectations de la veille d'un mois, George Hay comme les risques sur renverseur les respectations de la veille d'un mois, George Hay comme les risques sur renverseur les respectations de la veille d'un maker, président de Raiser, avait ment ou les provisions pour les respectations de la veille d'un maker, président de Raiser, avait ment ou les provisions pour les respectations de la veille d'un maker, président de Raiser, avait ment ou les provisions pour les respectations de la veille d'un maker, président de Raiser, avait ment ou les provisions pour les respectations de la veille d'un maker, président de Raiser, avait ment ou les provisions pour les respectations de la veille d'un mois, de la veille d'un mois de la veille d'un m l'aluminium est-elle à la veille d'un nouveau mouvement de concentration? Le groupe texan Kaiser, numéro cinq mondial, vient de soumettre à son concurrent de Géorgie, Alumaz, une proposition. d'achat d'un montant compris entre 2,2 et 2,5 milliards de dollars (entre 11 et 12,5 milliards de francs) afin de fusionner les deux groupes.

es cendres

Dévoilée vendredi 23 février, la lettre d'intention de Kaiser a recu un accueil glacial de la part de la direction d'Alumaz. « Nous ne cherchons pas à vendre la compagnie », a répondu Allen Born, son président. Dans la foulée, le conseil d'administration a décidé d'adopter une « poison pill », dispositif qui lui permet d'angmenter très vite son capital en cas d'at-

lars par action. Essuyant une première fin de non-recevoir, il a relevé sa proposition à 40 dollars par action et l'a rendue publique, dans l'espoir de convaincre les actionnaires de l'entreprise géorgienne.

STRATÉGIES DIFFÉRENTES.

«Un rapprochement entre Alumax et Kaiser permettrait de créer le troisième groupe d'aluminium mondial s, explique M. Haymaker. « Nous avions étudié, il y a dix-huit mois, la possibilité d'acquérir nousmêmes Kaiser. Nous y avons renoncé. Cette opération n'a pas de sens », a répliqué le président d'Alumax, soulignant les pro-

ont des stratégies très différentes. Leur combat s'apparente à une guerre entre les « anciens et les Kaiser est un groupe installé, fi-

liale du conglomérat texau Maxzam, présent dans l'immobilier et l'exploitation forestière, contrôlé par le financier Charles Hurwitz. Alumax est une société indépendante depuis deux ans, née d'une scission avec Cyprus Minerals. Le premier est enraciné dans les métiers de base de l'aluminium, dominés par une logique de volume. Sa plus grande incursion dans les produits finis est dans la boîte-boisson. Une branche aux marges si faibles qu'Aluman a décidé de blèmes juridiques et financiera s'en retirer, il y a deux ans, pour se

recentrer sur des activités à plus forte valeur aioutée, moins sensibles aux variations de prix, comme les profilés pour la

Cette stratégie a permis à Alumax de devenir un groupe d'aluminium très profitable, enregistrant un bénéfice de 237,4 millions de dollars pour 2,9 milliards de chiffre d'affaires. Après deux aunées de lourdes pertes, Kaiser a réalisé un bénéfice de 60,3 millions de dollars pour un chiffre d'affaires de 2,2 milliards. Portant un endettement de plus de 800 mil-lions de dollars, le groupe texan pense tout de même pouvoir soutenir son offre, voice l'augmenter, grâce au soutien des banques.

> Martine Orange (avec l'agence Bloomberg)

#### De Beers trouve un accord avec les Russes et maintient son emprise sur le diamant

NICHOLAS OPPENHEIMER, l'héritier de mants dans le monde, les deux parties ont re-De Beers, vice-président en titre du conglomérat sud-africain, avait tenu à mener lui-même les discussions avec les Russes. L'affaire était d'importance : il s'agissait de parvenir à un accord qui maintienne à la De Beers l'exclusivité des ventes de diamant brut dans le monde, cartel mis en place au début des années 30. Après plusieurs séries de négociations et une âpre bataille politique au sommet du gouvernement russe, Nicholas Oppenheimer a gagné sur l'essentiel : l'industrie russe du diamant, qui représente plus de 25 % de la production mondiale, a signé, vendredi 23 février, un accord de principe avec De Beers. Il prévoit que le groupe sud-africain aura « la position d'acheteur unique et exclusif de toutes les exportations de

diamant brut » de Russie pendant trois ans. « En tant que principatox producteurs de diaconnu le besoin de stabilité sur ce marché », déclarait un porte-parole du groupe sud-africain à l'issue des négociations.

Côté rosse, Almazy Rossil-Sahaka (ARS). société de production de la région de Takoutie où se trouvent la quasi-totalité des mines de diamants, sera désormais la seule agence autorisée à exporter les pierres brutes. Elle va négocier dans les prochains jours un nouveau contrat commercial avec De Beers, prenant en compte les principales requêtes russes, notamment sur les principales requêtes russes, notamment sur les prix. Le comité d'Etat des métaux précieux et des mines (Kondragmet), soutenn par la fraction communiste des dirigeants de Moscou, entendait obtenir de meilleures rémunérations de De Beers ainsi que le droit de vendre directement 20 à 25 % de la production (contre 5 % auparavant). Pour se faire en-

tendre, ils out multiplié, à partir de juillet, les ventes illégales à bas prix à Anvers et à Tel Aviv, quitte à déstabiliser le marché.

Entamés depuis janvier, les pourparlers se sont brusquement accélérés en début de semaine, lorsque Boris Eltsine a limogé le président du comité d'Etat des métaux précieux. en l'accusant de corruption et d'opérations illégales. Dès lors, la voie s'est libérée pour De Beers, qui s'appuyait sur le gouvernement de Takoutie, désireux d'échapper à la tutelle de Moscou. Le conglomérat n'a peut-être pas pour autant fini avec les exportations illégales de diamante russes : le comité d'Etat des métauz précieux, qui a été exclu des négociations, est responsable des stocks stratégiques. Ceuxci devraient continuer à alimenter un marché

## Les agents d'assurances se dotent d'un nouveau statut

LES 17 400 AGENTS GÉNÉRAUX d'assurances ont signé avec la FFSA (Fédération française des sociétés d'assurances) un accord qui moderpise leur statut et améliore leur compétitivité par rapport aux autres modes de distribution des contrats d'assurance. Ce contrat de développement rénove une profession dont les statuts datent des années 50, malgré la profonde transformation du métier avec l'émergence de nouveaux modes de distribution comme la vente directe, la vente par correspondance, la distribution par les réseaux bancaires et par la Poste. Ce texte doit être approuvé par les assemblées générales des deux fédérations qui auront lieu début avril, et les nouvelles dispositions devraient s'appliquer à partir d'octobre 1996.

■ DANONE : le groupe français s'intéresse à Villa del Sur, numéro un argentin des eaux minérales, appartenant jusqu'à présent au groupe Penaflor. Le marché de l'eau minérale en Argentine représente environ 250 millions de dollars par an et Villa del Sur en contrôle 41 %. Danone, numéro deux mondial du secteur, souhaite entrer sur le marché argentin, où il entend également distribuer sa propre marque, Evian. « Rien n'est fait », précise-t on toutefois chez Danone.

B FRANCE TELECOM: le groupe de télécommunications français et Popérateur public suédois Telia out obtenu un contrat d'au moins 12 milliards de couronnes (8,5 milliards de francs) pour la fourniture d'équipements téléphoniques à l'administration suédoise, a annoncé l'Etat suédois le 23 février.

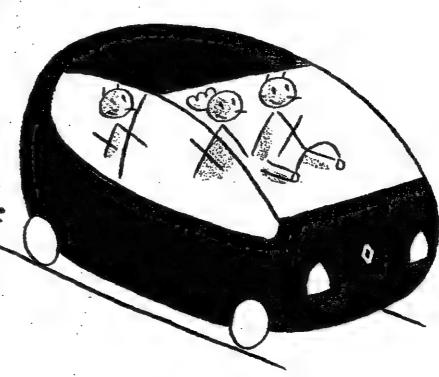
BANQUE HERVET : la banque française a dégagé un bénéfice net consolidé en hausse de 5,7 % à 55,5 millions de francs en 1995. A la fin 1995, le ratio de solvabilité de la banque, dont la privatisation de gré à gré pourrait intervenir en 1996, s'est élevé à 11,90 %, dont 9,7 % pour le

# TRANSPORTS AERIENS: Anne-Marie Idrac, secrétaire d'Etat aux transports, a déclaré vendredi 23 février après avoir visité le centre de contrôle aérien d'Athis-Mons qu'elle souhaitait prendre certaines mesures pour que la libéralisation du ciel ne se «traduise pas par une pagaille complète ». Elle a notamment évoqué la possibilité de sanctionner les compagnies aériennes qui par certains de leur comportement de « flibustier » sont à l'origine de 15 à 30 % des retards des vois selon les mois. Un décret à ce sujet pourrait être publié avant cet été. CONCURRENCE : suite à un avis du Consil d'État, le projet de loi sur la concurrence, qui sera présenté lundi 26 février par le ministre délégué au commerce extérieur et aux finances Yves Galland, ne comportera plus l'article qui encadraît les activités des monopoles publics dans le secteur concurrentiel. Celui ci visait notamment les interventions de monopoles publics comme EDF/GDF dans l'ingénierle, l'éclairage public ou encore le traitement des déchets.

■ GIAT et SNECMA: l'Intersyndicale CGT, CFDT, FO et CFE-CGC de la SNECMA (moteurs d'avions) a manifesté vendredi 23 février ses « inquiétudes » après l'intervention du président de la République sur la réorganisation de la défense nationale. De même la CFDT de Giat-Industries (armement) note, dans un communiqué diffusé vendredi, que le plan « va entraîner inévitablement des effets blen plus importants en terme d'emplois qu'on ne veut bien le dire ».

■ LEJABY : les huit représentants du personnel au comité d'entreprise (6 CGT et 2 CGC) out déclenché à l'unanimité, vendredi 23 février, la procédure du droit d'alerte à la société lyonnaise de textile Lejaby, 1 100 salariés, qui doit passer sous le contrôle du groupe nmericain Sam Lee.

EXCEPTIONNELLEMENT TWINGO RENTRE DANS LE SYSTÈME : TWINGO À PARTIR DE 46 300 F DANS LE CADRE DE LA PRIME QUALITÉ AUTOMOBILE.





ATLA

TWINGO N'A PAS L'HABITUDE DE FAIRE COMME LES AUTRES SAUF LORSQUE C'EST POUR VOUS PERMETTRE D'ÉCONOMISER 43 000 F. AUJOURD'HU ET JUSQU'AU 45 MARS SI VOUS POSSÉDEZ UNE VOITURE DE PLUS DE HUIT ANS D'ÉTAT VOUS OFFRE UNE PRIME DE 5 000 F ET RENAULT AIOUTE 8 000 F POUR TOUT ACHAT D'UNE TWINGO NEUVE. MERCI LE SYSTÈME. PRIX TARIF AU 2/1/96. A.M. 96. DIAC VOTRE FINANCEMENT. RENAULT DIFFO



#### PLACEMENTS

BOURSE Malgré la piètre performance affichée l'année demière par la Bourse de Paris (-0,5 %), certaines actions ont vu leur cours fortement progresser. Le titre du géant de la restauration collective Sodesho a gagné 69 % en 1996 © UNE TELLE DISPARITÉ doit inciter les investisseurs à faire preuve de sélectivité dans leurs décisions d'achats. Ils disposent pour cela

de nombreux instruments @ LE DYNA-MISME économique de la société concernée ou du secteur august elle appartient ne peut suffire. Il convient éga-lement de s'intéresser à des indicateurs

plus précis, comme celui qui mesure le rapport entre le cours de Bourse et le bénéfice par action. Cette précaution évite d'acquérir un titre surévalué • UN EXAMEN approfondi des critères

ne constitue pas une assurance de gains. Elle permet toutefois de mieux cerner les risques encourus et surtout de mieux comprendre l'évolution de son portefeuille boursier

## L'achat d'une action ne doit pas être guidé par le hasard

Les performances contrastées des actions doivent inciter à faire preuve de sélectivité. L'étude de différents indicateurs constitue une aide précieuse et indispensable avant d'acquérir un titre

LA BOURSE DE PARIS a fait pale figure en 1995 avec une baisse de 0,5 %. On y a pourtant réalisé de bonnes affaires. Sodexho, le géant de la restauration collective, a progressé de 69 %, Sidel de 54 % et le nouveau venu Mécatherm a multiplié par 3 la valeur de son action. Le secteur de la pharmacie, pour n'en mentionner qu'un, a tiré son épingle du jeu : Synthélabo, Sanofi et Roussel-Uciaf se sont appréciées de plus de 30 %.

Ces performances ne doivent rien au hasard : elles traduisent en cours de Bourse les qualités intrinsèques des entreprises concernées. Les perspectives de forte croissance de Sidel et de Mécatherm n'ont pas échappé aux professionnels. Ni aux investisseurs individuels qui se sont enhardis à la Bourse en direct, au prix de quelques conseils.

Chiffre d'affaires, bénéfices, dividendes, cours de Bourse : par où commencer? « Dans un premier temps, explique Marie-Geneviève Lemaire, responsable de l'analyse financière à la société de Bourse Hayaux du Tilly, il faut faire l'impasse sur les chiffres ». Autrement dit, se concentrer sur le potentiel économique de l'entreprise convoitée. « A la Bourse, il ne faut pas perdre de vue que l'on sélectionne avant tout une entreprise, une equipe dirigeante » rappelle Jacques Antoine Brettell, directeur général adjoint de la société de Bourse Leven.

Sidei connaît des taux de croissance à deux chiffres depuis plusieurs années parce qu'elle est positionnée sur une niche de taille mondiale, la construction de maa tabriquer les douteilles en PET. « li est primordial de comprendre le métier de l'entreprise » explique Patricia d'ille, gé-



rante à la banque Monte Paschi. Autre success story de la Bourse, Mécatherm se développe au rythme de 25 % par an depuis cinq ans : l'entreprise alsacienne cible un créneau étroit mais porteur, les lignes de production destinées à la fabrication du pain français.

Au cas par cas, l'analyse consiste à identifier le moteur même de l'entreprise, sa position dominante sur un marché, son avance technique, la qualité de sa gestion, mais aussi les facteurs externes qui conditionnent ses performances: la croissance de l'économie dans le cas de Peugeot, les fluctuations monétaires s'il s'agit de Rémy-Cointreau, ou encore le coût des

Prioritaire, l'approche économique se révèle toutefois insuffisante pour motiver un achat en

Bourse. Il s'agit d'abord de savoir si le cours de l'action qu'on souhaite acquérir n'est pas trop élevé.

Une batterie d'instruments permet

de répondre à cette question ma-

Le Per (price earning ratio, ou multiple de capitalisation) mesure le rapport cours de Bourse/ bénéfice par action. A 891 francs le 19 février, l'action Air liquide capitalisait 21,4 fois les bénéfices nets estimés pour 1995 (bénéfice net par action de 41,70 francs). «Le PER est un instrument de comparaison > explique Jacques Antoine Bretteil. Il se mesure à celui d'une société équivalente, à celui d'un secteur d'activité, ou au PER de la 3 (pe mé à 19,4) se compare à Carrefour (PER 1996 estimé à 25), à la districiété générale) et à la Bourse (les quarante valeurs du CAC 40 capi-talisent 14 fois leurs bénéfices attendus pour 1996). En théorie, une action dont le multiple de capitalisation est inférieur à celui de son secteur mériterait que l'on s'y in-

Les professionnels utilisent également les multiples cours/chiffre d'affaires et surtout cours/autofipancement, deax indicateurs fins, mais rarement évoqués par la presse financière et par les sociétés cotées. La mise en œuvre de ce type de ratios vise finalement à déterminer des objectifs de cours, ou cours d'équilibre. Ceiui de Total est estimé à 400 francs par le courtier américain Merrill Lynch, qui établit ce cours théorique sur la base des multiples du secteur pétrolier. A 330 francs actuellement, l'action Total devrait ainsi s'apprécier de

Autre indicateur, la volatilité compare sur une longue période la performance d'une action à celle de la Bourse, et permet de cerner le risque encouru. Qualifiées de valeurs «tranquilles» par les boursiers, Air liquide, Axa, Danone ou L'Oréal out tendance à se comporter comme l'indice CAC 40. Au contraire, Eridania Béghin Say, Lagardère groupe ou Saint-Gobain amplifient les fluctuations du marché. L'investisseur peut aussi choi-sir un titre pour le dividende. Aussiappelé coupon, il représente la fraction des bénéfices distribués aux actionnaires. Traditionnellement, les sociétés qui réalisent des bénéfices stables d'une année sur l'autre se montrent les plus généreuses. Il s'agit notamment des ou Simco, ou de financières comme CPR, Paribas ou Suez. A l'inverse, les sociétés dites de croissance comme Carrefour ou Sanofi. réinvestissent la majeure partie de leurs profits dans leur développement, au détriment du dividende. Le versement du dividende s'effectue généralement au mois de juin. Mais contrairement au coupon d'une obligation, il n'est pas garanti d'une année sur l'autre. Le Crédit foncier de France, longtemps considérée comme une valeur de père de famille, ne versera pas de dividendes au titre de l'exercice1995. Il reste enfin à déterminer le rendement, qui s'exprime par le rapport dividende /cours. A

n'offrent qu'un rendement moyer de 3,5 %. Pour dynamiser un portefeuille, it fant donc se tourner vers les valeurs spéculatives qui peuvent offrir des gains spectaculaires mais aussi des pertes importantes. Les actionnaires de Sovac ont vu leurs titres bondir de 67 % en octobre 1995 à l'occasion de son rachat par OPA (offre poublique d'achat) par le spécialiste américain du crédit à la consomation General Electric. Les valents « opéables », susceptibles de faire l'objet d'une OPA, sont nombreuses à Paris : elles se se caracté-

#### Trente valeurs spéculatives

La société de Bourse BZW estime que l'année 1996 devrait être marquée par le retour des opérations de croissance externe en Prance. Dans cette perspective, l'établissement a décidé de lancer un warrant (un bon de souscription) portant sur un panier de trente valeurs françaises susceptibles de faire l'objet d'une OPA (offre publique d'achat) et, par conséquent, d'affichet des gains spectaculaires en fin d'année

BZW a selectionné Accor, Bis, Dassault électronique, CCF, Charseurs, Ciarins, Ciub Méditerranée, De Dietrich, DMC, Docks de Prance, Dynaction, Essilor international, Promagerie Bel, Gascogne. Géophysique, Groupe André, Guilbert, Guyenne et Gascogne, Ingé-nico, Intertechnique, Labinal, Bertrand Faure, Rémy Cointreau, Selta, Silgos, Sommert-Allibert, Synthelabo, UGC DA, Valeo, Zodiac.

415 francs et avec un dividende giobal (avoir-fiscal compris) de 30 francs, le titre CPR offre un rendement de 7,2 %. On compare généralement le rendement d'une action à celui des obligations, Pour l'exercice en cours, la société de Bourse Via Bourse table sur un. rendement global de 2 % dans la distribution, 3.% dans l'automobile, et 5,1% dans le BTP, où Effdes performances estimées respec-

tivement à 8 % et 6,2 %. Mais les valeurs françaises

risent par leur actionnariat dispersé ou familial, et par un flottant-part des actions mises à la disposition du public-important.

Une étude minutieuse de tous ces critères s'impose donc avant. l'achat de toute action en Bourse. Si elle est loin de constituer une assurance de gains; elle permet de mieux cemer les risques éncourus et surtout de mieux comprendre

Antoine Gendre

**山**居 (1)

OSSIGN TO ME

R. - T

TAUX: le gouvernement est prêt à discuter, notamment avec l'Association française des banques, « de ce qui pourrait être fait pour donner des informations plus justes sur le niveau des taux d'interêt aux consommateurs », a indiqué cette semaine le ministre délégué au budget, Alain Lamassoure. Il s'agirait de mettre fin à la confusion qui résulte de la différence observée entre les taux officiels de la Banque de France et ceux pratiqués par les banques. M. Lamassoure a toutefols noté que cette entreprise serait techniquement très difficile ≥, soulignant notamment que les taux varient d'une banque à l'autre.

■ BOURSE : la réforme de la passation des ordres de transactions se poursuit à la Bourse de Paris, Le le mars prochain sera mis en place « l'ordre à tout prix », qui offre la ga-

rantie d'une exécution, coûte que coûte, dès la première cotation du titre, sans conditions de prix. Au second semestre, les ordres « stop » et les ordres « tout ou rien » seront ins-

■ ÉPARGNE: l'association nationale Epargne et Humanisme est 7% sur son livret Vital 2000. parvenue à dégager 220 000 F au profit de la réinsertion, un an après avoir lancé un concept original de placement-épargne dont une partie des divits d'entrée va à des associa-

Créée en 1993, Epargne et Humanisme, dont le siège est à Lyon, a jugé ce premier bilan « encourageant ». L'association s'est fixé comme objectif d'« aider financièrement les associations œuvrant pour l'insertion, la création d'emplois, l'assistance immédiate et le développe

MASSURANCE-VIE: la publication des taux de rend contrats en francs pour 1995 se poursuit. La compagnie Euralliance annonce une rémunération nette de 8% pour tous ses PEP assurance, tandis que la société Astral a servi

bution (PER 1996 de 18 selon la So-

■ OPCVM: Micropal, l'un des organismes d'évaluation et de suivi des performances d'OPCVM (organismes de placement collectif en valeurs mobilières), vient de lancer la première base de données concernant les fonds étrangers agréés par la COB (Commission des opérations de Bourse). Selon ses calculs, seulement 18 % des sicav françaises ont battu, sur une période de trois ou de cinq ans, la moyenne des fonds étrangers. Parmi ces derniers, le meilleur a obtenu une performance de 334 % sur cinq ans.

Acquérir une résidence secondaire avec un PEL

Les mesures annoncées par le gouvernement Juppé en début d'année afin d'encourager le déblocage de l'épargne permettent, notamment, d'utiliser un plan isition d'une résidence secondaire à condition de concrétiser l'opération avant le 31 décembre



Cette disposition est interessam double titre. Elle permet tout l'abord de réaliser l'acquisition à un taux de crédit privilégié. Mais aussi, s'il existe un deuxième PEL dans la famille, de financer des . travanti dans les mêmes MMOBILES COnditions à concurrence d'un

plafond de 600 000 R Véritable aubaine pour tous ceux qui avalent l'intention de s'offrir « une campagne », la portée financière de cette mesure n'évince pas pour autaux les points noits qui sont liés à ce type d'investissement. A commencer par les prix. Contrairement à l'idée reçue selon laquelle il est possible de s'offrir une maison de maître à 100 kilomètres de Paris pour le prix d'un studio dans la capitale, un rapide mor d'horizon révèle que les prix affichés en province out baissé moins

fortement qu'en zone urbaine. Deuxième point noir, Bé à l'acquisition d'une réddeace secondaire : la fiscalité locale. La désertification des zones rurales contraînt les municipalités à accentuer le poids des impôts locaux. Etant entendo que, contrairement à la résidence principale, qui permet par exemple d'alléger le poids des taxes selon le nombi d'enfants à charge, aucune réduction n'est possible dans le cadre d'une maison d'agrément. Enfin, inutile d'acheter en pariant sur une plus-value future. En cas de revente, il sera en effet impossible de répercuter la totalité des travaux effectués dans le prix de cession sous peine de sortir des tarifs pratiqués dans le voisinage. Conclusion ? C'est en fonction de sa valeur d'usage que le prix d'une résidence secondaire doit être évalué, valeur d'usage qui doit du reste conduive tout acheteur à se faire communiquer le plan d'urbanisme local afin de s'assurer que la construction d'une zone pavillounaire on d'un

Arrente de Frêminville



#### Avantager son conjoint grâce au contrat de mariage

On ne le répétera jamais assez : les règles de répartition de l'héritage ne sont pas favorables au conjoint survivant. Exemple : dans un couple marié sous le régime de la communauté réduite aux acquets (régime appliquable aux époux mariés



sans contrat) et en présence d'enfants, le conjoint survivant ne recueille qu'un usufruit (droit de percevoir les revenus ou de ionir d'un bien) sur le quart de la succession. Or cette part de l'héritage est blen souvent insuffisante pour assurer le

maintien de son train de vie. Moins courante que la donation entre époux (appelée aussi donation au dernier vivant), la dification du contrat de mariage permet de rotéger le conjoint survivant dans des conditio fiscales particulièrement avantageuses. En la matière, l'adoption d'un régime de communauté universelle est souvent présentée comme la macée. Sortout quand il est prévu une clause d'attribution intégrale au profit du conjoint survivant. Ce dernier reçoit alors l'intégralité de la succession en exonération totale de droits de succession. Reste que ce régime matrimonial est pénalisant pour les enfants, qui n'héritent qu'au .

deuxièsne décès. Et qui ne pourrout profiter qu'une

seule fois de l'abattement de 300 000 francs sur les

aéroport ne viendra pas saccage: l'environnement

La communauté universelle avec danse d'attribution intégrale apparaît donc parfois comme un remède radical.

Pour ceux qui recherchent une réponse plus graduée, deux solutions méritent d'être commes. A condition d'être marié sous le régime de la

D'abord, le préciput. Insérée dans le contrat de mariage, cette clause autorise le conjoint surviva à recevoir la pleine propriété d'un bien qui appartenait à la comm Autre option, la stipulation de parts inégales. Cette

clause permet au conjoint survivant de récupérer plus de 50 % de la communauté si l'autre en est d'accord. Important : les avantages matrimoniaux -

attribution intégrale de la communauté, préciput stipulation de parts inégales - ne sont pas considérés comme des donations et sont donc exonérés d'impôt. En outre, les héritiers ne peuvent les contester (sanf s'il existe des enfants d'un premier lit).

Attention cependant à ne pas s'engager à la légè car les avantages matrimoniaux sont irrévocables!

Laurent Edelmann

MINES D'OR, DIAMAN

#### REVUE **DES ACTIONS**

1145

23-02-96

ce 151

218,50

111,20

BATIMENT ET MATERIAUX

LA BOURSE de Paris a évolué au fil du marché obligataire au cours de la semaine écoulée. A la veille du week-end dernier, on assistait sur le marché obligataire américain à une nette remontée des taux d'intérêt à long terme. Cette



tension, associée à la psy-chose précédant la publication de la masse monétaire M3 en Allemagne, fut suffisante pour entraîner une chute spectaculaire du marché obligataire allemand, dont les effets se firent nettement sentir de

ce côté du Rhin. La tendance ne s'est finalement améliorée que mercredi. La publication de la masse monétaire allemande (8,4 %) a rassuré les opérateurs allemands; qui redoutaient une croissance à deux chiffres, et entraîné une hausse des actions des deux côtés du Rhin. L'indice CAC 40 terminait la première séance du terme boursier de mars sur un gain de 1,21 % à 1 976,89 points, portant sa progression hebdomadaire à 1,25 %.

Une bonne nouveile : le courtier anglo-saxon Merrill Lynch a, cette semaine, estimé que le scénario le plus plausible pour la Bourse de Paris était celui d'une reprise économique en 1997, avec une entrée dans la monnaie unique décalée de deux ans. Les analystes du courtier | Thomson, l'opération de privatisation est

## Grandes manœuvres dans l'armement

américain estiment-que l'indice CAC 40 se situera à 2 300 points à la fin de l'année, soit un potentiel de hausse compris entre 15 et 20 %. Merrill Lynch pense qu'il faut surpondérer les valeurs sensibles aux taux d'intérêt et à l'activité économique, les cycliques domestiques faiblement exposées au ralentissement de l'économie américaine et les valeurs à haut rendement. Dans ses recommandations, Merrill Lynch a établi une liste de dix titres, dont trois valeurs de rendement : Total, Elf Aquitaine et la Compagnie parisienne de réescompte; trois valeurs financières sensibles à l'évolution des taux d'intérêt : Suez, Crédit national et Cetelem ; trois valeurs cycliques : Accor, Pinault-Printemps-Redoute et Havas, ainsi du'une valeur de croissance : Sita.

Cette semaine, bien sûr, les titres de l'armement ont été très entourés, après l'annonce mercredi par le gouvernement de sa décision de privatiser Thomson et de rapprocher Dassault et Aerospatiale. Interrogé par Reuter, Jean-Marc Buchet, analyste financier à la société de Bourse Leven, trouve que le gouvernement fait preuve d'imprécision. Jean-Marc Buchet estime que rapprocher Aérospatiale et Dassault relève du bon sens, en ajoutant que l'on aurait pu y adjoindre les missiles de Thomson. En ce qui concerne la privatisation de

compliquée. Thomson SA détient 58 % de Thomson-CSF. Les boursiers craignent que la privatisation ne soit précédée d'une fusion des deux entités, opération a priori défavorable pour les minoritaires de Thomson-CSF. Le plus logique serait qu'on sépare les deux entités. Si on décide de tout regrouper dans Thomson SA, on crée une holding sur laquelle le marché appliquera une décote. Thomson-CSF termine la semaine en net repli de 8,48 % à 126,30 francs.

En revanche, le rapprochement entre Aerospatiale et Dassault a nettement profité à ce dernier, qui finit la période sur un gain de 29,6 % à 523 francs. Même si les modalités de l'opération ne sont pas encore connues, celuici est plutôt bien perçu par les analystes.

Elf Aquitaine termine la semaine en repli de 2 % à 351,30 francs. Les boursiers n'ont pas salué outre mesure le bénéfice net de 5 milliards de francs affiché par le groupe pétrolier. La société de Bourse Leven maintient son opinion de « conserver », même și le titre a perdu 14 % par rapport à Total depuis le début de l'année 1995 et 3,3 % depuis le début 1996. Le maintien du dividende à 13 francs, qui ne pourra pas être payé en actions, offre tout de même un



# 25-02-96 Air Liquide 906

Modifies	87,10	SHOW THE REAL PROPERTY.
Salomon (Ly)	2848	TO THE PARTY
S.E.B.	699	300 March 200
Sids Rossignal	1730	<b>医神经性</b>
Sommer-Allbert	1452	<b>建建设</b>
Zodiac exuit divid	1010	MARKET .
	-	THE REAL PROPERTY.
- 7		
CREDIT ET BANQUE	\$	
100 100	25-02-16	DET.
Sanceire (Cle)	525	
B.N.P.	192,50	THE RESERVE
CCF.	26	Mark Walk
Cetelena :	1040	THE REAL PROPERTY.
Compteir Entrap.	13,60	
CPR -	435	
Cred.ForuFrance	72,70	
Credit Local Fos	420	
Credit Lyonnais Cl	240	
Credit National	395	333
Societe Gale A	589	A CONTRACTOR
UFB Locabell	488	SE SERVE
UIC:	63 :	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Via Banque	181	<b>计算事件</b>
Sovec	. 524	
100		

	25-02-36	Diff.
Carrefour	3333	** *********
Casino Guichard	170,20	<b>不是他人</b>
Castorama Di (LI)	940	<b>建筑梯</b> 域型
Comptoir Moder	1750	2004
- Camart .	3820	A
Docks France	. 881	**************************************
Galeries Lafayette	.1330	1930
Guilbert	730	注:有效的.
Guyenne Gascogne	1581	Jun 1,00
Pinault-Prip.Red.	1225	PERSONAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COL
Primagaz	506	444
Promode:	1385	2000000
Rangi	1065	The state of the s
4 4 4	=	SEA SE
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
BECOMOTHE FIRE	CTRONIQUE	
	28-02-96	Deff.
Alcatel Alsthorn	443,60	A-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
Alcatel Cable	377	20 May
CS Signaux(CSEE)	241,70	1 600 V
Interrechnique T	580	- THE R. P.
Labinal	683 .	<b>建作98</b> 05品
Legrand	930 .	1
Mara-Nachette	127,90	W 448 W

**ACTIONS EUROPE** 

	Contract Contract	М
3086	% <b>~238</b>	N.
212,40	1 B	N
126,10	2.92	Pa
-	all a second second second	50
	After the Land	
KIER		Pa
23-02-94	Diff.	Pa M
396	-0.13	
4030	(21.70	M
	7537	
489	1 1 2 mars 7 1	Be
ASS	*** ** FE	ā
52.60	7 786	Da
	1787 7.38	De
746	-0.53	Tr.
602	LE WORK	FR
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Į.
PORTEREL	HLE	M
		Pe
505	+859	Pe
	3e332	Pe
	+227	Re
		So
		Va
	4986	
	1	
	212,40 126,10 126,10 23-02-46 396 4030 355 459 458 52,60 746	3086 - 238 - 238 - 212,40 - 238 - 239 - 23

Marine Wendel	389	+0.4
Havingstion Mixture	756	+7.8
Nord-Est	128,60	
Paribes	269,50	647
5002	185	1.107
Worms & Cie	274,60	14.
Parfinance	204,50	+25
Montaignes P.Cest.	555	427
	1004	-
MÉTALLURGIL, MÉC	VINIONS.	
	25-02-16	Dir.
Bergrand Faure	151	-0.8
Carnaudmetalbox	210	414745
Dassault-Aviation	510	+24.8
De Dietrich	261,30	1729
Eramet	358	* 183
Fives-Life	470	0.4
Legris indust.	182,20	14 × 3B
Metaleurop	49	-445
Pechiney CIP	235,50	2 10D
Pechiney Inti	103,50	* +67
Paugeot	733	1.1134
Renault	149,40	+0.9
Strafor Facom	336,40	* 24
	244	Sep. The Sec.
Valeo	266	American Specials

			B12	468,10	+2,33
		F. Bn.	Canal +	934	1 7-129
			Cap Gemini Sogeti	147,90	+3,57
	389	+0.41	CEP Communication	467,50	- 13,42
	756	+7.84	Cub Mediterrance	472	6,30
	128,60	3.00	Eaux (Gle des)	519	-24
	269,50	(4.29	Ecco	960	
Ξ	185	1.1076	Euro Disney	15,05	+18,56
	274,60	1 - 4.12 ·	Filipacchi Medias	910	· ~+ 4.23
	204,50	*252 ·	Havas	377,50	- +042
ĸt.	555	** ** 7.76-	Lyonnaise Eaux	466,40	+201
	0.004	7	Publicis	360	+0,27
ÈC	ANIQUE		S.I.T.A	991	(* x + 43)
	25-02-96	Dirt.	Sligos	437	+141
	151	0.85	Societino	1905	+11,40
ì.	210	4 74 56	Technip	430	-0,23
1	510	24 BB	Scac Delmas(SVD)	760	+5,8
	261,30	T 293	Dauphin OTA	245	// 2/3
7	358	1.0.36	OGF Own Gest.Fin.		
	470	0.02	TF1-1	528	-13.49
	182.20	3B8		-	
_	49	1-0457	VALEDITS A REVENUE	DIE ON JIM	DEXE
Т	235,60	+10,04		13-62-96	Diff.
	103,50	* + 8.70	Emp.Etat 69493-97 &	101,71	-0:09
Т	733	+3.60	EDF-GDF 3%	7663	+6,16
_	143,40	÷0.9\.	ONB TMO 82-97 (5)	101,40	0,19
	336,40	2.44	CNB Parith 97TMO(S)	101,15	4-523
	266	and hardy or	CNB SUEZ 97 TIMO(5)	1007	+0.03
	217,50	0.22	CNI TMO 1/82-97(5)	101,40	-0.19
_					
ai	Harrie &	manriama	nt que l'indice	CACI	U.
C1	men tt	иприлеше	in que i muice	CHE.	- U
_				_	

## LES PERFORMANCES

DES SICAV ACTIONS (Les premières et les déroitères de chaque catégorie) 755 - 46 16 février

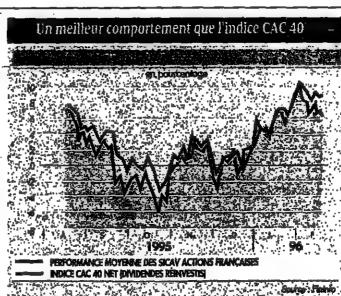
LIBELLE	promoteur	Rang		Rang		Valeur - liquid
ACTIONS FRANCE	4 102		, S. (1)			13.77
Performance moyenn	e suc 1 an	:83	7 % 501	5 an	s : 36.11	%
INVESCO ACTIONS FRANÇAISES	INVESCO	1		2.		162.39
PARIBAS FRANCE EMERGENCE (C)	PARIBAS	2				1717,96
PARIBAS FRANCE BALENGENCE (D)	PARIBAS.	. 3.	· 100	· ·	- 10	1715,53
INDOSUEZ CROISSANCE FRANCE	INDOSUEZ			- 20		598,63 . 1304,54
ACTIONS AGRO-ALIMENTABLE (D) . ACTIONS AGRO-ALIMENTABLE (C) .	CCBP	3.	100	23	Caracia .	1573,97
PARFRANCE (C)	PARIBAS	. 7	THE STATE OF	7	- TOTAL	798,86
PARFRANCE (D)	PARIBAS	8	- 120	. 8		780,43
UNI-HOCHE (D)	SANPAOLO	9	<b>TABLE</b>	39		322,59
UNI-HOCHE (C)	. SANPAOLO	. 10		38		. 343,11
SLIVAFRANCE MERCURE ACTIONS PRANCE	CC	77	- 199		<b>200</b>	840,29 1178,74
SICAV 5000	0	13		10	- 38	523.61
FRANCE GAN	GAN	. 14	· 1000	: 1		14064,46
UNION FRANCE	CIC BUE	15	· <b>EEEE</b>		. 1	1240,31
MOM FRANCE	MDMASSUT		V4.5	9		164,34
MARIANNE	BGP	17		. 13		356,84 1509.06
FRANCIC REGIONS AXA SECOND MARCHE COMPTANT	CIC PARI AXA	18 .			200	113,13
PRANCE ENTRÉPRISES (D)	NSM .	20.	- 10 Marie	21		1047.88
FRANCE ENTREPRISES (C)	NSM	. 21		20	<b>建筑</b>	1156,60
FRANCE CROISSANCE	CDC GEST	22		-	-	923,50
OFIMA NIDCAP	OFIVALMO	. 23	<b>B</b>	65	- MART	16545,78
AGF INVEST	AGF SRED	.24		11	門機能	138.23
FRANCE AVENIR NATIO VALEURS	BNP	26	整整	16	<b>MANY</b>	965,87
OPTIMAVALOR	CDT NORD	27		17	440.00	273,27
HAUSSMANN FRANCE (D)	WORMS	28		. 31, ,	<b>3446</b>	1225,09
HALISSMANN FRANCE (C)	WORMS	29		32	. 33	1265,75
AGE EPARGNE ACTIONS	- ACF	30	- FEETS			14 <del>69</del> ,08° 1211,63
ZURICH ACTIONS PLUS FRANCIC	ZURICH CIC PARI	32		-29		- 507,42
NATIO OPPORTUNITES	BNP	38 -		-	TO A STATE	146,49
OSIFCTIF FRANCE 2000	LAZARD .	. 34		7-		11443,90
PARTNER FRANCE	LA MONDI	35	. HE THE	-		.985,51
INDICIA	CNCA	36 37				1744,87
ECUREURL ACTIONS PUTUR INDOSUEZ WALEURS FRANCE (C)	ECUREVIL INDOSUEZ	38		38	<b>*************************************</b>	E57,23
INDOSTIES ANTERIS LEVANC (D)	INDOSUEZ	. 39		- 54	<b>35.5</b>	759,76
FONCIER VALEURS	CFF	40	<b>新羅</b>	- 23		468,86
EGIDE FRANCE ACTIONS	EGIDEFIN	-41	PER S	17900	SECTION.	9158,21
(AFPITTE FRANCE (D) -	BARCLAYS.	78.		- 48		315,82 1129,27
VALCOMER SELECT. CAC 40 (C)	BFCE	. 79 . 80	***	-		1094,77
VALCOMEX SELECT. CAC 40 (D) SELECTION AVENIR	CCF	81	1.50	. 2		- 2029,87
NATIO FRANCE INDEX	BNP	. 82		-		1025,53
CARDIVAL	CARDIF	. 93		33 .		355,83
ELANCIEL '	SOCIEPOST	84		·	3	121,04 . 592,30
UAP ACTIONS FRANCE	LIAP	28_ 28_		37 36		14221,01
REGERANCE	AXA	87		28		943.54
DROUGT FRANCE Atout futur (D)	CINCA	38	· 100	4		516,99
ATOUT FUTUR (C)	CNCA	89		. 5	<b>AMO</b>	` 541 <i>,9</i> 7
NATIO PERSPECTIVES	BNP	90		- =		1155,60
HERVET FRANCE	HERVET	91 92	· 33.55	66	1	4090,89 9291,82
GENERALI PERFORMANCE	CORTAL .	.93		-		189,61
FRANCE 40		94		. =	4	- 1143,89
STATE STREET ACTIONS FRA.(C) STATE STREET ACTIONS FRA.(D)	STATEST	95.	-333	. =		1129,08
SAINT-HONORE PINE	CF ROTHS	96 -		34,		628,78
STATE STREET SPINNASCER 2	STATE ST	97 -		- =		1202,13 11 <b>792,2</b> 6
OFMACTION	OFIVALMO	98		42		832,97
ING FRANCE	CPRGESTI	99	1777	-68	7	90,14
OM EPARONE INDUSTRIE (D)	CEPT MUTU GROUPAMA	100	STATE OF	. 26	THE STATE OF	771,87
GROUPAMA CROISSANCE	CDT MUTU	102		69 .		93,08
ON EPARCHE INDUSTRIE (C)	HOTTINGU	103	12.5			255,46
PROVENCE FRANCE II (D)	HOTTINGU	104	220	-		260,35
PROVENCE FRANCE II (C)	CNCA	105	11	` 60	1	1407,47
UNI-REGIONS MOTE CROSSAMETE	<b>CPRGESTI</b>	106	12	_	A MARCH	10123,30
PYRAMIDES OPPORTUNITES (C)	VERNES	107	10.00	49	1	. 743,99 708.96
PIRALEDES OFFORTUNITES (D)	YERNES	108	V. (1)	· 48	1	708,96 12689,33
EGECROISSANCE	FIMAGEST	109		. 58		401,76
भ्याद्या ( <b>Q</b>	BBL FRAN	110- 277		57		393,84
प्ट्राव् <del>ध</del> ्य (घ)	BBL FRAN NATWEST	112	144	_	1	72,73
TOLSERT FRANCE	(GVIME)	***	THE STREET, S.	_	1.500	-

	FRANCE ENTREPRISES (C)	NSM	. 21		20	要交流	١, ١
	FRANCE CROSSAMCE	CDC GEST	.22	1000	65	- C	4.0
	OFIMA MIDCAP	OFIVALMO	. 23	<b>建筑器</b>	100		. 19
	ACF INVEST	AGF SRED	. 25		11	<b>7988</b>	٠.
	FRANCE AVENIR	BNP	26	20 AND	16	1000 P	٠.
	NATIO VALEURS OPTIMAVALOR	CDT NORD	27		17	200	
	HAUSSMANN FRANCE (D)	WORMS	28		. 31.		1
	HAUSSMANN FRANCE (C)	WORMS	- <del>-</del> 29	7	30	<b>*********</b>	. 1
	AGE EPARGNE ACTIONS	ACF	30		13.		1
	ZURICH ACTIONS PLUS	ZURKCH	31		-	<b>30</b>	1
	FRANCE	CIC PARI	. 32		29	<b>**</b>	201
	NATIO OPPORTURITES	BNP	38 -		-	11/2/4	
	OSIECTIF FRANCE 2000	LAZARD	. 34		7-		11
	PARTNER FRANCE	LA MONDI	35	<b>100</b>	-		
	INDICIA	CNCA	-36	100 A 100 A	-	1000	7,7
	ECUREURL ACTIONS PUTUR	ECUREVIL	. 37	<b>32.38</b>	-		
	INDOSUEZ WALFURS FRANC (C)	INDOSUEZ	-38		38 54	<b>新工程</b>	
	INDOSHEZ WALEURS FRANC (D)	INDOSUEZ	. 39	- William	22	<b>**</b>	
	FONCIER VALEURS	CFF EGIDEFIN	41		34		. 9
	EGIDE FRANCE ACTIONS	BUIDEPIN	71	1225ME	******	3000047	
	LAFFITTE FRANCE (D) -	BARCLAYS.	78.	****************	48		. :
	VALCOMER SELECT. CAC 48 (C)	BFCE	79	- AND -	1	13	1
	VALCOMEX SELECT. CAC 40 (D)	BFCE	80		-		3
	SELECTION AVENIR	CCF	81	-	77 :	<b>医</b>	
	NATIO FRANCE INDEX	BNP	82	- Table 1			
	CARDIVAL	CARDIF	. 83		33 .		
	ELANCIEL	SOCEPOST	84	<b>3.48</b>	37		•
	UAP ACTIONS FRANCE -	LIAP FLIAAGEST	28_ 28_		36	<b>FIRE 1</b>	7.4
	REGEFRANCE	AXA	87	酒酿.	25		•
	DROUGT FRANCE	CINCA	38	· 1000	.4		-
	ATOUT FUTUR (D)	CNCA	20	<b>*******</b>	. 5	<b>ABO</b>	
	ATOUT FUTUR (C) NATIO PERSPECTIVES	BNP	90	- <b>EXECUTE</b>	_		. 7
	HERVET FRANCE	HERVET	91		66	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	. 4
	GENERALI PERFORMANCE	GENERALI	92		-		. 9
L	CDAME'S AT	CORTAL .	-93		-	A Company	
	STATE STREET ACTIONS FRA. (C)	STATEST	94	THE STATE OF			- 1
	STATE STREET ACTIONS FRA. (D)	STATEST	95.		==		
	CARNT-HONGRE PINE	CF ROTHS	96.	- ACM -	34 ,		-
	STATE STREET SPINNASER 2	STATE ST	97 -		-	7	13
	OFIMACTION	OFIXALMO	98		42	<b>6.66</b>	•
	DAT SPANCE	CPRGESTI	99		83		. '
•	CM EPARCNE INDUSTRIE (D)	CDI MUTU	100	CILLED .	26	<b>外原基</b>	
	CECUSPANIA CROISSANCE	GROUPAMA	101	200	69		
	CH EPARCHE INDUSTRIE (C)	CDL WALL	102	200	OF .	333	
	PROVENCE FRANCE II (D)	HOTTINGU	108		· —		
	PROVENCE FRANCE II (C)	HOTTINGU	104		-	<b>*</b>	1.
	UNI-REGIONS	CNCA	105	45	60	Service .	10
	WORLDSSAURT	CPRGESTI	106	1	=	4.2	15
	PYRAMIDES OPPORTUNITES (C)	VERNES	107	1	49 - 48		
	PIRALEDES OPPORTUNITES (D)	YERNES	108	1	40	1	72
	CECECROSSANCE	FIMAGEST	109	5-30 Mg.	58	1	,,,
-	VEHICEST (C)	BBL FRAN	110-		26 57		
	VCTIGEST (D)	BBLFRAN	. 277	144	37	<b>经</b>	٠. '
	DESERT FRANCE	NATWEST	112	300	_	1.20	
	-						
			- 1				

	I of the time time in all attitude						
:	REVASSANCE BUILDPE BURDPE MED-CAP	COMGEST PARIBAS	2.	2.0	mat.	-	1605,16 1106,38
	ANA EUROPE ACTIONS CROSSANCE BRITANNIA	AXA EPARÇINE	3	12.5	5	363,46 347,30	249,47 1009,18
•	HAUSSMARN EUROPE	WORMS	3	-	. 9.		5343,35
	INDOSUEZ EUROPE (C) INDOSUEZ EUROPE (D)	INDOSUEZ INDOSUEZ	. 7	2 1228	14	3921	110,9 <u>6</u>
	EURO-GAN	GAN	. 5	1631	2	Sil	8768,19
	BURDOW	CNCA	9	1	.6		1595,97
	EUROPE INDEX PLUS SICAV (C) VALCOMEX ACTIONS EUROPE	BACE	31.	77. F. W.	29 16	(836)	1246,17
	SELECTION BURAVENIR	COF .	33	335		200	1199,35
	SAMPACAD MEDITERRANEA	SANPAOLO	- 94	337	21	38.00	1237,05
	NORDEN LAFFITTE SUROPE	VERNES BARCLAYS	35 86	251	25	17.00	5191,83 273.19
	JUPITER	BGP .	37	1.1	26	9,57	1385,80
	OFIMAVALEUROPE MONI-EUROPE	OFIVALMO CPRGESTI	38 39	4.00	77	12.55	407,6 <b>9</b> 1254,20
	ACTIONS AMÉRIQUE						
	Performance movenne		: 22,	43 %, sur	5 a	ns : 59,27	7%
	PHENIX USA	PHENIX	1	7-8615	3	1 17.03	9956,68
	QUANTAMERICA	PARIBAS	2	33,38	4	54,68	254,96 14332,78
	PARTINER ALENA AMERI-GAN	CAN:	4	C3125	3	76.46	9913,07
	LAFFITTE AMERIQUE	BARCLAYS	3	29.88	8	A.B.	272,24
	NOLVEAU MONDE	BGP	11		1	28,74	- 897,71
	SELECTION AMERIQUE ELAN USA	ROTHSCHI	12	14.70	6	559	136,28 1699,58
	CIC AMERIQUE LATINE	BG CIC	14	4.85	_	2.2	192,95
	STATE STREET AMERIQUE LATINE	STATE ST	15	3.46		3	£8,883
	ACTIONS ASIE PACIFIC						~
•	Performance moyenne				5 an	5 : 30,08	
	STATE STREET ACTIVE ASIE INVESCO ACTIONS ASIE EMERGENT	INVESCO	1 2	24,57 24,57	-	4.4	1621,48 119,34
	CO THEROSSIESOCIM	INDOSUEZ	5	25,17	2	* 38.46	319,06
	NOOSUEZ ORIENT (D) EURO-ORIENT	INDOSUEZ.	4	, 25.12°	3	97.53	296,09 1660,69
•	PLACEMENTS CHINE	NSM	6	V 20,787	-	7.4	968,89
•	ASIE 2000	CF ROTHS	2	13.81	~	Part of	717,07
	PARTMER TIGRE ATOUT ASIE	LA MONDI CNCA	9	11,02	-	en De	18989,64 99,84
	ENDOSLIEZ UNIVAPON	INDOSUEZ	90	W 933	u	7576	1154,83
:	ATLAS TIGRE IN .	ATLAS	30	6.17	16	-	1002.45
	SOLEL-LEVANT LAFFITTE YOU'VO	ROTHSCHI BARCLAYS	32 33	1,66	15	-23A2	242,93
	ATLAS TIGRE II (C)	ATLAS	34	-5.33	-	- pr c.	901,36
	ATLAS TIGRE II (D)	ATLAS ATLAS	34 36	7.5	_	-	901,36 8319,89
	ASTE INNOVATIONS	IB JAPAN	37	130	_	1.5	1012,54
•	KOREA DYNAMIC FUND	IFDC LTD	58.	一种概		I por 16	1827,69
	AITTRES SICAV INTERE	ATIONAL	EC .				

Performance moyenne sur 1 an : 11,52 %, sur 5 ans : 34,60 %

86	LAPPITTE YOKYO	BARCLAYS	33	1,66	15	~23,62	242,93
86 21	ATLAS TIGRE II (C)	ATLAS	34	75,33			901,36
_	ATLAS TIGRE II (D)	ATLAS	34	- 554	_	-	901,36
82	KITAT OWNE	ATLAS	36	776	1000		8319,89
27	ASTE INNOVÁTRONS	ib Japan	37	426	-	1	1012,54
77	KOREA DYNAMIC FUND	IFDC LTD	58,	~ 686		1 100	1827,69
87 53	<b>AUTRES SICAV, INT</b>	ERNATIONAL	E\$				
83	Performance moye	nne sur 1 an	: 11,	72 %, sui	5 a	ns : 29,5	2 %
04	SELECTION SANTE	CCF	. 1	2325		4 444	1977,87
30	AGE ACTIONS	AGF	· 2	721.13	17	28.59	1028,18
וק	SOLEL INVESTISSEMENT	GAN	-3	1895	1	6.72	737.27
01 54 99	UNIVERS-ACTIONS	CNCA	Ä	* 18.00°	5	49.63	1759,22
97 97	INVESCO ACTIONS GLOBALES .:	INVESCO	5	7756.	_		110,02
	SIMMTER	CL	6	752	14	38.50	563,87
60 89	NATIO EPARONE CROISSANCE	- BNP	7	36.69	13	41.84	2187,97
<b>82</b>	SPI-CNP ASSUR	CDC GEST	8	15.98	6	49,38	793,19
61	ATOUT EMBRGENT	CNCA	9	15.56		44	917,51
B9	MDM VALEURS	MDWAISUR	10	£ 5563	9	47.06	397,21
08	OBJECTIF CONSOMMATION	LAZARD	11	~ 杉方	32	9,38	12340,11
78	SPLECTION CROSSANCE	COT NORD	12	~^835	10	44.31	724,98
13	UNICESTICM -	SANPAOLO	13	3358	3	.56,24	1562,40
26	AMPLITUDE MONDE (D)	SOCEPOST	14	18.35	. 3	47,34	743,66
97	AMPLITUDE MONDE (C)	SOCEPOST	14	13,55 /	7	#7.3±	743,66
14		<u> </u>	-	*****		44 44 7	
87	ECUREUIL GEÓVALEURS	ECUREUIL	34	716			2764,75
DB	MULTIACTIONS (D)	MULTIFON	40	£90,	18	2558	6838,84
46	MULTIACTIONS (C)	MULTIFON	40	÷ 500	18	23,50	6838,84
35	ORBIVAL	CARDIF	42	6.75.	30	10.25	1356,78
47	COLBERT INTER-ACTIONS	NATWEST	43	5.59	_	* ***	1014,47
30	AXA INVESTISSEMENTS	AXA	44	9.34.	26	1605	109,54
99	AXA CROSSANCE	AXA .	46	490	25	17.62	947,55
96	EXTENTIEL .	· . SG	46	A.S.	-	978	1195,59
33	SIBT	AXA	47	4.44	28	14.10	1200,04
76	ATHENA ACTIONS	ATHENA B	48	2.00	_	A	1423.06
84	SELECTION ENVIRONMEMENT	CCF	49	145	35	-2.71	94,69
73	AXA NPI	·AXA	50	16-0-18	15	36.30	120.69
,,	AM NET	Lan.	30	. She wash."	.,	\$\@\_6000	
		2					
		۲.					



## Sans changement majeur

n'est venu troubler le palmarès des teur général d'Invesco-France sicav actions depuis un mois. Du côté des actions françaises, Invesco Actions françaises est toujours en tête du classement avec une performance sur un an glissant de 26,08 % pour une progression moyenne de 8,37 %. Si l'évolution du mois de, janvier est restée très liée à celle de l'indice CAC 40, depuis le début du mois de février, les sicay d'actions françaises ont cru, en moyenne, plus vite que l'indice d'un peu plus de 2,5 %.

Pour Alain Gerbaldi, de Fimagest dont la filiale Regeval gère notamment Regecroissance et Regefrance, la différence de performance des sicav par rapport à l'indice de référence tient à la faible pondération des valeurs financières. Ces dernières ont en effet particulièrement pesé sur la tendance. Pour l'avenir, Alain Gerbaldi reste confiant. Le risque de la affichée par la place de Paris au place parisienne demeure aujourd'hui très mesuré. Selon lui, le devrait aujourd'hui ouvrir des PER (rapport cours/bénéfice par action) de la Bourse de Paris, qui avoisine 16, devrait revenir aux alentours de 15 vers la fin de l'année, ce qui est, somme toute, peu cher par rapport aux autres places.

Les résultats 1995 des entreprises ne sont pas aussi défavo- tions devraient profiter de l'assourables qu'on ponvait le craindre et plissement de la politique monél'année 1996 pourrait être celle du taire qui reste toujours un rebond. Le véritable redémarrage argument favorable. de la croissance nationale pourrait intervenir dès 1997. Jean-Baptiste

AUCUN bouleversement majeur de Franssu, administrateur, directient à peu de choses près le même discours : peu ou pas de valeurs financières et surtout des valeurs dites \* moyennes > du type Mid-

CAC ou second marché. De plus, plutôt que de jouer une baisse des taux, incontestablement profitable aux marchés d'actions, les gérants s'attachent désormais à une étude approfondie de l'entreprise plutôt qu'au secteur. Endossant un véritable rôle d'analyste, ils sélectionnent des valeurs individuellement en fonction d'un grand nombre de critères (qualité du dirigeant, stratégie, etc.), une véritable enquête sur le terrain. Ce choix des valeurs - le « stock picking » en anglais – sera selon le directeur général d'Invesco-France la grande tendance de l'année

Reste que la sous-performance cours des deux dernières années perspectives plus optimistes. La plupart des mauvaises nouvelles ont déjà été intégrées dans le cours des actions (taux réels élevés, déficit budgétaire, ralentissement de la croissance, médiocres résultats des entreprises). Les marchés d'ac-

## L'espoir d'une baisse des taux allemands renaît

La progression moins forte que prévu de la masse monétaire outre-Rhin au mois de janvier a rassuré les investisseurs. Elle a permis aux marchés obligataires européens de se redresser

La publication de la statistique d'évolution de la masse monétaire allemande a rythmé l'évolution des marchés financiers internationaux cette semaine. Les investisseurs ont finalement été rassurés par l'annonce, vendre-

de monnaie M3 moins forte que prévu (+8,4 %). Ils envisagent à nouveau une baisse des taux directeurs de la Bundesbank. Ces perspectives ont permis aux marchés obligade 3 %. Enfin, la Bundesbank s'est

di 23 février, d'une progression de l'agrègat taires européens de se redresser. Le deutschemark s'est affaibli face aux devises européennes. Le redressement du franc visà-vis de la morunia allemende devruit favoriser une reprise de la baisse des taux d'intérêt.

n'v avait ancine raison de relever

les taux directeurs dans la conjonc-

ture actuelle. Loin de mettre un

terme aux espoirs de détente moné-

taire en Allemagne, la publication

de la masse monétaire les a, au

contraire, ravivés.Les opérateurs

comptent à nouveau sur une baisse

à court terme en France. Ce scénario pourrait du dollar. La Banque du Japon est intervenue de facon répétée afin de freiner la déprécia

être perturbé par le nouvel accès de faiblesse

en janvier pour s'établir à

92.6 points).Ce regain d'optimisme

LA NERVOSITÉ actuelle des opérateurs des marchés financiers s'est traduite, cette semaine, par une grande volatilité des cours des obligations internationales. Le rendement de

d'Etat allemand à dix ans, qui était monté jusqu'à 6.48 % mercredi 22 février. son plus haut

l'emprunt

TAUX ET DEVISES niveau depuis quatre mois, est revenu à 6.27 % vendredi. Celui de l'obligation assimilable du Trésor français a suivi un mouvement parallèle : atteignant 6,83 % en milieu de semaine pour terminer celle-ci à Les investisseurs européens ont

vécu la semaine dans la psychose de la publication de la masse monétaire allemande. Initialement prévue pour le mardi 20 février, celle-ci n'a finalement eu lieu que vendredi en début de matinée. Ce report a eu pour effet d'accroître la nervosité des opérateurs et d'alimenter les rumeurs les plus folles à son égard. L'agrégat de monnale M3 a progressé de 8,4 % au mois de janvier, en taux annualisé, par rapport à la

moyenne du dernier trimestre 1995. Cette statistique, en apparence très médiocre puisqu'elle dépasse la limite supérieure de 7 % que la Bundesbank s'est fixée pour 1996, n'en a pas moins été accueillie très favoUne évolution heurtée

19 HEV. 20 21 22 23

rèprises après la publication de la masse monétaire.

rablement par les opérateurs. Il est vral que la hausse de M3, aussi forte soit-elle, a été sensiblement inférieure aux prévisions des économistes. Ces demiers avaient misé sur une progression comprise entre 9 % et 11 %. De surcroit, d'autres méthodes de caicul ont permis de la relativiser. C'est ainsi que, par rapport à la moyenne du dernier trimestre 1994, M3 n'a augmenté que empressée de rassurer les investisseurs. « En interprétant ces chiffres, il faut prendre en compte le fait que la se monétaire, calculée sur une base annualisée, enregistre d'importantes fluctuations en début d'année. car la période de référence qu'elle

#### La peur de l'inflation ?

Le mouvement de remontée des taux d'intérêt à long terme s'est brusquement accéléré cette semaine aux Etats-Unis. Le rendement de l'emprunt d'Etat à trente ans s'est tendu jusqu'à 6,44 %, son plus hant niveau depuis le début du mois d'octobre 1995. La faibles marché obligataire américain peut surprendre étant donnés le raentissement actuel de l'économie outre-Atlantique et les perspectives de détente monétaire qui en découlent. Même la reconduction d'Alan Greenspan à la tête de la Réserve fédérale n'a pas réussi à renumer confirmice aim: investissems.

Certains économistes évoquent la piste de l'inflation pour explinier ce mouvement. Réfutant l'idée aujourd'hui très répandne seon laquelle l'inflation est morte, ils estiment que la progression des cours des matières premières, potamment agricoles, la hausse continue des mauses monétaires et la flambée des actifs financiers se transmettront, tôt ou tard, aux prix des marchandises.

banque centrale allemande dans un

MENT DU FRANC Otmar Issing, chef économiste à la Bundeshank, s'est montré plus précis. Il a jugé que la statistique de M3 ne fournissait aucun motif pour modifier le cours actuel de la politique monétaire allemande et qu'il

couvre est très courte », a précisé la du taux d'escompte et du taux Lombard (fixés respectivement à 3 % et 5 % depuis le 14 décembre 1995). Celle-ci serait justifiée par l'absence de pressions inflationnistes (les prix à la production ont diminué de 0,7 % en janvier outre-Rhin) et par la détérioration de la situation économique (l'indice de confiance des industriels calculé par PIFO a enregistré un nouveau repli

sur l'orientation de la politique monétaire en Allemagne a provoqué un affaiblissement du deutschemark. La monnaie allemande, qui était montée mardi jusqu'à des cours de 3,453 francs et 1098 lites, cotait vendredi soir 3,433 francs et 1 077 lires. Le redressement du franc, s'il se confirme, devrait permettre aux taux d'intérêt à court terme français de reprendre le chemîn de la baisse. Celle-ci prendrait d'abord la forme d'une réduction du niveau de l'argent au jour le jour, aujourd'hui fixé à 4,19 %, puis d'une diminution du taux des appels d'offres de la Banque de France (3,90 % depuis le 8 février). Le deutschemark n'a cependant pas cédé de terrain face au dollar.

Le billet vert montre depuis quelques jours d'inquiétants signes de faiblesse, notamment vis-à-vis de la monnaie japonaise. Il est tombé cette semaine à 103,60 vens, son plus bas niveau depuis deux mois. Au point que la Banque du Japon s'est retrouvée dans l'obligation d'intervenir sur le marché des changes - pour des montants estimés à plusieurs milliards de doilars - afin de freiner la dépréciation de la monnaie américaine. Depuis physicus mois. Pinstitut d'émission. nippon n'avait pas eu besoin de recourir à ce type d'action. Le mouvement de hausse naturelle du dollar, Bé au rééquilibrage des comptes extérieurs américains et japonais, l'en avait dispensé. Le montant de ses interventions, qui avait atteint 60 milliards de dollars en 1995. s'était limité à 18 millions de dollars au mois de janvier. Le retour surscène de la Banque du Japon constitue un événement parjeur et

Les perspectives de chassé-croisé conjoncturel et monétaire entre les Etats-Unis et le Japon semblent ex-Banque du Japon pourrait choisir de relever son taux d'escompté. pour tenir compte du rebond de l'économie nippone, de la forte croissance des agrégats monétaires et de la meilleure santé financière des banques. Le ministère nippon des finances vient de réviser à la baisse, dans des proportions considérables, le montant des créances douteuses détermes par les grandes banques japonaises (66 milliards de dollars contre 220 milliards de doilars). A l'inverse, la Réserve fédérale assouplirait sa politique monétaire afin de soutenir l'activité aux Etats-Unis. Après une hausse de 3,6 % au troisième trimestre de 1995, le produit intérieur brut a comu une faible progression de 0,9 % au quatrième. Alors que le dollar deviendrait moins rémunérateur, le yen le

#### MATIÉRES PREMIÈRES



LES COURS du plomb ont. comm cette semaine un sensible raffermissement : la tonne de métal valait 785 dollars, événement qui n'était pas survenu depuis octobre 1990. Pourquoi cette soudaine amélioration? Les professionnels la jugent d'abord comme une manifestation saisonnière: le temps extrêmement froid qui sévit aux Etats-Unis et en Europe a fatigué bon nombre de batteries automobiles.Or, ces équipements constituent le principal débouché du métal gris. Les fabricants se sont montrés tellement avides de piomb qu'ils ont dû, d'après les dires d'un opérateur, « acheter des stocies de moindre qualité en provenance de la Communauté des Etats indépendants ». D'autres ont même fait l'acquisition de métal

100

**15**2

Option -

确立:

BET.

arti.:

**©**come

10 to 10 to

D)

4

· Mais la phipart des industriels se sont approvisionnés auprès du London Metal Exchange, ce vaste entrepôt au cœur de la City. Semaine après semaine, le rytime des sorties s'accelère : les procès du LME-ne représentent que quatre semaines de consommation - un pen plus de 226 890 tonnes -, soit le niveau le plus has depuis 1992. Certains experts prévoient un amoindrissement de l'offre plus visible encore à la fin de l'année et pliquer la rechute du dollar. La . ce, avec d'autant plus de conviction one la rareté incite à la prudence : les négociants couvrent leurs positions par des opérations

d'achat sur les marchés à terme. Parallèlement, le Groupe d'étude international sur le plomb et le zinc (ILZSG) vient de publier ses statistiques: la demande (5.48 millions de tonnes) est supérieure à l'offre (elle culmine à 5.37 millions de tonnes). Outre ce déficit, la consommation, seion cet organisme, s'est montrée plus intensive que prévu : en 1995, elle a progressé de 2,3 % par rapport à l'année précédente. L'Europe de l'Ouest et la Corée du Sud constituent les deux principaux pôles d'achat. Des données fondamentales aussi favorables ne pouvaient que réjouir les fonds d'investissement: ils se sont empresses sur ce marché discret mais prometteur.

Marie de Varney

## Marché international des capitaux : les emprunts « stratégiques » allemands

ON PARLE beaucoup d'emprunts « stratégiques » sur le marché international des capitaux. C'est un bien grand mot qui sert à distinguer certaines opérations des autres, plus communes, dites «opportunistes», leselles n'ont pour but que de tirer parti de circonstances favorables et de lever des ressources aux meilleures conditions possibles. Visiblement l'expression plaît et elle s'est affadle à force d'être trop souvent utilisée à tort afin d'allécher les bailleurs de fonds. Ce serait toutefois une erreur de ne pas lui donner tout son sens lorsqu'elle s'applique à des emprunts contractés par les principaux établissements publics allemands. Ceux-ci ont en effet mis au point une véritable stratégie depuis la chute du mur de Berlin. Cet événement les a obligés à multiplier leurs sources de financement, hors de leur propre marché national où le Trésor public de Bonn a pris une place de plus en plus grande pour répondre aux énormes besoins financiers liés à la réunification du pays.

Les établissements publics allemands n'étalent guère connus à l'étranger à la fin des années 80, ils ont donc commencé par émettre des emprunts moyens en Suisse, pays où on parle leur langue, et où ils se sont rapidement assurés d'une base d'investisseurs très fidèles. Ensuite ils se sont progressivement attaqués aux autres marchés pour lancer des transactions de taille beaucoup plus élevée. Un compartiment leur a résisté

plus longtemps que les autres : celui des obligations libellées en francs français. Ils sont en train de s'y imposer. Trois d'entre eux s'y sont présentés ces derniers jours pour un montant total de 4 milliards de francs: Il leur a été fait un excellent accueil. On commence à s'habituer à leurs noms compliqués et aux subtilités du droit administratif allemand. Qu'il s'agisse de Deutsche Siedlungs und Landesrentenbank, de Landeskreditbank Baden-Württemberg ou de Landesbank Hessen-Thüringen, chacun sait aujourd'hui que la République fédérale ou les régions allemandes répondent finalement de leurs dettes.

#### MDINS EXIGEANTS

Il faut préciser que l'appétit manifesté actuellement en France pour des signatures d'outre-Rhin correspond à un souci plus général de diversification des portefeuilles obligataires. C'est une évolution qui se précise depuis la chute des cours du Crédit foncier de France de l'automne dernier. D'autres emprunteurs étrangers en bénéficient mais ils sont moins nombreux que les établissements publics allemands, lesquels font tout pour se conformer aux exigences des investisseurs français. Ceux-ci ont une préférence pour les titres de longue durée. Les Allemands lancent donc des obligations qui viendront à échéance dans dix ans. En outre, ces débiteurs allemands n'ont, dans la plupart des cas, pas l'emploi de ressources en francs. Il

leur faut des deutschemarks, qu'ils obtiennent en concluant des contrats d'échange avec leurs banques. Or il est frappant de constater qu'ils se montrent moins exigeants que sur d'autres marchés, celui du dollar par exemple. Ils acceptent que ces contrats d'échange débouchent sur des résultats moins économiques pour eux que ceux auxquels ils prétendent normalement.

S'ils se montrent aussi accommodants. c'est parce que l'accès au marché français est de première importance pour eux. Leur attitude est aujourd'hui moins liée à la réunification de l'Allemagne qu'à la perspective de l'Europe monétaire qui pourrait voir le jour dans trois ans, abolissant les frontières des marchés financiers nationaux. Ils se préparent à la vive concurrence qui s'exercera entre les emprunteurs de plusieurs nationalités sur le grand marché des obligations en

En sens inverse, les emprunteurs français ne demeurent pas en reste, même s'ils sont handicapés dans leurs démarches par la pénible impression laissée à l'étranger par les déboires du Crédit foncier, qui s'était naguère illustré sur le marché allemand. La Caisse centrale du Crédit immobilier de France a repris le flambeau et s'apprête à lever 750 millions de deutschemarks pour une durée de sept ans.

Christophe Vetter

1 - 2.42%

INDICE NIKKÉ

## TOKYO

**NEW YORK** + 2,31% PARIS

Pierre-Antoine Delhommais

LONDRES ¥ - 0.81%

FRANCFORT + 0.94%

LES GRANDES places boursières internationales ont eu une évolution contrastée au cours de la semaine écoulée : la Bourse de Paris a repris du terraln, celle de New York a fini la semaine sur un nouveau record, celle de Francfort a poursuivi sur sa lancée alors que

les marchés de Londres et de To-

kyo, sous le poids de problèmes

nationaux, out terminé la période Si Wall Street a battu un nouveau record, sommet qui n'a pas été atteint sans difficulté, Alan Greenspan, président reconduit de la Réserve fédérale américaine. n'est pas complètement étranger aux difficultés précitées. Mardi, s'exprimant devant la souscommission bancaire de la Chambre des représentants, le président de la Fed a déclaré que « l'économie est sur la voie d'une expansion durable » et que les ré-

Les investisseurs out estimé que ces déclarations réduisaient les de Francfort.

centes faiblesses étaient « proba-

probabilités d'une nouvelle baisse des taux en mars, lors de la prochaine réunion du comité monétaire, provoquant une envoiée des taux sur le marché obligataire. Le lendemain, devant la commission bancaire du Sénat, M. Greenspan a rassuré les sénateurs, précisant que la Réserve fédérale pourrait baisser de nouveau ses taux si nécessaire tant que l'inflation restait

Les Bourses de Tokyo et de Londres

marquent le pas

Ces propos et le flot constant de liquidités provenant des fonds d'épargne et de retraite ont permis à l'indice Dow Jones de battre deux records jeudi et vendredi pour terminer cette semaine - réduite à quatre séances en raison du President's Day - en hausse de 127,17 points, soit 2,31%, à 5 630.49 points.

L'amélioration de la tendance à Wall Street et les perspectives d'une nouvelle détente monétaire ont contribué dans une grande mesure à la bonne performance affichée par les Bourses de Paris et

Cette amélioration a été sensible à partir du milieu de la semaine, car en début de période la dégradation des marchés obligataires des deux côtés du Rhin avait nettement pesé sur les marchés

De plus, les investisseurs attendaient, nerveux, la publication de la masse monétaire M3 en Allemagne, principal indicateur utilisé par la Bundesbank pour fixer sa politique de taux, une croissance trop importante de cette demière différant tout espoir de détente

Paris n'a donc pris son envol que

REPRISE REPOUSSÉE

merczedi, à la veille de la liquidation du terme boursier de février. D'abord timide, cette reprise s'est poursuivie le lendemain de façon plus sensible avant de franchement s'affirmer lors de la dernière séance de la semaine. Vendredi en clôture, l'indice CAC terminait sur un gain de 1,21 % à 1 976,89 points, portant son score hebdomadaire à

1,25 %. Le terme boursier de février s'est soldé par une hausse de

L'évolution de la Bourse de Francfort a été identique : le DAX avait mal commencé la semaine, repassant sous le seuil de 2 400 points lundi après une défaillance du marché obligataire allemand dans le sillage de New York. Cette déprime se prolongeait mardi, et la Bourse ne relevait le nez qu'en milieu de semaine pour finalement terminer vendredi sur une vive hausse. Sur la semaine, les valeurs allemandes ont gagné 0,94 %, l'indice DAX terminant à 2 451,78 points.

Cette amélioration de fin de semaine est essentiellement imputable à la publication de M3, dont la croissance (8,4 %), moins forte que prévu, a rassuré les opératerrs, qui s'attendaient à une

croissance à deux chiffres. La West LB, dans son rapport lieu de l'armée est repoussé dans le temps - ce qui réduit les perspectives de bénéfices des sociétés. (...) De plus en plus d'acteurs, se basarà sur la fermeté du DM, la stabilité au niveau des prix, espèrent que la Bundesbank prendra de nouvelles mesures d'assouplissement de sa

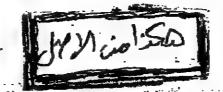
politique monétaire ». La Bourse de Londres, qui en début de semaine a subi comme ses consœurs européennes les contrecoups de la dégradation des marchés obligataires, n'a, en revanche, pas profité de l'éclaircie sur le front des taux d'intérêt en raison d'un climat politique dégradé. L'indice Footsie a perdu 30,6 points sur la période, soit 0,81%, pour finir vendredi à 3 740,3 points.

L'essentiel de la baisse a été enregistré en début de semaine lorsque les marchés out cru déceler des signes de reprise de l'économie et de croissance de la hebdomadaire, note pour sa part ... masse monétaire qui out éloigné que « l'espoir d'assister à une amé-...leurs espoirs de baisse des tauxlioration conjoacturelle des le mi- d'intérêt. En fin de semaine, la

nouvelle défection d'un député conservateur, réduisant la majorité de John Major, a rendu la Bourse prudente dans l'attente d'un débat à la Chambre des communes lundi sur les exportations illégales d'armes vers l'irak, au cours duquel le gouvernement risque d'être mis en minorité.

Ce sont également des problèmes internes qui, décourageant les investisseurs, ont pesé sur la Bourse de Tokyo. L'indice Nikkei des 225 valeurs a perdu 502,39 points, soit 2,42 % at cours de la semaine, pour terminer à 20 300,38 points.

Huit jours plus tôt, il avait déjà reculé de 132,05 points. Les opérateurs estiment que les actions nipponnes devraient repartir à la hausse la semaine prochaine avec la phase finale du débat au Parle ment sur les sociétés de prêts immobiliers (jusen) qui laisse présager une approbation du budget de



LE MONDE / DIMANCHE 25 - LUNDI 26 FÉVRIER 1996 / 17

berto Tomba a enfin remporté une épreuve des championnnats du monde, vendredi 23 février en sierra Nevada. L'Italien s'est imposé dans

Suisses Urs Kaelin et Michael Von Gruenigen, leader de la Coupe du monde de la discipline. • TRIPLE CHAMPION olympique, riche de

le statom géant en devançant les quarante-sept victoires en Coupe du monde depuis ses débuts, en 1987, et vainqueur du dassement général de la Coupe du monde en 1995, Torn-

quatre participations aux championnats du monde, de 1987 à 1993. • LE SLALOM, prévu dimanche 25 février, peut permettre à Alberto Tomba de réussir un doublé. Pour y parvenir, il

Sébastien Amiez, leader de la Coupe du monde de la spécialité. 

DANS LE GÉANT, le premier Français, lan Piccard, s'est dassé neuvième.

## Alberto Tomba obtient enfin l'or aux championnats du monde

Après avoir conquis son premier titre mondial dans l'épreuve du slalom géant, au terme d'une course épique, le skieur italien espère réaliser le doublé, dimanche 25 février, lors du slalom spécial

PRADOLLANO

de notre envoyée spéciale Il y a les autres, et il y a Alberto Tomba. Il aura suffi d'en juger par le tour exagéré qu'a pris le séjour de l'Italien en



port comble, une ferveur des fans italiens venus en cars, digne de celle déversée sur le passage du pape; autant de journalistes et de membres de la sécurité que pour l'arrivée d'un président de la République. Tomba a visité, embrassé, contemplé, amusé, agacé devant les flashes et les coméras. La star s'était fait précéder par des paroles excessives. Il avait critiqué l'Andaiousie en disant que les championnats du monde de ski n'auraient jamais dil avoir lieu en Afrique, et les Andalous ini en ont voulu.

Le champion a passé ses premiers jours en conférences de presse et apparitions à la télévision locale, à s'exceser de son écart de . langage: «Je me sens Espagnol.» Ce grand enfant pensait être pardonné. Il n'en a plus fini de se faire niques. Il s'était emparé du classe-

malgré une si belle victoire après deux manches, l'une parfaite,

Comme chaque fois on Il peut choisir, Alberto Tomba avait pris le dossard nº 1. Dans cette première manche, les autres se sont essout fiés à vouloir le rattraper. Mais le plus beau, peut-être, a été cette faute de ski intérieur dans la deuxième manche. Sur une plaque de glace où d'autres sont tombés Alberto dérape, sa hanche efficure la neige. La main droite, violente, vient redresser cette immense carcasse tandis que les cuisses imposantes la remettent sur la bonne trajectoire. Pour rattraper le temps Tomba roule des épanles, pile en puissance. Il devient champion du monde avec près d'une demi-seconde d'avance sur son dauphin Urs Kaeiln. Alberto mouline ses batons et vieut embrasser son fanclub italien sous une petite bronce

Le voilà enfin champion du monde, à vingt-neuf ans. Le seul titre qui kui manquait. Il avait déjà gagné tout le reste : un double titre olympique en <del>sla</del>iom et en géant à Calgary en 1988, une nouvelle médaille d'or dans le sialom olympique d'Albertville, des Coupes du monde dans les épreuves techhuer, vendredi, dans l'aire d'arrivée, ment général de la Coupe du

monde en 1995 après avoir gagné onze courses, sept slaloms et quatre géants. Mais les championnats du monde de Sierra Nevada avaient été annulés alors qu'il ra-

La saison nouvelle l'avait trouvé boudeur. Entre chronique mondaine et bilan sportif - tont est ai étroitement mélé chez Alberto Tété n'avait guère été agréable. Alberto ne se remet pas de sa rupture avec son amie Martina Collombari, Miss Italie 1991, qui l'a quitté en août. Il n'apprécie guère de se découvrir nu dans un journal et, en décembre, récompense l'auteur de la photo sacrilège en lui jetant son giobe de cristal lors de la remise des trophées. L'homme a porté plainte. La police enquête. Tomba risque aussi des sanctions de la Pédération internationale de sid et, surtout, du conseil de discipline de ces carabiniers dont il est le membre le plus célèbre

- Dans les premières épreuves de Coupe du monde, Alberto ne ressemble pas à grand'chose. Il explique, grand seigneur, qu'il lui sera difficile de faire mieux que onze victoires en un an. En fait, l'homme s'est rendu compte, l'année passée, que l'entraînement intensif auquel

sé fatigué pendant les deux se-maines de février qui correspon-places, se « contentant » de trois daient aux dates des champiormats du monde 1996.

Tomba ne cache pas non plus un Français Sébastien Amiez. « Parce que mon palmarès, cette elan moins votace pour ses entralannée, n'était pas terrible en géant,

#### Les Français ont déçu

Christophe Saloni avait prévenu. Le Niçois attaquerait: « Si je cours, c'est pour faire un podium et pas pour être quatrième », avait-li dit. Saïoni a attaqué très fort. Même temps qu'Alberto Tomba au nier chronométrage intermédiaire, Il n'a pas franchi la ligne d'arrivée. Sur une attaque tranchante, ses jambes n'ont pas suivi, en ésaccord avec ses euvies, comme c'est souvent le cas chez les Français. Vincent Millet, venu aux champlonnats du monde pour se frotter aux meilleurs, a vraiment vu comment ils étaient faits, et il a terminé sixième de la première manche. Il est tombé, dans la seconde nanche, sur une sortie de porte trop forte.

lan Piccard, qui avait essuyé les remontrances de Michel Vion après sa timide quinzième place dans la première manche, a terminé neuvième après une deuxième partie plus volontaire. Un résultat agaçant. Franck Piccard, iui, a terminé sa saison et sa carrière sur

s'était inventé des exercices de dit Tomba, personne ne m'attendait musculation s'est fatigué de ce sythme trop dur. Il est devenu encore un peu plus bon vivant. Après ration. Ses courses se font plus tranchantes. Pourtant, il ne remporte pas de sialom géant, y prend

(...). Moi, j'y ai cru. Cette relative tranquillité m'a permis de me lancer dans la course un peu plus calmement que je ne le pensais. » Mals c'est dimanche 25 février qu'il espère atteindre son objectif principal lors de l'épreuve de slalom. « je

victoires en slalom. Il est devancé,

dans la Coupe du monde, par le

monde ». L'Italien fanfaronne touiours. En Sierra Nevada, les sociétés, partenaires de plus en plus nombreux à utiliser l'image d'Alberto Tomba, out déjà gagné. Tous les fournisseurs techniques se sont frottés les mains, vendredi. Grâce à cette médaille d'or, la ligne de calecons « la Bomba », lancée en janvier, va se vendre comme des petits

En Espagne, Alberto Tomba a continué à multiplier les partenariais. Jeudi soir, il lançait une paire de hmettes. Mercredi soir, il avait reçu un chevai et une étoile de shérif de la part des édiles de Vall, dont il est l'ambassadeur jusqu'aux championnats du monde qui se disputeront dans la station américaine en 1999. Avec lui ? Il ne sait pas encore. Alberto Tomba disputera, à domicile, les championnats du monde à Sestrières, en février 1997, grâce à l'amicale pression des organisateurs et de Flat - partenaire de Popération - qui lui ont offert un pont d'or. En 1995, le nouveau champion du monde a enregistré 28 milions de francs de revenus, soit dix fols, voire cent fois plus que la plupart de ses confrères. Sur la piste comme en dehors, Alberto Tomba vit bien dans un monde à

Benedicte Matides

## En Coupe de France, Toulon rate un troisième exploit

APRÈS AVOIR ÉLIMINÉ successivement Toulouse (D2) et Bordenna (D1), Toulon (National 1) a raté de pen une nouvelle performance face à un autre ciub de première division, vendredi 23 février en huitième de finale de la Coupe de France. Les Toulonnais ont tenu en échec (1-1) les joueurs de Montpellier jusque dans la prolongation, avant de céder aux tirs au but (4-1). Strasbourg (D1) a tenu son rang en éliminant Niort (D2), 0-1. En revanche, Valence (D2) s'est qualifié pour la première fois de son histoire pour les quarts de finale en battant (1-0) La-val, beaucoup mieux classé dans le championnat de deuxième divi-sion. La rencontre entre Caen et Sochaux (D2) a été reportée au mercredi 28 février, en raison de l'enneigement de la pelouse du stade

En championnat de France, le froid a également refusé à Metz la possibilité de rattraper son retard de trois matches et quatre points sur je Paris-SG. La rencontre Metz-Lyon, comptant pour la 25 journée, a été reportée une deuxième fois en raison du gel sur une partie de la pe-louse de Saint-Symphorien. En bas de classement, Gueugnon a rejoint Saint-Etienne à la dix-huitième place, en battant les Stéphanois (1-0).

RUGBY: le comité directeur de la Fédération française (FFR) à donné, vendredi 23 février, à Marcel Martin, directeur de la Rugby World Cup, la responsabilité d'un comité exécutif chargé de la coord nation des actions fédérales. Ce comité, également composé de lacques Laurans, secrétaire général de la FFR, et de Jacques Talmier, résorier, doit permettre au président de la fédération, Bernard Lapaset, de ne plus être impliqué dans le suivi des dossiers et de jouer un 'ôle d'arbitte.

le Monde

## Toujours pas de circuit pour le Grand Prix de France de Fl RÉSULTATS

LE CASTELLET ou Magny-Cours? La Fédération : française du sport automobile (FFSA) reste dans l'incertitederquant au site où aura-lieu-le Grand Prix de Prance de Formule 1 en 1997. Il ne reste pourtant que deux jours avant la date limite pour le dépôt des pièces nécessaires au dossier d'attribution, indique la FFSA, vendredì 23 février, dans un communiqué. Son comité directeur avait décidé, le 2 février, de présenter la candidature du circuit Paul-Ricard du Castellet en lieu et place de celui de Nevers/Magny-Cours, pour organiser le Grand Prix de France, en 1996, pour la sixième année

Toutefois, les responsables du circuit Paul-Ricard devaient impérativement remplir le cahier des charges avant le 25 février. 80 millions de francs de travaux de rénovation étaient prévus sur l'ensemble des installations. Mais les dirigeants de cet anneau devalent surtout conclure un accord avec Bernie Ecclestone, président de l'association des constructeurs de Formule i (Foca). Les responsables du circuit provençal affirment que M. Ecclestone leur a indiqué qu'un tel accord n'était pas possible, en raison de ses engagements avec la direction du circuit nivernais. En conséquence, les

responsables du circuit Paul-Ricard avaient estimé « cadaque » la procédure d'attribution. La Fédération internationale de l'automobile (FIA) s'est pour l'instant tenue prodemment à l'écart du débat. Elle a rappelé que le choix revenait en premier lieu à la FFSA, et qu'elle se prononcerait elle-même de manière définitive au mois de juin.

L'imbroglio a provoqué la colère des élus locaux. La FFSA doit faire respecter ses décisions », a déciaré vendredi 23 février Daniel Colin, député du Var et viceprésident du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur. « Dans le cas contraire, nous serions les victimes d'un coup monté, d'un véritable hoid-up perpétré par un lobby. » Il a ajouté qu'il avait l'intention de demander l'ouverture d'une enquête administrative.

Guy Drut, ministre délégué à la jeunesse et aux sports, avait écrit, jeudi 22 février, à Jean-Marie Balestre, président de la Fédération française du sport automobile pour lui demander de lui communiquer le dossier relatif au choix par la FFSA du circuit du Grand.

**FOOTBALL** Huitièmes de finale Niors (D2)-Strasbourg (D1) Youlon (N1)-Monspetter (C Montpeller qualifié 4 tins au but à 1 Valence (D2)-Laval (D2) CHAMPIONNAT DE FRANCE DE Vingt-cinquisme journée (ma Guleuchon-Saint-Etienne CHAMPIONNAT DE FRANCE DE

Angs-sisème journée (mesch en retard Nès-Mulhouse TENNIS DE TABLE COUPE D'EUROPE DES CLUBS CHAMPIONS Finale rejour Charlero (Bel Flevillos

Belle le 5 ou le 6 mars à Charleroi CHAMPIONINATS DU MONDE Slatom géant mesdeurs 1. A. Tomba (ta.), en 1 min 58 s 63; 2 U. Kaefin (Suc.), è 0 s 44;

M. Von Gruenigen (Su.), à 0 s 82 ; 1. Klus (Noc.), à 0 s 88 ;

5. S Locher (Sui 1, à 1 s 99 ; . . 9. 1. Piccard (Fra.), à 3 s 49.

#### COMMUNICATION

#### Le directeur général de Canal Plus s'inquiète de l'accord CLT-Murdoch

seoise de télédiffusion (CLT) « agit en pirate depuis des années », assure Michei Thoulouze, directeur général de Canal Plus, dans un entretien au magazine CB News daté 26 février-2 mars. Après les associations d'auteurs, de réalisateurs et de producteurs de films, après Philippe Douste-Blazy, ministre de la culture et de la communication, après Frédérique Bredin, pour le Parti socialiste, après d'autres encore, c'est au tour de la chaîne cryptée d'exprimer sons faid son inquiétude face à l'imminence d'un accord entre l'opérateur lexem-

LA COMPAGNIE luxembour-

magne (Le Monde du 23 février). Condamnant « Fexception » CIT, Michel Thoulouze décerne un brevet. de civisme aux autres opérateurs curopéens. Selon lui, « l'ensemble des acteurs européens de la télévision, que ce soit Canal Plus, Kirch ou Beriusconi, ant beau se battre entre eux et s'affronter, ils respectent toujours une règle essentielle, l'encouragement de leur production notionale ». En réalité, l'opérateur italien ne semble pas si attaché à promouvoir le dinéma transalpin, tandis que Léo Kirch se refuse toujours à abandonner officiellement le décodeur mimérique, déve-

loppé par le finlandais Nokia,

bourgeois et Rupert Murdoch pour le

développement d'un bouquet de

programmes numériques sur l'Alle-

concurrent du Médiabox prôné par Canal Plus, et vient d'acquérir, pour dix ans, les droits de retransmission du catalogue de longs-métrages de Sony Pictures Entertainment. De son côté, Canal Plus est déjà associée à Tele-Communications Inc. (TCI), premier cáblo-opérateur américain.

CONTRAINTES FRANÇAISES

Toutefois, la vigueur de l'attaque portée par le directeur général de Canai Plus est-elle seulement dictée par la crainte d'un accord entre l'opérateur grand-ducal et le groupe Murdoch? Selon certaines informations, Albert Frère, actionnaire majoritaire de la CLT, aurait proposé, ces der-

niers jours, à Canal Plus et Bertelsmann le rachat de sa participation dans le groupe luxembourgeois pour près de 20 milliards de francs. Au grand étonnement d'une partie du management et des actionnaires de Canal Plus, son offren'aurait recu aucame réponse de la part de Pierre Lescure, PDG de la chaîne cryptée. Plus vraisemblablement, la réac-

tion de Michel Thoulouze semble tirer, par avance, les enseignements d'une alliance CLT-Murdoch pour tenter de s'affranchir des obligations audiovisuelles françaises, plus contraignantes que les règiements européens. « En conséquence, prévient le directeur général de la chaîne

cryptée, pour lutter contre Murdoch, les opérateurs européens vont être obligés de s'alléger de certaines contraintes. Comment, par exemple, Canal Plus pourra-t-elle longtemps continuer à consacrer près de 20 % de son chiffre d'affaires au cinéma, alors que Murdoch n'a aucune obligation de ce genre?»

Pour parer à ce type d'accusations, des sources luxembourgeoises précisent que la société commune créée par la CLT et le magnat australoaméricain serait de droit luxembourgeois et respecterait les obligations de la directive « Télévision sans fron-

Guy Dutheil

iii IMPRIMERIE: environ 400 ogwiers du Livre CGT ont manifesté vendredi 23 février pendant deux heures dans les locaux du groupe CEP Communication, avenue Hoche, à Paris. Ce mouvement intervient après la décision du Point, propriété de CEP Communication, filiale d'Havas, de retirer son impression aux usines Jacques Lopès. Cette manifestation s'ajoute à d'autres actions pour sensibiliser Popinion aux problèmes de l'imprimerie en France (Le Monde du

## L'ancien directeur de « VSD »

#### mis en examen

JEAN-PIERRE CANAT, ancien directeur général du groupe VSD, a été mis en examen, jeudi 22 février, pour abus de biens sociaux, escroquerie, faux, usage de faux et recel, par le juge d'instruction parisien Patrick Piévet. M. Canat a été laissé libre sous contrôle judiciaire. Une information indiciaire avait été ouverte en janvier au sujet de possibles malversations financières au détriment de plusieurs établissements bancaires en 1993 et 1994. VSD a déposé son bilan en août 1995, avec un passif de 270 millions de francs (Le Monde du 12 août 1995).

La banque Worms, qui a porté plainte, s'estime victime de mobilisations de créances de la part de sociétés du groupe VSD, qui a anssi cédé plusieurs fois des créances identiques, mais aussi, selon l'enquête préliminaire, à d'autres établissements. L'actuel PDG du groupe VSD, François Siégel, a déposé une plainte avec constitution de partie civile visant nommément M. Canat. Cet épisode judiciaire intervient alors que le tribunal de commerce de Paris devrait accepter, jeudi 29 février, la proposition de reprise de VSD par le groupe d'Axel Ganz, Prisma Presse

## DOCUMENTS JAPON, LA FIN DE L'EXCEPTION

période de prospérité économique et de stabilité litique que l'archipel a connue depuis les années 60 rait s'achever. Un sentiment de malaise s'installe dans la oulation, traumatisée par l'attentat de la secte Aum et les ences révélées par le tremblement de terre de Kobé.

#### RÉGULATION ÉCONOMIQUE

e de volonté collective, la société française, ses élites, me ses représentants, s'est laissé gangrener par le nage, l'exclusion et les restructurations, révélant ainsi un age social catastrophique et des acteurs impuissants.

**MARS 1996** 



## La dame rousse qui aimait le noir

Photographies et modèles, exposés à Chalon-sur-Saône, célèbrent la styliste de mode Sonia Rykiel

CHALON-SUR-SAÔNE

de notre envoyé spécial Jardin glacé, feuilles mortes, un Grand Véfour forcément vide... Une silhouette solitaire hante la caméra de brume de Déborah Tuberville. « Il faut prendre garde au noir... », prononce Sonia Rykiel. La voici qui s'enveloppe dans les mots, les phrases comme d'autres dans un châle, l'hiver : « Il faut doubler le noir, passer à travers. Sinon le noir te colle au sol, te cloue par terre. Le noir, c'est comme un amant. Il faut un double jeu. »

Sa voix est à elle seule une griffe. « Ce qui m'obsède ? Les couleurs, la création, le soir (...). Je sais qu'un jour une robe va me parier. C'est elle qui va m'agripper, c'est elle qui me dira: voilà ce que tu dois faire... » Dans le cadre des « Janviers en Bourgogne », après Andrée Putman, Pierre le Tan, Henri Alekan, l'invitée de l'Espace des arts de Chalon-sur-Saone est la créatrice de mode.

Une exposition originale, plus évocatrice que documentaire, et dont le mérite est d'éviter la rétrospective pour raconter ce qui survit aux modes: l'humeur d'un style si moderne à son apogée, les années 60-70. La « Reine du tricot », ainsi surnommée par les Américains, a bouleversé en douceur les codes vestimentaires de la bourgeoisle : elle lui doit les survêtements de velours éponge, les coutures à l'envers, et bien plus encore que ce noir qui la suit. comme une ombre. « le m'ennule avec la femme nature, sans scandale, arrêtée... »

Traquant «l'autre femme », Sonia Rykiel, qui a fait ses débuts en créant, dès 1962, des robes de future maman, pour la boutique Laura, a été la première styliste de mode à se copier elle-même, en dessinant, dès 1977, des modèles pour Les Trois Suisses.

Auteur de plusieurs livres - Et je la voudrais nue (Grasset, 1978), La Collection (Grasset, 1982), Collection terminée, collection interminable (Flammarion, 1993) -, elle a su construire un empire à travers un personnage qui est l'une de ses plus belles créations. Quelque chose de beau et de triste se dégage de cette présentation en forme de récit inachevé.

SINS DE PLUME

On y retrouve la pionnière, celle qui, ces dernières années, semble avoir été fragilisée par les parodies, les ersatz, une course au produit à laquelle sa propre maison n'échappe pas, et, qui chaque jour, la rend un peu plus étrangère à cet univers. Il fallait beaucoup de tact et de délicatesse pour réunir le mellieur, en évitant le coté « promo », qui réduit trop souvent les expositions de mode à des inventaires commerciaux.

L'aquarium de béton que constitue l'Espace des arts n'est certes pas l'une des invitations les plus sensuelles au voyage. Mais Jean-Marc Grangler, hôte des lieux, sait là dérouler le tapis noir qui sied à la grande dame. Souiages, Aki Kuroda, Jean-Charles Blais et César sont les peintres et sculpteurs choisis pour témoins de



cet hommage. Imprimées sur vélin d'Arches, les photographies de Dominique Issermann restituent dans un silence intime, une complicité avec ces filles aux prénoms de garçons, aviatrices diaphanes, dames de la côte, égéries de crèpe, dont les corps semblent dessinés sur le sable au pinceau noir. Seins de plume sous le mohair, ces amantes aux corps d'enfant cachent sous leur longues robes l'étoffe d'une rencontre

entre un couturier et un photographe. Ailleurs, les robes défilent sur des écrans ; un studio-atelier a été reconstitué, avec des carnets de croquis, un puil en boutons dorés, et des mannequins de bois sur lesquels on peut suivre l'évolution d'un modèle, une veste filiforme, aux mesures d'une silhouette androgyne dont les références remontent bien sûr aux années 20.

L'émotion naît surtout de cette grande saile plongée dans la pénombre, où, posés sur des plateaux rouge, vert, bleu nuit, les modèles surgissent comme des fantômes électriques. Le visiteur entre dans la loge immense d'une

actrice, où brillent une robe de final en papier de chocolat or, un paletot de marabout, un boléro étoilé, un pull à deux places... Sonvenirs étalés comme des lettres ouvertes, atours chastes et impudiques d'une femme rousse aux arcs-en-ciel de noir qui n'en finit pas d'interroger son miroir.

Laurence Benaim

\* Espace des Arts, 5 bis, avenue Nicephore-Niepce, 71100 Chalonsur-Saône. 76l.: 85-42-52-00, Entrée libre tous les jours, sauf le lundi, de 14 heures à 18 h 30. Jusqu'au dimanche 3 mars.

n'est pas le cas de tous ses concurre Bref, de tels skis bouleversent

chose : la neige fraiche qui est le régal du skieur hors piste par opposition à la crofite, la tôle ou la soupe qui sout un cauchemar - vont désormais être accessibles au plus grand nombre. Sans que les dangers inhérent à la pratique du bors-piste diminuent. Le mellleur ski du monde ne transforme pas le

Alain Giraudo

\* Le Big Powder existe en deux tailles (1,75 m et 1,90 m) avec des cotes semblables (108 mm en talon, 90 mm en patin, 115 mm en spatule). Il pèse 1,750 kg en 1,90 m. Son prix public est de 2 950 F dans les magasins spécialisés. La revue *Ski* Français a publié dans son supplément hors série Ski test 96 une étude comparative sur les différents modèles.

fichent des consommations raison-

nables (de 5 à 9 litres aux 100 kilo-

mètres selon le groupe moteur et

en vitesses réglementaires). Mais la

contenance du réservoir étant limi-

LIEU

#### **Embarquement** aux Champs

VOYAGER OU PARTIR, il faut choisir. Où, quand, comment ne pas partir et pourtant voyager? Comment se faire une âme de voyageur? Ne pas s'embarquer à la légère: avait-on tellement envie d'alter voir ailleurs ? Que faire de ce « besoin de partir » qui est devenu la phrase-réflexe des stressés ordinaires: comme des vœux qui s'échangent, en fin de journée, ces mots évocateurs d'un environnement qui leur ferait, croient pouvoir dire les citadins harassés, « du bien »; toutes circonstances impossibles à réunir dans l'instant, qui se résument à un nom de ville et plus souvent à un nom d'île.

Autrefois, chemins de fer et transporteurs aériens vendaient des billets. Aujourd'hui, ils distribuent des voyages. Des bons de voyage. De la contrainte utilitaire, on est passé au divertissement, au passe-temps. Boulimie d'éloignement, entre l'illusion dépaysante et cette déception navrée que l'on hésitera à avouer, au retour.

Les compagnies l'out comptis et tendent à regrouper en un lieu unique les offres multiples de services qu'elles ont affinées. Nouvelle « planète » Havas, avenue de l'Opéra, ouverte il y a quelques semaines; nouvelle agence Air France aux Champs-Elysées, fraichement réaménagée. Après res-tauration de l'immeuble, qui n'est plus occupé dans les étages par la compagnie nationale, désormais regroupée à Roissy, le rez-dechaussée a perdu sa large façade vitrée style années 60, au profit des anciennes arcades en pierre de taille. L'agence occupe 1.500 mètres carrés, sur deux nireaux, aux couleurs d'Air France et d'Air France Europe.

Agence n'est plus le mot qui convient : c'est la fin du comptoir séparant petiement servants et servis, la fin des files d'attente, la fin de la routine anonyme. Vitrine et camefour, hontique où l'on tient sa-lon, ce club-house semble avoir été TREE PORT OFFICE ISS. SPREETS. Des qualité-priz face à un client mieux informé. Luminosité intense – pas d'entraves, pas de coin sombre -. teintes gales, azurées, fréquentes évocations de ciels presque sans nuages, l'endroit juxtapose habilement physicurs manières d'engager

HOTS COUSE!

Classique indémodable : fleurs sur le comptoir et sourire de l'accueil tricolore pour voyageur chevronné - ou pressé - qui sait exactement quel billet il veut acheter et pour quelle destination. Putnriste doux : écrans informatiques en planotage fibre pour passer commande électroniquement, surfer sur le réseau, et recevoir en écho des images-clés, des tuyaux, des promotions, des incitations. Convivial encadré: contact humain avec un ou une spécialiste, répartis par grandes zones géographiques, Asie, Amériques, Europe et Proche-Orient, et une enseigne qui en dit long: «Les fles », qu'elles soient dans les Caraïbes ou l'océan indien.

Dans les deux premières figures, le client-passager est debout. Dans la troisième, on le fait asseoir. Tout est dit. On le garde gentiment mais fermement à vue, on va le recevoir personnellement, on jure de lui trouver voyage à sa mesure. L'agence devient grand magasin: Air France a cédé une partie de son territoire - la décoration est due à juan Trindade - à d'autres commerces. On trouvers cartes et guides chez l'Astrolabe, succursale d'une librairie parisienne spécialisée depuis vingt ans. En cas de dépassement financier inattendu, on frappera à la porte de Cetelem, bureau de crédit ayant pignon sur rue; et prochainement, chez Cosmopole, le visiteur pourra se transformer en globe-trotter avec boussole, nécessaire pour trekking, comprimés anti-douleurs, anti-mal du pays, et l'indispensable bagagecabine aux dimensions homolo-

Ce n'est plus une agence, c'est une salle d'embarquement. Partir ou rever, il faut choisir.

Michèle Champenois

\* Agence du groupe Air France, 119, avenue des Champs-Elysées. 75008 Paris. Tél.: 42-99-21-01. Télécopie : 42-99-21-99. Du lundi au samedi de 9 à 20 heures.

Le surf des neiges semble devenu l'arme largeur du patin de cet engin de gilsse permet de rester en surface du manteau neigeux, quelle que soit sa qualité. Dés lors que Pon en mattrise la technique, l'évolution hors piste ne présente pas d'autres difficultés que celles liées à l'exposition de la pente. Contrairement aux skis traditionnels qui requièrent une technique affirmée.

La simplicité du maniement tout terrain du surf a contribué au succès rencontré par le snowboard auprès des plus jeunes générations depuis le début des années 90. De quoi donner queiques soucis aux fabricants de skis, qui n'ont pas tardé à trouver la réplique. Car le problème à résondre était en fait assez simple : comment dégager les skis de la nelge ? En augmentant leur surface portante pardi ! En les faisant grossir. L'idée a été développée par l'autrichieu

Atomic pour les besoins du marché américain- Là;-ces gras : les fut boys sont apparus dans les camps de ski héliporté des montagnes Rocheuses II y a

cinq ans. La salson suivante, on les retrouvait en Italie dans le Vaigrisenche (Vai-d'Aoste). Les guides de haute montagne les plus conservateurs furent étonnés des performances de ce nouvel avatar d'un moyen de locomotion inventé dans la

nuits des temps par les habitants des taigas glacées. Quelques modèles furent offerts à la location au cours de l'hiver 1994-1995 dans certaines stations françaises.

C'était encore un produit confidentiel dont une fois appréciés les avantages (II permet an skieur moyen d'évoluer aussi alsément sur et hors piste, on mesurait

essissant le skl 1:40515 radicalement l'approche de la neige tout terrain. Poudre, peuf, profonde s'alourdissait 500 grammes. An total, la charge au bout

des pieds augmentait donc d'un bon kliogramme et devenait pour beaucoup un terrible

ingénieurs de Dynastar ont pensé qu'ils avaient la cié du problème : recourir à la même technologie que celle d'un modèle de ski-alpinisme, l'Altiplume. En simplifiant : le noyau du ski est composé d'une mousse acrylique très compacte au lieu de bois ou de métal. Après six mois de recherche, il leur a ainsi été possible de fabriquer deux mille paires de Big Powder, dont le polds pour un gain de surface de 35% reste équivalent à un ski traditionnel. Léger, large, Il n'en reste pas moins

De quoi dégoûter les amateurs ? Les « blaireau » en héros.

performant sur les pistes damées, ce qui

## La Saxo, une petite-grande voiture

Discrète, la dernière-née de Citroën dispose d'un confort routier satisfaisant

abstraction de la couleur « noir

À QUELQUES JOURS de l'ouverture, jeudi 7 mars, du Salon automobile de Genève, Citroën commercialise la Saxo, une voiture qui veut être petite et grande à la fois (Le Monde du 16 février). Dans un premier temps seront livrés des modèles à trois portes et cinq places, tous à essence et à moteur à injection. Les cinq-portes viendront plus tard, en même temps que des versions diesel et spor-

#### LES PUBLICATIONS DU Monde

Un ancien numéro vous manque?

(Commande et envoi à domicile)

615 LEMONDE

Plus petite que la ZX, mais plus grande que l'AX (3,72 mètres contre 3,52 mètres), la Saxo rejoint en encombrement le standard de la concurrence la plus en vue (Renault Clio, Opel Corsa, Fiat Punto). Pour l'essentiel, le coffre bénéficie de ce gain de taille, mais il est bien dommage que les places avant et, dans une moindre mesure, les sièges arrière n'aient pas mieux tiré profit de l'affaire.

Dans quelques semaines. lorsque la nouvelle 106 de Peugeot. en version allongée et à plateforme identique, sera lancée à son tour - les deux voitures ont incontestablement un air de famille -, le groupe Peugeot-Citroën aura mis quelques atouts de plus dans son ieu. Reste à savoir comment les deux marques pourront éviter que la Saxo et la 106 ne deviennent des sœurs ennemies...

Privée pourtant des particularités chères à Citroen, telles que l'essieu arrière autodirectionnel et autres suspensions hydractives, la Saxo dispose d'un confort routier satisfaisant. Les roues indépendantes et les barres anti-devers feront le travail, sans intervention de l'électronique et sans que l'on puisse vraiment trouver des défail-

brillante » des plastiques qui composent le tableau de bord, bien lances, sauf à trop vouloir demander. On goûtera la discrétion sonore de la mécanique, d'emboutis dessiné par ailleurs et tout en chargés de tendre la tôle et courbes, il n'y a pas de reproches à d'autres astuces techniques destinées à rigidifier, du plancher au pavillon, l'ensemble de la voiture. La chasse aux bourdonnements et aux vibrations a été à l'évidence fructueuse, qui n'a négligé ni la liaison au sol ni la boîte de vitesses. De ces efforts naît une grande douceur générale de conduite. Si l'on fait

faire à l'aménagement intérieur. Le choix de certains tissus bariolés peut en revanche sembler dis-**AUTONOMIE RELATIVE** 

Les moteurs, en quatre cylindrées (1000, 1124, 1360 et 1587 centimètres cubes, en 4 à



tée à 45 litres, l'autonomie des voitures reste relative pour peu que l'on tire sur les rapports de la machine. Côté sécurité, des renforts en matière synthétique ont été moulés dans les portières à la hauteur des reins des passagers avant. Discrète, cette nouvelle Citroën 7 chevaux administratifs), afadopte des lignes qui marquent en dehors de la calandre - une parenté

plus proche de celles que Peugeot adopta en d'autres temps pour ses petits modèles. convaincre, la Saxo a visiblement choisi, dans son style et sa silhouette. le sérieux plutôt que l'audace.

Claude Lamotte

★ Le prix des différents modèles se situe . entre 60 800 francs 80 400 francs.

Prévisions

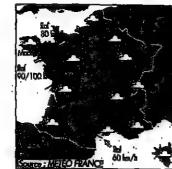
pour le 25 février

vers 12h00

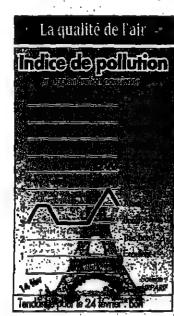
## Douceur et humidité

UNE DÉPRESSION centrée entre l'Islande et les îles Britanniques est à l'origine de ce retour de la douceur et de l'humidité. Une perturbation pénètre lentement sur le quart nord-ouest dans un flux de sud-ouest. Elle produit des pluies faibles à l'avant, mais plus marquées le long des côtes de la Manche. Cette humidité gagne-ra lentement l'est du pays hindi et s'installera également près de la Méditerranée.

Dimanche math, la Bretagne, les pays de Loire, la Normandie, le Bassin parisien, le Nord-Picardie et la Champagne-Ardenne connaî-



Prévisions pour le 25 lévrier vers 12h00

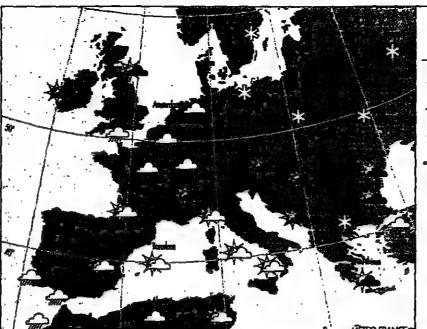


tront un ciel gris et faiblement pluvieux. Les pluies seront toute-fois plus continues et localement modérées près du littoral de la Manche. Le vent sera également de la fête, soufflant jusqu'à 80 kilomètres/heure en rafales près des côtes et 60 kilomètres/heure dans l'intérieur. Des Charentes à la Bourgogne et à la Lorraine, les nuages prédomineront et seront porteurs de quelques pluies éparses. Sur le Sud-Ouest, le Massif Central, la Franche-Comté, la région Rhône-Alpes, la Provence et la Côte d'Azur, le solell sera présent dès le lever du jour. Il sera implement voilé par des mages elevés de l'Aquitaine au Bourbonnais et à l'Alsace. Les muages gagneront en revanche le Languedoc-Roussillon, poussés par un petit vent de sud-est.

L'après-midi, le ciel restera couvert et pluvieux de la Bretagne à la Normandie et au Nord-Picardie. Le vent de sud-ouest souffiera fort, jusqu'à 100 kilomètres/henre en rafales en bordure du littoral et. 70 kilomètres/heure dans l'inté-. ricui. Les mages seront largement présents du Poiton-Charentes à File de France et aux Ardennes, et porteurs de quelques gouttes. Du Limousin à la Bourgogne jusqu'à la Lorraine, le voile nuageux jaissera filtrer les rayons du soleil. Sur le Languedoc-Roussillon jusqu'aux Cévennes, le vent de sudonest se renforcera, atteignant des pointes de 80 kilomètres/heure. 11. occasionnera des entrées maritimes marquées par quelques philes faibles. Sur le reste du pays, l'après-midi sera bien ensoleillé.

Côté mercure, la douceur se généralisera. Le matin, les faibles gelées se limiteront à l'Alsace-Lorraine et aux vallées alpines. Ailleurs, les températures minimales seront comprises entre 2 et. 6 degrés, jusqu'à 8 degrés dans les régions côtières. L'après-midi, elles s'étageront de 5 degrés sur le Nord-Est jusqu'à 12 degrés sur la façade atlantique et près de la Méditerranée.

(Document étabil avec le support technique spécial de Météo-



GRENOBLE 04-3 LILLE VI LIMOGES 3/1 TEMPERATURES TOURS STRANK







SBONNE
LONDRES
LIDS ANGELES 15/7
LIMEDBOURG - 3/-5 RO
MADRID 11/-4 5/
MARRARECH 144 /
MERICO 17/10
- 4N, 4-7
- 40
- 24-1

Prévisions pour le 26 février, à 0 heure, temps universe

#### IL y a 50 ans dans Le Monde

#### « Le Canard blanc »

SOUS LE TTIRE « La vie silencieuse », la galerie Charpentier présente au public un riche ensemble de natures mortes dans des œuvres qui s'échelonnent du XVII siècle à nos jours. Les fleurs et les fruits, les objets familiers ont toujours tenté les peintres : ne trouvent-ils pas là des modèles complaisants, dont les formes et les couleurs prétent à toutes les

On a fait venir d'Angleterre pour cette manifestation une toile înestimable de Jean-Baptiste Oudry, Le Canard blanc, qui est un chef-d'œuvre de virtuosité dans l'union des blancs: plumage linge, faience, argent. Elle voisine avec des tolles par Largillière, Desportes, Chardin, Boucher et des ceuvres anonymes, dont certaines - je pense surtout à un Coin de table avec de la vaisselle d'étain, deux verres, un morceau de painsont dignes de tenter la sagacité des érudits qui poursuivent des recherches autour des frères Le

La partie moderne avec, entre autres, les noms de Courbet, Manet, Pissarro, Cézanne, Guillaumin, Renoir, Gauguin, Sérusier apporte des œuvres magnifiques, à quoi viennent s'ajouter les contemporains: Bonnard, Henri Matisse, Braque, Maurice Asselin, Pierre Eugène Clairin, Pierre Roy, Lhote, Waroquier, André Marchand, Desnoyers pour ne citer que quelques-uns.

Une remarque à faire ici c'est que l'objet inche les peintres à la gesse. Devant fleurs, fruits ou bibelots, ils semblent voir avec plus d'amoureuse humilité. La voix des sirènes qui invitent à la fragmentation des formes pour les mieux étudier et en établir une image cérébrale ne parvient pas à leur cœur. L'humble apparence les attire avec le mystère qu'elle

> R. J. (26 février 1946.)

#### MOTS CROISÉS

PROBLEME Nº 6764

Tak 11 --

30/4

4 m 144 m . 44

- L - L -

د بالجنو

ale ...

AND SER

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15  $\mathbf{I}$ Ш IV VI VШ ĪΧ XI XII XIII XIV XV

ABONNEMENTS 3615 LE MONDE CODE ABO Brilletin à renvoyer accompagné de votre règlement à : Le Monde Service abounes, 24, avenue du G' Leclerc - 60646 Chantilly Cedex - Tél. : 16 (1) 49-60-32-90. Suisse, Beleigue, Anires pays Luxembourg, Pays-Bas de l'Union enropé 2960 F 1 890 F 2086 F □ 1 an 1 123 F 1 560 F 1 035 F 🛚 6 mois 572 F 790 F 536 F ☐ 3 mois <IE MONDE > (USFS = 0009729) is printed and for \$ \$02 per year < 12 MONDE > 1, place linkey-beame-Méry 4482 key-on-Seine, Ramet, second dans pening raid at Champiain N.Y. 18, and middlemed mediag offices. POSTMASTER: Send address changes to these of N-Y too 15th, Champiain N.Y. 1519-258. Post and second at USA: INCHENCIPAL MEDIA SERVICE, inc. 3390 Pacific Asymme Suite 464 Virginia Beach VA 2948-2988 (SA 7cl.; 100.428.304) Prénom: Adresse: ... Ville: Code postal: ..... . 601 MQ DD1 Pays: .... \_. FF par chèque bancaire ou Ci-joint mon règlement de : .... postal; par Carte bançaire Signature et date obligatoires gement d'adresse : par écrit 10 jours avant voire départ. PP. Paris DTN par réléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abonné.) scienements: Portage à domicile • Suspension vacances. Tarif autres pays étrangers © Paiement par prélèvements automatiques mensuels.

33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 heures du landi au vendredi.

Par Minitel 3615 code LE MORDE, accès ABO.

Commence of the same of the sa

#### HORIZONTÁLEMENT

i. On peut s'y endormir en restant près des « chiottes ». – II. N'est bonne que si fon a lemands. Conjonctión. Un homme de dialoques. - XI. Coule en Asie. Un palmier en route. Aéroport: Partie de campagne. XV. Ancien signe musicul. Prophète. Circuie en Amérique iztine.

VERTICALEMENT.

tout rendu. Un fruit - IIL Affluent de la Saone. Un cheval qui a une certaine allure. - IV. Une femme qui sait évidenment où il ne faut pas mettre les pieds. A parfois la gorge encombrée. - V. Pronom. Qui peut percer. Thès fatigué. – VI. Taille d'homme. Démonstratif. - VII. Dans le groupe des lanthanides. Un peu de lumière. Une victime de la jalousie. Ville des Pays-Bas. -VIII. C'est mettre plus que son grain de sel. D'un auxiliaire. - IX. Très flattés. Pflier dans un coin. - X. Le Danube, pour les Alappartement. Note. ~ XI). Des clous sur la XIII. Une minette à la campagne. Coule à l'Est. - XIV. Descendre avec élégance. Coule dans une fle. Variété d'argile. -

DU

quins. - 6. Langue ancienne. Ne peut plus se voir en painture. Pour tirer la soie. -7. Un peu de tout. La rage. Château. -8. Nommée. Pas bien assis. - 9. Cap. inflorescence du houblon. Comme une mauvalse idée. - 10 Les donnéees du problème. Surveille discrètement. - 11. Faire un travall de laboureur. Qui a des raisons de se plaindre. - 12. Pête. Passe dans une capitale. - 13. Peut amener une explosion. Quand on is prend, ce mest pas naturel. -14. Descendue. Très étourdis. - 15. Prise dans un lac. Fut cordiale avec les Anglais. Quartier de Lorient. SOLUTION DU Nº 6763 HORIZONTALEMENT I, Panthère. - II. Marieuses. - III. Etre. Est. ~ IV. Créné, Iso. - V. Hittite. - VI. Aml. Rouge, - VIL Nos. Et - VIII. Cité. Nano. -

1. Matières premières. Doit être épluchée quand elle semble très salée. - 2. Qu'il ne faut pas laisser traîner. Est plus impressionnante qu'une claque. En France. -3. Evoque une quantité. De quoi lessiver. Symbole. – 4. N'est d'aucun secours pour

#### LES SERVICES LE CARNET

IX. Enervante. - X. Té. Nid. Sí. - XI. Pasée.

1. Méchanceté. - 2. Patrimoine. - 3. Arrê-

tiste. - 4. Nient. Erne. - 5. Te. Eire. Vis. -

6. Hue | Tomade. -7. Essieu. An. -8. Rets.

**DU VOYAGEUR** 

paralysé le trafic ferroviaire jeudi

services ferroviaires de voyageurs

entre la France et l'Espagne. L'ac-

cord portera, dans un premier

temps, sur les liaisons Paris-Madrid

et Paris-Barcelone avec des an-

tennes vers Zurich et Milan. - (AFP.)

GRANDE-BRETAGNE British

Midland Airways desservira à la fin

du mois de mars la ligne Leeds-

vols quotidiens en semaine et un

vol le samedi et le dimanche. -

22 février. - (AP)

**Guy Brouty** 

VERTICALEMENT

Gants. - 9. Es. Oie. Œil.

40-65-25-25 Le Monde 3615 code LE MONDE ■ HONGKONG. Hongkong a été Télématique touchée par une vague de froid. Le thermomètre est descendu à 3 de-Documentation ... 3617 code LMDOC où 36-29-04-56 grés Celsius, une température jamais atteinte depuis 1945. – (Reu-(1) 43-37-66-11 ter.) CD-ROM: ■ CROATIE. Une grève des emindex et microfilms: (1) 40-65-29-33 ployés des chemins de fer croates a

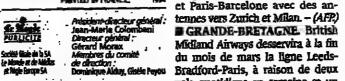
Films à Paris et en province : 36-68-03-78 ou 3615 LE MONDE (2,23 Fimin)

Monde

Ce Monde ex clini par à Se le Monde, so cité accopine aux directions et monde de avenillance. La reproduction de tout article est interdite sans fer espagnois) ont décidé de créer l'accord de l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications economique pour développer les economique pour développer les

Imprimerie du Monde : 12, rue M. Gursboutg. 94852 kry-Cedex. PRINTED IN FRANCE.



133, avenue des Champs-Elysées 75409 Parls Cedex 08 TEL: (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30 (Reider,)

#### PARIS celui qui cherche de l'argent. Ne se trouve pas dans une bibliothèque scientifique **EN VISITE** Dans les archives de Paris. - 5, Un travai qu'on ne peut pas mener à bien sans bou-

#### Lundi 26 février

■ MUSÉE DU LOUVRE (33 F + prix d'entrée): le portrait hollandais au XVII siècle, 11 h 30; Statuette dite de Charlemogne, 12 h 30; exposition « L'age d'or du petit portrait., 13 h 30; la sculpture française, 19 h 30 (Musées nationaux).

■ LA MAISON OPÉRA (50 F + prix d'entrée), 14 heures, 5, rue du Docteur-Lancereaux (Institut culturel de Paris).

**DE LA MAISON DE MOLIÈRE** à la Maison de la radio (50 F). 14 h 30, sortie du métro Eglised'Auteuil (Emilie de Langlade). ■ L'HÔTEL-DIEU et le tribunal de commerce (45 F), 14 h 30, sortie du métro Cité (S. Rojon-Kern).

■ L'HÔTEL DOSNE-THIERS et le premier hôtel de la Païva (40 F), 14 h 30, 27, place Saint-Georges (Sauvegarde du Paris historique). ■ HÔTELS ET JARDINS de la rue du Bac (55 F), 14 h 30, sortie du métro Sèvres-Babylone devant le

Lutétia (Christine Merle). #L'ÎLE SAINT-LOUIS (50 F), 14 h 30, 2, rue d'Arcole (Paris au-

**MARAIS**: le quartier juif et ses synagogues (55 F + prix d'entrée), 14 h 30, sortie du métro Saint-Paul (Pierre-Yves Jaslet).
■ MUSÉE DU GRAND ORIENT

DE FRANCE: histoire de la francmaçonnerie (55 F + prix d'entrée), 14 h 30, 16, rue Cadet (Europ ex-LE QUARTIER PLAISANCE et

Notre-Dame-du-Travail (40 F), 14 h 30, angle de la rue du Moulin-Vert et de la rue Didot (Sauvegarde du Paris historique). L'ÉGLISE SAINT-GÉRMAIN-L'AUXERROIS (55 F + prix d'en-

trée), 15 heures, 2, place du Louvre (Paris et son histoire). L'HÔTEL DE SOUBISE (37 F + prix d'entrée), 15 heures, 60, rue des Prancs-Bourgeois, dans la cour

(Monuments historiques). ■ MARAIS: hôtels, jardins et place des Vosges (50 F), 15 heures, sortie du métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

M PASSAGES COUVERTS (40 F + prix d'entrée), 15 heures, 31 bis, rue du Faubourg-Montmartre (Approche de l'art).

**LE QUARTIER CHINOIS (37 F),** 15 heures, sortie du métro Portede-Choisy, côté pair du boulevard Masséna (Monuments historiques).

#### Mardi 27 février

**MUSÉE D'ORSAY:** les impressionnistes (50 F + prix d'entrée), 10 h 30, 1, rue de Bellechasse devant l'éléphant (Pierre-Yves Jaslet); une œuvre à voir, Le Docteur Paul Gachet, de Van Gogh (24 F + prix d'entrée), 12 h 30 (Musées nationaux) ; de la gare au musée (50 F + prix d'entrée), 13 h 30, devant l'accueil des groupes (înstitut culturei de Paris); visite par thème, les impressionnistes (36 F + prix d'entrée), 14 h 30 (Musées

nationaux). ■ LE CHÂTEAU DE VINCENNES (37 F + prix d'entrée), 14 h 30, sortie du métro Château-de-Vincennes côté château (Monuments historiques).

L'HÔTEL DE SALM et la rue de Lille (60 F), 14 h 30, 1, rue de Bellechasse (Pierre-Yves Jaslet). LA HUCHETTE et ses deux églises (50 F), 14 h 30, place Saint-Michel devant la fontaine (Emilie

de Langlade). ■ MONTMARTRE, 14 h 30 (50 F), en haut du funiculaire devant le restaurant panoramique (Connaissance de Paris); 14 h 30 (60 F), sortie du métro Abbesses

(Vincent de Langlade).

MUSÉE CARNAVALET: Paris au XIX siècle (25 F + prix d'entrée), 14 h 30, 23, rue de Sévigné (Musées de la Ville de Paris). MUSÉE CERNUSCHI: exposi-

tion Idoles du Népal et du Tibet (50 F + prix d'entrée), 14 h 30, 7, avenue Vélasquez (Christine Merle).

■ MUSÉE COGNACQ-JAY (25 F+ prix d'entrée), 14 h 30, 8, rue Elzévir (Musées de la Ville de Pa-

M PASSAGES ET GALERIES MARCHANDES: 1º parcours (50 F), 14 h 30, angle de la rue de Rivoji et de la rue Marengo (Paris autrefois).

BIBLIOTHÈQUE NATIO-NALE: exposition Portraits grecs sur pierres dures (55 F + prix d'entrée), 15 heures, 58, rue de Richelieu (Paris et son histoire). ■ MARAIS: hôtels, jardins et place des Vosges (50 F), 15 heures, sortie du métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

faires. Ses convictions socialistes, ses origines et ses prises de positions ne lui ont pas valu la sympathie d'une profession jugée conservatrice. • LA PROFESSION lui

reproche de ne pas respecter les usages, de trop aimer la publicité et de confondre son statut d'officier ministériel avec celui de chef d'entreprise, L'adjudication fictive d'un

Monet, filmée par les caméras de M 6, à déclenché la fureur de ses pairs. • LES MÉTHODES de Jacques Tajan sont dénoncées, mais n'en sont pas moins efficaces, et ne

semblent guère gêner les maisons de ventes étrangères avec lesquelles il vient de s'associer pour poursuivre ses activités à un éche-lon mondial.

## Comment Jacques Tajan bouscule le monde feutré des commissaires-priseurs

A la tête de la plus importante maison de ventes aux enchères en France, spécialiste des vacations marathons, ce provincial et socialiste de cœur s'en prend aux règles de la profession, qu'il juge obsolètes

C'EST LE PLUS « gros » commissaire-priseur en France. Et de loin. Il est aussi une figure-clé de l'avenir d'une profession pour le moins feutrée et conservatrice qu'il aime contester et bousculer avec des mots hauts en conleur LAISSANTet des pratiques spectaculaires. Evidemment, nombre de ses confrères ne portent pas dans leur cœur cet intrus qui aime la publicité et parle parfols à la troisième personne. « Mégalomane » et « parvenu » sont leurs qualificatifs les plus polis. « je ne peux pas plaire à tous le monde, et surtout pas au milieu petit-bourgeois, répond Jacques Tajan, cinquantecinq ans. Pensez donc, je suis provincial, socialiste, et j'al épousé une Jaune! (Hiromi Tajan est japonaise). Je ne sais lequel de ces défauts mes ennemis détestent le

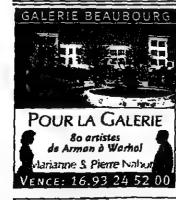
Socialiste, il se flatte d'avoir joué un rôle dans la décision, prise par le gouvernement Mauroy en 1981, d'extraire les œuvres d'art du calcul de l'impôt sur les grandes fortunes, « Mes opinions politiques m'ont pourtant retiré plus de cilents qu'elles ne m'en ont apportés », plaide-t-il. Provincial, il y tient. Du Gers, de Nice ou de

#### Le numéro un français

M° Tajan réalise à lui seul plus de 10 % du total des ventes de la Compagnie des commissairespriseurs parisiens. Responsable de la première étude de France, confrères : son concurrent le plus proche réalise un chiffre d'affaires trois fois moins important. M Tajan déclare avoir vendu cette année pour 324,8 millions de francs d'objets, frais inclus. Ses bénéfices s'élèvent à 3,6 miltions de francs. Les comptes de l'étude laissent apparaître, au 31 décembre 1995, un solde positif de 58 millions de francs.

Normandie, selon les périodes de

A Paris, il y débute comme simple cierc avant de gravir les échelons d'une profession alors très fermée. Il a dispersé des coilections parmi les plus prestigieuses, de Sacha Guitry à Henri Ferman, en passant par le contenu complet de la villa que possédalt le milliardaire lihamy Hussein Pacha à Saint-lean-Cap Ferrat. Il a également conduit dix-sept ventes au lapon. Dont une, en novembre 1990, s'est mal terminée : un acheteur fit un chèque en bois. laissant Me Tajan avec un impayé de 20 millions de francs, et des vendeurs forts mécontents.



Mº Tajan est installé dans les locaux d'une ancienne banque au 37 rue des Mathurins, dans le hultième arrondissement parisien : 2 200 m² de réserves et de bureaux style 1925, où travaillent une cinquantaine de personnes, une salle d'exposition de 400 m² où sont montrés les objets avant leur dispersion aux enchères. Avec une particularité : si Me Tajan est commissaire-priseur, c'est-à-dire a la forme d'une société anonyme. Jacques Tajan, directeur de société, a simplement fait un contrat à Tajan jacques, commissaire-priseur. Le premier se charge de la logistique; le second tient le mar-

Christie's, qui ont des bureaux en France, fonctionnent sur le même principe. Je ne vois pas pourquoi on m'interdirait ce que l'on autorise chez nous aux Britanniques. »

#### LA FAUTE AUX GREVES

M. Tajan organise des ventes marathons qui se dérouient à l'hotel George-V. Souvent plus d'un millier d'objets, qu'il disperse en deux jours. La dernière vente du genre, les 12 et 13 décembre 1995. s'annonçait prometteuse. La presse internationale s'était mobilisée, pour filmer un vrai-faux tableau, *La Cène*, autrefois attribuée à Vermeer, que peignit le faussaire néerlandais Hans Van Meegeren (1889-1947). La vente a produit un total de 64 millions de francs.

Environ. Parce qu'un doute subsistait sur le prix exact d'un Monet, Les Glaçons sur la Seine à Port-Villez, dont on espérait 10 millions de francs. L'histoire a été révélée par l'émission télévisée « Capital », sur M 6. Titré « De l'or au bout des doigts », et consecré au marché de l'art, le reportage est édifiant : M' Tajan y est filmé vendant le lot numéro 37, le fameux Monet. Les enchères montent. Mº Tajan adjuge à 5,3 millions de francs. Mais, en réalité, le tableau a été négocié après la vente. Ce qu'indique clairement le reportage, qui fait bondir la profession. D'autant que le procès-verbal de la vente indique la somme de 4,8 millions de francs. « C'est un faux en écriture pu-

blique », dénoncent les plus virulents, ravis de l'occasion. Et ses pairs de lui demander, par écrit, quelques explications. Qu'il fournit, bien volontiers, en précisant que le tableau a bien été vendu, et en rappelant la situation de l'époque et les somptueux embouteillages provoqués par les grèves. « l'avais un amateur britannique pour ce tableau. Il avait réservé une place. La vacation commence, il n'est pas là. Je fals appeler Londres, où on me dit qu'il est en route. je ralentis l'allure des ventes au minimum, pour l'attendre. Arrive le Monet, et mon client n'était toujours pas là, bloqué par la circulation. Alors j'ai décidé de l'acheter à sa place. Malheureusement, quand j'ai réussi à le loindre, il a trouvé le prix un peu elevé. Je lui ai fait une remise totale des frais d'ocheteur, qui se montent à 10 %. Seulement, cela crée un précédent, et tous les acheteurs pourraient réclamer le même traitement. J'ai donc considéré que ce tableau avait été adjugé 4,8 millions, ce qui fait 5.3 avec les trais. » Si on lui fait remarquer qu'il est



« Les Glaçons sur la Seine à Port-Villez » (1893), de Claude Monet. Devant des caméras de télévision, Mª Tajan a adjugé ce tableau pour 5,3 millions de francs: En fait, la toile a été négociée après la vente. Diffusé par M 6, le 28 janvier, ce reportage a fait bondir la profession, habituée à plus de discrétion sur des pratiques officiellement interdites.

un peu risqué d'acheter un tableau pour un client qui n'a pasporté une enchère ferme, la réoonse fase : « Noas le faisons régulièrement, tous. Enfin presque : il y a des commissaires-priseurs qui ne sont même pas capables de voir les doigts qui se lèvent. Mol, je vois les doigts qui ne se lèvent pas. »

En privé, certains commissairespriseurs soupirent: « Effectivement, tout le monde le fait. Les procès-verbaux « corrigés » aussi. Mais ça ne se dit pas. » Ce que lui reprochent surtout ses confrères, c'est de briser la remarquable opacité du système des ventés publiques françaises. Mª Tajan a simplement mis les pieds dans le plat.

#### L'HORMAE PRESSE

Non sans bonnes raisons: « J'ai beau être socialiste, les grèves de décembre ont été catastrophiques pour notre économie. Alors à situation exceptionnelle, moyens exceptionnels. J'avais investi sept millions de francs dans cette vente. Commissaire-priseur ou pas commissairepriseur, c'est cinquante personnes

que je fals vivre. Si je mets la clé

Ni sans malice : il semble s'ingéprofession, qu'il pense obsolètes. Déciarant par exemple que l'ouverture du marché parisien à M'Tajan ne paraît pas dispose à avoir ileu non pas dans deux ans, mais dans deux semaines... ». Et 🗓 Drouot, dont « la charge est deve- géants britamiques... nue însupportable ». Aujourd hui, M. Tajan regarde

hors des frontières: « Tant que mes confrères français ne modifien pas leur manière de voir, je préfére travailler à l'étranger. Les commis saires-priseurs ne se sont pas rendu compte que le monde avait changé Aujourd'hui, les obiets se déplacem plus vite qu'eux » C'est ainsi qu'il s'est associé avec la maison genevoise Antiquorum pour organises une collecte, des expositions puis une vente de prestige consacrée aux objets créés par Cartier, à l'occasion du 150 anniversaire du bijoutier. Pas à Paris, mais à Genève. où les taxes sont moins élevées. Mals, pour immobiliser les lots jusqu'au 19 novembre, date de la rente, il doit parfois avancer des fonds aux vendeurs potentiels. Ce qui ne lui est théoriquement pas ermis. Il a pourtant recommi publiquement employer cette méthode depuis vingt-cinq ans, simpiement en intervenant auprès des banques pour que son vendeur bénéficie d'une hypothèque sur son bien. Et d'ajouter, avec un bon sourire, que ses confrères en

**1224** 

ocr 😅

150

20世 47

**建**基金 200

2.27

2.00%

2000 C -

Die Control

12

font autant. Ces demiers jours, Jacques Tajan a rejoint quatre confrères étrangers réunis en un consortium international L'IAA (International Association of Auctioneers) regroupe la maison Bonhams de Londres, Dorotheum à Vienne. Swann Galleries à New York et Butterfield en Californie. Des outsiders, si on les compare aux deux monstres » que sont Sotheby's et Christie's, mais dont les moyens mis en commen peuvent se révéler-considérables. Selon Mª Talan. les membres de l'IAA out réalisé nier à bousculer les règles de la en 1995 un chiffre d'affaires similaire à celui des 110 commissairespriseurs parisiens. Homme pressé, Christie's et Sotheby's «devrait attendre sans broncher l'ouverture du marché en 1998. Et, après avoir indisposé ses confrères franne se gêne pas pour attaquer cais, il pourrait bien fâcher les

Harry Bellet

## Le Musée Picasso acquiert 390 photographies originales de Brassaï

C'EST UNE TRÈS BELLE OPÉTAtion que vient de réussir le Musée Picasso avec l'acquisition, auprès de la veuve de Brassaï, de 390 photographies originales de cet artiste (1899-1984). L'opération a été décidée, mercredi 21 février, lors d'un conseil artistique de la direction des Musées de France. Cette acquisition d'un des grands maîtres de la photographie est exemplaire tant Etat est souvent frileux quand [] s'agit d'acheter des photographies

Ces photographies, achetées plus d'un million de francs, représentent des portraits de l'artiste et de ses proches, des reproductions de sculptures et des vues d'atelier. Elles ont été prises et tirées par Brassaï dans les années 1932-1971. On retrouve notamment de nombreuses images des fameuses sculptures que Picasso a réalisées dans l'atelier de Boisjeloup, près de Gisors (Eure), au début des années

« Brassai a compris comme personne les sculptures de Picasso tout en faisant lui-même œuvre d'art. Ce qui est rare », explique Gérard Régnier, directeur du musée. Brassal a également photographié nombre de sculptures éphémères que l'artiste concoctaît avec du papier dé-coupé ou de la mie de pain. Il suivait la métamorphose des matériaux et a laissé nombre de documents précieux de cette « cenvre

Gilberte Brassal, qui voulait que cette ceuvre « ne parte pas à l'étranger », a choisi « un musée prestigieux ». Choix logique par la nature des images, et qui rappelle l'amitié qui unissait Picasso et Brassai, ce dernier étant un des rares à avoir vraiment partagé l'intimité du

fantôme s. autourd'hui disparue.

Ces photographies seront prochainement exposées, une partie en sera présentée dans la rétrospective organisée par le Musée d'art moderne de New York, en 1999, pour le centenaire de la naisssance de Brassai - exposition qui sera sans doute reprise par le Centre Pompidou

Michel Guerrin

#### DANS LES GALERIES

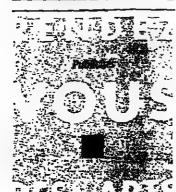
**BRUNO ROUSSELOT** « Concorde », Galerie Zürcher, 56, rue Chapon, 75008, Paris. Tél.: 42-72-82-20. Jusqu'an 16 mars.

Cette exposition est troublante. Jusqu'ici Bruno Rousselot, peintre français établi à Brooklyn, s'était distingué par l'équilibre et la subtilité de compositions abstraites géométriques d'une mystérieuse élégance. Une ligne brisée dessinait un labyrinthe sombre sur un fond d'une tonalité presque identique, de sorte que l'œil était forcé de s'attarder pour comprendre et contempler. Ses tableaux récents rompent avec ces principes, au nom d'une exigence de renouvellement légitime. Sur un fond toujours obscur, des rectangles de couleur se juxtaposent. Ils sont d'ordinaire au nombre de sept, de tailles variées, entre lesquels se répartissent trois conleurs. Mais ce disposkif mathématique régulier est perverti par l'emploi de tons aigres et crus qui offusquent le regard. Après le temps de l'harmonie séduisante, voici venu celui des dissonances déchaînées, rouges agressifs et violets éteints, bleus élèctriques et bruits épais. Il vant la peine d'observer un moment ces constructions qui prement tous les risques. Elles déplaisent, sans donte, mais elles « tiennent ». La violence des chocs ne brise pas l'unité des toiles, et elles s'inscrivent dans la mémoire avec une autorité singulière. Ph. D.

#### ADRIENA SIMOTOVA

Galerie de Prance, 54, rue de la Verrerie, 75004 Paris. Tél.: 42-74-36-00. jusqu'au 29 février.

« Mémoire de la famille ». C'est sous ce titre que l'artiste de Prague Adriens Simotova rassemble ses papiers récents, des dessins au doigt, presque d'aveugle, qui, de découpes en collages, d'empreintes de pastel bieu et rouge en biffures d'ombres, restiment chacun un peu des visages, faces on profils d'êtres proches, aimés, disparus, recherchés à tâtons dans le bland des fines feuilles de papier japon. Manques et cris, chuchotements et vio-lence, parfois des lacunes et des calques, des vides et des pleins. Les gestes tour à tour feutres, appuyés, tranchés font les traits, font les mots. C'est là du beau travail d'écriture plastique, fruit d'un secret cheminement intérieur et d'une longue aventure artistique. Simotova a soixante-dix ans.



## Frédérique Lucien

10 février - 10 mars 1996

Galerie Jean Fournier 44, rue Quincampoix Paris 4 T 1. 42 77 32 31

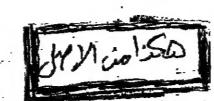
A deux pas de la Place des Vosges ART DU TIBET, NEPAL, INDE Bronzes, Thangkas, meubles Art primitif, bols chantants 7, rae de Bicagne - Paris 4èco. De guert, au giro, de 12h à 19h - 40.27,88,01

Chaque semaine retrouvez

"LE RENDEZ-VOUS DES ARTS" Pour vos annonces publicitaires

(Fax: 44.43.77.31)

contactez le **2** 44.43.76.20



LE MONDE / DIMANCHE 25 - LUNDI 26 FÉVRIER 1996 / 21

## Le Musée Cernuschi retrouve son éclat dans les plaisirs de l'Himalaya

Une riche collection privée d'œuvres népalaises et tibétaines

C'est un musée en plein développement, avec qui abrite, jusqu'au 19 mai, une collection privée que le financier Henri Cernuschi légua en 1896 à un bâtiment rénové, dans lequel on a gagné de américaine d'œuvres népalaises et tibétaines. Le la Ville de Paris, doit cet éclat retrouvé à son la place pour acqueillir des expositions rares, et hoxueux hôtel particulier de l'avenue Vélasquez, nouveau conservateur.

IDOLES DU NÉPAL ET DU TIBET. iusée Cernuschi, 7, avenue Véquez, 75008 Paris ; tel. : 45-63-50-75. Tij sam kundi de 10 heures

Soit un musée d'assez modestes dimensions, aux belles collections, sis dans un beau quartier. Consacré aux arts asiatiques, il vit bien mais ne brille que d'un éclat discret. Comment faire pour accroître sa notoriété? En rénovant le bâtiment, en gagnant de la place, en organisant des expositions rares. C'est ce qu'a entrepris le nouveau conservateur en chef du Musée Cernuschi, Gilles Béguin. Venu du Musée Guimet il y a à peine plus d'un an, il a décidé aussitôt d'accomplir des travaux de réaménagement afin d'augmenter la superficie des salles d'exposition. Il a même décidé de convertir l'appartement de fonction du conservateur en bibliothèque et centre de documentation, de manière à récupérer l'espace qu'occupe à l'heure actuelle la bibliothèque, au premier étage de l'hôtel particulier luxueux que le financier Henri Cermischi légua en 1896 à la Ville de Paris. De la sorte, il gagnera quelques dizaines de mètres carrés afin de déployer plus largement ses collec-

tions permanentes de peinture et

de statuaire et de disposer moins à l'étroit les expositions qu'il pro-

Pour la première, il a convaincu un couple d'amateurs américains, Muriel et Jack Zimmerman, de lui prêter le meilleur de leur collection d'art népalais et tibétain. Or celle-ci, quoiqu'elle ne puisse supporter la comparaison avec la donation Fournier qu'a reçue récemment le Musée Guinet, contient des œuvres de grande qualité. Les Zimmerman l'ont constituée à partir des années 60, au moment où les arts himalayens n'étaient pes encore à la mode et où l'exil vidait le Tibet d'une partie de ses habitants et de ses trésors, chassés par Poppression chinoise.

L'engouement pour Katmandou a transformé, dans le même temps, quelques hippies américains en importateurs d'œuvres locales s'inquiètent de l'amointiquités est apparu, ayant à paux marchands, et des ensembles considérables de thang-ka - les peintures sur tissu à la détrempe de bronzes anciens et d'objets lien Occident, soft par des musées, soit par des amateurs soudain

convertis à une esthétique qui

Les Zimmerman appartiennent à cette dernière catégorie : ils se rendirent par simple curiosité dans une galerie new-yorkaise en 1964 et en ressortirent changés.

Leurs achats, tels qu'ils sont exposés à Cermischi, se répartissent en trois catégories distinctes. La plus nombreuse est une tentative d'inventaire de l'iconographie hindouiste et bouddhiste à travers des séries de peintures et de bronzes newar de qualité quelquefois inégale. Il n'y manque ni un élé-phant Ganesa dansant, ni un Siva en contemplation, ni un gros Mahakala en colère, ni les bodhisattvas, déités aux pouvoirs et aux formes innombrables, tantôt terribles, tantôt contemplatifs. Fianqués de leur parèdre - leur double féminin-, ces génies brandissent des épées, dansent au centre d'une auréole écarlate découpée en lotus et gestionlent, un foudre-diamant entre les doigts. Selon les époques, selon qu'elles sont d'origine népalaise ou tibétaine, ces représentations séduisent par l'éclat d'un chromatisme où les rouges dominent ou inquietent par leurs sculptures en alliage de cuivre ont conservé pour nombre d'entre elles leur polychromie d'origine

sanguinaire. Les mandalas peints sur coton sont peuplés des mêmes apparitions aux visages convulsés, réparties en frises et cercles selon

La dennième catégorie regroupe des textiles ornés de motifs religieux, brocart de soie brodé à l'effigie de Mahakala, tabliers d'officiants, bannières chargées de symboles. La troisième, la plus remarquable, se compose de sculptures népalaises d'entre le dixième et le quatorzième siècles. Il y a là des chefs-d'œuvre où la dextérité de l'exécution s'allie à

doré est assise, les jambes croisées, une main posée sur le genou, l'autre ouverte dans le geste du don, figure où les lignes sinueuses des membres et du torse animent une structure géométrique puissamment modelée par cylindres et hémisphères. Un Visnu chevauchant Garuda, l'oiseau légendaire, démontre l'intelligence du sculpteur qui a su mêier les motifs réguliers du plumage d'un paon et que ce mélange paraisse hétéroclite. Une inscription apprend que l'œuvre a été consacrée en 1004.

Philippe Dagen

## Les chasses de Louis XV regagnent Versailles le temps d'une exposition

Loin des peintures animalières

LES CHASSES EXOTIQUES DE LOUIS XV. Château de Versailles. Jusqu'au 12 mai. Catalogue sous la direction de Xavier Salmon, commissaire de l'exposition, RMN, 192 pages, 250 F.

Après avoir été montrées au Musée de Picardie, à Amiens, les chasses exotiques de Louis XV regagnerit Versailles le temps d'une exposition. Paradoxalement, c'est à Amiens qu'on a pu reconstituer le décor où les huit panneaux étalent placés. C'est-à-dire à 60 centimètres du sol, à hauteur d'ϔl. Il a été impossible de le faire ici : les petits cabinets de Louis XV pour lesquels ces œuvres avaient été commandées entre 1735 et 1739 ont été entièrement remaniés pour la comtesse du Barry. C'est l'appartement de la favorite que

I'on visite aujourd'hui. Six peintres, d'âge différent, ont participé à la commande: Jean-François de Troy, Charles Parrocel, Nicolas Lancret, Jean-Baptiste Pater (dont le travail, La Chasse chinoise, ne plut pas), François Boucher et Carle Van Loo. Peintres de fêtes galantes dans le siliage de Watteau (Lancret, Pater), de bataille (Parrocel), d'histoire (de Troy) ou débutants (Boucher et Van Loo), aucun n'est un peintre animalier comme Desfait appel. C'est qu'il ne s'agit pas de scènes de chasse au sens strict du terme. Bien sûr, on y voit des éléphants, des ours, des autruches, des crocodiles, des lions et des léopards affrontant des hommes armés. Mais ici, l'exactitude n'est pas le souci des artistes qui hissent ces scènes de genre à proximité de la peinture d'histoire, l'échelon le plus élevé de la hiérarchie picturale.

Dans sa Chasse au léopard ou, mieux encore, dans sa Chasse au crocodile, tout est prétexte pour que Boucher joue habilement de différentes matières tissus, fourrures, rochers, végétaux, afin de combiner le mouvement et de grands ciels d'orage dans des tonalités chaudes. Dans sa Chasse à l'ours, Van Loo propose un paysage minéral, couvert de givre, qui lui permet d'utiliser presque exclusivement une paiette chromatique froide. Parrocel, moins comu aujourd'hui, n'a probablement pas vu beaucoup d'éléphants dans sa vie. En revanche il a beaucoup regardé Rubens. C'est très net dans les deux admirables dessins rehaussés de gouache, qui accompagnent ses deux contributions et que Delacroix a sans

E. de R.

## La fin du protectionnisme en matière de patrimoine

Les conséquences de l'indemnisation par l'Etat du propriétaire du « Jardin à Auvers »

Y AURA-T-IL III « après-Ailvers » ? L'arrêt de la Cour de cassation (Le Monde du 22 février), qui reconnaît in fine à Jacques Walter, ancien propriétaire du tableau de Van Gogh, Jardin à Auvers, le droit de toucher des in-· substantielles - 144 millions de francs -, aura sûrement des conséquences. Certains estiment scandaleuse la position de la juridiction française, qui cale le montant des dommages-intérêts à verser par l'Etat sur les plus hantes envolées du marché de l'art, à la fin de la dernière décennie, et même les dépasse. La Cour de cassation s'est, pourtant, alignée sur la législation européenne entrée en vigueur le 31 décembre 1992.

L'ancienne loi de 1941 était fondée sur la surveillance. Chaque mercredi, les conservateurs allaient « à la pêche » dans un bâtiment des douznes où tous les objets d'art destinés à l'exportation devalent transiter. Si, au cours de cette visite, une pièce leur parais-

cine toujours."

oriz declaré par l'exportateur L'Etat ne retenalt en douane qu'une quarantaine de pièces par an. Un autre moyen - gratuit pour l'Etat - d'interdire à une ceuvre d'art de quitter le territoire était son classement, inutile de préciser que la coté de l'œuvre ainsi interdite de sortie chutait considérablement. Cette procédure était utilisée environ une fois par an. Mais la simple menace de classement pouvait inciter certains propriétaires à se montrer « arrangeants » avec la direction des musées de Prance (DMF). Cela n'a pas empêché une belle hémorragie de pièces mat-tresses, comme Les Grandes Baigneuses, de Cézanne, aujourd'hui à la Tate Gallery de Londres, ou La Diseuse de banne aventure, de Georges de La Tour, qui prit le chemin des Etats-Unis à la grande

Patrick Kéchichian

B. Poirot Delpech

JANVIER 1996 - 13 F

fureur d'André Mahaux. Depuis le premier jour de l'année 1993, l'État peut retenir un bien culturel à l'intérieur de nos frontières pendant trols ans. Passait inexportable, ils avaient la sé ce délai, il doit soit l'acheter, possibilité de la préempter au soit le laisser sortir. En cas de

RIMBAUD

Légende et poésie

"L'œuvre de Rimbaud reste admirable, stupé-

fiante. Son verbe seul recèle sa puissance et sa beauté. Au-delà du mythe, loin des statues qu'on s'acharne encore à ériger, c'est ce verbe qui fas-

ARAGON

Sous les masques

"Aragon écrit et ment comme il respire. Ce qui

compte, c'est la parole qui fuse, ses silences, ses

gambades de pur-sang au pré."

demnisé\_L'épée de Damoclès - le classement - que pouvait brandir la DMF est désormais une anne de carton. Un an après l'entrée en vigueur de la loi, Françoise Cachin, responsable de la DMF, et Pierre Rosenberg, directeur du Musée du Louvre, congraient un article dans Le Journal des arts (juillet-août 1994) pour tirer la sonnette d'alarme: « N'ayant envisagé depuis un demi-siècle qu'une solution douanière à la protection de son patrimoine, la France se trouve aujourd'hui tota-lement démunie. » La défense du patrimoine se trouve confondue avec l'obligation d'acheter, alors que les moyens de la DMF sont

DATIONS ET SOUSCRIPTIONS

La direction des musées dispose d'un budget d'environ 150 millions de francs par an. Prançoise Cachin estime qu'il lui en faudrait an moins le double. Voeu pieux dans les circonstances actuelles. Et, serait-il doublé, la DMF ne pourrait guère se payer beaucoup de Jardin à Auvers, puisque Francoise Cachin estime la valeur de ce tableau de 80 à 100 millions de francs sur le marché actuel. Autre solution, faciliter les dations. qui ont permis d'enrichir considérablement les collections nationales -notamment la création inespérée du Musée Picasso. Le ministère des finances n'accepte cette procédure, qui permet aux héritiers de régler leurs droits de succession avec des biens culturels, qu'avec la plus extrême cir-

tion d'Argenson, qui comprenait la bibliothèque et les archives de cet ancien ministre de Louis XV, protecteur des philosophes, a été refusée.

. Pourquoi ne pas multiplier les souscriptions publiques, que ma-nient assez bien nos voisins britanniques? En France, cette procédure n'a jamais eu de bons résultats. La souscription pour l'achat du Saint Thomas, de Georges de La Tour (32 millions de francs), lancée en 1988 par la DMF, n'a été bouclée que grâce à l'intervention de l'Etat, qui a aligné les 8 millions de francs manquants. Celui-ci est encore intervenu pour compléter les sommes recueillies par le musée de Lille pour payer le Gobelet d'argent, de Chardin. La souscription pour l'acquisition de La Petite Châtelaine, un buste de Camille Claudel convoité par le musée de Rou-

baix, n'est toujours pas bouclée. Reste la solution de créer un arsenal juridique, à l'anglosaxonne, qui facilite les dons et les legs par le biais d'exonérations fiscales. Les musées américains doivent à ce système le rapide ac-croissement de leurs richesses. Il n'est pas sûr que Bercy, dont beaucoup de fonctionnaires estiment les cimaises des musées français déjà trop garnies, accepte de s'engager dans cette voie. C'est pourtant la seule solution moderne, dynamique, pour accroftre et protéger le patrimoine

Emmanuel de Roux



#### CHORÉGRAPHIES

SOIRÉE BALANCHINE/TCHAIKOVSKI

Ballet de l'Opéra de Paris, Opéra-Bastille, les samedi 24 et lundi 26 fé vrier, 19 h 30. De 50 à 370 F. Tél.: 44-73-13-00. Prochain spectacle: Le 7 mars. .

On comprend en regardant ces quatre ballets, composés sur des musiques de Tchaîkovski, combien le chorégraphe a été soutenu dans l'élaboration de son œuvre par la beauté mélodique de son compatriote. Le Ballet de l'Opéra, porté par l'Orchestre national de Paris, dirigé par Alexander Anissimov, danse avec bonheur les complexités du langage classique à son incandes-cence. Serenade, premier ballet de Balanchine chorégraphié sur le soi améticain - il date de 1934 -, Meccano superbe construit pour vingt-six danseurs, éblouit toujours par son panache. Tout le style de Balanchine est déjà là. Le début d'Allegro Brillonte (1956), avec sa figure à peine esquissée de ballerines en jeunes chevaux de manège, est icl l'apothéose de la jeunesse. TchaîkovskilPas de deux (1960) ou Thèmes et Variations (1947) sont de la même eau : la plus vive. On se demande si on ne préfère pas l'attelage Balanchine/Ichaikovski à celui, toujours cité en référence, de Balanchine/Stra-

**HEU! ET AUTRES BRUITS...** 

de Madeleine Chiche et Bernard Misrachl. Du 14 au 18 février, au Théâtre de la Bastille. Bernard Misrachi, Madeleine Chiche (scénographie, mise en scène et en images). Olivier Renouf, Bernard Misrachi (sons). Bruno Faucher (lumières). Installation vidéo du spectacle, jusqu'an 2 mars à la Galerie Donguy, 57, rue de la Roquette, 75011 Paris. Huit ans qu'ils n'avaient pas dansé à Paris! Madeleine Chiche et Bernard Misrachi, créateurs du groupe Dunes, travaillent et créent à La Friche-lu Belle de mai, à Marseille. Ils croient à l'idée du multimédia, qu'ils défendent avec force et humour dans leurs œuvres : danse, son, image... La banalité, le nomadisme sont leurs thèmes de prédilection. Ils inventent une danse conceptuelle, aux frontières du vide. Un homme qui passe, qui parle. Sa silhouette, ses mots, à la fois sur la scène et sur l'écran, jouent au petit jeu du vrai et du virtuel. Un univers tout en bascule. Dans Heu I Et autres bruits... c'est l'interjection « heu ! » qui l'emporte, c'est-à-dire l'hésitation, le doute. A force de ne prendre aucun parti, de choisir qu'Il ne se passe rien de décisif sur le plateau, la danse elle-même, infiniment minimaliste, s'aplatit plus que de raison. Elle devient l'ombre muette des sons, du bruitage. Ce qui faisait le charme de leur travail - la notation acidulée, le discours décalé de l'image - a disparu de ce spectacle.



#### « Quoi de neuf » aux Hivernales d'Avignon?

La Cité des papes, repaire de jeunes chorégraphes

IL S'AGIT de savoir s'il se passe quelque chose de nouveau en danse. En invitant Boris Charmatz (le 24) en ouverture, ces dix-buitièmes Hivernales ont la certitude d'une réponse intéressante. Denis Plassard (le 24), Francoise Murcia (les 27 et 28). Yvann Alexandre (les 197et 2) restent à découvrir. En revanche, Jean-François Duroure, accompagné de Bernard Lubat (le 26), Pierre Droulers (le 28) ou Rui Horta (le 1=), ont déjà depuis longtemps retenu l'attention du public de danse. Les Hivernales ont décidé également de saluer la disparition de Régis Huvier en program-



mant sa compagnie L'Arrache-Cœur (le 25). Autre surprise, peut-être l'événement des HIvernales, la venue, après de longues années d'absence de la scène française, de l'Américaine Jennifer Muller (le 2). Une manière de poser la question « Ouoi de neuf? » à la génération des années 70, qui fut si importante pour sa liberté de pensée. Stages, colloques, et expositions se déroulent tout au long de la manifestation.

★ La Manutention, 4, rue Escalier-Sainte-Anne, 84 000 Avignon. Tél.: 90-82-33-12, Du 24 février au 2 mars. De 40 F à 120 E

#### UNE SOIRÉE À PARIS

Jean-Guihen Queytas, Frank Braley Ce duo entre Jean-Guihen Queyras, brillant soliste à l'Ensemble Inter-Contemporain, et le pianiste Frank Braley, lauréat du concours Reine-Elisabeth, dont le récent disque Schubert (Harmonia Mundi) ne mérite que des doges.

janacek : Rohodka Ravel : Valses nobles et sentimentales. Lindberg: Stroke. Schubert : Sonate pour arpeggione et piano. Salle Gaveau, 45, nie La Boétie, Paris-8. Mº Miromesnil. II heures, le 25. Tél. : 49-

Belateora, Cramol Voyage en deux étapes. D'abord une plongée au coeur des Açores en

compagnie de douze femmes et horumes qui chantent et jouent les traditions de l'archipel. Puis retour sur le continent avec un chœur de femmes dont les polyphonies puisées dans le répertoire sacré et profane du Portugal

méditent au moins autant d'attention que les voix bulgares. Theâtre de la VIIIe, 2, place du Châtelet, Paris-4. Mª Châtelet. 17 heures, le 25.

TAL: 42-74-22-77. 80 F. Veronica

Une profusion de rythmes, des cuivres en extase et une chanteuse volcanique

pour fêter comme il se doit l'anniver-

saire de l'indépendance de Saint-Do-

mingue. Veronica Medina, ex-chan-

teuse des Chicas del Can, entourée d'une cour agitée de quatouze musiciens, fait régner sa loi : un répertoire véhément de saisa, merengue et

bachata. New Morning, 7-9, rue des Pethes-Ecuries, Paris-10". Mª Château-d'Eau. 20 h 30, k 24. Tel. : 45-23-51-41.

Final décapant des 5° Sons d'hiver avec

trois concerts dits « Inclassables » : un Roméo et juliette relu par Alex Grilio et Léda Atomica, puis Jac Berrocal avec les rockers d'Etage 34 et des interventions du chanteur Jean-François Prigent et enfin la bonne trentaine de cuivres de Tarace Boulba option funk-Mano

Le Kremlin-Bicêtre (94), Espace culturel André-Mahaux, 2, place Victor-Hugo. 20 heures, le 24, Tel.: 46-87-31-31. De 60 F à 80 F ou 150 F pour l'ensemble.

Billy Pani Cette voix marquante de la Philly soul la soul soyeuse de Philadelphie - s'est fait compainte avec Me and Mrs. iones. 70. La voix n'a rien perdu de son velours et le bonhomme a récemment publié un Greatest Hits. Casino de Paris, 16, rue de Clichy, Pa-

16-9. M Trinie 20 h 30, le 24 Tel : 49-95-99-99. De 120 F à 220 F.

Francisco Maestre, Concha Salinas, Carlos de Gabriel (1 h 34). VO: Gaumont Opéra Impérial, dolby, (36-68-75-55 : réservation : 40-30-20-10) ; Latina, 4\* (42-78-47-86) ; Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55 ; réservation: 40-30-20-10).

Film franco-belge-britannique de Marion Hänsel, avec Stephen Rea, Ling Chu, Adrian Brine (1 h 32). VO: Espace Saint-Michel, dolby, 5º (44-07-20-49); L'Entrepôt, 14° (45-43-41-

LA ROUE Film bengladais de Morshedul Islam. avec Amirul Huq Chowdhury, Ashish Khondoker, Ruhul Amin Rubel, Ataur Rahman, Dilara Zaman, Golam Rasul Babu (1 h 05).

VO: 14-Juillet Beaubourg, 3\* (36-68-69-TAXANDRIA Film belgo-allemand-français de Raoul Servais, avec Armin Mueller-Stahl, Ri-

chard Kattan, Elliott Spiers, Katja

Studt, Chris Campion, Daniel Emilfork

VO: Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Re-flet Médicis I, 5º (36-68-48-24); Elysées Lincoln, dolby, 8º (43-59-36-14; réser-vation: 40-30-20-10); Sept Parnessiens, 14º (43-20-32-20; reservation: 40-30-

VF: Epée de Bols, 5º (43-37-57-47).

LES EXCLUSIVITÉS A L'ABRI DE LEURS AILES (Ind., v.o.): L'AMÉRIQUE DES AUTRES (Fr.-Brit.-AIL v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34). L'ANGLAIS QUI GRAVIT UNE COLLINE... (Brit., v.o.): UGC Forum Orient Express, = (36-68-32-24); UGC Triomphe, 8

(36-68-45-47); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20; res. 40-30-20-10). AU BEAU MILIEU DE L'HIVER (Brit., v.o.) : Lucemaire, 6º (45-44-57-34). LE BALLON BLANC (Iranien, v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6 (43-25-58-00; 36-68-

59-02). BROOKLYN BOOGIE (A., v.a.): Gaumont les Halles, 1" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Epée de Bois, 5" (43-37-57-47); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Marignan, 8º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); La Bastille, 114 (43-07-48-60); Sept Parnas-

siens, 14 (43-20-32-20; rés. 40-30-20-LA CÉRÉMONIE (Fr.): 14-juillet Hautefeuille, & (46-33-79-38; 36-68-68-12). LA COMÉDIE DE DIEU (Por., v.o.): Lati-4º (42-78-47-86); Racine Odéon, 6º

(43-26-19-68; rés. 40-30-20-10); Le Bal-zac, 8° (45-61-10-60); 14-Juillet Bastille,

réservez votre visite dès a present

COMMENT RESERVER Hospitilles magazins That

VISITES SANS RESERVATION : a partir de 12º

11 (43-57-90-81 ; 36-68-69-27).

Fauvette, 13° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10) : Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Mistral, 14º (36-68-04-73; rés. 40-30-20-10); UGC Convention, 15 (36-68-29-31); Pathé Wepler, 18" (35-68-20-22 ; rés. 40-30-20-10) ; Le Gambetta, 20" (45-36-10-96 ; 36-5-71-44 ; rés. 40-30-20-10).

L'INDIEN DU PLACARD (AL. V.f.): CInoches, 64 (46-33-10-82). IUMANJI (A., v.o.): UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58); Gaumont Opéra Impérial, 2º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Odéon, 6º (36-68-37-62); Gaumont Marjonan, 8t (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); UGC Normardie, 8 (36-68-49-56); Gaumont Grand Ecran Italie, 13º (36-68-75-13; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14º (36-68-04-73; rés. 40-30-20-10) ; v.f. : Rex. 2" (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6\* (36-65-70-14; 36-68-70-14); George-V, 8\* (36-68-43-47); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-

10); UGC Lyon Bastille, 12\* (36-68-52-33); UGC Gobelins, 13\* (36-68-22-27); Gaumont Parnasse, 14 (36-58-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Convention, 15" (36-68-29-31); Pathé Wepler, 18t (36-68-20-22 ; rés. 40-30-20 10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-95; 36-65-71-44 : res. 40-30-20-10).

LAND AND FREEDOM (Brit, v.o.) : Euopa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5•

LA LÉGENDE DE CINDY (Austr., v.f.) : Ci-

noches, 6º (46-33-10-82). MAUDITE APHRODITE (A., v.o.): UGC Gné-cité les Halles, 1" (36-68-68-58); Rex. 2º (36-68-70-23); 14-Juillet Beaubourg, 3" (36-68-69-23); Les Trois Luxembourg, 6" (45-33-97-77; 36-65-70-43; rés. 40-30-20-10); UGC Denton, 5" (36-68-34-21); La Pagode, 7" (36-68-75-07; rés. 40-30-20-10); Gaumont Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67; rés. 40-30-20-10); Gaumont Opéra Fran-çais, 9" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Majestic Bastille, 11 (36-68-48-56; rés. 40-30-20-10) : Les Nation, 12\* (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); Escurial, 13° (36-58-48-24; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, 13° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79; 36-68-69-24); Blenvenüe

Montparnesse, 15 (36-68-04-73; rés. 40-30-20-10); Majestic Passy, 16\* (36-68-48-56; res. 40-30-20-10); UGC Maillot, 17\* (36-68-31-34) ; Pathé Wepler, 18\* (36-68-20-22; rés. 40-30-20-10); v.f.: UGC Montpamasse, 6º (36-65-70-14;

36-68-70-14); Saint-Lazare-Pesquier, 8\* (43-67-35-43; 36-65-71-88; rés. 40-30-

20-10); UGC Opéra, 9 (36-68-21-24);

belins Rodin, 13º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10) ; Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55 ; rés, 40-30-20-10) ; 14-Juillet Beaugreneile, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24); Bienvenûe Montparnasse, 154 (36-68-04-73; res. 40-30-20-10); Gaumont Kiropahorama, 15° (36-68-75-15; rés. 40-30-20-10); Majestic Passy, 16° (36-68-48-56; rés. 40-30-20-10); UGC

57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Go-

Maillot, 17 (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18\* (36-68-20-22; rés. 40-30-20-10); v.f.: Rex, 2\* (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6\* (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12- (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12\* (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, 13\* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14\* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont

Convention, 15th (36-58-75-55; rés. 40-30-20-10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. 40-30-20-10). SMOKE (A., v.o.): Gaumont les Halles, 1= (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Les Trois Luxembourg, 64 (46-33-97-77; 36-65-70-43 : res. 40-30-20-10) ; Saint-André-des-Arts IL 6º (43-26-80-25); Publicis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23; 36-68-75-55 : rés. 40-30-20-10) ; Gaumont Opera Français, 9 (36-68-75-55;

res. 40-30-20-10); La Bastille, 11º (43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, 13º (36-68-75-13 ; rés. 40-30-20-10) ; Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24). SOLVIENS-TOI DE MOI (Fr.-aig., v.o.): Espace Saint-Michel, 5 (44-07-20-49). STRANGE DAYS (\*\*) (A., v.o.) : UGC CIné-cité les Halles, 1" (36-58-58-58);

14 (36-68-04-73 ; rés. 40-30-20-10). SUR LA ROUTE DE MADISON (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82). TEMOIN MUET (\*) (A., v.o.): UGC Forum Orient Express, 1= (36-68-32-24); George-V, 8= (36-68-43-47); Sept Par-

George-V, 8 (36-68-43-47); Miramar,

ens, 14t (43-20-32-20; nes. 40-30-UNDERGROUND (Européen, v.o.): Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20; res. 40-

VISIBLEMENT, JE VOUS AIME (Fr.): 14-

Juillet Beaubourg, 3" (36-68-69-23).

WITTGENSTEIN (Brit., v.o.): Epée de Bols. St (43-37-57-47).

LA BELLE AU BOIS DORMANT (A., v.f.): Club Gaumont (Public's Metignon), 6\* (42-56-52-78; 36-68-75-55); Denfert, 14 (43-21-41-01); Grand Pavois, 15 (45-54-45-85 ; rés. 40-30-20-10) ; Saint-Lambert, 15' (45-32-91-68).

LES 101 DALMATIENS (A., v.f.): Denfert, 14\* (43-21-41-01); Grand Psycis, 15\* (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10); Seint-Lambert, 15" (45-32-91-68). L'EXTRAVAGANT MR. RUGGLES (A., v.o.) : Le Quartier letin, 5 (43-26-84-

JE T'AIME MOI NON PLUS (\*\*) (Fr.): Brady, 104 (47-70-08-86).

LA JEUNE FILLE (A.-mex., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30; 36-65-70-62). MADADAYO (Jap., v.o.): 14-Juillet Parssa, 6° (43-26-58-00 ; 36-68-59-02). LA MAISON DES ÉTRANGERS (A., V.O.) : Action Christine, 6º (43-29-11-30; 36-65-70-62).

METROPOLIS (All.): 14-Juillet Beaubourg, 34 (36-68-69-23); Studio Galande, 5 (43-26-94-08; 36-68-06-24; nes, 40-30-20-10). NOSPERATU (AlL): L'Arlequin, 6º (36-

58-48-24 ; rés. 40-30-20-10). ORANGE MÉCANIQUE (\*\*) (Brit., vo.): Studio Galande, 5' (43-26-94-08; 36-58-05-24; res. 40-30-20-10); Cinoches, 6 (46-33-10-82); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

PASSION FATALE (A. v.o.): Reflet Médicis II, 5º (36-68-48-24). LA PREMIÈRE FOLIE DE WOODY ALLEN (A., v.o.): Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5° (43-54-51-60); L'Entrepôt, 14º

(45-43-41-63). PROMENADE AVEC L'AMOUR ET LA MORT (A., v.o.): Action Ecoles, 5' (43-25-72-07; 36-65-70-64); Mac-Mahon, 17\* (43-29-79-89; 36-65-70-48). REFLETS DANS UN CEL D'OR (A., VO.): Grand Action, 5 (43-29-44-40; 36-65-

LES SÉANCES SPÉCIALES

CHRONIQUE D'ANNA-MAGDALENA BACH (Alt. v.o.) : Denfert, 14" (43-21-41-01) dimanche 11 h 40. LES DAMNÉS (\*) (It.-a., v.o.) : Accatone, 5\* (46-33-86-86) dimanche 15 h.

EASY RIDER (A., v.o.): Studio Galande, 5" (43-26-94-08; 36-68-06-24; rés. 40-0-20-10) samedi 20 h 30. L'EMPIRE DES SENS (\*\*) (Fr.-jap., v.o.): Accatone, \$> (46-33-86-86) dimanche

JOUR DE FÊTE (Fr.): Grand-Pavois, 15 (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10) samedi 17 h 10.

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES. (Youg., v.o.): Studio Galande, 5º (43-26-94-08; 36-68-06-24; rés. 40-30-20-10) dimanche 20 h 10. THX 7138 (A., v.o.): 14-Juillet Beau-

bourg, 3" (36-68-69-23) samedi 0 h 25. TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Reflet cis II, 5º (35-68-48-24) dimanche 11 h 55.

**FESTIVALS** 

BUNUEL ARCHITECTE DU RÉVE Reflet Médicis-II, 5º (36-68-48-24). le Charme CARY GRANT, UN SÉDUCTEUR INQUIÉ-TANT ( v.o.), L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). Blonde Vénus, sam. 18 h. 20 h, 22 h; Cette sacrée vérité, dim. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; les Enchaînés, tun. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Charade, mar. 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30. CINÉ-CLUB CLAUDE-JEAN PHILIPPE ( v.o.), L'Arlequin, 6º (36-68-48-24). l'Enfer est à lui, dim: 11 h.

40). Les Dames du bois de Boulogne. lun. 12 h, mar. 12 h. CINE-U ( v.o.), Grand Action, 5º (43-29-44-40). Quand is ville dort, lun. 12 h.

mar. 12 h.

CINEMA MUET EN CONCERT, Audito rium du Louvre, 1º (40-20-52-99). Paris Girls, sam. 20 h, dim. 16 h. ÉGYPTE : CENT ANS DE CINÉMA ( V.O.). Institut du monde arabe, 5º (40-51-39-91). Le Collier et le Bracelet, sam. 17 h;

Mademoiselle Hanafi, dim. 14 h 30 : La

Momie, dim. 17 h. FESTIVAL MORETTI (v.o.), Reflet Mediricht 5º (36-68-48-24). Journal intime. dim. 12 h 05; Bianca, lun. 12 h 05. LE GRAND RENOUVEAU DU CINÉMA BRITANNIQUE ( v.o.), Grand Action, 5-(43-29-44-40). Riff Raff, sam. 18 h, 20 h, 22 h; Le Ventre de l'architecte, dim, 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; The Long

BNOW A PL

635 1,10 ft

120

(72) (72) (73) (74)

Wi

146 118

概点:

Die.

DECEMBER OF THE PROPERTY OF TH

HALK TERM

dhe .

Day Closes, lun. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; The Crying Game, mar. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h. LES INDÉPENDANTS AU RÉPUBLIC, La

République, 11º (48-05-51-33). Terreneuvas, lun. 20 h 30. LOUIS JOUVET, Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5º (43-54-51-60). La Maj-son du Maitais, sam.-18 h 10, 20 h 10, 22 h 10; Knock, dim. 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10; Quai des Or-

lèvres, lun. 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10 : Hôtel du Nord, mar 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, MARIA KOLEVA FILMS, Cinoche Vidéo, 5" (47-00-61-31): isabelle et les 27 vo-

leurs, une lecon, sam. 18 h, dim. 17 h, iun. 18 h, mar. 18 h; Annie Vacelet, psy-chogéographe ou comment vivre sa folie aujourd'hui, dim. 12 h ; John, le dernier ouvrier sur terre, dim. 15 h : Amoine Vitez s'amuse avec Claudel et Brecht, fun. 20 h : Paroles tues ou aimer à Paris en étrangère, sam. 20 h;

L'Etat de bonheur permanent, dim. MAYA DEREN, Centre Pompidou, Salie J-Renoir. Cinéma du musée. 4º (44-78-12-33); The Divine Horsemen : The Li-

ving Gods of Haiti, sam. 18 h ; The Private Life of a Cat, dlm. 18 h. MICHELANGELO ANTONIONI ( v.o.), Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). L'Avventura, dim. 14 h. 16 h 30, 19 h. 21 h 30; La Notte, sam. 19 h, 21 h 30, mar. 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; Zabriskie Point, lun. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h,

PANORAMA DU CINÈMA IRANIEN D'HIER ET D'AUJOURD'HUI ( v.o.), Epace Saint-Michel, 5º (44-07-20-49). La Jarre, dim. 19 h 10, mar. 19 h 10 ; La Clé,

sam. 19 h 10, lun. 19 h 10. RÉTROSPECTIVE JOAO CESAR MONTEI-RO (v.o.), Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). Souvenirs de la maison laune, dim. 12 h. lun. 16 h 30 : A fleur de mer, dim. 14 h 15, 21 h 45, mar. 14 h 15; Silvestre, lun. 14 h. SOIRÉE COURTS MÉTRAGES, PAR

AMOUR, 14-Julief Besubourg, 3" (36-68-69-23). Le P'út Bal, mar. 20 h. SOIRÉE GARRI BARDINE, Le Répu-44-05-51-33) mar. 20 h 30. WERNER FASSBINDER ( N.O.), Aggatone,

5 (45-33-85-86), Les Larmes amères de Petra von Kant, dim. 17 h 40. WESTERNS ( v.o.), Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23). Le Soldat bleu,

WIM WENDERS ( v.o.), Accatone, 5° (46-33-86-86). Paris, Texas, sam. 18 h 40; Alice dans les villes, mar. .17 h 50 : Jusqu'au bout du monde, sam. 21 h 10 : L'Ami américain, lun. 21 h 10.

LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

DIMANCHE Alberto Lattuada: Oh, Serafina I (La

putain du village, v.f.), d'Alberto Lattuada, 16 h 30 : Fraulen Doktor (1969, vo: s. t. f.), d'Alberto Lattuada, 19 h; Une épine dans le corur (1986), d'Alberto Lattuada, 21 h. MARD

Conférence de Nicolas Saada, 18 h 30. SALLE RÉPUBLIQUE (47-04-24-24)

Enfermement : Le Caré des jules (1988), de Paul Vecchiali, 17 h ; Assaut (v.o. s. t. f.), de F. Radamaker, 19 h 30; Le Soussol de la peur (1991, v.o. s. t. f.), de Wes Craven, 21 h 30.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29)

Le Cinéma suisse : L'Ombre des anges (1976), de Daniel Schmid, 14 h 30 ; Les Petites Fugues (1979), d'Yves Yersin, 17 h 30 ; La Femme de Rose Hill (1989), d'Alain Tanner, 20 h 30, LUNDI Le Cinéma suisse : Le Congrès des pin-

gouins (1993), d'Hans-U. Schlumpf, 14 h'30; L'Air paisible de l'Occident (1989), de Silvio Soldini, 17 h 30; L'Escapade (1973), de Michel Soutter, 20 h 30. VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eus-tache, Forum des Halles (40-26-34-30) MANCHE Faits divers : Benny's Video (1992, v.o.

t. f.), de Michael Haneke, 14 h 30; The Honeymoon Killers (1970; v.o. s. t. f.), de Leonard Kastle, 16 h 30; L'Appartement de la rue Vaugirard (1973), de Christian Boltanski ; La Vie à l'envers (1964), d'Alain Jessua, 19 h; L'Agression (1978), de Franck Cassenti ; Le Café de Jules (1988), de Paul Vecchiali, Jacques Nolot, 21 h.

Faits divers: Cauchemer blanc (1991), de Mathieu Kassovitz: Frères (1994) de Mathieu Kessovius, Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 14 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits divers à d'Olivier Dahan, 18 h 30 ; Faits d'Olivier D Paris (1949), de Dimitri Kirsanof 16 h 30; La Cévenne (1989), de Marcel Bluwal, 19 h; Faits divers: 71 Fragments d'une chronologie du hasard (1991, v.o. s. t. f.), de Michael Haneke.

(\*\*) Films interdits aux moins de 16 ans. San Little 🚰 🛣

#### CINÉMA

NOUVEAUX FILMS

BABE LE COCHON DEVENU BERGER Film australien de Chris Noonan, avec James Cromwell, Magda Szubanski

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); 14-Juillet Odéon, dolby, 6\* (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, dolby, 8º (43-59-19-08; 36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8 (36-68-43-47). VF : UGC Cine-cité les Halles, dolby, 1º

(36-68-68-58); Rex (le Grand Rex), dolby, 2 (35-68-70-23); Rex, dolby, 2 (35-68-70-23); UGC Montparnasse, dolby, 5° (36-65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Ambassade, dolby, 8º (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8\* (36-68-43-47); Paramount Opéra, dolby, 9-(47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12" (36-68-62-33); UGC Gobelins, dolby, 13° (36-68-22-27); Gaumont Parse, 14 (36-68-75-55; reservation 40-30-20-10) ; Mistral, dolby, 14\* (36-68-04-73 ; réservation : 40-30-20-10) ; UGC Convention, dolby, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, dolby, 18° (36-68-20-22); réservation : 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20" (46-36-10-96; 36-65-71-44 ; réservation : 40-30-20-10).

GOLDEN BOY Film français de Jean-Pierre Vergne, avec Jacques Villeret, Martin Lamotte, Anne Roumanoff, Virginie Lemoine, Isabelle Petit-Jacques, Julien Cafaro

(1 h 30). UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58); UGC Montparnasse, 6" (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Danton, 6 (36-68-34-21) ; Gaumont Marignan, dolby, 8\* (36-68-75-55 ; réservation : 40-30-20-10); George-V, dolby, 8 (36-68-43-47) UGC Opéra, dolby, 9° (36-68-21-24); UGC Lyon Bastille, 12° (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13 (36-68-22-27); Mistral, dolby, 14 (36-68-04-73; reserva-

LES GRANDS DUCS Film français de Patrice Leconte, avec Jean-Pierre Marielle, Philippe Noiret, Jean Rochefort, Catherine Jacob, Mi-chel Blanc, Clotilde Courau (1 h 25). UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58) ; UGC Rotonde, dolby, 6 (36-65-70-73; 36-68-41-45); UGC Danton, dolby, 6º (36-68-34-21); Gaumont Ambassade, dolby, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10);

Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8: (43-87-35-43; 36-65-71-88; reservation: 40-

Film americain de Michael Mann, avec Al Pacino, Robert De Niro, Val Kilmer, ght, Diane Venora, Tom Sizemore (2 h 50).

VO : UGC Ciné-cité les Hailes, dolby, 1º dolby, 8\* (36-68-49-56); Max Linder Pa-norama, dolby, 9\* (48-24-88-88; réser-Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Pathé Wepler, dolby, 18° (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-

réservation : 40-30-20-10) ; Gaumo

Garcia, Carlos Lucas, Carmen Segarra,

30-20-10): UGC Normandie, doiby, 8\* (36-68-49-56); UGC Opéra, dolby, 9 (36-68-21-24); Les Nation, dolby, 12\* (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12" (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13 (36-69-22-27) · Gaumont Parnasse 141 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Mistral, 14 (36-68-04-73; reservation: 40-30-20-10): Gaumont Convention, dolby, 15° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Majestic Passy, 40-30-20-10) ; Pathé Wepler, dolby, 13 (36-68-20-22: réservation: 40-30-20-

dolby, 16º (36-68-48-56; réservation;

(36-68-68-58); 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 64 (46-33-79-38; 36-68-68-12); Bretagne, dolby, 6' (36-68-04-73; re-servation: 40-30-20-10); UGC Odéon, dolby, 6- (36-68-37-62); Gaumont Marignan, dolby, 8º (35-68-75-55 ; reservation: 40-30-20-10); UGC Normandie, ration: 40-30-20-10); La Bastille, doiby, 11° (43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, dolby, 13 (36-68-75-13 : réservation : 40-30-20-10) ; 14-Juillet

VF: Rex. dolby, 2" (36-68-70-23); Paramount Opéra, dolby, 9º (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); Les Nation, dolby, 12\* (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10): UGC Lyon Bastille, dolby, 12° (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (36-68-75-55 ; réservation: 40-30-20-10): Gaumont Parnasse. 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Alesia, dolby, 14\* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55; Convention, dolby, 15t (36-68-75-55; ervation : 40-30-20-10); Le Gambetta, THX, dolby, 20\* (46-36-10-96; 36-65-71-44; reservation: 40-30-20-10).

JUSTINO, L'ASSASSIN DU TROISIÈME Film espagnol de La Cuadrilla (Luis Guridi, Santiago Aquilar), avec Saturnino

COÛTE QUE COÛTE (Fr.) : Saint-André-DEAD MAN (A., v.o.): Gaumont les es, 1" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Reflet Médicis I, 5º (36-68-48-24); Les Montparnos, 14º (36-68-04-73 : rés. 40-30-20-10).

DENISE AU TÉLÉPHONE (A., v.o.) : UGC Ciné-cité les Halles, 1" (36-68-68-58); Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G.-de-Beauregard, 6\* (42-22-87-23); UGC Rotonde, 6\* (36-65-70-73; 36-68-41-45); Le Balzac, 8º (45-61-10-60); 14-Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81; 36-68-69-27); Escurial, 131 (36-68-48-24; rts. 40-30-EN AVOIR OU PAS (Fr.): UGC Gné-cité

les Halles, 1\* (36-68-68-58); Saint-André-des-Arts (, 6\* (43-26-48-18). LES ENFANTS DU SOLEIL (Fr.): 14-Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83; 36-68-68-12). ESPRITS REBELLES (A., v.o.): UGC Cinécité les Halles, 1º (36-68-68-58); UGC Odéon, 6º (36-68-37-62) : Gaumont Marignan, 8 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); George-V, 8\* (36-68-43-47); v.f.; Rex, 2\* (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6\* (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31 : 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12" (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13" (36-68-22-27); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14° (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); UGC Convention, 15 (36-68-29-31); Pathé Wepler, 18+ (36-58-20-22; rés. 40-30-20-10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44;

rés, 40-30-20-10) LA FILLE SEULE (Fr.) : Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). FUNNY BONES (A., v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3° (36-68-69-23). LA HARNE (Fr.): 14-Juillet Beaubourg, 3°

(36-68-69-23). L'ILE AUX PIRATES (A., v.o.) : UGC Cinécité les Hailes, 1\* (35-68-68-58) ; 14-Juil-let Odéon, 6\* (43-25-59-83 ; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); George-V, 8: (36-68-43-47); v.f.: Rex. 2: (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6° (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12\* (36-68-62-33); Gaumont Gobelins

UGC Gobelins, 13- (36-68-22-27); Gaumont Alésia, 14º (36-68-75-55; rés. 40 30-20-10): Gaumont Convention, (36-68-75-55; res. 40-30-20-10). MÉMOIRES D'UN JEUNE CON (Fr.) : Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-49). MIREK N'EST PAS PARTI (FL, V.O.): 501-MON HOMME (\*) (Fr.): UGC Ciné-dté les Halles, 1° (36-68-68-58); Le Quartier latin, 5° (43-26-84-65); Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08: 36-68-75-55: res. 40-30-20-10); George-V, 8º (36-68-43-47): Gaumont Opéra Français, 9 (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Majesic Bastille, 11° (36-68-48-56 ; rés. 40-30-20-10): Gaumont Gobelins Fauvette 13\* (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14 (36-68-75-55)

20

rés. 40-30-20-10); Gaumont Alesia, 14º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18\* (36-68-20-22; rés. 40-30-20-MONEY TRAIN (A., v.f.): Paris Ciné I, 10\* (47-70-21-71). NELLY ET M. ARNAUD (Fr.): UGC Forum Orient Express, 1º (36-68-32-24); Bretagne, 6º (36-68-04-73; rés. 40-30-20-10); UGC Danton, 6\* (36-68-34-21); Publicis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Opéra, 9 (36-68-21-24).

PAR-DELÀ LES NUAGES (IL, v.o.) : Gaumont les Halles, 1" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Hautefeuille, 6" (46-33-79-38 ; 36-68-68-12) ; La Pago 7º (36-68-75-07 : res. 40-30-20-10) ; Elyes Lincoln, 8 (43-59-36-14; rés. 40-PRISCILLA, FOLLE DU DÉSERT (ALIST.,

OÙ SONT LES HOMMES? (A., v.o.):

UGC Forum Orient Express, 1º (36-68-

LE REGARD D'ULYSSE (Gr., vo.) : Lucernaire, 64 (45-44-57-34). SEVEN (\*) (A., v.o.): UGC Ciné-cité les Halles, 1\* (36-68-68-58); 14-Juillet Beaubourg, 3" (36-68-69-23); Les Trois Luxembourg, & (46-33-97-77; 36-65-70-43 ; rés, 40-30-20-10) ; UGC Odéon, 6º (36-68-37-62): Gaumont Marianan, 8" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Normandie, 8º (36-68-49-56) ; Gaumont

Opéra Français, 9 (36-68-75-55); rés.

40-30-20-10) ; 14-Juillet Bastille, 11º (43-

v.o.): Cinoches, 6° (46-33-10-82).

(\*) Films interdits aux moins de 12 ans. ONE-LIBRE, Grand Action, 5 (43-29-44

SAMEDI 24 FÉVRIER

And a

Branch and State of the same

a 180, 25 -2

#1 10.30 ...

Managery ....

Barrely on the

-

**点像表**。

· 大多

\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

Marian Care

The state of the s

MARKE BUREL

والإستان والمنازي والمنازية والمنازية والمنازية

♠、二次200年22個20年。

The section of the section of

**美国的** 

A PARTY

Contractor of the last

-

200

العرفية ليحترف

A STATE OF LINE

海のあって着ってかっ

**3** 

E - ....

Fr Traffing

ENQUÊTE À FLEUR **DE PEAU** l'ééfèm de Bob Mislorowski, ave Michael Paré, Barbara Carrera Un flic des douanes et de Primmigration de Miami assiste impuissant à la mort de son collègue et ami. Son chef de service le rend responsable...

0.35 Formule foot. 1.10 Journal, Météo. 1.20 Les Rendez-vous de l'entreprise (rediff.). Lao et 3.45 TF j mil. 1.50 Concert : La Création, de Haydn, par Forchestre français. 3.55 La Pirogne. 4.50 Min-sique, 5.05 Histoires traturelles. France 2 France 3

LA FUREUR DU SAMEDI SOIR

LES ENFANTS DE LA TÉLÉ Magazine présenté par Arthur et Plerre Tchernia, Avec Carla Brani, ocon, Martin Lamotte, Pr 0.45 ► La 25 Heure. : Magazine: Maman derrière les barreaux, d'Helena . Kennedy et Polly Bide

(55 min). 30522 1.40 Le Poids de la preuve. Telefilm (175 min).

L'AVOCATE Série. Le prix d'une vio, de Philippe Lefebyre, avec Corinne Dacia (90 min).

Sur un chantier, un véhicule se renverse et son conducteur est tué. L'entreprise responsable e prête à tout pour éviter une nquête ou un procès.

LES DOSSIERS DE L'HISTOIRE Mourir à Verdun, histoire d'une hécatombe, de William lonel et Pierre Miguel (55 min). Verdun fut le point d'orgue de cette guerre qui devait être « la Der des ders ». Le Colvaire de million d'illemment millions d'hommes s'accrochem à la moindre parcelle de boue, cette boue qui leur faisait un

23.15 Journal, Météo.

Arte

WILD PALMS Sésie. [2/6] Une vie sans histoire, de Peter Hewitz, avec Jim 8elushi (50 min).

21.35 Métropolis, Festival de Berlin : Vermeer à La Haye; Tracy Chapman (50 min). 191018: 22.25 Plan séquence. Le Videur. Court métrage de Christophe Jacrot (5 min).

MUSIC PLANET Magazine. Pop Galerie, Sting, de Rudi Dolezal et Hannes Tossacher (65 min).

23.35 Kaspar Hauser Téléfilm [1/2], de Peter Sebr (90 mlm), 9419057 Ce téléfilm en deux parties retrace le drame de Kaspar Houser, enfant arraché dès sa naissance aux bras de sa mère, comesse la cour de Bade, et jeté au cachot à la sui d'un complot politique contre le prince héritier. Il en sortiro à l'âge de 16 ans. Rediffusion du 3 mars 1995.

1.05 Cartoon Pactory Desains animés. [6/10] (rediff.) 1.3 Coun-circuit L'Enfance égarée. Court métrage de Chri-togine Ruggia (rediff., 1994). 1.55 Toxicos sous ordonano Documentaire de Stéphane Le Gall Villeer et Marie-Dom nique Dheising (rediff., 45 min).

M 6

**AUX FRONTIÈRES** DU RÉEL Série, avec David Dr et Gillan Anderson. Roland (60 min)

Roland voit Mulder et Scully s'intéresser à la mort de deux chercheurs d'un laborataire gouvernemental. Dans Les hybrides, ils enquêtent sur un nyotuce, in enquerent sar un généticien qui a créé une race de mutants. Dans Les petits hommes verts, le bureau des affaires non classées a été démantelé, ce qui n'empêche pas Mulder de prendre l'avion pour Porto-Rico, où un observatoire fermé depuis peu aurait reçu des messages en provenance de l'espace.

23.30 A l'Ouest d'Edern. Thème: Mensonge et véri 0.50 Dance Machine Club. 1.25 Hit Dance. 1.55 Best of Dance.

3.25 Jazz 6. Magazine. 4.20 Frank Si-paus. Documenzaire. 5.30 Boulevard

Canal +

LA NUIT DES INSECTES 20.29 et 22.59, 1.59, 3.29 Les Zinzins. Série.

2030 L'Invasion des abeilles tueuses. Télésim de R. O'Banni (83 min). 10 21,55 Insektors. 22.05 Afrique, paradis des insectes.

(44 min). 23.00 Ticks Film de Tony Randel (1993, 82 min).

0.25 Les insectes de feu M Film de leanner Swarr (1975, v. o., 95 min), 439 2.00 Voyage an bout de l'horreur Film de Terence H. Wini

(1988, 85 min). 3.30 Ethan Frome ■ Film de John Made (1993, 102 mln). 5.15 Nuits blanches

à Seattie (1993, + 101 min), 8794927

Radio

France-Culture

20.00 Le Temps de la danse.
Fistival des iles de danse.
Fistival des iles de danse;
Anne-Marie Raynaud,
Philippe jamet.
20.30 Photo-portrait.
Jean-Claude Simoen, editeu.
20.45 Fiction.
En public et en direct du
studio Charles-Trénet à
Radio-France. Tablya i
Tokaya f. d'Euro Cormann.
22.35 Musique : L'Air
du temps.

du temps. Charson francaise. Etre ou no pas être, avec ou sans quotas ?

0.05 Ection: Tard dans la muit. La
Mort en huit châffier; Payshow-pathe,
de Didée Daeninco. 0.55 Chronique
de bout des heures. 1.00 Les Nuits
de France-Culture (rediff.). François
Mauriac, ma vie, mes personnages
(7); 1.57 Stanislas Rodansky, le
voyageur immobile; 3.53 Charles
Duillin et les témoins de son temps;
6.40 Les coutisses du Théâtre de
France.

France-Musique

20.00 Opéra. Donné le 17 février, su Metropolitan Opera de New York, par le Chosur et 'Forrhestre du Metropolitan Opera de New York, dir. Neilo Santi : Turandot, opéra en trois actes, de Puccini, Ghena Dimittona (Turandot). 23.05 Le Bel Aujourd'hui. Présences 96. Les amées Concert donné le 10 févri salle Olivier Messiaen à Radio-France, par le Chor nce, par le Ch

1.00 Les Noits de France-Music

Radio-Classique

20.40 Ignaz Schuppanzigh. Trio nº 43, de Haydn, Schi

22.40 Da Capo, Le chef d'on les Solistes, je Chœur de V

#### Les soirées câble et satellite

17.

1000225

it Astro

 $c = c^{\alpha} T \chi_{i,j}$ 

mar de ferrara

1. 1. 1011(1

The Training

4 Your Area

1025000

11 11 12 21 and the second 100000

77.2

 $(\pm 2) \leq 0.5$ 

- ... - rr:

1 77,047

19.30 Journal (RTBF). 20.00 Les Ri-tals. 21.30 Téléciméma. 22.00 jour-nel (France 2). 22.30 Proubliez pes voure brosse à deuts (France 2 du 17/ 2/90. 0.30 Soit 3 (France 3). 1.00 journal (TSR). 1.30 Visions d'Amé-rique (15 min).

Planète

20.35 Les Lucioles nobres. Dans la colection Kilomètre ziro. 21.20 La Gaspille. 21.50 Marseille de père en fils. (259 Coup de mispral, 22.40 Karte et Elista, les petites stamoises de Dublin. 23.26 Les Lieux sarrès de bouddhisme an Népal. (23) Sur les pes du gourou Ricopoche. 6.30 Du Champaigne et des larges (35 min).

Paris Première 20.30 Super VTL 22.00 IAM.

Postrari. D'Emmanus
Postrari. D'Emmanus
Postrari. D'Emmanus
Postrari. Raymond
7110076

Ciné Cinéfil 20.50 Le Club. invité: Alain Tec 22.05 Hollywood Backstage. 23.00 Storm Warning III III Film de Strant Heisler (1951, N., up., 90 min):

0.30 ► Humoresque ■ ■

2.30 Le Tampon du capiston Filip de Philippe Labro (1950, N., 90 min). 538395

Ciné Cinémas 23.00 Le Cavaleur II II

Film de Philippe de Broca (1978, 100 min). 99519873 0.40 jamie Loves Jeff 2. Tělélim classé x (85 min). 2.05 Doubles Masques et agents doubles III Film de Basi Dearden (1964

Série Club

20.45 Soirée spéciale : L'Homme du Ficardie. 23.05 Au-delà du réel. La oierre de Lune. 6.48 Au pisisir de

**Canal Jimmy** 

21.00 Angela, quinze ans. Un ange passe. 21.50 Le Freion vert. Trois bonnes et im tank. 22.15 Chronique du chrome. 22.20 Ligaid Television. 22.45 Noniante. 23.45 Road Test. 0.10 Schnield. La couverture. 0.35 Route 66. 1a procès. 1.25 Dream On. Al-je la blues ? (30 min).

RTL 9

19.55 La Vie de famille. Délinquant juvéniles. 20.30 Les Cinq Dernière Minutes. Des Crand Prix. 22.1

29.00 Droies d'histoires. 20.10 L'Al-bum Warner. 22.10 Le Pouvoir des iners. De Gabrielle Davidson et David Carl. (38/3 Alleis et guerres commer-ciales. 23.10 Le Chinois. Le

20.45

20.15 Tennis. En direct. Tournoi messieurs

Eurosport

12.55 Ski.

monde. Salom dames. 2º manche, à Sierra Nevada (Espagne, 50 min). 3914231 14.00 Combiné nordique. Interview de Jodie Foster. En direct. Coupe du ma 19º manche, à Trondhe 18.15 RTL-Lire

Salman Rushdie. 18.30 RMC

Rendez-vous

17.00 France-Inter

Samedi Passion. Jules Roy.

22.40 France-Inter Alternatives. Gilles Verlant (Gainsbourg au bout de la nuit).

Canal +

12.30 Télés dimanche.

13.30 La Semaine

► En clair jusqu'à 14.05 12.25 Flash d'information-

de la vic Documentaire

GE IS VIC. DOCUMENTARE.
Feis-mol une fleur [4/13]
(26 min). 38317
► En clair jusqu'à 18.00
16.10 Décode pas Bunny.

18.00 Les Quatre Dinosaures

(1993, 68 min). 18007 ▶ En clair Jusqu'à 20.35 19.10 Flash d'information.

et le cirque magique 
Film d'animation américain

1600767

17.10 Les Superstars

du catch.

19-20 Ça cartoon. 20-30 Il était une fois.

LE COLONEL

CHABERT 题 圖

Film français de Yves Angelo (1994, 107 min).

Un officier napoléonien qui passait pour mort reparaît après des années d'amnésie.

22-20 Flash d'information.

20.35

Les Etoiles du cinéma.

## TF 1

13.00 Journal, Météo. 13.20 Walker Texas Ranger 2/2 Danger imminent 14.15 Arabesque, Contrôle

56 ie. 16.50 Disney Parade. 18.00 Patinage artistique. de clôture. 19.00 7 sur 7.

Magazine, Invitées : Sharon one ; Margie Sudre, ministre de la francopho (60 min). 20.00 Journal, Tierce,

La Minute hippique,

20.45

22.35

MARCHE .

À L'OMBRE

Film français de Michel Blanc avec Gérard Lanvin, Michel Blanc (1984,

90 min). 34892 Un guitariste et son copain vivent à Poris en marginoux et

connaissent des aventures

FAUX TÉMOIN

trompe son mari avec l'a

0.30 Journal, Météo.

Film américain de Curtis Hanson avec Stève Guttimberg, Bizabeth McGovern (1987, 112 min). 2827

A Washington, une femme gui

de celui-ci assiste, d'une fenêtre

de Cezur-a ussue, a une jenes de chez son amaat, à une ogression dans la rue, Elle pourrait identifier un crimine mais refuse de témolgner.

22.30 Ciné dimanche.

12.55 et 13.15 Météo. 13.00 Journal, Loto. 13.25 Dinanche Martin Crépinque du chasicur en Alaska 

Le prix du verdict.
Le prix du verdict.
Disney Parade.
Patinage artistique.

Le prix du verdict.
Nord, vers la mer de Bering, pour étudier les relations entre les péuples arctiques et leur environnement, la mer, source upique de

16.00 Dimanche Martin Avec Nana Moustouri. 17.50 et 5.10 Stade 2 18.45 Délà dimanche. 19.25 Déjà le retout 19.59 Journal, Météo.

LA CUISINE

TARATATA

AU BEURRE Film français de Gilles Grangier avec Fernandel, Bourvil (1963, N., 82 min).

pagnolesque, souvent vue et d'autant moins à voir qu'elle est

présentée en version colorisée:

AKAIAIA Auec Okic Rivers, Pascal Obispo, Peser Kingsbery, Ellor Murphy, Calvin, Russel, 70 minni, 23:35 Journal, Menso. 23:50 Musiques an cosur.

Placido Domingo, ténor. Retransmission en stéréo du:

concert donné le 24 avril

1.00 Meurtres contre

1994 à Prague. (70 min). 8682941

remboursement. Telefilm (95 min). 2832187.

Une comédie jaussement

#### France 2 12.00 et 2.35 Polémique 13.00 Ski. Spiom

13.40 Les Quatre

INSPECTEUR

Série. Le cosur a ses raisons, de Theoder Crádler (65 min). 816019

21.55 Un cas pour deux. Série.

Keusch (60 min). 5809212 22.55 Dimanche soir.

LE PORTRAIT

Filor anticain of Albert Lewin (1945, N. v. o., I'min). 9836125 Etronge et superbe adaptation du roman d'Oscar Will.

recréant l'esprit esthétique et

sulfureux de l'œuvre, l'atmosphère morale hypocrite, étouffante, de l'Angleterre

23.45 Journal, Météo.

DE DORIAN

GRAY E SE

DERRICK

0.05

. 15.40 à Vincennes ; 15.50 Sid : les meilleurs moments 16.10 Noure-Dame de Paris. Téléfilm de Michael

20.10 Benny Hill.

## France 3

(2\* manche, 35 min). 27106 13.35 Keno.

da desert. 14.40 New York Dignis. 15.35 Sports dimension.

17.55 Lignes de mire. 18.55 Le 19-20 de l'information, 19.08, Journal régional. 20.05 Débat. Diversise

Tuchner, avec Anthony Hopkins (705 min). 1240922

La Cinquième

Arte. 19.00 Cartoon Factory. Dessins animés [7/10]. Ball Park (1929) ; Uncle Tom and Little Eve (1992); Slokin in the Bathrub

DIMANCHE 25 FÉVRIER

13.00 Fenêtre sur court. 13.30 Détours de

France.-Lé drap de Bonneval. 14.00 L'Esprit du sport. 15.00 Teva. La conquête des poles. 16.00 Deux ans de vacances. Feuilleton [3/6]. 17.00 Le Sens de l'Histoire, Rwanda, l'histoire qui même au

(1930). 19.30 Maestro. Documentaire d'Andreas Skipis. L'homme aux quatre octaves : le chameur brésijen Edson Cordeiro (60 min). 20.30 8 1/2 journal.

SOIRÉE THÉMATIQUE :

PRÉVERT, INVENTAIRE

Simon (1937, N., 95 min).

Montage d'archives.

22.25 Tentative de description d'un diner

de têtes à Paris-France, Vidéo.

22.50 Prévert de Montand. Documentaire de

29.35 Partis la belle.
Court métrage de Pierre Prévert et Marcel
Duhamel (1928 et 1959, 25 min). 439
0.00 Le Petit Soldat. Dessin animé.

0.10 Aubervilliers. Documentaire d'Eli Lotar

0.40 Métropolis, Festival de Berlin; Vermeer à La Hou-Tracy Chapman (rediff), 1.40 Franciont: toxi-ché. Dou-merisaire de Peter Bach (rediff), 2.50 CoSection Hotlywood 1950. Série, [1628] Intermède, de Roy Kellino, avec joanne Woodward (25 min).

Court métrage de Lou Bonin Tchimoukov, d'après Jacques Prévert et Joseph Kosma aves

Jacques Prévert, le groupe Octobre (1934, N.,

Adaptotion par Jacques Prévert d'un roman britannique de J. Storer Clouston.

Le texte de Prévert illustré par un sorcier de

Film français de Marcel Carné avec Michel

Proposée par Jean-Christophe Averty. 20.46 La Pêche à la baleine.

4 min).
20.48 Drôle de drame M M

l'image.

M 6 13.00 Tuez madame l'ambassadeur.

[1/2 et 2/2]. De Lee Philips, avec Jaciyn Smith, Robert Wagner. Magazine présenté

gar Liurent Boyer. Jacobes Dutronc. 17.10 L'Etrange Rançon. avec Jan-Michael Vincent,

Cabrielle Lazure (97 mln). 19.00 Bugs. Série. 19.54 Stx minutes d'information. 20.00 E = M 6.

Quand Funivers nous intrigue. 20.35 et 0.45 Sport 6.

#### 20.45 LES DOSSIERS

DE CAPITAL Révolution du travail : que ve-t-il nous arriver ? Reportages : matière grise, march mondial. La fin du travail salarié ?

des fainéants ? (115 min). 22.40 et 4.45 Culture pub.

Jean-Christophe Averty (50 min). 9651187 1.20 Best of 100% nou Musique. 4390767

L'entreprise éclatée. Les travailleurs de l'an 2000. Les Allemands sont-ils

L'IMMORALE Film français de Claude Mulot avec Sylvia Lamo, Yves Jouifroy (1980, 82 min). 9489816

Sur le thème de la femme amnésique qui retrouve son passé, un romon-photo porno saft sans aucun intérêt. Interdit

22.25 L'Equipe du dimanche. LA POUDRE

AUX YEUX Film français de Maurice Dugouson avec Robin Renucci, Marilyne Canto (1994, 95 min). 2550 Au moment de partir au Sri Lanka, un reporter photographe apprend qu'il risque de perde la vue. Il fait croire à son départ et s'enfe chez lui avec des cassettes de rushes filmés tors d'un précédent voyage dans le même pays et non utilisés. 2.50 Sea, Sex and Son. Documentairs. 3.65 Jazz 6. Magazine. S.10 Boulevard

2.35 Surprises Q5 min.).

#### Radio

France-Culture 20.30 Atelier de création

radiophonique. Le Gars Marioa Tsvétaeva, par Raphaèle Gitis. 22.25 Poésie sur parole. Als Cásaire (6).

Tëléfim de Pierre Jossin
(52 min). 8318800 22.35 Musique : Le Concert.
Transcontinentale. Le Big Transcontinentales. Le Big Sand Quoi de neuf docteur. 3831729

0.05 Clair de nuit. Tentatives 0.05 Clair de nuit. Tentatives premières: Les naufragés de Paffaire Cafflot, par Offeler Duhame; Rub a dub dub; Rémanences: Pirates narratifs; Des mots dans le vent; La Durde du oui: Front 242 montagemizage. 1.00 Les Nints de Prance-Culture (rediff). Armand Gatti (1); 1.50, La Deuxième Existence du camp de Tattenberg. d'Armand Gatti (2) 28 Armand Gatti (2); 4.08, 1.1mage dans le tapis, de Henry James; 5.08, La train pour 1979 (1); 6.28, La ligne déformante: petite histoire de la mode (1).

#### France-Musique

20.05 Voix souvenirs. VOIT, SOUVETIES.
Carmen (extraits des actes 1, 2 et 3), de Bizet, par le Chœur de l'Opéra-Comique de Paris et Porchestre des Concerts Lamoureux, dir. Albert Wolff.

Lamoureux, d. Albert Woh

21.00 Capitale Prague

22.30 Transversales.

1. Dédic: Mélodes et «dures saloperies», de Satie,
Anne-Sophie Schmidt,
soprano, Jean-Pierre
Armengaud, piano. - 2.
Chansons: Rosseries; Ça ree
falt mal, Marie Dubas, chant;
Theuses, Juliette, chant. - 3.
Les magiciens de la Terre:
Liban: Concert donné au théâre de Beyroth en 1972;
Inde du Nord: L'art du style
vocal Ktana, par Mandit Pran
Nath. 4. Le jazz,
probablement: Jeanne Lee,
avec Ran Blake, Archie Shepp,
Mal Waldron, Reggie
Worman.

18 Nuits de Emanuel.

Radio-Classique

20.00 Solrée lyrique.
Eugène Onéguine, de
Trhaikovsky, par le Crosur de
la Radio de Leipzig, la
Staatskapelle de Dresde, dir.
James Levine: Allen (Eugène
Onéguine), Premi (Tadama),
von Otter (Olga), Shicoff
(Lensk), Burdendadze
(Grémine), Séráchal (Triquet),
Lano (Ludna), Enpert (Grémine), Sénéchal (Tr. Lang (Larina), Engert (Féirleanna)

22.35 Solrée lyrique (Suite). Œuvres de Tchaïkovsky: Casse-Noisette (extraits), dir. Mazur; Eugène Onéguine, dir. Khaïkine; la Dame de Figue, dir. Ozawa. 0.00 Les Nuits de Radio-Classique.

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque notre supolément daté dimanche-lundi. Signification des symboles :

Signalé dans « Le Monde

élévision-Radio-Multimedia ». On peut voir. ■ Me pas manquer, ■ Me Chef-d'œuvre ou ♦ Sous-titrage spécial pour les sourds et les malentendants.

# 0.40 Concert: Clames de Tribalhovski, par le Bavarian Radio Symphony Or-rhestra, dr. Gette; Sohi, 1.30 et 2.33, 3.35, 4.10, 4.45 TF 1 mil. T.40 Les Défis de l'océan, 2.45 et 5.05 Histoires na-

2827545

câble et satellite TV 5 Paris Première

19.30 Journal (RTSF) 20.00 7 sur 7. 21.00 Temps present. 22.00 Journal (France 2).
22.35 Passion = = | (T982, 25 min). - 70237584

Planète

John Lee Hooket. Enregturé à Monartai en 1981 (65 min). 2507/67 Série Club 23.55 Eco, écu et quoi?

Ciné Cinéfil 20.30 > Homorresone = 18
Film de Jean Nejudesco (1946,
N., voj., 120 viln). 4453495

22.30 Cibier de pozence =
Film de Roger Richebé (1951,
N., 105 nin). 33466729

0.15 Rapinals le tattoué = Film de Christian Jaque (1998,

20.35 Le Club. 20.45 Au plaisir de Dieu. 23.05 Au-delà du réel. Une notwelle dimension. 0.40 Schimans-ld. Une ombre au tableau (90 min).

20.35 Bleu comme l'enfer M Film d'Yves Boisses

Film d'Yves Boisses. (1985, 95 min). 4850941 RTL9

26703477

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

TMC

Canal Jimmy 20.00 Schnfeld. La converture. 20.25 Dream On. Ai-je le blues? 21.00 Country Box. 21.30 Father Ted. The Passion of St Thoulas. 21.55 Chro-nique New Age. 22.00 La Semaine sur Jimmy. 22.10 New York Police Eurosport

16390

20.30 Stock Cur City. Film de Randali Meiser (1984, 105 min), aver Jamie Las Curtis. Condelle dramatique. 22.15 Pennission (1987), Taube. Film de Mervyn LeRoy et John Ford (1955, 115 min), avec Henyr Fonds. Comédie. 0.10 Tèlé-schar. 0.25 La Grande Ba-taille de Mareth. Film d'Umberro Lenci (1978, 110 min), avec Henry Fonda. Aventures.

(Novege, 23 innue 12.15 Ski de fond. En direct Coupe du monde de cross country. 11° manche. 10 lan poursuig dames, à Trondheim (Novège, 46 min). 20.25 Orbles d'histoires. 20.35 Grand Canyon. Film de Lawrence Kasdan (1991, 130 min), avec Danny Glover. Conésie dramatique. 22.45 Tour de chanffe. 22.45 Exploits et challenges. 0.15 Secret bancaire. Un docteur à Caracas (50 min).

15.00 Tennis. En direct Tournol messieurs ECC d'Anvers (Belgique). Finale (180 min). 99731187 18.00 Bobeleigh. 20.00 Termis.
En direct Tournol massieurs
de Memphis (Tennessee).
Finale (120 min). 225941 Rendez-vous

18.00 Europe 1 Le Club de la presse. Henri Emmanuelli.

Grand Jury RTL-Le Monde. Raymond Barre.

SPORTS D'HIVER

de plus de 360 stations

Bulletins d'enneigement et météo spécial skieurs

## Les soirées

0.00 Kalérdoscope. 0.30 Journal (France 3), 1.00 Journal (TSR), 1.30 Visions d'Amérique (15 min).

20.35 Du champagne et des humes. 21.25 Les Nouvenzs Explorateurs. [6/12] Fragments d'éternés. 21.35 Les Fays du bout du temps. 22.45 fili-toire de la menne. [27] Les hommes. de la mer. 23.40 Colobes, des singes en habé. 0.25 En attraudant le Pili-rer russe (55 min).

20.30 Top-Flop.
21.00 Ruby **3**Film de john Mackenze
(1992, vo., 110 min).
38751877

1.50 Grandpa Called it Art. Court ma-mage d'Albert Lexis (1945, v. o., 10 min), 2.05 Musique Graffitt. Concert bytogue Monon Lexand, Solo-perdute obbandonate et Intermezzo, cie Puccini, par Sylvie Valeyre, sopra-co, l'Orchestre national trançais, dir. Jean-Yver Ossonce (20 min). Ciné Cinémas

22.10 Les Passagers
de l'angoisse M
Film de Tex Fuller
(1987, 80 min). 3106 23.30 Hier, aujourd bui

Blues. 23.00 Destination séries. 23.35 Les Envahisseurs. Alerte rouge. 0.30 Cambouls.

9.25 Sld.En direct. Championnaed du monde. Stalom messicurs. 1º manche, en Sierra Newad; (Espagne, 95 min). 2º manche, à 12.55 (50 min). 11.00 Ski de fond.
En direct. Coupe du monde de cross country. 11º manche.
Acril kan messieurs skyles classique et libre, à Trondheim (Norvège, 75 min). 2224187

22.00 Tennis, 23.00 Athlétisme, 0.00

3615 LEMONDE

## Aux armes?

par Alain Rollat

LE MYSTÈRE est éclairei. On se demandait pourquoi le chef du gouvernement avait fait tant de tapage au moment du conseil de guerre convoqué contre la violence à l'école pour se montrer ensuite si discret sur son plan de bataille. On ne comprenaît pas pourquol îl avait différé la proclamation de l'état d'urgence alors que tous les professionnels de l'éducation connaissent depuis longtemps la marche à suivre en pareille circonstance. On s'apprétait même à envoyer à l'hôtel Matignon, à toutes fins utiles, la cassette vidéo éditée par le centre départemental de documentation pédagogique de l'Eure, récemment classée « secret défense » pour d'obscures raisons administratives (Le Monde du 8 février).

Tout y est joliment dit, en vingt-quatre minutes, sur la meilleure façon de répondre à la violence en milieu scolaire: il suffit de confier la riposte à une équipe éducative capable de comprendre qu'entre la pratique laxiste de l'angélisme et le recours sommaire à la taloche il y a place pour une pédagogie de la considération réciproque, basée sur le respect de l'autre et de la loi commune. Et assez expérimentée pour savoir que la meilleure manière de « sanctuariser » l'école est de l'ouvrir davantage sur son environnement, en nouant des alliances avec tous ceux qui, à l'entour, se reconnaissent des responsabilités dans l'éducation des enfants, en premier lieu les parents. Sur ce terrain, personne n'est jamais

Mais tout cela n'était que ri-

deau de fumée. Opération de camouflage. Action psychologique destinée à préparer les esprits à des armées a clairement désigné l'objectif, quarante-huit heures plus tard, quand il a dit, pour ustifier l'abolition du service militaire, que l'école est désormais « le seul endroit où l'intégration sociale soit réellement efficace ». Affirmatif. La première mission de la future armée de métier consistera donc, en bonne logique, à porter secours, dans les collèges et les lycées, aux chefs d'établissement en difficulté. On imagine déjà le tableau tri-

colore. Les adjudants auront en charge les cours d'instruction civique: «Le soldat de la République doit être le soldat de la liberté et de la justice. » Les coloneis commenteront Georges Clemenceau: « La guerre ? C'est une chose trop grave pour la confier à des militaires. » Les olus lettrés des généraux recommanderont la lecture du romancier franco-écossais Gilbert Keith Chesterton (1874-1936) qui éctivait: - Le soldat de métier acquiert un pouvoir de plus en plus grand à mesure que le courage d'une collectivité décline. »

Il ne subsiste qu'un seul point d'ombre dans ce dispositif. S'il n'y a plus que des gens de métier pour défendre la République, qui répondra présent quand Marianne descendra dans la rue en criant: Aux armes, citoyens! \* Qui formera les bataillons s'il n'y a plus que des enrégimentés Qui se souviendra encore de La Marseillaise quand le chœur des professionnels entonnera: « Tiens, voilà du boudin!»?

## Six cent mille visiteurs attendus au Salon de l'agriculture à Paris

M. Chirac devait inaugurer, dimanche, la manifestation internationale

professionnels ou ouverts au public, ont droit à tant d'honneurs I Le Salon international de l'agriculture, qui a lieu du 25 février au 3 mars à la porte de Versailles à Paris restera, à coup sûr comme chaque année, un événement marquant. Une foule variée et abondante y va et y flâne, teste et déguste, caresse les croupes et s'informe par Minitel sur le prix des prairies ou des terres à vignes. La campagne monte à Paris et les Parisiens, grands et petits, lui rendent bien l'hommage, heureux de replonger dans une histoire rurale et d'honorer des générations d'ancêtres qu'on ne veut pas voir engloutis par la civilisation ur-

Jacques Chirac, qui voit dans l'agriculture et les sociétés paysannes la quintessence de l'équilibre national, doit inaugurer, évidemment, la manifestation dimanche 25 février. Selon le programme officiel, le chef de l'Etat doit consacrer près de deux heures et demi à parcourir les stands en compagnie de Philippe Vasseur, son ministre de l'agriculture, de la pêche et de l'alimentation qui a débloqué 9 millions de francs pour l'organisation du Salon. La venue du premier ministre, Alain Juppé, est annoncée pour jeudi matin

PEU DE SALONS, réservés aux 29 février. Et le même jour Philippe Vasseur veut être vu en compagnie de son «cher ami» Alain Madelin, candidat à la présidence de l'UDF. Jacques Godfrain s'y rendra aussi, blen davantage, en l'occurrence, comme maire de Millau (Aveyron) et ancien vice-président de l'amicale des parlementaires des régions de production ovine que comme ministre de la coopération. Peu de députés et sénateurs commettront la faute de ne pas être photographiés devant le stand de leur

MINISTRES EUROPÉENS

A ce Davos des naseaux humides et des terroirs illustres se resseront aussi un aréonage de ministres étrangers. Ceux de l'Union européenne et des pays d'Europe centrale ont été invités. Après un intermède à Bruxelles lundi et mardi où les Quinze doivent examiner les sujets très névralgiques des prix, de la viande aux homnones et de l'élevage des petits veaux en batterie, Philippe Vasseur les guidera entre chapons et vaches tarentaises, entre chevaux de trait et serres géantes. Du côté du stand de l'Office national des forêts, les rumeurs répondront aux messes basses puisque le remplaçant du socialiste René Souchon à la pré-

sidence de l'établissement est imminent. Les jeunes agriculteur essayeront de convaincre les visiteurs que le métier de la terre a encore un bel avenir et qu'il ne s'apparente pas à celui, non moins digne, de gardien de musée. Les chambres d'agriculture mettront en avant l'emploi, la qualité des productions et la maltrise des pollutions par les ni-trates. La FNSEA, qui tiendra son congrès quinze jours plus tard, organise une vaste rétrospective sur cinquante ans d'agriculture entre mutations et performances, génétiques, économiques,

commerciales et gastronomiques. Au bruit des sonnailles répondra la brise de la mer avec la reconstitution d'une criée, car entre la lotte et la brebis, le bulot et la chataigne, il n'y a, au fond, que peu de différence. On parle bien de « fermes aquacoles ». Rien ne sera épargné aux six cent mille visiteurs attendus. Rien! Même pas le volet humanitaire. Peu après l'énoncé du palmarès du concours général agricole, le ministre donnera audience aux principales organisations caritatives pour faire un blian de la campagne en cours de distribution de produits alimentaires. Agriculture rime aussi

François Grosrichard

## Les liaisons dangereuses de Louis Farrakhan

de notre correspondan Sourd à la tempête qu'il vient de déclencher, Louis Farrakhan, le chef du mouvement nationaliste noir américain. Nation of Islam, se prélassait, vendredi 23 février, devant les caméras de télévision sur une plage hawaienne, de retour d'une tournée dans pays d'Afrique et d'Asie qui l'a amené, en un mois, à serrer la main d'une bonne poignée de dictateurs. Officiellement, Louis Farrakhan, escorté d'une délégation de trente-cinq personnes, entendait populariser, dans les pays musulmans notamment, le message de la « Marche d'un million d'hommes » (noirs), organisée par lui à Washington en octobre

Au Nigéria, il a rendu hommage au despote qui a fait exécuter neuf opposants politiques il y a trois mois. En Libve, il a été recu par le colonel Kadhafi qui, à l'issue de l'entretien, a déclaré à l'agence Jana: « Nous étions habitués à affronter l'Amérique comme on affronte une forteresse de l'extérieur; à présent, nous avons trauvé un trou pour pénétrer dans la forteresse et l'affronter de l'intérieur. » Le chef de l'Etat libyen aurait aussi promis 1 million de dollars (5 millions de francs) à Louis Farrakhan pour mobili-

ser les « minorités opprimées » aux Etats-Unis. En Iran, lors des cérémonies marquant le dix-septième anniversaire du renversement du chah, il a exhorté la foule à «faire vivre la révolution ». Selon la presse iranienne, il a aussi promis que « Dieu détruirait l'Amérique de la main des musulmans. Dieu ne donnera pas cet honneur au Japon ou à l'Europe, c'est un honneur qu'il loissera aux musulmans ». En Irak,

où il a qualifié les sanctions internationales de « crime contre l'humanité », la télévision a abondamment montré le chaleureux accueil que lui a réservé Saddam Hussein. A Ankara, Louis Farrakhan s'est étonné des questions des journalistes : « Je ne pense, pas que les dirigeants auxquels j'ai rendu visite soient des dictateurs, a-t-il dit, je suis un homme noir libre et ux rencontrer avi le veux où le ve

Le Département d'Etat ne voit pas les choses de la même manière : son porte-parole, Nick Burns, a déploré qu' « un citoyen américain aille faire le beau devant des dictateurs qui se livrent à des actes de terrorisme contre les Etats-Unis » et laisser pianer la menace d'un examen sérieux du passeport de M. Farrakhan à son retour. La loi américaine interdit à ses ressortissants de se rendre dans les pays soumis à un embargo sans autorisation officielle. Pour le défendre, l'un de ses partisans, Benjamin Chavis, affirme qu'il a aussi rencontré en prison au Nigéria le chef de l'opposition Abiola et accuse « l'idéologie de la supériorité blanche d'exclure la participation des Noirs aux affaires mondiales ».

Ce voyage pourrait rejeter Louis Farrakhan dans le camp des extrémistes d'où le succès de la « Marche d'un million d'hommes » l'avait momentanément sorti, et compromettre ses ambitions de chef de file de la communauté noire américaine. Celle-ci a réagi prudemment : ses porte-parole les plus connus attendent apparemment d'entendre les explications de M. Farrakhan avant de condamner publiquement ses liaisons dangereuses.

Sylvie Kauffmann

## Le pétrole du « Sea-Empress » menace toujours les côtes galloises

de notre envoyé spécial Rien n'est plus capricieux qu'une nappe de pétrole en mer. Un jour, le courant l'entraîne au large, un mitre, le vent la ramène à terre. Curieusement, c'est dans les plus petites criques et les anses les mieux abditées que des traînées de naphte hulleuses on chocolatées qui s'échappent du Seo-Empress au large du Pays de Galles se font piéger. Aussitôt, toutes les équipes disponibles arrivent avec leur matériel, abandonnant voitures et camions le long des chemins creux. Certains ratissent les algues enghiées avec des rateaux en bois tout neufs. D'autres y vout à la pelleteuse. Sur la grande plage de sable du village d'Angle protégée côté terre par un immense camp militaire, des volontaires racient délicatement le goudron à la pelle et l'enfonissent dans des sacs pou-

W:52

E 370

54 ME.

restent à terre, attendant les tracteurs qui viennent labourer jusqu'à ras des falaises. Mais d'oiseaux vraiment marins, point. C'est pourquoi les sauveteurs de la Société royale de protection des oiseaux (RSPB) et de la Société royale de prévention de la cruanté envers les animaux (RSPCA) reviennent la phipart du temps les mains vides.

LA CRAINTE DU REDOUX

A Martins Haven, une minuscule crique appartenant au National Trust (l'équivalent du Conservatoire du littoral), le garde est quand nous annonce l'arrivée des premiers mierateurs. S'ils arrivent maintenant ils vont patauger dans le pétrole.» Pour l'heure, on n'aperçoit que des goélands sur les îles sanctuaires de Skomer et Skokholm. Les couples nicheurs ne sont encore ni formés ni arrivés. Le garde, cependant, s'interroge pour les phoques: « Nous avons heureusement passé la saison des petits. Mais aui sait si des phoques adultes ne sont pas coincés dans une grotte engluée sans que personne ne puisse aller y voir ? »

Les sanveteurs restert donc sur le pied de guerre malgré la phile battante qui a balayé la côte vendredi 23 février. Heurensement pour eux, la température - 9 degrés est clémente. Mais il ne fandrait pas que cette douceur attire trop vite gulliemots, pingouins et maca-reux restés tout l'hiver en mer.

Roger Cans

#### LA VENGEANCE est un plat qui teau pour 10 millions de francs et touche 400 000 francs de commisse mange froid. Yves Rocher, le patron du groupe de cosmétologie, sions d'intermédiaire. S'ensuit une guerre de tranchées. Les salariés de n'a toujours pas digéré d'avoir Yves rocher défilent le 10 février acheté l'entreprise de sous-vête-

Yves Rocher règle ses comptes

avec la BNP dans l'attaire Petit Bateau

ments Petit Bateau en 1988 sur les conseils de son banquier d'alors, la BNP et de sa filiale banque d'affaires, la Banezi. La situation de l'entreprise auboise s'était révélée catastrophique et Yves Rocher avait accusé la BNP de l'avoir berné. Alors que tout le monde croyait le conflit clos depuis un accord financier en mars 1989 et un arbitrage - favorable à la BNP - rendu en avril 1991, Yves Rocher repart à l'attaque.

Il se prépare à inonder les chefs d'entreprise de la région de Troyes, en envoyant, à partir de lundi 26 février, quelque vingt-trois mille fascicules de douze pages, où il explique que « le groupe Yves Rocher a été escroqué par la BNP-Banexi ». Cher collègue, écrit Yves Rocher, vous trouverez, cl-joint, un dossier retraçant mes relations « personnalisées » avec mon « ex-partenaire » dans l'affaire Petit Bateau. Je considère de mon devoir d'informer les chefs d'entreprise français des agissements de pareils « requins », au demeurant stupides! Après d'autres scandales, voici celui de la BNP-Ba-

A l'origine du conflit figure le rachat précipité par Yves Rocher de Petit Bateau, en février 1988, la BNP lui expliquant, selon lui, que d'autres candidats sont sur l'affaire. Il ne prend pas la précaution - élémentaire - de faire un audit ou de négocier une clause de garantie de passif. Il fait confiance à la BNP qui connaît bien Petit Bateau : elle en est actionnaire à hauteur de 9,5 %, administrateur et premier

banquier. Surprise quand M. Rocher prend possession de l'entreprise : officiellement proche de l'équilibre fin 1987, celle-ci est au bord de la cessation de paiements et affichera une perte de 178 millions de françs en 1988. La BNP, qui est en conflit d'intéret puisqu'elle est aussi conseil de la famille vendeur de Petit Bateau, est heureuse : elle cède

1989 devant le siège parisien de la BNP, en criant « BNP, rend-nous notre blé!». Yves Rocher dépose plusieurs plaintes contre la BNP. qui en dépose à son tour, entrainant l'inculpation en 1989 de M. Rocher et de son fils pour « chantage et tentative d'extorsion

CONCLUSIONS ÉDIFIANTES

L'affaire rebondit en 1995. En dépit de l'arbitrage, la justice pénale n'a pas interrompu son cours. Le 2 juillet 1991, le tribunal de grande instance de Troyes a confié une expertise sur les comptes de Petit Bateau en 1987, à hélène Bon, André Dana et Edouard Salustro, Leurs conclusions, rendues seulement le 7 mars 1995, sont édifiantes. Stocks surévalués de 22 millions de francs, erreurs comptables de 3,5 millions de francs, treizième mois dû aux salariés non provisionné: les comptes de Petit Bateau, pourtant certifiés par le cabinet Calan Ramolino, sont faux, ses capitaux propres étant surévalués de 40 millions de francs : « La perte consolidée de l'exercice 1987 était notablement sous-estimée » et « les comptes et bilan ne donnaient pas, pour cet exercice, une image fidèle de l'entreprise », concluent les experts, ajoutant que « les dirigeants ont diffusé des informations qui ne traduisaient pas la situation réelle du groupe ».

Pour Yves Rocher, le lien est vite fait: les comptes sont faux et la BNP ne pouvait pas ne pas le savoir. Un rapport commandé par Yves Rocher au cabinet de l'ancien specteur de police Antoine Gaudino et remis en octobre 1995, tend à montrer que le délit d'escroquerie serait constitué. Yves Rocher espère remettre en branle la machine pénale et revenir sur l'arbitrage de 1991. La BNP, qui tombe des mues, déclare étudier les actions qu'elle pourrait entreprendre contre Yves Rocher.

Arnaud Leparmentier

## Mise en route du « grand projet urbain » de Clichy-sous-Bois et Montfermeil

LA CONVENTION du grand projet urbain (GPU) de Clichy-sous-Bois et Montfermeil (Seine-Saint-Denis) a été officiellement signée, vendredi 23 février, par le président du conseil régional d'Île-de-France, Michel Giraud (RPR), le préfet de la région, joël Thoraval, le préfet du département, Jean-Pierre Duport, les maires des deux communes concernées, Claude Dilain (PS) et Pierre Bernard (div. d.), et le ministre délégué à la ville et à l'intégration, Eric Raquit, ancien député de la circonscription.

Cette convention est la première à être signée en lie-de-France, où huit grands projets urbains sont programmés. Elle formalise jusqu'en 1998 les engagements de chacun pour mener à bien des opérations lourdes de restructuration urbaine. Sa première tranche s'elève à 96,5 millions de francs, cofinancée par l'Etat (39,6 millions), le conseil régional d'île-de-France (32,5 millions) et les différents maîtres d'ouvrage, ville de Montfermeil, ville de Clichy-sous-Bois et société d'économie mixte GPU (24,6 millions). Le GPU ambitionne

de remettre à flots le grand en-

semble Clichy-Montfermeil, un quartier sinistré de près de dix-huit mille habitants qui inclus la cité des Bosquets. Améliorer la mobilité des habitants; maintenir l'activité commerciale ; favoriser le développement économique par la création de zones d'activités; renforcer les équipements sportifs, scolaires et de loisirs ; faciliter l'accès aux services publics : tels sont les objectifs. Retenu comme l'un des douze

sites prioritaires de la politique de la ville, ce quartier cumule des handicaps particulièrement lourds. Beaucoup d'appartements sont surpeuplés et dégradés, et le taux de chômage avoisine les 23 % (il est de 40 % chez les jeunes des Bosquets). Il abrite une population jeune (50 % ont moins de vingt ans), et une forte proportion d'immigrés. La cité des Bosquets est un des plus beaux cas d'école « de ce qu'il ne faut pas faire en matière d'urbanisme », a déclaré Eric Raoult. Dès 1989, ce secteur avait été retenu pour la procédure de développement social des quartiers, avec le rachat progressif d'immeubles en copropriété et l'acquisition, pour le démolir, d'un premier

bàthnem dans la cité des Bosquets Un second bâtiment devrait être

prochainement détruit. Lancés en 1992 par Bernard Tapie, alors ministre de la ville, les douze grands projets urbains out donné lieu à de longues et confuses négociations. Deux autres conventions devraient être signées en liede-France: Gennevilliers-Le Luth, le 4 mars, et Mantes-Le-Val-Fourré.

Martine Boulay-Mêric



■ ESPACE: le vaisseau russe Soyouz TM-23 a rejoint la station orbitale Mir, vendredi 23 février. A son bord, Iouri Onoufrienko et Iouri Oussatchev chargés de relever leurs collègues louri Guidzenko, Serguei Avdeev et PAllemand Thomas Reiter qui regagnezont la Terre, jeudi 29 février, avec un mois de retard sur le programme initial. Fin mars, one navette américaine acheminera à bord du Mir l'astronante américaine Shannon Lucid, qui restera à bord avec les Russes jusqu'au mois de juin. La Française Claudie André-Deshaye les rejoindra en juillet, pour deux semaines, avant de les raccompagner au sol au terme de la mission Cassiopée. - (Tass.)

LES PUBLICATIONS **DU** Monde Un ancien numéro vous manque? [ ] (Commande et envoi à domicile) 3615 LEMONDE

à M. Rocher ses actions Petit Ba-Tirage du Monde daté samedi 24 lévrier 1996 : 521 135 exemplaire